

Departmental for det. Thre

Cholera Epidemic of  
1833 in Norway.



Actstykker

angaaende

# Cholera-Epidemien

i Norge i 1853.



Besörgede ved

***Medicinal-Committeen.***

---

Christiania.

Trykt hos Carl C. Werner & Co.

1854.





## F o r o r d.

---

Nærværende Actstykker angaaende Cholera, — der indeholde Redegjørelser af et Par af Medicinal-Committeens Medlemmer, Beretninger fra 5 Lazarethlæger i Christiania, Forhandlinger i det medicinske Selskab, samt flere officielle Betænkninger og Indstillinger, — ere for største Deelen uddragne af Norsk Magazin for Lægevidenskaben paa samme Maade som de i 1851 af Cholera-Central-Commissionen udgivne Actstykker. Hensigten med denne Samling er nærmest at sætte de forskjellige saavel indenlandske som udenlandske Autoriteter og videnskabelige Selskaber istand til at bedømme den seneste Epidemics Optræden og Gang i Norge, som et Bidrag til Afgjørelsen af flere Qvæstioner, der ere af Interesse og ikke mindst med Hensyn til Samfærdselen mellem Landene.

---



# Indhold.

## Første Afdeling.

|  | Side |
|--|------|
| Cholera i Christiania og dens Omegn i Aaret 1853. Ved Prof. <i>Conradi</i> . . . . .                                   | 1    |
| Beretning om Grönlands Lazareth under Cholera-Epidemien i Christiania 1853. Ved Cand. med. <i>E. Winge</i> . . . . .   | 29   |
| Beretning om Sorgenfri Lazareth under Cholera-Epidemien i Christiania 1853. Ved Exam. med. <i>L. Freng</i> . . . . .   | 49   |
| Beretning om Ankerløkkens Lazareth under Cholera-Epidemien i Christiania 1853. Ved Cand. med. <i>Hörbye</i> . . . . .  | 57   |
| Beretning om Pipervigens Lazareth under Cholera-Epidemien i Christiania 1853. Ved Cand. med. <i>A. Holst</i> . . . . . | 67   |
| Beretning om Oslo Lazareth under Cholera-Epidemien i Christiania 1853. Ved Exam. med. <i>O. Bergfeldt</i> . . . . .    | 77   |
| Om Cholera-Epidemien i Norge i Aaret 1853. Ved Prof Dr. <i>F. C. Faye</i> . . . . .                                    | 83   |

## Anden Afdeling.

|  |    |
|--|----|
| Forhandlinger i det medicinske Selskab i Christiania om Forplantelsesmaaden af Cholera . . . . . | 1  |
| Betænkninger og Indstillinger angaaende Cholera . . . . .  | 74 |



## Cholera i Christiania og dens Omegn i Aaret 1853.

(Ved Prof. *Conradi*).

---

I Midten af Juni Maaned var Cholera udbrudt i Kjöbenhavn, og i Slutningen af Maaneden blev dens epidemiske Optræden i denne By officielt erklæret. Ingen europæisk Stad var dengang, saavidt man veed, angreben af denne Sygdom, undtagen St. Petersburg, hvor allerede i meget lang Tid en Deel Choleratilfælde stadigt havde viist sig. Paa saa langt Hold, som fra dette sidste Sted, troede man hos os ikke at kunne befrygte nogen hastig Fremtrængen af Sygdommen; men da Efterretningen om, at den havde viist sig i Kjöbenhavn, og der vedblev at udbrede sig, naaede hid, begyndte man uden Ophold at træffe Forberedelser for at have Alt istand i Tilfælde af dens Hidkomst. Den lod heller ikke ret længe vente paa sig. Allerede i Slutningen af Juni Maaned, endnu förend vi havde modtaget officiel Underretning om, at den var erklæret udbrudt som Epidemie i Kjöbenhavn, blev en Mand af den höiere Embedsclasse, som boede paa et Landsted omtrent  $\frac{3}{8}$  Miil fra Byen, men som daglig færdedes i Staden, angreben af Cholera lignende Tilfælde, og döde efter 15 Timers Forløb. Forf. heraf havde selv Anledning til at see den Syge og

til senere at overvære hans Section, og savnede intet af de sædvanlige Tegn paa udviklet asiatisk Cholera. Et andet samtidigt Tilfælde hos en Mand af Arbeidsclassen, ligeledes boende udenfor Byen i samme Strøg som den førstnævnte, skal have optraadt med ganske lignende, og næsten lige heftige Symptomer, men endte ikke med Döden. Disse Tilfælde bleve dog staaende aldeles isolerede, og i 4 Uger forefaldt intet Mistænkeligt, indtil i Slutningen af Juli, da flere Sygdomstilfælde og Dödsfald med Cholerasympptomer kort efter hverandre viste sig i Rigshospitalet og Byen samt dens Forstæder, og snart efter tillige i Landdistrictet. I de første 3 Uger vare imidlertid Sygdomstilfældene meget sparsomme, saa at fra 25de Juli, da det første Tilfælde indtraf, til 14de August incl., altsaa i 21 Dage kun 26 Tilfælde vare indtrufne. Den 15de August blev den officielle Erklæring om Epidemiens Udbrud i Christiania udstedt, og fra nu af tiltog Sygdommen temmelig hurtigt saavel i Byen som i Omegnen, og naaede sin Culmination i Begyndelsen af September Maaned, idet Antallet af de anmeldte Tilfælde i Døgnet fra 31 Aug. til 1 Septbr. beløb sig til 97. I 3 Uger vedblev den nu med omtrent samme Hefthighed, og i denne Tid varierede Antallet af Angrebne i Døgnet mellem 98 (den 10de Septbr.) og 62 (den 8de Septbr.) I den sidste Uge af September Maaned begyndte den temmelig hurtigt at aftage, og fra Midten af October anmeldtes vel endnu daglig nye Tilfælde, men kun ganske enkelte, saa at Sygdommen endnu før Udgangen af denne Maaned kunde ansees ophört som Epidemie. Ikke desto mindre viste sig ogsaa i November Maaned af og til et enkelt Tilfælde, lige til den 25de November, da den sidste Syge anmeldtes. Den 14de December blev Christiania erklæret fri for asiatisk Cholera.

Den hele Tid fra det første til det sidste Tilfælde af Sygdommen udgjorde altsaa henimod 18 Uger, det længste Tidsrum, hvori vi endnu have været gjæstede af denne Sygdom, siden den første Gang viste sig her i Landet. Derved er imidlertid at bemærke, at de første 3 og de sidste 5 Uger bragte uforholdsmæssig faa Syge, tilsammen omtrent 2 Procent af det hele Antal, medens der i de første 3 Uger af September forekom omtrent de to Trediedele af samtlige Tilfælde. Antallet af de Angrebne udgjorde 2453, hvilket kan anslaaes til omtrent 5 Procent af den hele Befolkning; af disse døde 1597, hvilket giver en Mortalitet af 65,1 Procent.

Sygdommens Til- og Aftagen i de enkelte Uger kan sees af følgende Tabel, hvortil for Sammenligningens Skyld er føiet Tabeller over Sygdommens Gang i 1833 og 1850.



| Uge. | 1853.             |       | 1850.                   |       | 1833.               |       |
|------|-------------------|-------|-------------------------|-------|---------------------|-------|
|      | Angrebne.         | Døde. | Angrebne.               | Døde. | Angrebne.           | Døde. |
| 1ste | 25 Juli — 31 Juli | 7     | 6                       | 3     | 1 Octbr. — 7 Octbr. | 7     |
| 2den | 1 — — 7 Aug.      | 9     | 611 — — 17 —            | 20    | 8 — — 14 —          | 21    |
| 3die | 8 Aug. — 14 —     | 10    | 618 — — 24 —            | 32    | 15 — — 21 —         | 118   |
| 4de  | 15 — — 21 —       | 55    | 3725 — — 31 —           | 14    | 22 — — 28 —         | 395   |
| 5te  | 22 — — 28 —       | 168   | 115 1 Novbr. — 7 Novbr. | 24    | 29 — — 4 Novbr.     | 553   |
| 6te  | 29 — — 4 Septbr.  | 498   | 303 8 — — 14 —          | 30    | 5 Novbr. — 11 —     | 168   |
| 7de  | 5 Septbr. — 11 —  | 596   | 37915 — — 21 —          | 18    | 12 — — 18 —         | 83    |
| 8de  | 12 — — 18 —       | 588   | 36922 — — 28 —          | 3     | 19 — — 25 —         | 35    |
| 9de  | 19 — — 25 —       | 318   | 220                     | "     | 26 — — 2 Decbr.     | 23    |
| 10de | 26 — — 2 Octbr.   | 102   | 85                      | "     | 3 — — 9 —           | 22    |
| 11te | 3 Octbr. — 9 —    | 51    | 33                      | "     | 10 — — 16 —         | 5     |
| 12te | 10 — — 16 —       | 21    | 20                      | "     | 17 — —              | 1     |
| 13de | 17 — — 23 —       | 11    | 4                       | "     | Sum                 | 1430  |
| 14de | 24 — — 30 —       | 4     | 3                       | 157   | 87                  | 817   |
| 15de | 31 — — 6 Novbr    | 3     | 2                       | Sum   |                     |       |
| 16de | 7 — — 13 —        | 8     | 6                       |       |                     |       |
| 17de | 14 — — 20 —       | 2     | 2                       |       |                     |       |
| 18de | 20 — — 25 —       | 2     | 1                       |       |                     |       |
|      | Sum               | 2453  | 1597                    |       |                     |       |



Af de Angrebne vare 1233 af Mandkjön og 1220 af Qvindekjön, fordeelte paa følgende Aldre.

|           |       |  | Mandkjön | Qvindekjön | Sum  |
|-----------|-------|--|----------|------------|------|
| Under     | 1 Aar |  | 17       | 16         | 33   |
| 1         | 3 —   |  | 55       | 37         | 92   |
| 3         | 5 —   |  | 56       | 59         | 115  |
| 5         | 10 —  |  | 89       | 77         | 166  |
| 10        | 20 —  |  | 69       | 84         | 153  |
| 20        | 30 —  |  | 161      | 168        | 329  |
| 30        | 40 —  |  | 296      | 238        | 534  |
| 40        | 50 —  |  | 197      | 175        | 372  |
| 50        | 60 —  |  | 136      | 139        | 275  |
| 60        | 70 —  |  | 92       | 130        | 222  |
| 70        | 80 —  |  | 28       | 50         | 78   |
| 80        | 90 —  |  | 3        | 18         | 21   |
| Over      | 90 —  |  | 2        | 2          | 4    |
| Ubekjendt | Alder |  | 32       | 27         | 59   |
| Sum       |       |  | 1253     | 1220       | 2453 |

Disse Talstørrelser vilde, alene for sig betragtede, give et aldeles falskt Begreb om, hvilke Aldersclasser der vare meest udsatte for at angribes af Cholera. Kun naar man sammenligner Antallet af de Angrebne med det hele Antal af de paa samme Tid levende Individuer i hver Aldersklasse, kommer man til et tilnærmelsesviis rigtigt Resultat.

Anslaaer man Folkemængden i Christiania og Akers Sogn med et rundt Tal til 48,000 Mennesker, saa ville disse efter sædvanlig Beregning være fordeelte paa de forskjellige Aldre saaledes som det kan sees af nedenstaaende Tabel, der tillige viser Procentantallet af de Angrebne i enhver Aldersklasse.

| Af 48000 Mennesker<br>leve i Alderen: |           |        |  | Af hvert 100 Individuer af neden-<br>staaende Alderselasser angrebes<br>under Choleraepidemien |         |
|---------------------------------------|-----------|--------|--|--|---------|
|                                       |           |        |  | i 1853   | i 1833. |
| Under                                 | 1 Aar     | 1,350  |  | 2,4  | 1,0     |
| Mellem                                | 1 og 3 —  | 2,250  |  | 4,1  | 4,9     |
|                                       | 3 — 5 —   | 2,250  |  | 5,1  | 3,2     |
|                                       | 5 — 10 —  | 4,700  |  | 3,3  | 4,5     |
|                                       | 10 — 20 — | 8,900  |  | 1,7  | 2,6     |
|                                       | 20 — 30 — | 10,600 |  | 3,1  | 3,4     |
|                                       | 30 — 40 — | 6,500  |  | 8,2  | 10,0    |
|                                       | 40 — 50 — | 4,800  |  | 7,8  | 12,0    |
|                                       | 50 — 60 — | 3,450  |  | 8,0  | 10,0    |
|                                       | 60 — 70 — | 2,060  |  | 10,9   | 8,6     |
|                                       | 70 — 80 — | 860    |  | 9,1  | 10,7    |
|                                       | 80 — 90 — | 245    |  | 8,6  | 8,1     |
|                                       | Over 90 — | 35     |  | 11,4   | 23,5    |

Af disse Tabeller fremlyser det, at de tidligere Livsperioder ere mindre udsatte for at angribes af Cholera, at Alderen under 1 Aar og mellem 10—20 Aar viser det gunstigste Forhold i denne Henseende, og at efter det 30te Aar de Angrebnes Procenttal pludselig stiger meget betydeligt.

Forskjellen mellem de Angrebne af begge Kjøn er mærkelig ringe indtil Alderen over 60 Aar, da Antallet af de Angrebne af Qvindekjønnet i paafaldende Grad overgaaer Mandkjønnet. Det samme har været Tilfældet i de to foregaaende Epidemier i 1833 og 1850. Dette beroer vel for en stor Deel paa den Omstændighed, at Antallet af gamle Fruentimmer blandt en Befolkning altid er større end af gamle Mænd. Der vil saaledes i Regelen findes blandt tusinde levende Mennesker

|               | Mænd | Qvinder |
|---------------|------|---------|
| Fra 60—70 Aar | 34   | 50      |
| 70—80 —       | 12   | 23      |
| 80—90 —       | 3    | 7       |
| Over 90 —     | 0,3  | 1       |

Dog have vel ogsaa tilfældige Omstændigheder for en Deel medvirket, hvilket især for Alderen fra 80—90 Aar tydeligt viser sig.

Med Hensyn til Stand og Stilling vare de Angrebne fordeelte paa følgende Maade.

| Angr. Døde   |       | Angr. Døde  |       |
|--|-------|---|-------|
| 1. Personer af Embedsclassen . . .                               | 33 27 | 9. Høkere, Markententere, Restauratører . . . . . | 18 11 |
| 2. Kjöbmænd, Handelsbetjente o. s. v. med Familier . .           | 37 27 | 10. Vognmænd . .                                  | 10 6  |
| 3. Læge . . . . .  | 1 1   | 11. Søfolk . . . . .                              | 40 28 |
| 4. Studenter, Candidater, Sprog-lærere, m. m. .                  | 13 8  | 12. Haandværksfolk.                               |       |
| 5. Andre civile Personer af den bedre Classe . . . . .           | 4 3   | a. Murere . . .                                   | 25 15 |
| 6. Toldbetjente . .  | 4 4   | b. Skomagere .                                    | 49 35 |
| 7. Militaire   |       | c. Skræddere .                                    | 34 26 |
| a. Officierer . .  | 6 5   | d. Snedkere . .                                   | 35 25 |
| b. Af Underclasserne . . . . .                                   | 28 16 | e. Tømmermænd                                     | 14 11 |
| 8. Politibetjente, Opsynsmænd, Gevaldigere, Vagtmester . . . . . | 21 15 | f. Smede . . . .                                  | 23 15 |
|  |       | g. Bagere . . .                                   | 15 8  |
|  |       | h. Sadelmagere                                    | 13 7  |
|  |       | i. Garvere . . .                                  | 5 3   |
|  |       | k. Malere . . . .                                 | 10 5  |
|  |       | l. Slagtere . . .                                 | 18 11 |
|  |       | m. Bødkere . . .                                  | 5 3   |
|  |       | n. Dreiere og Hjulmagere .                        | 15 5  |
|  |       | o. Guldsmede .                                    | 3 3   |

| Angr. Døde        |    |    | Angr. Døde           |      |      |
|-------------------|----|----|----------------------|------|------|
| p. Uhrmager . .   | 1  | „  | 14. Koner og Enker   |      |      |
| q. Gjörtler . . . | 1  | „  | af Arbeids- og       |      |      |
| r. Bössemager .   | 1  | 1  | den simplere         |      |      |
| s. Gartnerne . .  | 6  | 5  | Borgerclassen .      | 425  | 289  |
| t. Farver . . . . | 1  | „  | 15. Tjenestefolk .   | 166  | 91   |
| u. Bogbindere .   | 2  | 2  | 16. Arbeidsfolk med  |      |      |
| v. Bogtrykkere    | 5  | 3  | Familier . . .       | 1011 | 649  |
| x. Steentrykker   | 1  | 1  | 17. Bønder . . . .   | 33   | 25   |
| y. Blikkenslagere | 6  | 4  | 18. Huusmænd . .     | 49   | 30   |
| z. Instrument-    |    |    | 19. Fabrikarbeidere  | 8    | 5    |
| magere . . . .    | 5  | 1  | 20. Fiskere . . . .  | 5    | 4    |
| æ. Hattemagere    | 2  | 2  | 21. Vægttere . . . . | 12   | 9    |
| ö. Parykmagere    | 2  | 2  | 22. Portører og      |      |      |
| aa. Barberere . . | 2  | 1  | Gangkoner . .        | 15   | 10   |
| bb. Tobakspindere | 3  | 2  | 23. Fattiglemmer .   | 39   | 31   |
| cc. Bundtnagere   | 2  | 2  | 24. Offentlige Fru-  |      |      |
| dd. Rebslager . . | 1  | 1  | entimmer . . . .     | 4    | 3    |
| ee. Seilmager . . | 1  | „  | 26. Ubekjendte . .   | 92   | 57   |
| 13. Syjomfruer og |    |    | Sum                  | 2453 | 1597 |
| Sypiger . . . .   | 36 | 23 |                      |      |      |

Man vil heraf see, at om end Antallet af de Angrebne af de simplere Classer i det Hele er meget større, end af dem, der befunde sig i bedre Vilkaar, have dog disse sidste under nærværende Epidemie været langt mere udsatte for Sygdommen end i nogen af de foregaaende. I 1833 angrebes saaledes af de saakaldte conditionerede Classer i det Hele 27 og i 1850 kun en eneste, nemlig en Læge. Men end mere paafaldende er det, at Dödeligheden blandt de Personer, der med Sandsynlighed maa antages at have befundet sig under de gunstigste Livs- og Sundhedsforholde, er større end blandt de Andre. Der maa f. Ex. vel være

nogen Grund til at antage, at de Individer, der ere opførte under Nr. 1 til 6 samt 7 a i Henseende til Boliger, Næringsmidler, Klædedragt og Beskjæftigelser befinde sig under saadanne Forholde, der ikke alene maa gjøre dem mindre modtagelige for Sygdomsstoffet, men ogsaa mere kraftige til at bekjæmpe dets Indflydelse, end den største Deel af de øvrige Angrebne. Ikke desto mindre er Mortaliteten blandt disse gaaet op til 76,5 Procent, eller 11,4 Procent høiere end Totaldødeligheden. Omvendt skulde man troe, at de under Nr. 14, 15, 16, 18, 20, 22 og 23 Anførte maatte i Henhold til deres Livsstilling og dens sandsynlige Indflydelse paa deres Sundhedsforfatning afgive de ugunstigste Resultater; men heller ikke dette er Tilfældet, thi Mortaliteten blandt disse udgjør kun 64,4 Procent, altsaa endog noget under Middelmortaliteten. Det kunde imidlertid vel her komme i nogen Betragtning, at ikke ganske faa af de bedre Classer, der vare angrebne af Cholera, ikke bleve anmeldte, naar Sygdommen tog en gunstig Udgang; og uagtet dette vel ogsaa for en Deel kan have fundet Sted i de simplere Classer, bliver dog Virkningen heraf paa de større Tal ikke saa betydelig som paa de mindre.

Som allerede anført optraadte det første Tilfælde af Cholera under denne Epidemie, naar man ikke vil medregne de 2 allerede i Juni Maaned indtrufne, den 25de Juli paa Rigshospitalets chirurgiske Afdeling hos en for Cataract nylig opereret svagelig Kone paa 57 Aar. 26de og 27de Juli forekom intet Tilfælde; 28de Juli angrebes et Fruentimmer i et af de nederste Huse i Kirkegaden; 29de Juli atter 2 Tilfælde paa Rigshospitalets medicinske Afdeling, den 30te 1 Tilfælde paa Hospitalet og 1 i Forstaden Vaterland, 31te Juli og 1ste August et Tilfælde hver Dag i Hospitalet, 2den August intet, 3die og 4de August ligeledes 1 Tilfælde



daglig i Hospitalet. Foruden de her anførte Tilfælde blev endnu kun en eneste af Hospitalets Personale, herunder baade Syge og Betjente indbefattede, angreben af Cholera, nemlig den 13de August, og efter den Tid havde Hospitalet ingen anden Cholerasyge, end saadanne, som med begyndende Chölerasyntomer bleve indbragte fra Byen, og hvis Sygdom senere udviklede sig til fuldkommen Cholera. Udtalt Cholera blev nemlig ikke modtaget paa dette Sygehuus, efterat de egentlige Chöleralazarethter vare traadte i Virksomhed. I selve Byen, hvor det første Tilfælde som anført viste sig den 28de Juli, forekom senere intet Tilfælde før den 16de August. I Vaterland, hvor den første blev angreben den 30te Juli, forekom nye Tilfælde den 5te, 7de, 11te og 14de August, og senere dagligen i længere Tid indtil Epidemiens Aftagen i Slutningen af September. Paa Hammersborg anmeldtes de første 2 Syge den 5te og 7de August; senere ingen før den 18de; ved Fredensborgveien det 1ste Tilfælde 10de, siden intet før den 21de. I Fjerdingsken viste sig 1ste Tilfælde den 6te, i Lakkegaden den 11te, paa Grönland den 15de, i Oslo den 18de, paa Galgebjerg den 19de August. Ved Ruselökveien var det første Tilfælde indtruffet den 15de, i Pebevigen den 19de, i Pilestrædet den 21de, i Möllergaden den 22de, paa Fæstningen den 25de. I Akers Sogn blev den første angreben ved Saugene den 5te August, siden intet Tilfælde før den 20de i östre Aker, 21de i vestre Aker og 25de i nordre Aker. Nogen Regelmæssighed i Sygdommens Udbredning kan saaledes ikke siges at have fundet Sted, uagtet den vistnok paa enkelte Steder viste et Slags Tendents til successivt at angribe de nærmest til hverandre liggende Districter. Efterat den saaledes havde optraadt i Fjerdingsken den 6te August, gik den derfra over Lakkegaden, Grönland, Oslo og Gal-

gebjerg i stadig og regelmæssig Fremskriden. Ligeledes viste den sig, om end ikke i jævnt fortløbende Udbredning, saa dog med faa Dages Mellemrum, paa Ruselökveien i Pebervigen og Fæstningen, samt i Pilestrædet, Agersveien, Fredensborgveien og Möllergaden.

Antallet af de Angrebne i de forskjellige Dele af Staden og Landdistrictet kan sees af følgende Tabel:

|  | Angrebne   | Folkemængde<br>efter Folketælling<br>i 1845. | Procent-<br>forhold. |
|--|------------|--|----------------------|
| I Byen selv  | 462        | 12907  | 3,6                  |
| Fæstningen   | 37         | 966  | 3,8                  |
| Vaterland og Fjerdingen                                      | 342        | 4551   | 7,5                  |
| Hammersborg, Pilestrædet<br>og Agersveien                    | 128        | 2083   | 6,1                  |
| Ruselökbakken, Pebervi-<br>gen og Holmen                     | 210        | 2617   | 8,0                  |
| Saugene, Damstrædet og<br>Bergfjerdingen                     | 194        | 2602   | 7,5                  |
| Lakkegaden med Nordby-<br>gaden og Smalgangen                | 156        | 1771   | 8,8                  |
| Grönland med Leret, Töi-<br>engaden, Nygaden og<br>Galgeberg | 264        | 2037   | 13,0                 |
| Enerhougen   | 109        | 1172   | 9,3                  |
| Oslo   | 96         | 1046   | 9,1                  |
| Akers Landsogn   | 426        | 8643   | 4,9                  |
| Fremmede   | 8          |  |                      |
| Ubekjendte   | 21         |  |                      |
|  | <hr/> 2453 |  |                      |

Da Folkemængden siden 1845 er betydeligt forøget, ere de her angivne Procenttal noget for høie, men de kunne

ligegodt tjene til at sammenligne Antallet af Syge i de forskellige Dele af Byen og Landdistrictet. Af de angrebne Districter led, som man seer, Forstæderne meest, og af dem isærdeleshed de östlige, paa Landets Grund beliggende Forstæder, medens de vestlige paa Byens Grund vise et noget gunstigere Forhold. I Akers Landsogn og især i Byen selv var Sygdommen meget mindre heftig. De Dele af Staden, som stærkest hjemsögtes, vare Slotsgaderne, Raadhuusgaden, Agersgaden, Grændsen og Skippergaden.

Hvis man med Hensyn til Mortaliteten vil sammenligne denne Epidemie med de to foregaaende i 1850 og 1833, saa seer man, at Forholdet denne Gang efter de opgivne Tal stiller sig ikke ubetydeligt ugunstigere end forhen. Medens nemlig Dödelighedsprocenten i 1850 var = 55,4 og i 1833 = 57,1, stiger den i 1853 til 65,1. Denne Afvigelse i Mortaliteten er dog maaskee mere tilsyneladende end virkelig, idet Lægerne have været temmelig nøieregnende, og fra det diagnostiske Standpunkt maaskee for nøieregnende i at skjelne mellem den egentlige Cholera og den saakaldte Cholerine, idet denne sidste Benævnelse viselig i et ikke ringe Antal Tilfælde ingen anden Betydning har haft, end en noget mildere Grad af den første. Mange af disse Choleriner ere ogsaa senere anmeldte at være overgaaede i Cholera, hvilket i Almindelighed vil sige med andre Ord, at Sygdommen er endt med Döden, medens de Tilfælde, som ere blevne helbredede, sædvanlig ere blevne staaende som Choleriner. Et ikke ringe Antal helbredede Choleratilfælde kan saaledes med Bestemthed antages at være opførte under Benævnelsen „Cholerine,“ og Mortalitetsforholdet turde altsaa i Virkeligheden ikke være synderligt afvigende fra det sædvanlige.

Sammenligner man Mortaliteten i Lazaretherne og uden-



for samme, kommer man til det samme Resultat, som ogsaa i foregaaende Epidemier her saavel som andensteds stadigt har viist sig, at nemlig Forholdet i Lazaretherne er noget ugunstigere end udenfor dem.

Saaledes var Antallet af Angrebne i

|               |          |     |             |     |       |       |       |
|---------------|----------|-----|-------------|-----|-------|-------|-------|
| Hammersborg   | Lazareth | 272 | hvoraf døde | 200 | eller | 73,5  | Proe. |
| Grönlands     | —        | 262 | —           | 184 | —     | 70,2  | —     |
| Ankerlökkens  | —        | 335 | —           | 222 | —     | 64,25 | —     |
| Pebervigens   | —        | 144 | —           | 92  | —     | 64,0  | —     |
| Slaveriets    | —        | 19  | —           | 12  | —     | 63,2  | —     |
| Gaustads      | —        | 54  | —           | 36  | —     | 66,6  | —     |
| Tugthusets    | —        | 16  | —           | 9   | —     | 56,25 | —     |
| Det militaire | —        | 11  | —           | 7   | —     | 63,6  | —     |
| Oslo          | —        | 72  | —           | 38  | —     | 52,8  | —     |

Tilsammen behandlede

i Lazaretherne 1185 hvoraf døde 800 eller 67,5 Proe.

De udenfor Lazaretherne Behandlede beløb sig til 1268 hvoraf døde 797 eller 62,9 Procent. Dödeligheden i Lazaretherne var altsaa 4,6 Procent større end udenfor samme. Denne Forskjel er mindre end i de to foregaaende Epidemier, da i 1833 Dödeligheden i Lazaretherne var 6,4 Procent større og i 1850 endog 15,1 Procent større end udenfor.

Da Lazaretherne ovenfor ere nævnte i chronologisk Orden efter det Tidspunkt, hvori de bleve tagne i Brug, viser det sig, at Dödelighedsforholdet i de større Lazarether var desto ugunstigere, jo tidligere i Epidemien Lazarethet var traadt i Virksomhed.

Med Hensyn til Dödeligheden udenfor Lazaretherne fortjener det at bemærkes, at den i Byen og dens Forstæder ikke alene var meget større end i Forstæderne under Landets Jurisdiction og i selve Landdistrictet, men endog større

end i Lazaretherne. Mortalitetsprocenten gaaer nemlig for de Syge i Byen og dens Forstæder, som ikke indtoges i Lazaretherne op til 70,8 Procent, medens den for de samme Syge, i Forstæderne paa Landets Grund udgjör 56,6 og i selve Landdistrictet 53,1 Procent.

Særdeles gunstige vise sig Forholdene i Fængslerne baade med Hensyn til Antallet af de Angrebne og Döde. I Fæstningsfængslet (Slaveriet) med et Antal af 425 Fanger, angrebes 19, döde 12 eller 63,2 Procent, i Tugthuset med 480 Fanger angrebes 16, döde 9 eller 56,3 Procent; i Bodsfængslet med 230 Fanger angrebes 2, döde ingen.

Af de ved Sygehusene ansatte Betjente og Gangkoner angrebes 15 og af dem döde 10 eller 66,7 Procent. Af samtlige Læger i Staden og Omegnen, hvis Antal, naar man alene medregner dem, der i meer eller mindre Grad have været beskjæftigede med Behandling af Cholerasyge, kan ansættes til omtrent 80, angrebes kun 1, som döde. Denne, som ikke var af stærk Helbred, havde tidligere lidt af en svær Lungebetændelse, efter hvilken han ved Epidemiens Begyndelse neppe endnu var kommen fuldkommen til Kræfter.

Allerede den 30te Juli, nogle faa Dage efter de første Tilfældes Opkomst udkom der en provisorisk Anordning angaaende Cholera, som i det Væsentlige stemmede overens med den provisoriske Anordning af 22de December 1848, kun med den Forskjel, at de dengang til den saakaldte Choleraecentralecommission overdragne Functioner bleve overførte paa Indredepartementets raadgivende Medicinal-Committee. Da et af dennes Medlemmer paa den Tid var fraværende paa en Reise, indtraadte Professor Holst

efter Departementets Anmodning som midlertidigt Medlem indtil hans Tilbagekomst.

Da de Sygdomstilfælde, som for Committeeen anmeldtes, i de første Uger kun udgjorde et meget ringe Antal, og da paa enkelte Dage endog slet intet Tilfælde indtraf, troede man, uagtet man ikke tvivlede om Sygdommens sande Charakter, dog ikke at kunne erklære, at en Epidemie af ondartet Cholera allerede da var tilstede. Da imidlertid efter 3 Ugers Forløb Antallet af de Anmeldte var steget til 25, af hvilke 18 vare døde, og da adskillige af disse Tilfælde havde viist sig omspredte i forskjellige af Byens Forstæder, troede Committeeen ikke længere at burde undlade, at indgaae med Forestilling til Departementet om, at Staden nu burde erklæres angreben af epidemisk ondartet Cholera. Dette skede den 15de August.

Committeens Virksomhed under denne Epidemie var forøvrigt rettet paa de samme Punkter, som Centralcommissionens under den forrige Epidemie (Cfr. Prof. Holst. Cholera i Christiania i 1850 &c. I „Actstykker angaaende Cholera“ &c. Christiania 1851). Man tilskrev strax Sundhedscommissionen i Christiania og Agers Sogn, Agershuus Fæstnings Commandantskab, Tugthuscommissionen og Bods-fængslets Inspection med Forespørgsel om, hvilke Foranstaltninger der i Anledning af Sygdommens Udbrud vare truffene i de respective Districter og Stiftelser. De da og senere mod Sygdommen truffene væsentligste Foranstaltninger vare følgende:

Strax efter Udgivelsen af den provisoriske Anordning traadte Sundhedscommissionerne i Christiania og Agers Sogn i Virksomhed, og da Opmærksomheden blev henvendt paa Sandsynligheden af en Epidemies Udbrud, traf Christiania Sundhedscommission de fornødne Forberedelser til i

Lighed med, hvad der fandt Sted i 1850, at inddele Staden i 8 Lægedistricter, i hvilke ansattes 8 medicinske Studerende under Navn af ambulerende Læger, hvilket Antal siden forøgedes til 14. Over disse stode to examinerede Læger som Overlæger. Denne Foranstaltning blev efterfulgt af Agers Sundhedscommission, som ansatte 3 ambulerende Læger, en for Saugenes District og 2 for Forstæderne. De ambulerende Lægers Forretninger og Pligter ere udførligt fremstillede i det før nævnte Skrift af Prof. Holst, hvortil henvises. Hensigten med deres Ansættelse var væsentlig prophylaktisk. De skulde aflægge personlige Besøg i Husene i deres District, især hos den fattigere Classe, for at undersøge Sundhedstilstanden, og forebygge Cholerasygdommens Udbrud. Deres Virksomhed var egentlig indskrænket til efter dem givne Forskrifter at behandle de Tilfælde, der sædvanlig pleie at være Forløbere for Cholera. Da de ikke vare examinerede Læger, var Behandlingen af betydeligere Sygdomstilfælde, saavel som af Cholerasygdommen selv, kun i Nødsfald tilladt dem, hvorimod de ved ethvert alvorligere Tilfælde havde at henvende sig til deres respective Overlæge, hvis Pligt det var at overtage den foreløbige Behandling af de aente Sygdomstilfælde, som laae udenfor de ambulerende Lægers Competence, at have Overtilsyn med disses Virksomhed, at ordne de hygieeniske Forholde, hvor saadant tiltrængtes, og at meddele Medicinalcomitten ugentlig Oversigt over det ambulatoriske Lægevæsens Virksomhed. Samtlige disse Læger vare ansatte og lønnede af Kommunen, og deres Virksomhed var væsentlig præventiv. Derimod var der til at behandle de af virkelig Cholera Angrebne, forsaavidt de ikke vilde eller kunde bringes til Lazaretherne, ansat et Antal examinerede Læger, som lønnedes af Statscassen. De kaldtes Districts-



Choleralæger, og deres Antal var for Christiania By 4, som siden forøgedes til 6, og for Agers Sogn ligeledes 4, senere forøget til 5. Alle disse Lægers Navne og Bopæle bleve offentliggjorte i de fleste af Stadens Dagblade.

Endelig var der ogsaa truffet den Foranstaltning, at der ved Politikammeret vare 3 Læger ansatte, som skiftedes til, stadigt at være der tilstede, for at man i Nødtilfælde altid kunde have et Sted, hvorfra Lægehjælp med Sikkerhed kunde erholdes.

Af Choleralazarethter indrettedes først et paa Hammersborg beliggende Huus, „Sorgenfri,“ til Choleralazareth for Byen. Det havde iforveien ved Choleras Optræden i Righospitalet været anvendt til, deri at henlægge Hospitalets Cholerasyge, men blev som selvstændigt Sygehuus aabnet den 18de August med et Antal af 30 Senge. Den 26de August toges det 2det for Tilfældet forberedte Lazareth paa Ankerløkken, der havde 70 Senge, i Brug. Den 2den September aabnedes et Lazareth i Pebervigen i Redningsanstalten „Tostes Gave,“ med et Antal af omtrent 50 Senge.

For Byens Forstæder under Landets Jurisdiction samt Landsognet blev af Agers Sundhedscommission Communal- og Asyl-Gaarden paa Grønland indrettet til et Lazareth med 50 Senge, som toges i Brug den 19de August. I en af de til Sindssygeasyl bestemte Bygninger paa Gaustad var der indrettet et Lazareth paa 12 Senge for vestre Ager, som toges i Brug den 3die September. Endvidere blev et Lazareth i Oslo paa 20 Senge aabnet den 11te September.

For Garnisonen var der paa Fæstningen oprettet et Lazareth med 9 Senge, som toges i Brug den 8de September. I Tugthuset og i Agershuus Fæstnings Strafanstalt indrettedes ligeledes egne Lokaler til Choleralazarethter med et Sengeantal, der reguleredes efter Behovet. For Bods-

fængslets Vedkommende var taget den Bestemmelse, at, om Sygdommen der maatte vise sig, skulde de Syge henlægges paa Grönlands Lazareth.

Antallet af de ved disse Lazarether ansatte Læger var følgende:

Ved Hammersbog Lazareth 1 Overlæge 2 Assistenten.

|              |   |   |   |   |   |
|--------------|---|---|---|---|---|
| Grönlands    | — | 1 | — | 2 | — |
| Ankerlökkens | — | 1 | — | 2 | — |
| Pebervigens  | — | 1 | — | 2 | — |
| Gaustad      | — | 1 | — | 1 | — |
| Oslo         | — | 1 | — | 1 | — |

Ved det militaire Lazareth fungerede en Brigadelæge som Overlæge med Assistance af den ved Fæstningen ansatte Choleralæge. Ved Tugthuset fungerede Fængslets ordinære Læge som Lazarethlæge. Ligeledes fungerede Slaveriets ordinære Læge som Lazarethlæge med Assistance af Fæstningens Choleralæge.

Lægerne ved Hammersborgs, Grönlands, Oslo og Gaustads Lazarether vare derhos forpligtede til at fungere som Districts-Choleralæger i det nærmest om Lazarethet værende District, saavidt deres Forretninger som Sygehuuslæger tillode det.

Samtlige Districts- og Sygehuus-Læger vare forpligtede til, daglig til Medicinalcommitteen at indsende Beretning efter trykte Schemata over de i deres Districter forekomne eller i Sygehusene indlagte Cholerasyge. Et summarisk Uddrag af disse Beretninger blev af Committeen hver Dag offentliggjort, dels ved Opslag, dels ved Oversendelse til Avis-redactionerne og en Deel af Autoriteterne.

Foruden det her anførte Lægepersonale vare desuden i Overeensstemmelse med den provisoriske Anordning ansatte saakaldte Opsynsmænd, saavel i Byen, som i Forstæderne og Landdistrictet, af hvilke hver havde et bestemt

Antal Huse at føre Opsyn med. Deres Forretning var at gjøre daglige Besøg i disse Huse, at sørge for Reenlighed saavel indenfor som udenfor samme, at give Anviisning til hensigtsmæssig Diæt og Levemaade, og i Sygdomstilfælde strax at sørge for Tilkaldelse af fornöden Hjælp.

Disse vare de væsentligste Foranstaltninger, der bleve truffne til directe nt virke mod Sygdommen saavel til dens Forebyggelse som Helbredelse, og hvilke her ere beskrevne saaledes, som de vare anordnede paa Epidemiens Höide. Eftersom Sygdommen aftog, skede imidlertid forskjellige Indskrænkninger isærdeleshed i Antallet af Læger og Sygehuse. Allerede fra Begyndelsen af October begyndte man at reducere Antallet af de ambulerende Læger, og hele det ambulatoriske Lægevæsen blev i Agers Sogn hævet i den første Uge af denne Maaned, og i Byen inden Maanedens Udgang. Ligeledes bleve de saakaldte Districts-Choleralæger efterhaanden opsagte, eftersom Epidemiens Aftagen gjorde det tilraadeligt; dog fik enkelte senere Prolongation af deres Tjenestetid, da Sygdommen trak sig mere i Langdrag, end man ved Begyndelsen af dens Tilbagegang holdt for sandsynligt. Uagtet man saaledes allerede i Begyndelsen af October begyndte at indskrænke Antallet af Districtslægerne, vare dog først ved November Maanedes Udgang samtlige Choleralæger i Christiania og Agers Sogn ude af Virksomhed. I samme Tidsrum bleve ogsaa Lazaretherne efterhaanden ophævede. Det første, som lukkedes, var Grönlands Lazareth, den 7de October, og det sidste var Hammersborg Lazareth, hvis sidste Syge udskreves den 25de November.

Af andre Foranstaltninger, som foruden de hidtil nævnte bleve truffne mod Cholerasygdommen, kan anføres Følgende: Skjærpelse af de sædvanlige Forskrifter med Hensyn til

Reenholdelse af Gader, Rendestene, Fortønge, Gaardsrum o. s. v.; Standsning af saadan Fabrikvirksomhed eller anden Bedrift, som kunde medføre Stank eller skadelige Uddunstninger; Forbud mod offentligt Udsalg af Frugt og andre Næringsmidler, som kunde antages at virke skadeligt under de forhaanden værende Forholde; Advarsel mod Umaadelighed i Spiser og Drikke. Allerede under 10de August tilskrev Medicinalcommitteen Armee- og Marinekommandoen med Anmodning om at henlede vedkommende militære Chefers Opmærksomhed paa deres Undergivnes Forhold i de ovenfor nævnte Henseender. Ligeledes foreslog Committeen i Skrivelse af samme Dato for Justitsdepartementet, at Bestyrelserne af Rigets Varetægts- og Straffeanstalter, samt Politimesterne maatte paalægges at have deres særdeles Opmærksomhed henvendte paa de samme Gjenstande. For at give den fattigere Classe Leilighed til at forskaffe sig sunde og nærende Fødemidler, tilskrev Medicinalcommitteen under 19de August Christiania Sundhedscommission, og henledede dens Opmærksomhed paa Nyttens af en Bespiisningsanstalt, hvor der for billig Betaling kunde erholdes varm Spise i Portionsviis. Denne Foranstaltning blev af Sundhedscommissionen strax besørget udført.

En af den forrige Cholera-Centralcommission udarbejdet Plakat angaaende Forsigtighedsregler med Hensyn til Spiser, Drikke, Beklædning, Reenlighed o. s. v., blev, med nogle af Medicinal-Committeen foretagne Forandringer, af Departementet for det Indre besørget indrykket i Bladene, og Aftryk af samme opslaaede paa Gadehjørnerne og ombragte i Husene. Det samme var Tilfældet med en af det medicinske Selskab udarbejdet, og allerede i 1848 af Departementet for det Indre udgivet „Anviisning til at kjende og behandle den ondartede Cholera, inden Lægehjælp kan erholdes.“



For det almindelige daglige Forretningsliv bleve ingen Hindringer lagte i Veien, og Samfærselen mellem de enkelte Dele af Staden og mellem denne og Landdistriktet var uforstyrret. Kirker, Skoler og Boutiquer vedbleve at være aabne, og Forelæsningerne ved Universitetet fortsattes for en stor Deel uden Afbrydelse; dog vare de fleste medicinske Forelæsninger ophørte, fordi næsten alle de Studerende vare beskjæftigede som ambulerende og assisterende Læger under Epidemien. Paa Forespørgsel af et Par Skolebestyrere om, hvorvidt det maatte ansees hensigtsmæssigt, at Underviisningen i de af dem bestyrede Skoler indstilledes eller indskrænkedes, erklærede Medicinal-Comitteén, støttende sig til de samme Grunde, som vare angivne af den förrige Cholera-centralcommission, (Cfr. Holst. l. c.), at den ingen Grund fandt til, at Underviisningen skulde ophøre, eller paa anden Maade indskrænkes, end at der gaves Disciplen noget længere Fritid end sædvanligt mellem Underviisningstimerne.

Derimod vare ved Politiets Foranstaltning de offentlige Dandseboder lukkede under Choleraepidemien, ligesom ogsaa Theatrene i nogen Tid ophørte med at give Forestillinger. Större Sammenkomster i sluttede Selskaber eller hos Private fandt heller ikke Sted, forinden Sygdommen var saa godt som ophört.

Betræffende Iværksættelsen af Qvarantæneanordningerne mod Cholerasygdommen begjærede Marinedepartementet i Skrivelse af 6te August Medicinalcomitteéns Betænkning om, hvorvidt det maatte ansees hensigtsmæssigt, at de ved Kgl. Resolution af 25de Juni 1849, samt höieste Resolution af 14de October og 2den November 1850 foreskrevne Forholdsregler igjen toges til Fölge, eller hvilke andre Foranstaltninger med Hensyn til Qvarantænevæsenet an-

toges at burde træffes. I Overeensstemmelse med den herover af Committeeen afgivne Betænkning bevirkede Marinedepartementet en høieste Resolution af 16de August, hvorved bestemmes, 1) at Qvarantæne i Overeensstemmelse med 1ste Post af Kgl. Resolution af 25de Juni 1849 bliver at anordne for ethvert til Norsk, ikke smittet Sted fra indenrigs, være sig smittet eller ikke smittet, Sted kommende Fartöi, som under Reisen har havt, eller som ved Ankomsten har ombord nogen Syg eller Död, hvis Sygdom skjönnes at være eller have været den ondartede Cholera; men at förövrigt Qvarantæne mod bemeldte Sygdom i den indenrigske Skibsfart bortfalder. 2) At med Hensyn til Qvarantæne mod Cholera for Fartöier, der komme fra Udlandet, bliver at forholde som hidtil. 3) At al Qvarantæne mod Cholera paa smittet Sted bortfalder.

Disse Bestemmelser bleve end yderligere udvidede ved Kgl. Resolution af 10de September, hvorved bestemmes: 1) At i Kyststrækningen fra den svenske Grændse til Farsund, dette Sted og de ved samme beliggende Havne syd for Listerlandet med indbefattede, bortfalder al Qvarantæne med Hensyn til Cholera mod ankommende Fartöier, hvad enten disse komme fra inden- eller udenrigsk, smittet eller usmittet Sted, med mindre de under Reisen have havt, eller ved Ankomsten have ombord nogen Syg eller Död, hvis Sygdom skjönnes at være eller have været den ondartede Cholera, i hvilket Tilfælde Qvarantæne fremdeles bliver at anordne i Overeensstemmelse med 1ste Post i Kgl. Resol. af 25de Juni 1849. 2) At der med Hensyn til Qvarantæne i Rigets övrige Havne fremdeles bliver at forholde efter den bifaldte Høieste Resol. af 16de Augst.

Disse liberalere Bestemmelser med Hensyn til Cholera-qvarantænen vakte vel fra enkelte Kanter Dadel og Modstand,

men have upaatvivlelig vundet Bifald hos den mere oplyste og fordomsfrie Deel af Nationen, og tør vel være at betragte som et gunstigt Varsel om, at Qvarantænen mod Cholerasygdommen, om hvis Unyttighed og Skadelighed de senere og seneste Tiders Erfaringer have afgivet saa mange Vidnesbyrd, i en kommende Epidemie vil blive end mere indskrænket eller maaskee ganske ophævet.

Paa hvilken Maade er denne Epidemie opstaaet? Spontant eller ved indbragt Smitte? Derom vil vel ligesaa lidt nu, som forhen nogen Enighed mellem de forskjellige Meningers Forfægtere være at tilveiebringe. Jeg skal heller ikke i den ofte fornyede og aldrig udkjæmpede Strid, om Cholera kan opstaae spontant, eller alene ved Meddelelse af et Smittestof, eller paa begge Maader, forsøge paa her at levere noget andet Indlæg, end Fremstillingen af de faktiske Omstændigheder, der gik umiddelbart forud for Sygdommens Udbrud, og de Slutninger, som med Rimelighed heraf lade sig uddrage, skjönt jeg ikke tvivler paa, at baade det ene og det andet Parti ville efter Sædvane ansee de selv samme Facta for skikkede til, deraf at danne sig brugbare Argumenter, hver for sin Mening.

Om de enkelte i Juni Maaned indtrufne Tilfælde Op-rindelse kan ingen anden Oplysning meddeles, end at den Patient, hvis Sygdom endte dødeligt, havde umiddelbart før dens Begyndelse gjort sig skyldig i betydelige Uforsigtigheder, navnlig med Hensyn til Diætfeil og Forkjølelse. Da forøvrigt disse Tilfælde staae ganske isolerede, og adskille fra de næstfølgende ved et Mellemrum af en Maaned, skal jeg her ikke videre opholde mig ved dem.

Da Kjöbenhavn i Slutningen af Juni Maaned erklæredes



smittet af Cholera, ophørte ifølge Qvarantæneloven den frie Communication med dette Sted, og dermed ogsaa den ugentlige Dampskibsfart med Statens Postdampskib. Istedetfor til Kjöbenhavn gik dette Dampskib nu ikke længere end til Helsingöer, hvor Cholera endnu ikke var udbrudt, skjønt denne By havde fri landværts Communication med Kjöbenhavn. Løverdag den 16de Juli afgik Dampskibet som sædvanligt paa sin ugentlige Fart fra Christiania, og en af Mandskabet ombord, en gammel Mand paa over 60 Aar, led da af nogen Diarrhoe. Denne vedvarede ved Skibets Ankomst til Helsingöer. Under Fartöiets Ophold her vare nogle af Mandskabet i Land, men den omtalte Mand ikke. Da denne sidste ved Tilbagekomsten til Christiania Fredag den 22de Juli fremdeles havde Diarrhoe, lod Skibschefen ham blive tilbage i Christiania og indlægge i Rigshospitalet. Hele det övrige Mandskab ombord var frit for Sygdom. 8 Dage efter, da Dampskibet atter retournerede fra Helsingöer til Christiania, var Manden helbredet, gik igjen ombord, og har senere stadigt befundet sig vel. Imidlertid var i den samme Uge, nemlig Mandag den 25de Juli, en Kone mellem 50 og 60 Aar, som laae paa en anden Afdeling af Rigshospitalet og i en anden Bygning henimod 100 Alen bortfjernet fra den, hvori den omtalte Mand var indlagt, pludselig efter et mildt Afföringsmiddel bleven angrebet af stærk Diarrhoe med Prostration, og døde den fölgende Dag. Konen, der var af svagelig Constitution, var nogle Dage iforveien opereret for Cataract, og laae derfor afsondret fra Hospitalets övrige Patienter i et mørkt Værelse, hvor hun ikke havde Anledning til at komme i Berörelse med andre af Hospitalets Personale, end Lægerne ved denne Afdeling og Opvartningskonen. Jeg har ladet anstille speciel Undersögelse, om nogen af de ved den medicinske Afdeling be-

skjæftigede Læger eller Studerende havde været inde hos hende i de nærmest foregaaende Dage, men Resultatet har været benægtende. Torsdag den 28de Juli blev en Kone i Byen, som havde været paa Rigshospitalet og vasket, angreben af udviklede Cholerasymptomer, og døde samme Dag. Hvorledes de senere indtrufne Tilfælde fulgte paa hverandre, er allerede forhen beskrevet.

De, som ere af den Formening, at Cholera ikke kan opstaae uden ved et Smittestof, maae naturligviis her antage, at Manden fra Dampskibet har ført Smittestoffet ind paa Rigshospitalet. For at dette Smittestof skulde kunne naae til den først angrebne Syge, maatte det, om man tager den korteste Vei for dets Meddelelse, have passeret gennem følgende Individider: 1) En eller anden Cholerasyg, hos hvem det er produceret. 2) En eller flere af Indvaanerne i Helsingöer, med hvilke det i Land værende Mandskab har haft Berørelse. 3) En eller flere af dette Mandskab. 4) Den Mand fra Dampskibet, der siden blev indlagt paa Rigshospitalets medicinske Afdeling. 5) En eller anden af de med ham i Berørelse komne Syge eller Opvarningskoner ved medicinsk Afdeling, som atter kan have communiceret med 6) den Opvarningskone ved chirurgisk Afdeling, som havde den omhandlede Patient at tilsee. Endelig 7) den sidstnævnte Patient, som var den første af Cholera Angrebne. Hvorlangt man nu end kan være tilbøielig til at gaae i sin Tro paa Smittestoffenes Stabilitet, bliver det dog, navnlig for et flygtigt Contagiums Vedkommende, udenfor al Sandsynlighed, ligesom udenfor al Analogie at antage, at Sygdomsstoffet gennem denne Række af uskadte Mellemed har været indført til os.

Finder man altsaa denne Maade at forklare Epidemiens Opkomst utilfredsstillende, maa man undersøge, om der

gives Omstændigheder, som kunne tale for, at Sygdommen har udviklet sig spontant. Fornemmelig kommer det her i Betragtning, om der i de övrige Sygdomsforholde paa den Tid fandtes Antydning til nogen særegen fremtrædende Genius epidemicus, og i saa Fald af hvad Beskaffenhed denne viste sig at være. Allerede i de foregaaende Epidemier blev det konstateret som en utvivlsom Kjendsgjerning, at der foruden den egentlige Cholerasygdom og samtidig med denne viste sig en Mængde mindre betydelige gastriske Affectioner, hvis Antal mangefold oversteg hine, og hvorved, da ingen anden almeenvirkende Sygdomsaarsag med Rimelighed lader sig forudsætte, Tilstedeværelsen af en betydelig gastrisk Sygdomsconstitution ikke kunde miskjendes. Ifölge denne Erfaring opfordrede Medicinalcommitteen i Lighed med, hvad der var skeet under den sidste Epidemie, samtlige i Byen og Agers Sogn i Anledning af Cholera ansatte Læger, ligesom ogsaa de övrige praktiserende Læger om, at indsende til Committeen en ugentlig summarisk Angivelse af de Tilfælde af Diarrhoe og Cholerine, som de havde havt under Behandling. Antallet af de saaledes Anmeldte udgjorde af Diarrhoer 4012 og af Cholerine 2500, af hvilke 220 gik over til virkelig Cholera. Et saa overordentligt Antal gastriske Tilfælde viser iöinefaldende den epidemiske Constitutions Magt, og det ligger nær nok at antage, at en Potentsering af denne Constitution maatte være istand til, alene for sig at frembringe udviklet ondartet Cholera.

Den gastriske Constitutions Herredömmе viser sig endvidere tydeligt ved dens Indflydelse paa en paa den Tid herskende Epidemie af Börnekopper. Denne havde bestaaet lige siden det foregaaende Aars Höst, og havde angrebet et ikke ubetydeligt Antal Mennesker. Da Cholera viste sig, forsvandt Kopperne, men efterat Cholera var ophört, varede



det kun kort Tid, inden de igjen indfandt sig, skjönt af mindre Udbredning end forhen.

At de atmosfæriske Forholde havde en decideret Indflydelse paa Epidemien, synes at fremgaae deraf, at i de 3 Uger, Sygdommen var paa sit Höieste, nemlig de förste to Trediedele af September Maaned var der smukt Solskinsveir, men tillige saa stille i Luften, at neppe den mindste Vind var at bemærke. Nu indtraf der pludselig en meget stærk Nordenvind, og ligesaa pludselig begyndte Sygdomsantallet at falde, og naaede siden ikke mere sin forrige Höide.

Uagtet jeg tillægger det Complex af ubekjendte Forholde, som man kalder epidemisk Constitution, den væsentligste Indflydelse til Choleras Opkomst, og antager, at den alene for sig uden noget Smittestofs Indvirkning kan fremkalde Sygdommen, er det derfor ingenlunde min Mening at benægte dens Smitomhed. Det vilde tvertimod forekomme mig besynderligt, om ved en saadan Sygdom et Smittestof ikke skulde kunne udvikle sig. Men hvad der forekommer mig indlysende er, at dette Smittestof har en ringe Intensitet og kun under særdeles begunstigende Omstændigheder viser sig virksomt. Allerede den Omstændighed, at paa Rigshospitalet, hvor Sygdommen först viste sig og hvor der er et Belæg af to til halvtrediehundrede Syge foruden Beljeningspersonalet, et saa lidet Antal Personer blev angrebet, synes at antyde en svag Smitteevne; ligesaa det ringe Antal Syge i Tugthuset, Slaveriet, Bodsfængslet. At kun 1 Læge af de omtrent 80, som i mere eller mindre Grad vare beskæftigede med Behandlingen af Sygdommen, blev angreben, taler ogsaa for Smittestoffets ringe Kraft. At Cholera imidlertid kan forplante sig ved Smitte, derfor tale saa mange Kjendsgjæringer fra denne som fra foregaaende Epidemie, at denne Sag synes mig at være bragt

til Evidents. Men idet jeg bekjender mig til den Mening, at Smittestoffet kan frembringe Sygdommen, naar det træffer paa en gunstig individuel Tilstand, betvivler jeg, at det for sig er istand til at frembringe en Epidemie, hvis det ikke træffer paa gunstige locale Forholde. Om Smitten saaledes overføres fra en By til en anden, kan der vel paa det sidste Sted indtræffe nogle enkelte Choleratilfælde, men Sygdommen vil uddøe, om den ikke træffer paa en for dens Udbredning skikket epidemisk Constitution. Vi have under nærværende Epidemie havt flere Exempler, som synes at godtgjøre denne Menings Rigtighed, og som af en anden Forfatter i dette Tidsskrift ville blive meddeelte.

Hvad Cholerasygdommens Symptomer og Behandling angaaer, skal jeg henvise til de Beretninger, som ville blive meddeelte af Cholera-Lazarethlægerne. Kun skal jeg angaaende Virkningen af de almindelige Foranstaltninger mod Sygdommen gjøre opmærksom paa, hvorledes det ambulatoriske Lægevæsen ogsaa i denne Epidemie og maaskee endnu mere end i den forrige har viist sig nyttigt. Man kunde maaskee af det store Antal Cholerasyge slutte, at Prophylaxen denne Gang lidet har udrettet. En nærmere Betragtning vil dog snart vise det Ugrundede heri. Det er klart, at den epidemiske Constitution har været af langt større Intensitet i denne Epidemie end i den forrige. I 1850 var Antallet af de Cholerasyge 157, og af de anmeldte Diarrhoer og Choleriner 1249; i 1853 respective 2453 og 6512. Naar af dette sidste Antal kun 220 ere overgaaene i virkelig Cholera, kan det ikke betvivles, at det ambulatoriske Lægevæsen i væsentlig Grad har medvirket hertil, og det tør antages afgjort, at den samme Foranstaltning i fremtidige Epidemier stadig vil komme i Udførelse.



## Beretning om Grönlands Lazareth under Cholera-Epidemien i Christiania 1853.

(Af Cand. med. E. Winge).

Cholera-Lazarethet paa Grönland blev aabnet 18de August, altsaa i Epidemiens 4de Uge, efterat Sygdommen, som för havde viist sig hist og her med faa Tilfælde i Byen og Forstæderne paa dens Grund, med en Gang fik Opsving og begyndte at sprede sig udover Forstæderne paa Landets Grund. I den til Lazareth benyttede Bygning, Communalgaarden, der ligger temmelig frit, adskilt fra Gaden og omliggende Vaaningshuse, havdes 6 rummelige Sygeværelser, der, tilligemed 4 Værelser i den med hiin Bygning forbundne Asylgaard, kunde afgive rummelig Plads for 50—60 Senge. Da Belægget kun i faa Dage overskred 50, kunde altid de forskjellige Kjøn adskilles og desuden i Almindelighed Reconvalescenterne separeres fra de Syge. Fra den 18de August indtil den 7de October blev der i det Hele behandlet 262 Cholerapatienter og desuden flere, som lede af Diarrhoe og Cholerine, hvortil der efter Akers Sundhedscommissions Bestemmelse skulde benyttes et Par Værelser, naar der var Plads ledig. Af de 262 Indkomne døde 184, hellbrededes 78. Fordeles dette Antal efter de

forskjellige Uger, vil man see, hvorledes Sygdommens Intensitet, der var stærkest paa den Tid, Lazarethet aabnedes, jevnt aflager med hver Uge, medens Antallet af de Angrebne stadigt stiger indtil Midten af September eller Epidemiens 8de Uge, hvorefter det pludselig aflager.

| Uger.                   | Indkomne. | Deraf |             | Dødsprocent. |
|-------------------------|-----------|-------|-------------|--------------|
|                         |           | Døde. | Helbredede. |              |
| Fra 18de—24de August    | 27        | 21    | 6           | 77,7         |
| Fra 25de—31te August    | 54        | 41    | 13          | 75,8         |
| Fra 1ste—7de September  | 67        | 48    | 19          | 71,6         |
| Fra 8de—16de September  | 85        | 58    | 27          | 68,2         |
| Fra 17de—23de September | 25        | 14    | 11          | 58,0         |
| Fra 23de—28de September | 4         | 2     | 2           | 50,0         |
| Tilsammen               | 262       | 184   | 78          | 70,2         |

Undersøger man Mortaliteten paa de forskjellige Lazarether, vil man finde, at den næsten er nøiagtig proportionel med den Tid, hvori de oprettedes; saaledes viser det første Lazareth, det paa Hammersborg, som havde virket lige fra Epidemiens Begyndelse, en Dødelighed af 72,4, Grönlands, som dernæst aabnedes: 70,2, Ankerløkkens, som aabnedes 26de August: 66,2, Pipervigens, som oprettedes den 1ste September: 63,8, medens det sidste (11te September) aabnede, Oslo Lazareth kun har 52,8. At Resultaterne dog ikke alene ere afhængige af Tiden, hvori ethvert Lazareth blev oprettet, viser en Sammenligning af de paa Grönlands Lazareth indtrufne Dødsfald med de samtidige paa de andre senere oprettede, ligesom mellem disses indbyrdes; Procenterne falde i hvert Tilfælde ugunstigere for det første, og Forskjellen mellem Oslo Lazareth og alle de övrige er altfor betydelig til at kunne forklares ved hiin Omstændighed alene. At Behandlingen kan influere Noget, er tænkeligt, men dels have omtrent de samme Metoder været brugte paa flere Lazarether, dels er det bekjendt nok, hvor lidet

Behandlingen har at betyde for de store Tal. Større Indflydelse have vistnok utallige tilfældige og individuelle Omstændigheder, de Syges Stand, Alder, Hjem, Tiden, hvori de toges under Behandling o. s. v., foruden Tilfældenes eienommelige Intensitet paa de forskjellige Steder (hvorom senere). Først ved nøiagtigere Sammenligning af disse Ting i Forbindelse med Epidemiens Tidspunkt kunde man komme til et sikkrere Holdepunkt i at bedømme Enderesultterne af de forskjellige Hospitalers (og Hjemmebehandlings) Virksomhed, end den summariske Statistik kan give.

Til Bedømmelse af Alderens og Kjønnets Indflydelse paa Mortaliteten meddeles følgende Oversigt.

| Alder.    | Indkomne. |       |      | Døde |       |      | Helbredede |       |      | Dødsprocent. |       |      |
|-----------|-----------|-------|------|------|-------|------|------------|-------|------|--------------|-------|------|
|           | Mdk.      | Qvdk. | Sum. | Mdk. | Qvdk. | Sum. | Mdk.       | Qvdk. | Sum. |              |       |      |
| 1— 5 Aar  | 6         | 10    | 16   | 3    | 5     | 8    | 3          | 5     | 8    | 50           |       |      |
| 6—10 —    | 8         | 3     | 11   | 3    | 2     | 5    | 5          | 1     | 6    | 45           |       |      |
| 11—20 —   | 7         | 12    | 19   | 4    | 7     | 11   | 3          | 5     | 8    | 57           |       |      |
| 21—30 —   | 32        | 15    | 47   | 14   | 10    | 24   | 18         | 5     | 23   | 51           |       |      |
| 31—40 —   | 40        | 32    | 82   | 31   | 25    | 56   | 9          | 7     | 16   | 77           |       |      |
| 41—50 —   | 24        | 22    | 46   | 19   | 17    | 36   | 5          | 5     | 10   | 78           |       |      |
| 51—60 —   | 19        | 11    | 28   | 15   | 8     | 23   | 2          | 3     | 5    | 82           |       |      |
| 61—70 —   | 9         | 8     | 17   | 8    | 7     | 15   | 1          | 1     | 2    | 88           |       |      |
| 71—80 —   | 1         | 5     | 6    | 1    | 5     | 6    | „          | „     | „    | 100          |       |      |
| Tilsammen | 144       | 118   | 262  | 98   | 86    | 184  | 46         | 32    | 78   | 68           | 73    | 70   |
|           |           |       |      |      |       |      |            |       |      | Mdk.         | Qvdk. | Sum. |

Efter dette er altsaa Dødeligheden mindst indtil 10de Aar, tiltager derefter til det 20de Aar, medens den atter er ringere mellem 21de og 30te Aar, hvorefter den hurtigt stiger med hvert Decennium. Af Tabellen vil man ogsaa see, at de Fleste angrebes i Alderen mellem 30te og 40de Aar. Med Hensyn til Kjønnets viser Mortalitetsforholdet sig ogsaa i denne Epidemic gunstigere for Mandkjønnet, medens paa

den anden Side Antallet af Angrebne er mindst blandt Fruentimmer.

Om Epidemiens Gang og Udbredning, Sygdommens Forplantelsesmaade, Aarsager o. s. v. skal jeg fatte mig i Korthed, da et nøiere Studium af disse Gjenstande, som desuden ligge udenfor den isolerede Lazarethlæges Omraade, først efter at alle Momenter ved Epidemiens Ophör ere samlede, kan blive af nogen Interesse. — Det overveiende Antal Cholerasyge afgav i de første 2 Uger Lakkegaden, derefter Galgebjerg og Oslo, og i den sidste Tid kom de fleste fra Enerhougen og Grönland, medens der den hele Tid indtraf Patienter fra Akers Landdistrict, tildeels efter lang Transport, hvorfor flere ankom i döende Tilstand. Fra det egentlige Grönland kom der i Alt neppe 20 Syge, og iblandt Lazarethets Personale indtraf hele Tiden kun 1 Choleratilfælde, ligesom Diarrhoer og Choleriner vare forholdsvis sjældne blandt en saa stor Besætning, hvoraf desuden flere maatte ansees for hengivne til Spirituosa. Noget Focus for Smitte kan man ialfald ikke sige, at Lazarethet har været. Som sædvanlig var det forresten de under slettere Omstændigheder levende Classer, der afgave de fleste Patienter, og vistnok en betydelig Deel af Lazarethets Belæg vare Drankere.

Sygdommens Middelvarighed var i de Tilfælde, som endte dødeligt, 12—48 Timer, omtrent to Trediedele döde inden 48 Timer, deraf 7 inden 12 Timer. Hos Ingen varede Sygdommen kortere end 6 Timer. Som Følge af denne rapide Gang döde ogsaa over Halvparten, 56% af alle Indkomne, i det algide Stadium, inden der var kommet Tegn til Reaction, et usædvanligt Forhold, da Regelen nok er, at kun 40—45% döe i dette Tidsrum. Af Resten gik atter omtrent en Trediepart tilgrunde i Sygdommens senere Stadium.



|                              |     |
|------------------------------|-----|
| Indkom i det algide Stadium: | 256 |
| Deraf døde i samme Stadium:  | 145 |

---

Tilbage: 111

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Indkom i Reactionsstadiet: | 6 |
|----------------------------|---|

---

Oplevede Reaction: 117

|   |    |      |
|---|----|------|
| Deraf døde af Tilbagefald i det algide Stadium: | 7  | } 39 |
| — — i Typhoidstadiet:                           | 28 |      |
| — — af Congestioner til Lungerne:               | 1  |      |
| — — - Delirium tremens:                         | 3  |      |

---

Helbredede: 78

Blandt de 6, som indkom i Reactionsstadiet, vare de 3 i udviklet Typhoid og Sopor, derimod 2 næsten at regne for Reconvalescenter.

Af de 78 Helbredede gik de 52 over i Reconvalescents, idet Reactionen mere eller mindre hurtigt udviklede sig uden stormende Symptomer. Blandt de Övrige maatte 14 gjennemgaae Typhoidet, 4 helbrededes först efter Udbrud af Exanthemer, hos 5 opholdtes Reconvalescentsen væsentlig ved langvarig Brækning, hos 1 af Icterus og Diarrhoe, 1 anfaldtes under Reconvalescentsen af Delirium tremens og 1 laae tilbage lige til 34te Dögn paa Grund af en Phlegmone i Cellevævet om Parotis. Middelvarigheden for Alle var 14 Dage, medens Sygdommen hos dem, som helbrededes uden videre Tilfælde, i Gjennemsnit varede 7 Dage.

Pathologie. Det er ikke her min Hensigt at udmale det noksom bekjendte Sygdomsbillede af Cholera asiatica, jeg vil kun gjennemgaae de vigtigste Symptomer, især forsaavidt som de have frembudt noget Mærkeligt eller Afvigende fra det Sædvanlige. Heller ikke vil jeg med et Ord omtale den pathologiske Anatomie; en idelig beskæftiget



Choleralæge kunde under vore Forhold neppe faae Tid til at anstille mange Obductioner, endnu mindre finde Leilighed til nogen nöiagtigere Undersögelse, uden hvilke Iagttagelserne ikke vilde frembyde nogen Interesse. — Den enkelte Section, jeg har udfört, paaviste ialfald intet udenfor det Sædvanlige.

I omtrent en Trediedeel af alle Tilfælde er der gaaet Diarrhoe — fra 1 til 14 Dage eller længere — forud for Sygdommens Udbrud; for de Fleste begyndte Cholera-Anfaldet uden dette Prodrom, enten saaledes, at Diarrhoen var det förste Symptom, eller der kom saagodtsom paa en Gang Diarrhoe, Brækning og Kramper. Dette Sidste var gjerne Tilfældet i de förste Uger. Kun i meget faa Undtagelser var Brækning det förste Symptom. — Afföringerne havde den karakteristiske Beskaffenhed, vare gjerne rigelige, i mange Tilfælde saa profuse, at de afgik uvilkaarligt og flöd tværs gjennem Sengen, — hvilket næsten stedse var et meget slet Tegn. I andre Tilfælde vare de temmelig sparsomme, og undtagelsesviis kunde i utvivlsomme Cholera-tilfælde Afföringerne gjennem hele det algide Stadium være fæculente. Hvis Patienten i dette Stadium nød Noget, gik Alimenterne ofte aldeles uforandrede igjennem. Indtraadte der Reaction, vedligeholdte Udtømmelserne enten samme Beskaffenhed i nogen Tid, eller i Almindelighed antog de hurtigt et biliöst-fæculent Udseende og bleve temmelig snart consistente. I et Par Tilfælde var der Forstoppelse lige fra Reactionens Begyndelse.

Brækningerne vare som sædvanligt vandtynde, svagt fnøkkede, ufarvede, og Udtømmelsen skede i Almindelighed rigeligt og med Lethed i Sygdommens Begyndelse. Senere standsede Brækningen hyppigt eller udförtes med Besvær, forandrede til Vomituritioner, hvorunder Patienten klagede

over Oppression og ialfald led meget ved de forgjæves Forsøg, indtil den kom i Gang igjen spontant eller ved Brækmidler. Herefter vedblev den da gjerne til ind i Reactionsstadiet. I andre Tilfælde, og temmelig mange, standsede den aldeles og kunde ikke ved noget Middel retableres. Ikke sjelden hændte det ogsaa, at der under hele Sygdommen enten aldeles ingen eller kun et Par sparsomme Udtømmelser kom istand, og at man heller ikke ved Emetica kunde frembringe Brækning. Det var især under den sidste Halvpart af Lazarethets Virksomhed, at man iagttog dette Tilfælde, som næsten altid var af ugunstig Betydning, naar det indtraf i udviklet Cholera. Kom Reactionen i Gang, saa standsede Brækningen eller Udtømmelserne bleve biliöse, fra svagt grønne til græsgrønne og mørk olivengrønne, og saadan Brækning var gjerne et godt Tegn paa at Reactionen vilde holde sig. Rigtignok hændte det undertiden, at Brækningen blev besværlig for Patienten, idet den vedblev flere Dage ind i Reconvalescensen, saa at den fremkaldtes ved alle Ingesta og forhindrede Søvn og Ro.

Blodige Udtømmelser have paa Grönlands Lazaret været meget hyppige og som sædvanligt af slet Betydning. Blodig Diarrhoe observeredes saaledes hos 58 Patienter, hvoraf kun 2 kom sig, blodig Brækning hos 2, hvoraf 1 kom sig, blodig Diarrhoe og Brækning hos 3, som alle døde. I det Hele altsaa 63 Tilfælde eller 24% af alle Indkomne. De fleste Patienter vare Mandfolk, kun 19 Fruentimmer. Under 20 Aars Alderen indtraf kun 2 Tilfælde, de hyppigste forekom mellem 30te og 70de Aar. I Almindelighed optraadte de i det algide Stadium, sjeldnere først under Reactionen i Typhoidet. Enten kom de meget snart efter Sygdommens Begyndelse, og denne var da gjerne intens, eller et tilsyneladende maadeligt Tilfælde forværredes senere, idet der

kom blodig Diarrhoe med hurtigt indtrædende Collaps og Död. Sjelden vare Udtømmelserne rigeligt blandede med reent Blod, hyppig viste de blot et rødt Skjær, saa omtrent ud som Kjöd vand; eller de vare smudsigt bruunfarvede som Chocolate eller næsten sorte; i dette Tilfælde var Blodet rimeligviis kommet fra et høiere beliggende Sted af Tarmkanalen. Undertiden hændte det, at omtrent hver anden Afföring var blodig, hver anden saae ud som Riisvand eller var sæculent. Naar Patienten ikke, som almindeligt, døde i det algide Stadium, aftog gjerne Blodtilblandingen og kunde da i de sjeldneste Tilfælde høre aldeles op, idet Patienten enten kom sig eller gik over i et dræbende Typhoid. Stærkere Smerter i Underlivet eller Korsryggen vare langfra constante Ledsagere af de blodige Diarrhoer, Tenesmus aldrig; derimod var der næsten altid stærk Prostration, Pulsløshed, ofte Angst, Uroe, undertiden heftige Delirier.

I det Opbrækkede som i Afföringerne fandtes hyppig Lumbrici, baade hos Voxne og Börn.

Kramper forekom næsten constant hos Voxne i lettere eller stærkere Grad. Meget heftige og langvarige Kramper vare ikke hyppige, aldeles borte vare de kun i enkelte Tilfælde, iblandt hvilke 3 med dødeligt Udfald. Hos Börn hørte de vel til Sjeldenhederne, dog forekom hos Flere utvivlsomme Læggekramper; ikke saa sjelden vare hos Börn almindelige Convulsioner og ordentlige eklamptiske Anfald. Hos Oldinge manglede de næsten aldrig, tvertimod vare de just hos Saadanne voldsomme og langvarige. — I de fleste Tilfælde vare baade Arme og Been angrebne af Kramper, undertiden forekom de ogsaa i Rygmusklerne.

Hudoverfladen frembød de sædvanlige Symptomer; Temperaturformindskelse især paa Extremiteterne og paa Næsen og det ømliggende Partie, Læberne og Mundhuullheden, var

constant i det algide Stadium og vedblev ofte en Stund efter indtraadt Reaction. Formindsket eller tilintetgjort Elasticitet, staaende Hudfold var tilstede næsten i alle Tilfælde, mere og mindre tydelig; selv hos Børn manglede dette Tegn ikke altid. I Regelen var vel Huden tør, men i ikke sjeldne Tilfælde bedækket med en kold, klam Sved, ofte meget profus. En saadan aldeles uelastisk, klam ødematøs Hud var næsten altid et lethalt Tegn. Reactionen intraadte sjelden med nogen rigelig varm Sved, i Almindelighed antog Temperaturen sin Normalitet næsten umærkeligt. — Cyanose var især i den første Tid et constant Phænomen, sjelden var den betydelig stærk og udbredt overalt, men manglede næsten aldrig, ialfald paa Læberne, Fingrene og under Øinene.

Radialpulsen var i det udviklede algide Stadium enten ufølbart, paa det ene eller begge Haandled, eller meget liden, som en utælbart undpulerende Bevægelse. I maadelige Tilfælde kunde den derimod godt tælles. For Prognosen har Pulsfølelsen i Cholera algida ikke stor Betydning, thi selv i dødeligt endende Tilfælde kunde Pulsen undertiden være tydelig tælbart en lang Stund, til kort før Agone, medens der hos Mange, hvor den var aldeles forsvunden, dog kom Reaction. Efter indtraadt Reaction var den gjerne noget fuld og i Begyndelsen lidt frequent, men blev snart normal, selv i Typhoidet; i andre Tilfælde faldt den i dette Stadium i Frequentis og blev da igjen meget liden og debil.

Vox cholERICA var et næsten constant Symptom hos Voxne, hos Børn fandtes dette Tegn, saavidt jeg kan erindre, aldrig.

Tungen var næsten altid bred, belagt, ofte kold, undertiden livid; i enkelte Tilfælde tør gjennem hele det algide Stadium og blev først ved indtrædende Reaction fugtig.



Senere blev den almindelig normal, ofte rød, glabra, og ikke sjelden den ene Dag tør, den anden fugtig. Under Typhoidet blev den snart tør, ru, sprukken og undertiden besat med Skorper.

Urinsecretionen var temmelig ofte normal, og Excretionen foregik sammen med Afföringen selv i meget udtalte Tilfælde. Næsten Alle, hos hvem den var supprim ret, lagde selv Mærke dertil og da de ofte fölte stærk Nisus, forlangte de hyppig at katheteriseres. Efter indtraadt Reaction kom Secretionen snart i Gang, undertiden varede det 1—2 Dögn. Excretionen var meget sjelden forbunden med Vanskelighed, selv under det komatöse Stadium. Kun i 2 Tilfælde har det været nödvendigt at bruge Katheter.

Smerter i Epigastrium og Abdomen vare sædvanlige, dog sjelden videre stærke. Mindre ofte klagedes over Smerter i Lumbarregionen og Hold mellem Scapulæ, hyppigere over Hovedpine med Dotter for Örene, især i Begyndelsen af det algide Stadium. Tunghörighed forekom temmelig ofte, Blindhed derimod aldrig.

Öinene holdtes næsten af Alle halvt aabnede med lidt opaddreiede Bulbi, hvorfor, især hos Börn, den nederste Halvpart af Sclerotica altid laae ubedækket, selv under Sövn. Den jevnt udbredte Injection af Conjunctiva paa dette Segment af Sclerotica som Fölge af Luftens stadige Indvirkning var dog temmelig sjelden tilstede i det algide Stadium, maaskee fordi Tilfældene forløb saa hurtigt. I Typhoidstadiet var der enten en over hele Conjunctiva udbredt skidden Rubor med større injicerede Kar, eller Rødheden holdt sig ogsaa her til nederste Segment. En mucopurulent Secretion i Öienkrögene iagttoges flere Gange. Mod Döden var i Almindelighed Conjunctiva rynket, ujevn, Cornea ligesom brusten, Öiet fuldkommen uömfindtligt for Berörelse,



hvorfor det var et almindeligt Syn at see Fluer spadsere om paa det ubedækkede Partie af Bulbus, selv 1 Dögn eller mere för Döden; undertiden stode Öinene fulde af Taarer. Sorte Pletter i Sclerotica vare ligeledes et almindeligt Döds-tegn; engang forsvandt de, efter at have været tilstede, fuldstændig et Par Timer för Döden indtraf. 'Nedre Segment af Cornea var hyppig injiceret, bedækket med fasthængende Sliim eller fordunklet; i sidste Stadium af Typhoidet fandtes undertiden en eiendommelig Forandring af dette Partie, en Slags Nekrose, Cornea var da graafarvet, indskrumpet, ligesom fordybet.

Oppression, Fölelse af Qvælning var hyppig og et slet Tegn, naar det ikke kom alene af supprimeret Brækning.

I Almindelighed laae de Syge i det algide Stadium apathiske og stille, naar ikke Kramperne vare tilstede. Nogle viste megen Ura, Angst udtalte sig i deres Miner, de sprang ofte pludselig op af Sengen eller væltede sig ideligt frem og tilbage. Delirier vare sjeldne; de Fleste havde Bevidstheden lige til Agone.

Exantheimer, som meget sjeldent viste sig paa Grönlands Lazareth, optraadte under 3 Former. 1) Det almindelige Choleraexanthem, der bestod af blegröde, rundagtige, confluierende större og mindre, svagt ophöiede Flekker, udbredte næsten over hele Legemet; de fik senere Udseendet af Urticaria og forsvandt ved Desquamation. Det forekom kun een Gang, hos en Patient, som under Reactionen led af langvarig biliös Brækning med stadig Qvalme og Anorexie; Exanthemet der udbröd paa Sygdommens 10de Dag uden Febersymptomer, syntes at have en kritisk Betydning. 2) Pemphigus forekom i 2 Tilfælde, der begge havde det tilfælles, at Bullæ indtog Extensionssiden af de forskjellige Articulationer paa Fingrene og Tærne, foruden

enkelt, som fandtes paa Knæet, Olecranon &c. I begge Tilfælde gik der forud for Udbruddet Feber med Congestioner til Hovedet, Tørst, tør Tunge og Mathed, hvilke Symptomer derefter hurtig forsvandt, og Reconvalescens gik hurtig frem. 3) Herpes zoster forekom en Gang, langt hen i Reactionsstadiet. Før og under Udbruddet var der rheumatiske Smerter overalt og Parolitis paa begge Sider.

Cholera-Typhoid forekom hos 42 Patienter, hvoraf 28 eller omtrent to Trediedele døde. Symptomerne, der karakterisere denne Tilstand, ere hovedsagelig de samme, der udmærke en rask forløbende Cerebraltypus, men der er ingen Feber, ingen Tarmaffection, og Gangen er meget hurtigere. I Almindelighed kan man skjelve mellem 2 Varieteter af Typhoid, imellem hvilke der dog findes Overgange. I den ene Form er der tydelige og stærke Congestioner til Hjernen, Tyngde i Hovedet eller Hovedpine, blussende, hedt Ansigt, glindsende, injicerede Öjne med det sædvanlige stuporöse Udtryk, noget fuld, ikke frequent Puls; senere tiltagende Stupor, Koma ofte afbrudt af heftige Delirier og Død efter ofte flere Dages Sopor. I den anden Varietet ere Fænomenerne mere lumske, den Syge har enten været i en god Reaction eller har netop overstaaet det algide Stadium, da der med en Gang kommer Stupor, Temperatur og Puls synke, Tungen bliver tør, skorpel, der indtræder en betydelig Debilitet, smaa Delirier og Sopor. I begge Former er der gjerne en eiendommelig Glands og Tørhed i Huden. Afföringen er gjerne næsten normal, men undertiden optræder Typhoidet med blodig Diarrhoe, hvor der da ofte er stærkere Delirier og Agilitet. Hos Børn er Sygdomsbilledet enten det samme som hos Voxne, eller Phænomenerne ligne i Almindelighed mere en Meningit, stærk Uroe, Skrig, Tænderskjæren, Convulsioner, Hede i Hovedet,

meget frequent Puls &c., ligesom Behandlingen vistnok giver bedre Udbytte end Typhoidets hos Voxne.

Blodoverfyldning af Lungerne har sjelden været fremtrædende; under Typhoidet har det saaledes været observeret 2 Gange, i det ene Tilfælde var der Hoste og Sliimrallen, der vedvarede uforandret, efter at den egentlige typhoide Tilstand var forbi, indtil Döden indtraadte; i det andet Tilfælde var der stærk Dyspnoe, svagere Respirationslyd med noget forlænget Udaanding ved Basis af Lungen, men ingen Hoste; Symptomerne forsvandt, men Patienten døde i Sopor. — Udenfor den typhoide Tilstand iagttoges Congestion til Lungerne hos 1 Patient, kort efter Reactionens Indtræden; der var Hold, Dyspnoe, ingen Hoste, intet Abnormt ved den physikalske Undersøgelse, hurtig tiltagende Oppression og Död. — Betændelser i Brystorganerne har ikke forekommet hos en Eneste.

Eftersygdomme og Complicationer. Parotitis viste sig hos 2 Patienter i Reconvalescensstadiet. Hos den Ene, der havde overstaaet et alvorligt Typhoid, kom der tillige phlegmonös Betændelse omkring Parotis med langvarig Suppurationsproces. — Öreflod forekom hos 2, i begge Tilfælde med temmelig markeret kritisk Betydning. Hos den Ene opstod der efter indtraadt Reaction stærke Congestioner til Hovedet, Mathed, begyndende Stupor, indtil der indtraadte et rigeligt purulent Udflod af det ene Öre, hvorefter hurtig Reconvalescens. Den Anden laae i fuldt udviklet Typhoid med Delirier og Stupor förend Udfloddet kom i Gang; ogsaa her kom der hurtig Bedring. — Abscesser paa forskellige Steder, Furunkler havde enkelte Gange forekommet efter alvorligere Tilfælde. — Icterus optraadte hos 1; Tilfældet havde været heftigt, med hurtig indtrædende Reaction og flere Dages sæculent Diarrhoe,

hvorunder han klagede over Mathed, Tyngde i hele Legemet, Trykning i Cardia, hvorpaa en svag icterisk Farvning viste sig i Ansigtet. Inlet Abnormt var at opdage ved Leveren og Reconvalescensens gik uhindret fremad.

Delirium tremens forekom hos 4 Patienter, hvoraf 3 døde. Den, der kom sig, angrebes under Reconvalescensens, de Övrige strax efter Réactionens Indtræden; hos den Ene udviklede sig samtidig et heftig Typhoid; de 2 Andre som døde, havde tillige blodig Diarrhoe.

Svangerskab var tilstede i 10 Tilfælde. Af disse kom der Helbredelse i 3; hos 2, uden at Födsel indtraadte, den tredie aborterede under Reactionsstadiet, Barselsengen forløb normalt. Af Resten døde 2 uden at Födsel var begyndt, 1 efter begyndt, men ufuldendt Födsel, — Alle i det algide Stadium; 1 efter Abort under Typhoidstadiet. De övrige 3 födte dödfödde Föstre, der omtrent vare fuldbaarne, deraf 2 ved Naturens Hjælp, den 3die efter Æggestik med Extraction af et Foster i Sædeleie. Der var hos Alle 3 indtraadt en svag Reactionstilstand, men den Ene døde næste Dag efter Tilbagefald i Algor, den Anden 4de Dag efter Födselen i et Slags Typhoid under stadig Synken af Kræfterne; hos den Tredie udviklede sig et fuldstændigt Typhoid med stærke Congestioner til Hjernen og Lungerne, og hun døde 5te Dag. Hos Ingen var der Symptomer af Underlivsaffectiön.

Behandling. Jeg skal först tillade mig et Par Ord om Behandlingen af Cholera i Almindelighed, för jeg omtaler de paa Grönlands Lazareth anvendte Midler. För det Förste maa det ikke glemmes, at i en epidemisk Sygdom af saadan Intensitet som Cholera, hvis Væsen efter alle Analogier er en almindelig Forgiftning af Blodmassen, vil vel aldrig nogen curativ Behandling vise betydelig Indfly-



delse, — Noget, som Erfaringen ogsaa tilstrækkelig har godtgjort. Dernæst, saalænge man endnu er ubekjendt med Forgiftningens Natur, og saalænge man ikke har fundet noget Middel, der med Et kan afbryde Choleraproceessen i dens Udvikling, vil en rationel Behandling ikke kunne bestaae i Andet end saavidt muligt at hjælpe Organismen gjennem Sygdommens Udviklingsphaser, saaledes som det gaaer for sig i de Tilfælde, hvor en uforstyrret Naturhelbredelse kommer istand. Denne indtræder jo ikke alene der, hvor Symptomerne have den mildere Beskaffenhed, men selv i de heftigste Tilfælde, naar kun Udtømmelserne, især Brækningen udføres med Lethed og tilstrækkelig længe, naar altsaa den af Naturen indledede Depurationsprocees kan fuldendes, førend Organismens Kræfter forsvinde, saa at der bliver Tid til Reaction og den dermed følgende Restitution af normalt Blod og normale Secretioner. Medens man saaledes i maadelige Tilfælde kun skal undgaae ethvert forstyrrende Indgreb, enhver overdreven Iver, bør man i de voldsommere søge at tilveiebringe og vedligeholde Brækningerne, og hvis alligevel Hæmatosen, Circulationen standser, hvoraf Følgen maa blive Asphyxie, søge at vedligeholde den svindende Hjerteaction med directe eller indirecte oplivende Midler. Ulykken er nu at vore Midler baade i det ene og andet Öiemed enten ere for svage eller ikke absorberes. Indtræder endelig Reactionen, gjælder det at lede den, saa den hverken bliver for svag eller for stærk, da den Syges Liv i begge Tilfælde kommer i Fare. — Hovedsagelig efter disse Principle er Behandlingen paa Grönlands Lazareth bleven udført. For at bedømme det mindre gunstige Resultat, maa ikke lades ude af Betragtning baade den Tid af Epidemien, hvori Lazarethet virkede, og den uniskjendelige Ondartethed, som Tilfældene udviste. At 56%



af de Indkomne døde, forinden der var kommet Tegn til Reaction, og at mere end hver 4de Patient i den Alder, hvori dette Symptom sædvanligst viser sig, led af blodige Udtømmelser, tyder paa en mere end sædvanlig Intensitet.

I de Tilfælde, hvor der var rigelig og hyppig Brækning, maadelig Collaps, gaves i det algide Stadium kun rigelig Drikke af koldt Vand med Iis for at slukke Tørsten og lette Udtømmelsen, medens den sædvanlige udvendige Behandling samtidig blev anvendt. Var derimod Brækningen som almindelig sparsom eller standset, gaves Kogsaltopløsning paa sædvanlig Maade, indtil Brækningen kom i Gang, og dermed fortsattes efter Omstændighederne. For at undersøge, hvorvidt de blodige Diarrhoer paa nogen Maade maatte være at tilskrive Saltbehandlingen, anvendtes en Tidlang Ipecacuanha, men da Forholdet blev det samme, vendte jeg tilbage til Saltvandet, som et bekvemmere og billigere Middel. Forresten viste Ipecacuanha sig at være et sikkrere Emeticum end Saltvand, maaskee tildeels fordi dette paa Grund af Patientens Modbydelighed derfor ikke altid blev ordentlig brugt. Ialfald var det ikke sjelden, at Ipecacuanha virkede godt, efterat Saltvand havde været forsøgt uden Nytte. Men Tilfælde, hvor hverken det ene eller andet Middel havde den ringeste Virkning, vare desværre hyppige, og disse endte alle uheldigt. — Tiltog nu Collapsen, Pulsen forsvandt o. s. v., hvad enten Brækningen var i god Gang eller vedblev at være sparsom, anvendtes Inebria, saasom Naphtha vitrioli, 10—20 Dr. hver til hver halve Time, Chloroform (1 D. til 6 D. Naphtha, deraf 10 Dr. p. dosi), Carbonas trichloratum efter *Fengers* Formel opløst i Naphtha, 20 Dr. hver Time, eller hyppigere Ammoniakpræparater, Liqv. c. c. succ. eller Liqv. ammon. carb. pyro oleosi, i Dosis af 20 Dr. hver eller hver halve Time; enkelte Gauge

varm Grog, varm Viin, Liquor nervinus &c. Ikke saa sjelden har jeg seet Nytte af disse Midler til at opretholde Kræfterne og Circulationen, især i saadanne Tilfælde, hvor en svag begyndende Reaction tövede med at udvikle sig ordentlig. Var derimod Collapsen betydelig, især om der kom blodig Diarrhoe, nyttede de jo yderst sjelden. Blandt de Midler, jeg har opregnet, bleve Ammoniakpræparaterne brugte meest og virkede bedre end Naphtha; Kultrichloridet var maaskee det bedste, men sjeldent at erholde i tilstrækkelige Qvantiteter, hvorfor det ikke ofte blev anvendt. — Typhoid var ikke hyppigere efter Brugen af Incitantia end i de Tilfælde, hvor der alene havde været anvendt Brækmidler, maaskee fordi forholdsviis de Fleste, der havde brugt Incitantia og altsaa vare de heftigst angrebne, döde i det algide Stadium, medens Pluraliteten af dem, der alene havde brugt Saltvand, oplevede Reactionsstadiet.

Udvendig Behandling. Naar Patienten ankom algid, blev han först gnedet med knuust Iis, der var indpakket i et Stykke tyndt Töi; hermed frotteredes han over hele Kroppen, aftörredes derpaa hurtigt, men omhyggeligt og indhylledes i Uldtepper, saa Hovedet alene blev frit. Isen syntes mig at have Fordeel for et almindeligt lunkent Bad, den fremkaldte en raskere Congestion til Huden, altid Fölelse af Varme, uden at fremkalde profus Sved, ofte hævede Pulsen sig strax, efter at Patienten var kommen iseng. Til Börn, Gamle, Svagelige, ligesom til Svangre brugtes et lunkent Bad, hvorefter Patienten paa samme Maade en Tid laae indhyllet i Uldtepper. Varmet Sennepsbad har jeg forsögt til Börn, og en Gang med prompt Virkning, idet der kom en stærk Congestion til hele Hudoverfladen og kraftig Reaction; i de övrige Tilfælde har jeg ikke seet mindste Virkning af dette Bad, endog repeteret 2 Gange

daglig; der kom kun en svag Rødme, som strax forsvandt. Efter Badet lagdes varme Sandposer ved Fødderne eller langs Benene og ombyttedes saa ofte det gjordes nødvendigt, men de vare sjelden den Syge til Behag. — Mod Kramperne anvendtes Frotteringer med Haanden alene eller med Ol. terebinth o. s. v. Tillige appliceredes hyppig Terpen-  
thinomslag eller Sinapismer i Cardia, over Brystet eller Underlivet, naar der klagedes over Smerter paa disse Steder. Et Middel, som vist ofte virkede gavnligt, var varme Grødomslag over Underlivet, men den nøiagtige Anvendelse paa et stort Antal er forbunden med mange Vanskeligheder.

Andre Metoder har jeg for lidet forsøgt til derom at have nogen Mening, saasom Magist. bismuth. i store Doser, den af *Djörup* angivne Behandling med Decoct. alb. & Spir. Mindereri &c.

Naar Reactionen var indtraadt, seponeredes i Almindelighed alle indvendige Midler eller fortsattes en Stund i mindre Doser efter Omstændighederne. Det var især naar Reactionen var svag og langsomt skred frem, at Incitantia vare af öiensynlig Nytte. Indtraadte nu Hudvarme, kraftig Circulation, Udtømmelserne aftog og bleve biliöse, forlangte Patienten snart Mad, og ofte kom hurtigt en stærk Appetit, selv om Brækninger endnu af og til viste sig. Under disse Omstændigheder saae jeg aldrig Skade af at give temmelig rigelig, i Begyndelsen fluid Kost, som Melk, Öl, Bygsuppe, Melkevælling og Kjødsuppe, men snart mere solid Føde, Kjødmat o. s. v. Tvertimod standsede Diarrhoen af sig selv, Afföringen blev consistent, Qvalmen og Törsten holdt op, og Reconvalescentsen gik uhindret frem. Indtraadte lette Congestioner til Hovedet med lidt Døsighed, appliceredes med Fordeel Iisblære og undertiden Derivantia.

Behandlingen under Typhoidstadiet rettede sig efter de

sædvanlige therapeutiske Regler. Var der Congestioner til Hovedet, appliceredes 10—16 Igler i Tindingerne, flere Gange om fornødigedes, stadig Iisblære paa Hovedet, gjen- tagne Derivantia, Sinapismer o. s. v. Indvendig Medicin brugtes meget sjelden, som Julapium. Tiltog alligevel den typhöse Tilstand, forsøgte Vesicatorium nuchæ (paa det ragede Hoved vil det ikke trække), Bad med kold Superfusion, Laxantia, endelig Moschus eller Naphtha. Ved stadige Delirier gjorde Moschus afgjort Nytte. I den anden Form af Typhoidet, hvor der var kjølig Hud, liden, langsom Puls og betydelig Stupor, nyttede ingen Midler, hverken Incitantia, kolde Superfusioner, Derivantia eller Antiphlogistica. Hos Børn, naar der optraadte Congestioner til Hovedet, brugtes i Almindelighed med Nytte Derivantia, undertiden Igler og Iisblære. Engang viste Calomel Nytte i et Tilfælde, der lignede Hydrocephalus acutus.

Congestioner til Lungerne søgte jeg at bekjæmpe ved Cucurbitæ, repeterede Sinapismer eller Terpenthinomslag o. s. v.

En undertiden tilbageblivende Svækkelse, der forlængede Reconvalescenssen, behandledes med god Diæt, bayersk Öl, Valeriana o. lgn.

Langvarig biløs Brækning behandledes med Sinapismer, Vesicatorier i Cardia med Morphium endermatisk, Ispiller, Naphtha og Laudanum, Chloroform, Magist. bismuthi, Acid. nitric. conc. Ikke sjelden modstod den alle disse Midler, alle Ingesta opkastedes, hvorved Næring og Søvn hindredes og der kom en betænkelig Debilitet; i saadanne Tilfælde maatte jeg gribe til Lavementer af Bouillon og forbyde alle Ingesta undtagen Iis, medens den udvendige Behandling fortsattes. Ved nogen Udholdenhed lykkedes det da tilsidst at bekjæmpe denne besværlige Sygdomsrest.

Langvarig Diarrhoe var, som anført, meget sjelden.



Inf. salab, Extr. cardui benedicti, Opiater, Clysmata med Laudanum vare tilstrækkelige til at helbrede den.

Som speciel Behandling for blodige Diarrhoer har jeg anvendt Clysmata af Iisvand, repeterede hver 2den Time, desuden store Sinapismer o. s. v. Skjønt jeg nok har seet Blodtilblandingen betydeligt aflage under denne Behandling, var den dog ikke tilstrækkelig til at redde Patienten, og naar man betænker den igjennem Colon og Ileum udbredte Hyperæmie af Slimhinden med capillære Erosioner, der ligger til Grund for disse Blødninger, vil det være klart, at denne eller lignende Behandlingsmaader ikke kunne slaae til. De Patienter, som kom sig, efter at dette Symptom var optraadt, have ikke brugt noget mod det specielt rettet Middel; de overlevede Sygdommen, fordi Blødningen havde været sparsom og Tilfældene forresten af maadelig Intensitet.

Delirium tremens behandledes paa sædvanlig Maade, med store Opiater o. s. v. Hvor man paa Grund af Anteccedentia og begyndende Tremor kunde befrygte Udviklingen af Delirium, anvendtes god og inciterende Diæt, bayersk Öl o. Ign.



# Beretning om Sorgenfri Lazaret under Choleraepidemien i Christiania 1853.

(Ved Exam. med. L. Freng).

Paa Sorgenfri Lazareth blev behandlet 272 Cholerasyge, hvoraf, ifølge Protokollens Udvisende, den første Patient indkom den 13de August og den Sidste blev udskrevet den 25de November, efter hvilken Tid ingen Cholerasyg blev indmeldt i Lazarethet.

Nedenstaaende Tabel vil vise, i hvilken Alder de Syge befandt sig.

| Alder.         | Angrebne. |       |       | Dode. |       |       | Helbredede. |       |       |
|----------------|-----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------|-------|-------|
|                | Mdk.      | Qvdk. | Tlls. | Mdk.  | Qvdk. | Tlls. | Mdk.        | Qvdk. | Tlls. |
| Fra 1--- 3 Aar | 2         | 1     | 3     | 1     | 1     | 2     | 1           | „     | 1     |
| — 3— 5 —       | 1         | 1     | 2     | „     | 1     | 1     | 1           | „     | 1     |
| — 5- -10 —     | 3         | 1     | 4     | 2     | 1     | 3     | 1           | „     | 1     |
| — 10—20 —      | 11        | 10    | 21    | 9     | 2     | 11    | 2           | 8     | 10    |
| — 20—30 —      | 37        | 23    | 60    | 21    | 18    | 39    | 16          | 5     | 21    |
| — 30—40 —      | 63        | 22    | 85    | 49    | 13    | 62    | 14          | 9     | 23    |
| — 40—50 —      | 32        | 15    | 47    | 26    | 13    | 39    | 6           | 2     | 8     |
| — 50—60 —      | 15        | 15    | 30    | 11    | 13    | 24    | 4           | 2     | 6     |
| — 60—70 —      | 9         | 7     | 16    | 8     | 7     | 15    | 1           | „     | 1     |
| — 70—80 —      | 2         | 2     | 4     | 2     | 2     | 4     | „           | „     | „     |
| Til-ammen      | 175       | 97    | 272   | 129   | 71    | 200   | 46          | 26    | 72    |

Heraf sees da, at det største Antal Angrebne falder

paa Alderen mellem 30 og 40 Aar. Af alle disse paa Lazarethet behandlede Syge ere kun 72 helbredede, hvilket viser en Dödsprocent af noget nær  $73\frac{1}{2}$ , et Resultat i Sandhed saa nedslaaende, at det ikke kan andet end opvække Gysen og Skræk over en saa forfærdelig Ödelæggelse og det væsentlig af Mennesker i den bedste Alder.

Deels for at vise Dödeligheden i Epidemiens forskjellige Tider, og deels tillige for at have et Sammenholdspunkt med Hensyn til Virkningen af de forskjellige til forskjellige Tider anvendte Midler — har jeg deelt det hele Antal Syge i Halvhundreder og tilföiet Tidsrummet, hvori hvert af disse ere angrebne, — samt undersøgt i hvilket Forhold Dödeligheden falder i hver af disse Afdelinger, og da viser det sig, at af de

|   | Döde. |       | Helbredede. |       | Dödsprocent.    |
|---|-------|-------|-------------|-------|-----------------|
|   | Mdk.  | Qvdk. | Mdk.        | Qvdk. |                 |
| 1ste 50 Angrebne fra $\frac{13}{8}$ til $\frac{18}{8}$          | 31    | 10    | 6           | 3     | 82              |
| 2det 50 — — $\frac{19}{8}$ — $\frac{26}{8}$                     | 32    | 11    | 6           | 1     | 86              |
| 3die 50 — — $\frac{27}{8}$ — $\frac{1}{9}$                      | 26    | 13    | 8           | 3     | 78              |
| 4de 50 — — $\frac{2}{9}$ — $\frac{12}{9}$                       | 22    | 10    | 11          | 7     | 64              |
| 5te 50 — — $\frac{13}{9}$ — $\frac{3}{10}$                      | 12    | 20    | 7           | 11    | 64              |
| Af de övrige 22 Angrebne fra $\frac{3}{10}$ til $\frac{19}{11}$ | 5     | 7     | 9           | 1     | $54\frac{1}{2}$ |

Heraf sees, at saavel den störste Freqvents som den störste Intensitet herskede paa dette Lazareth i Slutningen af August, da Dödeligheden steg op til det frygtelige Tal af 86 pCt., at den i de sidste Dage af denne Maaned begyndte at dale og steg ned i September til 64, paa hvilket Punkt den holdt sig lige til Begyndelsen af October, da den mod Epidemiens Slutning steg videre ned til omtrent  $54\frac{1}{2}$  pCt.

Med Hensyn til Symptomerne skal jeg kun bemærke, at i alle Fald fra den Tid, jeg traadte i Lazarethets Tjeneste, forekom her paafaldende faa heftige Krampetilfælde,

hvilket ogsaa strax paatrængte sig ved at erfare den Ro og Stilhed, der stadig herskede paa fuldt belagte Sygestuer med Patienter i det algide Stadium; men Apathien og Kraftløsheden var desto større og almindeligere, og man kunde her bogstaveligen staae og see paa, at Livet roligt strømmede ud af de fleste Patienter uden nogen synderlig Tilkjendegivelse af Smerter. Det var ogsaa sjeldent at høre Nogen klage over de saa meget omtalte brændende Smerter i Cardia, thi den Smerte, som de Syge hyppigst klagede over paa dette Sted, karakteriseredes mere som høist trykkende Smerter.

Blodig Diarrhoe var intet sjeldent Symptom, og hyppigst viste den sig hos ældre Individider, og kun faa, som lede af blodig Diarrhoe, overstod Sygdommen.

Standset Se- og Excretion af Urinen var et stadigt Symptom, og traadte først i Gang igjen under Reactionens fuldkomne Indtræden. — Katheteriseringen blev sjelden nødvendig og endnu sjeldnere mere end een Gang.

Længer hen i Epidemien var Overgang i det typhoide Stadium noget hyppigere, skjönt ogsaa da hos de fleste af dem, som døde, denne indtraadte i det algide Stadium.

Exanthem var i det typhoide Stadium meget hyppig tilstede, og Frembrudet blev altid bebudet af en stærkere Exacerbation af Feberen. Det viste sig under de forskjellige Former, hyppigst dog som roseolaartet, men ogsaa under de forskjellige Elevationsformer som Vesikler, Pustler, Furunkler, Papler, hvilken sidste Form dog kun iagttoges een Gang som en smukt udviklet Lichen.

Et ugift Fruentimmer fødte ved Naturens Hjælp et dødfødt Barn i 6te Maaned, og en Kone aborterede i 3die Maaned, begge i det algide Stadium. Den første døde strax

efter Födselen, men den Anden helbrededes uden Overgang i det typhoide Stadium.

Hvad Behandlingen angaaer, saa blev i Begyndelsen af Lazarethets Virksomhed som Hovedmiddel anvendt Acid. sulph. dilut. gtt. xxv i en Theekop Vand hver Time, og ved Siden heraf Naphtha i almindelige Doser. Foruden den sædvanlige udvendige Behandling blev en Tid gjort Forsøg med Anvendelsen af varme Dampbade, der bleve frembragte ved at gyde Vand paa ophedede Stene, der bleve anbragte under den med Tepper tildækkede Seng. Herved blev nok Hudtemperaturen for en Tid bragt tilbage, men den forsvandt snart igjen. Det var under Anvendelsen af disse Midler, at Dødeligheden naaede sit Høidepunkt. Saltbehandlingen baade med Kogsaltopløsning og den Stevenske Blanding blev en kort Tid forsøgt. Siden afløstes alle disse Midler af Trichlor. carbon. opløst i Naphtha, gtt xx hver eller hver 2den Time. Naar Reaction indtraadte, brugtes i Begyndelsen de russiske Draaber, og under Typhoidstadiet anvendtes almindeligt Chlor, men tildeels Bly og Calomel, og desuden de almindelige symptomatiske Hjælpemidler: locale Blodudtømmelser og hele Apparatet af periphere Afledningsmidler.

Da jeg den 6te September under den forrige Overlæges Sygdomsforfald traadte i Lazarethets Tjeneste, fortsattes i de første Dage med Behandlingen med Trichlor. carbon. i ovenanførte Doser, men Resultatet vedblev at være alt andet end skikket til Opmuntring til længere Fortsættelse hermed. Og efter den Erfaring, jeg her gjorde om dette Middels Virkninger i Cholera, blev det min Overbeviisning, at det Intet har forud for almindelig Æther. Ja jeg er tilbøielig til at troe, at det er kun denne og ikke Saltet, man kan tilskrive den Virkning, man sporer under Anvendelsen deraf.

Thi det er vist, at Saltet udskilles som uoplöst, idet Midlet bliver givet i Vand eller anden vandig Vædske, og det turde derfor være et Spørgsmaal, om det i denne Tilstand gjorde synderlig Nytte, naar Hensyn tages til Mavens Tilstand i det algide Stadium.

Naar det en sjelden Gang lykkedes med dette Middel at bringe den Syge over i Reactionsstadiet, saa fremtraadte dette med saa stormende Hjernephænomener, at man ikke noksom kunde være paa sin Past for at modvirke disse, og Faa undgik Overgangen i Typhoidstadiet.

Dette Middel blev da snart forladt, og efter Hr. Doctor *Steffens's* Raad blev det især fra Danmark anpriste Spirit. Mindereri sammen med Decoct. album nu almindelig anvendt, saaledes at en halv Spiseskee Spirit. Mind. med en heel Spiseskee Decoct. alb. blev givet hver halve eller hver Time efter Tilfældenes Heltighed og individuelle Omstændigheder. Hvad enten nu det laae i Epidemiens mindre Intensitet, eller virkelig disse Midler passede bedre — skal være usagt — vist er det, fra denne Tid blev Dødeligheden paa Lazarethet mindre, og hyppigere Overgang i Reactionen indtraadte. Hiin faldt strax ned til 64 pCt., paa hvilket Punkt den holdt sig under denne almindelige Behandling, indtil den mod Slutningen af Epidemien, som anført, blev endnu lavere.

En Forandring i den udvendige Behandling blev ogsaa samtidig med Brugen af de sidstomtalte Midler indført, idet nu istedetfor de før almindelig anvendte Omslag eller Indgnidninger over Underlivet med Terpenthin, dette blev heelt bedækket med lette varme Grødomslag, der hyppig skiftedes, og hvormed Patienterne yttrede stor Tilfredshed. Kun naar Ansamlingen i Underlivet var rigelig og Udtømmelserne forholdsvis sparsomme eller aldeles undertrykte, blev under



eller paa Grödomslaget anvendt een eller flere Gange varm Terpenthin, ligesom ogsaa i disse sidste Tilfælde nu Saltopløsning blev givet, altsaa kun i enkelte Tilfælde for at befordre Udtømmelserne navnlig Brækningen, naar den var for sparsom. Thi der blev ogsaa her gjort den almindelige Erfaring, at dersom Udtømmelserne standsede, förend Reactionen var indtraadt, saa var den Syge ugjenkaldelig forloren, hvis de ikke kunde bringes rigelig igang igjen. Og i saadanne Tilfælde var det ogsaa, at varm Grog i rigelige Doser blev undertiden med særdeles Held anvendt. Thi det hele Underlivets Muskelapparat er under saadanne Omstændigheder i den Grad overvældet og lammet, at det kun ved særdeles rigelige Incitammenter kan vækkes til saavidt Kraft, at Mave og Tarms kunne blive befriede fra de deri ophobede giftblandede Contenta.

Da det typhodie Stadium optræder som en adynamisk Feber med fremherskende Tegn paa Irritation snart af Hjernen, snart mere af Underlivsorganerne, saa ligger heri allerede antydning, at denne Tilstand maa behandles efter Omstændighederne.

Som almindelig Methode blev her anvendt Solut. natri bicarbonic.  $\mathfrak{Z}\text{ii}$ – $\mathfrak{Z}\text{viii}$  enten med eller uden Salep efter Afföringens Beskaffenhed. Men naar Tilstanden mere viste sig som Hjerneirritation, blev Calomel ofte med Nytte anvendt i Doser af  $\text{grj}$ – $\text{ij}$  bih., og dette blev saa meget heller valgt, som der hyppig blev klaget over Symptomer paa Congestivtilstand i Underlivets større Organer, navnlig i Leveren. Hermed forbandtes efter Omstændighederne locale Blødutdømmelser, 3–4–5 Igler i hver Tinding oftere gjentaget, kolde Omslag paa Hovedet, Edikkeclysmata og Sinapismer.

Et Symptom, som ofte viste sig efterat Reactionen var

indtraadt, og som var haardnakket, langvarigt og for den Syge ofte særdeles besværligt, var en heftig Hikke, gjerne forbunden med smertefuld Qvalme og af og til Brækninger. Disse Besværligheder vare vistnok oftest betingede af en særdeles Hyperæsthesie og Irritationstilstand i Ventriculus, men ofte vedligeholdtes de i længere Tid ved Tilstedeværelsen af store Osteklumper i Maven, hvilke efter gjentagne Brækningsattaqver endog efter flere Dages Forløb bleve opkastede, uden at der i disse Dage var nydt Melk, hvorfor ogsaa Uddelingen af Melk blev gjort med mere Forsigtighed efter at dette blev bemærket. Under disse Omstændigheder blev flere Gange med Nytte givet et Emeticum. Forövrigt blev i disse Tilfælde anvendt de sædvanlige Midler: Ispiller, Morphium indvendig og endermatisk i Cardia efter et lidet Vesicarium, Belladonnasalve o. s. v.

Saasnart der var noget Haab om snar Indtrædelse af Reconvalescents, blev Inf. rad. valerianæ anvendt, i Begyndelsen vexelviis med Natr. bicarbonic., og siden for desto hurtigere at retablere Kræfterne blev ved Siden heraf givet Liq. anodyn. og Chinin. sulphurio. i smaa Doser i Opløsning.

Hos Drankere blev i Typhoidstadiet indvendig givet Mixt. camph. acida.

Paa Lazarethet blev ogsaa gjort nogle faa Forsög med Magist. bismuthi i Theeskeedoser hver Time, idet 4 Patienter udelukkende bleve behandlede hermed. Af disse döde 2, og 2 overstod Sygdommen, og det uagtet den Ene af disse var meget heftigt angreben. Om dette Middel skal jeg kun bemærke, at saa store Doser kunde synes idetmindste overflödige, thi det blev hos alle disse Patienter bemærket, at en stor Deel af Midlet afgik igjen uforandret med Excrementerne. Thi paa Stiklagenet, hvorigjennem Excrementerne

bleve ligesom filtrerede, fandtes et udbredt Lag af hvidt Magisteriumpulver. Først senere begyndte dette og Excrementerne efterhaanden at anlage en mørkere Farve. Denne Iagttagelse gav mig Anledning til hos en Patient i Byen at forsøge kun Scrupeldoser, og her bemærkedes ingen saadan Afgang af reent Magisterium. Denne Patient overstod ogsaa Sygdommen.

---

# Beretning om Ankerløkkens Lazareth under Cholera-epidemien i Christiania 1853.

(Ved Cand. med. Hørbye.)

Som fraværende fra Christiania under Choleras Begyndelse kjender jeg Intet til Epidemien og dens Gang for den Tid, da jeg overtog Bestyrelsen af Lazarethet i Ankerløkkens Skolebygning, og da dette lagde Beslag paa alle mine Kræfter, kunde jeg kun yderst lidt befatte mig med Patienter udenfor samme. Derfor gjælder min Choleraberetning kun Lazarethet. Dette var det største af samtlige Lazarether, havde Plads til 70 Patienter, og var med sine store, luftige Værelser meget vel skikket til Sygehuus. Det bestyredes af 1 Overlæge og 2 Underlæger og benyttedes fra 26de August til 12te October, i hvilken Tid der behandledes 335 Cholerasyge; af disse døde 222 eller omtrent  $64\frac{1}{4}$  Procent.

Her følger en summarisk Oversigt over Belægget i de forskjellige Uger:

| Uger.  | Indkomne. | Døde. | Dødsprocent.    | Dødsfald i Ugen<br>(absolut). |
|--|-----------|-------|-----------------|-------------------------------|
| 1ste Uge fra $\frac{26}{8}$ — $\frac{27}{8}$ | 14        | 10    | $71\frac{1}{2}$ | 6                             |
| 2den — — $\frac{28}{8}$ — $\frac{3}{9}$      | 119       | 83    | $69\frac{3}{4}$ | 74                            |
| 3die — — $\frac{4}{9}$ — $\frac{10}{9}$      | 70        | 52    | $74\frac{1}{3}$ | 46                            |
| 4de — — $\frac{11}{9}$ — $\frac{17}{9}$      | 64        | 44    | $68\frac{3}{4}$ | 51                            |
| 5te — — $\frac{18}{9}$ — $\frac{24}{9}$      | 50        | 22    | 47              | 31                            |
| 6te — — $\frac{25}{9}$ — $\frac{1}{10}$      | 18        | 11    | $61\frac{1}{9}$ | 14                            |

Af de Indlagte vare 172 af Mandkjön, 163 af Qvindekjön,  
 — Döde — 113 — 109 —

| Alder.           | Indkomne. | Helbredede. | Dödsprocent. |
|------------------|-----------|-------------|--------------|
| Fra 1½ til 5 Aar | 9         | 1           | 89           |
| — 5—10 —         | 13        | 7           | 46           |
| — 10—15 —        | 14        | 7           | 50           |
| — 15—20 —        | 13        | 5           | 61½          |
| — 20—30 —        | 59        | 28          | 52½          |
| — 30—40 —        | 73        | 22          | 70           |
| — 40—50 —        | 57        | 18          | 68½          |
| — 50—60 —        | 51        | 14          | 72½          |
| — 60—70 —        | 39        | 10          | 74⅓          |
| — 70—80 —        | 4         | 1           | 75           |
| — 80—81 —        | 3         | „           | 100          |

Med Fradrag af den spæde Barnealder sees altsaa Dödsprocentet at tiltage temmelig jevnt med Alderen. Den største Masse af Angrebne, nemlig omtrent  $\frac{2}{3}$ , var i Alderen mellem 18 og 55 Aar, og Resultatet bliver saaledes meget sørgeligt for denne kraftige Livsperiode. Af samtlige Patienter døde 142 i det algide Stadium, 80 efter indtraadt Reaction, og af disse sidste den største Deel under den typhoide Feberstilstand, de Övrige uden Feber under ustandselige profuse Udtømmelser.

En Beskrivelse af Cholera antager jeg at være unödvendig: af gjentagne Epidemier og talrige Beskrivelser kjender man allerede godt dens Maade at yltre sig paa; men de forskjellige Epidemier kunne frembyde Forskjelligheder i Sygdommens Charakter, og i denne Henseende synes vor Epidemie at have viist sig herjende, mere uregelbunden, end man er vant til at see. Næsten uden Forskjel paa Alder, Kjön, Individualitet, Stand, Localiteter og andre Livsforholde har den søgt sine Offere ligesaavel blandt sunde, kraftige Constitutioner som blandt affældige og svækkede; forholdsviis ikke hyppigere i de Fattiges



usle, overbefolkede Boliger, end i de Formuendes rummelige, luftige Vaaninger.

Men, man kjender vel endnu Cholera for lidt til at kunne beregne dens Gang efter almindelige Regler, og man skulde næsten være fristet til at mene, at Sygdommen paa Grund af sin Nyhed endnu, saa at sige, ikke er kommen i sine rigtige Folder.

Den frembyder i Virkeligheden megen Variation, især med Hensyn til de Angrebnes Alder og Individualitet, og jeg troer at have fundet Sygdomsbilledet langt mere varierende i Cholera, end f. Ex. i Typhus — for at nævne den Sygdom, der hos os oftest optræder epidemisk. Næsten intet Symptom viser sig constant — Diarrhoen maaskee ene undtagen — og blandt de meest karakteristiske Phænomener har jeg i denne Epidemie fundet som følger:

Riisvandagtig Diarrhoe altid \*) (?) tilstede.

Blodig Diarrhoe var tilstede hos 10, af hvilke 2 helbrededes, skjönt dette Symptom i Regelen ansees for lethalt.

Brækning manglede aldeles i sjeldne Tilfælde, men i mange var den yderst sparsom.

Blodig Brækning saaes i et Tilfælde, der endte dødeligt.

Krampe manglede hyppigt selv hos Individuer af Midalder; hos Börn og Unge var den sjelden tilstede, hos meget Gamle noget hyppigere.

Cyanose var tilstede i omtrent det halve Antal Tilfælde, men aldrig hos Börn, sjelden hos Unge.

Cholerisk Stemme, der ligeledes lader til kun at tilhøre

---

\*) I privat Praktik traf jeg en Döende, om hvem man paastod, at slet ingen Diarrhoe havde været tilstede; Brækningen var ogsaa maadelig.

den voxne Alder, forekom sjeldnere, end i de foregaaende Epidemier, jeg har seet.

Supprimeret Urinsecretion var temmelig hyppig.

Virkelig forhindret Evacuation af Urin var sjelden, medens det ikke var sjeldent, at Catheter forsøgsviis, og efter Patientens Anmodning maatte anvendes, men uden at Urin fandtes i Blæren.

Hefstig Oppression for Brystet forekom hyppigt.

Dunkelt Syn og Tunghörighed vare, som almindeligt, temmelig sjeldne Symptomer; det første observeredes kun i de allerheftigste Tilfælde, det andet tilhørte meest det typhoide Stadium, eller maaskee rettere Overgangsperioden til samme.

Sorte exsuderede Pletter i Sclerotica vare meget sjeldne

Collaps af Ansigtet er af alle Tegn det, hvorpaa Cholera lettest kjendes, og en sand Maalestok for Sygdommens Grad. Dette Symptom, begrundet i Vitalitetens dybe og eiendommelige Synken, fremtræder meget snart, ofte strax efter den første riisvandagtige Udtømmelse, og er vel altid tilstede i udtalte Tilfælde, dog mindre hos Börn.

Pulsløshed mere eller mindre complet tilhørte alle udviklede Tilfælde.

Profus Brækning, secundær tilbagevendende eller vedvarende udover det algide Stadium og endende med Döden var meget sjelden.

Diarrhoe under samme Forholde var hyppigere.

Langvarig Brækning eller Diarrhoe under Reconvalescentsen forekom hos 30 Procent af de Helbredede.

Næseblødning hos 3 Reconvalescenter.

Et Exanthem, i Begyndelsen aldeles ligt en Urticaria, senere ligt Scarlatina og endende med en let Desquamation, forekom hos 7 Patienter, af hvilke helbredede

5; det viste sig altid kritisk, og de fleste Tilfælde indtraf i 2den Halvdeel af Epidemien. Professor *Fenger* omtaler i sin Choleraberetning (Ugeskrift for Læger, August 1853) et meget besværligt Exanthem paa Legemets Bagflade, der efter hans Mening opstod ved langvarigt Leie paa vaade, urene Sengklæder, og som kunde gaae over i Gangræn. Dette iagttoges en Gang hos en Dreng, der først fik det urticarialignende Exanthem og dernæst mellem dette et andet, der holdt sig meest til venstre Scapula og blev aldeles ligt Variolæ; der opstod ingen Gangræn, men endeel slemme Bylder, der forhaalede Reconvalescens.

Af gravide Fruentimmere behandledes 9. 1 døde uden at abortere, 4 efter Abort, og 4 helbrededes efter Abort eller Forløsning; en af disse fødte nemlig et fuldbaaret, dødt Foster, en anden et levende, der forblev ilive. Paa Grund af manglende Veer i sidste Periode af Fødselen maatte man her anvende Tang.

Delirium tremens udviklede sig hos 7 Patienter, af hvilke kun 1 helbrededes.

Hvad Behandlingen af Cholera angaaer, da have under denne Epidemie forskjellige Midler og Methoder været anvendte, og alle med omtrent det sædvanlige uheldige Resultat. Men, en Sygdom, der med en saa uhyre Rapiditet formaaer at overvælde Organismen, synes heller ikke at kunne levne stort Haab om Tilstrækkeligheden af nogen Hjælp i udviklede Tilfælde. Denne Anskuelse synes paa Forhaand at paatrænge sig iagttageren.

Det væsentligste Udbytte af min Erfaring i Cholera-Therapien er, at Udtømmelserne og fornemmelig Brækningen maae befordres og vedligeholdes til en vis Grad. Standse Udtømmelserne af det choleriske Stof for tidligt, saa er Prognosen yderst slet. Udtømmelsen per anum synes dog

at være af mindre Betydning i denne Henseende, og er i Regelen ogsaa sjældnere utilstrækkelig; men anderledes, forholder det sig med Brækningen, der meget ofte er supprimeret, og da er Patienten et Bytte for en voldsom Beklemmelse og Trykken for Brystet, men som lettes, hvis Brækningen kan reableres. Dette er imidlertid vanskeligt nok, og i saadanne Tilfælde træffer man gjerne den heftigste Cyanose. Om dette Symptom da er secundært og beroende paa Mangelen af Udtømmelse, eller om begge ere at betragte som blot coordinerede og begrundede i een og samme Aarsag, kan jeg ikke afgjøre; men vist er det, at Complexet af disse to Symptomer afgiver den allersletteste Prognose.

I Lazarethet var Behandlingen af det algide Stadium tildeels en modificeret „salinsk,“ tildeels inciterende, ledet fornemmelig ved Hjælp af et hos os nyt Medicament, Carbonium trichloratum. Det Middel, jeg anseer for bedst til at befordre og vedligeholde Brækningen, er en temmelig concentreret Opløsning af Kogsalt. Deraf gaves, lunken eller koldt,  $\frac{1}{2}$  til 1 Thekop hvert Qvarteer eller Halvtime efter Behovet, og hermed vedblev man, indtil alt det riisvandagtige Fluidum var udtømt, saa at det Nydte kom lige vandklart igjen. Da Patienterne nødig vilde tage Middel, og mange Sygevogtersker af den Grund lode sig bevæge til at spare dem for Indgiften, var et nøiagtigt Opsyn i denne Henseende nødvendigt. Hvor Saltvandet ikke virkede, hjalp heller ikke andre Brækmidler. Koldt Vand, Bygsuppe og Melk drak Patienterne i rigelig Mængde, for at slukke den brændende Tørst, og ofte brækkedes det Nydte lige hurtig op igjen, saa at Saltvand da var unødvendigt. Naar man antog det riisvandagtige Fluidum tilstrækkelig udtømt, seponeredes Saltopløsningen, og man



begyndte med Incitantia, for at vække Reaction: Liqvor nervinus, Naphtha vitrioli eller Carbonium trichloratum, af hvilke det sidste syntes at være det bedste. Dette gaves opløst i Naphtha vitrioli, 1 Deel i 3 Dele, hvoraf da 10 Draaber hver Time eller 20 hveranden til Voxne\*). For at prøve om det ikke var Naphtha, der her var det Virksomme, gjordes en Række Forsøg med denne alene i samme Dosis, men Resultatet viste sig mindre godt.

I en mindre Afdeling af Lazarethet anvendtes i det algede Stadium den meiterende Behandling alene. Her fik Patienterne strax fra Indlæggelsen af enten Naphtha eller Opløsning af Carbon. trichlorat. i förömtalte Dosis lige indtil Reactionens Indtrædelse. Med Carbonium behandledes paa denne Maade 57 Patienter, af hvilke helbrededes 18; altsaa var Dödsprocentet ömtrent  $68\frac{1}{2}$ . Hos en stor Deel af dem vedblev Brækningen raskt, men hos andre forekom den mig at standse fortidligt, og for at være Sandheden tro maa jeg bekjende, at Saltvand i saadanne Tilfælde blev givet, uagtet det, for at gjøre Forsöget reent, ikke skulde have været brugt i denne Afdeling af Lazarethet; men saadanne Tilfælde ere heller ikke regnede med iblandt de ovennævnte 57. — Med Naphtha alene behandledes et mindre Antal, og det forekom os tydeligt, at dette var et mindre virksomt Reactionsmiddel, end Carbonium, hvorfor det snart blev forladt.

Naar Reactionen indtraadte, seponeredes Incitantia, og man indskrænkede sig en Tid til at observere, hvorefter Tilfældets Beskaffenhed satte forskjellige Midler i Reqvishi-

---

\*) Carbonium trichloratum, först brugt af tyske og siden af danske Læger, gaves ogsaa af Mange i Pulverform, men jeg anvendte kun Opløsningen, der er anbefalet af Professor Fenger i Köbenhavn.

tion. I de færreste Tilfælde begyndte Reconvalescentsen saa at sige strax efter Reactionens Indtrædelse; dette var især hos unge Individuer, hvor da en styrkende Behandling snart bragte Patientten paa Benene, og undertiden behövedes denne neppe. Oftere fik man nu aller med en Diarrhoe eller Brækning at gjøre; Diarrhoen behandledes med Salep og Opium samt Clysmata af Stivelse med Laudanum eller Laudanum alene. Et andet Klysteer, som i senere Tid og med Held blev bragt i Anvendelse, var Tr. ferri muriatic. ppt. iv c. laudani ppt. j, hvoraf 40 Draaber; det taalles og beholdtes godt. Mod langvarig Brækning brugtes foruden Naphtha, Laudanum, Morphinum &c., ogsaa Acid. nitric. concentrat. 20 Draaber i 8 Uncer Salep, en Spiseskec hver eller hveranden Time; det virkede ganske godt i nogle Tilfælde, i andre ikke. Men som oftest indtraadte efter Reactionen hiin typhuslignende Febertilstand, der karakteriserer 2det Stadium af Cholera, og som især i sidste Halvdeel af Epidemierne bortriver saa mange. I Slutningen af det algide Stadium maatte man derfor være vaersom med Incitantia og heller indskrænke Brugen af samme tidligt eller aldeles seponere dem, for ikke at bidrage til at gjøre Reactionen voldsom. Hovedsymptomet under denne Feber var Cerebralttilfælde: stærk Congestion med betydelig Hede og trykkende Smerte i Hovedet kunde udvikle sig i kort Tid. Hjælpen af Iisomslag og Igler, selv 4 à 6 i hver Tinding, oftere repeterede, samt Derivantia i Nakken og paa Armene, var ofte utilstrækkelig. Indtraadte Delirium, især Delirium tremens, saa var Prognosen slet. Andre Symptomer udgik fra Brystorganerne: Oppression med Hold og brændende Smerte i Cardia; Igler, Kopper og Derivantia syntes her at frembringe bedre Virkning, men maatte oftere repeteres. Mod lettere car-

dialgiske Phænomenener og Hikken brugtes med ganske god Virkning Morphiump og Iispiller, ligeledes Magister. bismuthi, et Middel, der i Lazarethet fandt sin eneste Anvendelse i deslige Tilfælde, medens det af andre Læger brugtes som Hovedmiddel mod Cholera. Som egentlig Febermiddel brugtes derhos af de fleste Patienter Opløsning af Natron bicarbonicum (3ij—3viii), hvilket Middel kom i Brug under Epidemien i 1850, og er, som jeg troer, idetmindste ligesaa godt som noget andet lignende; Chlorinixtur brugtes en Tid, men vandt intet Fortrin.

Den udvendige Behandling, der i Choleras første Stadium uden Tvivl er ligesaa vigtig som den indvendige, ledes efter samme Princip, som har været det meest befulgte i alle Choleraepidemier: med Anvendelse af Frictioner, Rubefacientia og opvarmende Midler at bibringe Legemet Varme og retablere den standsede Blodeirculation. Dette iværksattes med varme Bade, varme Stene og Sandposer, store og oftere repeterede Sinapismer og Indgidning med et Liniment af Ol. terebinth. ppt. iv og Liqvor. ammon. caustic. pt. j. Nogle Gange anvendtes smaa Klysterer af Liqvor nervinus, ligeledes kogende Vand langs Rygraden, appliceret ved Hjælp af en stor Svamp; Forsøgene vare imidlertid for faa, til deraf at kunne uddrage nogen Slutning om Virksomheden af disse Midler. De varme Bade anvendtes hos omtrent  $\frac{1}{3}$  af samtlige Patienter; ihvorvel jeg maa indrømme, at Badet svækker noget, og at den ved samme frembragte Varme snart taber sig, kan jeg dog ikke hylde den Mening, at dette Opvarmningsmiddel, ved Siden af de andre, skulde være uden Nytte. Men Badningen er meget tidsspildende, og hos os blev den stadige Brug af samme vanskeliggjort ved Mængden af de Indlagte, især hvad Lazarethbygningens anden og tredie Etage angik.

Naar jeg sammenligner Resultaterne af den inciterende og den modificerede salinske Behandling, som jeg har anvendt i det algide Stadium, saa bliver Forskjellen til Fordeel for den sidste ikke stor; men det maa bemærkes, at denne i de 10 første Dage af Lazarethets Virksomhed og under de ugunstige Omstændigheder, som Epidemiens daværende Voldsomhed medførte, brugtes udelukkende, medens først efter den Tid begge Methoder bleve anvendte ved Siden af hinanden.

Sex Sectioner bleve foretagne, men da det Fundne var aldeles overensstemmende med Resultatet af de Sectioner, som i Epidemierne 1849 og 1850 bleve foretagne og derpaa udførlig beskrevne, vil jeg her ikke gjentage det.

Sluttelig vil jeg med Hensyn til Behandlingen af Cholera og det Ønskelige i Opdagelsen af bedre Midler mod samme ikke tilbageholde den Mening, at Lazarethbestyrere i en kommende Epidemie burde vælges blandt Professorer og de allerdueligste Læger.



## Beretning om Pipervigens Lazareth under Cholera-epidemien i Christiania 1853.

(Ved Cand. med. A. Holst.)

Dette Lazareth blev bragt istand i Redningsanstalten „Tofles Gave,“ en Indretning, der, som bekjendt, bestaaer af 2 aldeles adskilte Bygninger, og kunde godt rumme indtil 60 Syge, hvoraf 30 i hver Bygning, den ene for Mandfolk, den anden for Fruentimmer. Bygningerne vare i flere Henseender mere skikkede til Lazareth, end de övrige allerede oprettede; Værelserne vare store, rummelige, høie; for god Ventilation kunde stadig sørges, da der var Vinduer til 2 eller 3 Sider. Derimod manglede et passende Locale til Liigstue, hvortil maatte benyttes et Par aldeles mørke Rum.

Allerede den 2 September Kl. 5 Eftmd.; Dagen efter min Ansættelse, var Alt saavidt ordnet, at Syge kunde indtages. Lazarethet indtog, ifölge Medicinalcommitteens Ordre, ingen nye Syge efter den 27 September; den Sidste udskreves den 6 October. I Alt have 144 Syge deri været behandlede.

Om Choleras Pathologic kan jeg i Grunden intet Nyt meddele; mine Iagttagelser stemme næsten ganske overeens

med de af Choleralægerne under foregaaende Epidemier gjorde.

Noget over Halvdelen af de paa Lazarethet behandlede Syge havde i nogen Tid før Choleraanfaldet, fra et Par Timer til flere Dage, gaaet med Diarrhoe eller Cholerine, der paa Grund af deres egen Skjødeshed ei var bleven alvorlig nok behandlet; største Parten havde faaet Choleraanfaldet om Natten. Patienterne vare da enten med Et blevne angrebne af meget betydelig Qvalme, Brækning, og rigelige saagodtsom vandagtige, næsten ufrivillige Udtømmelser per anum og derhos som oftest Kramper i Arme og Been, eller en foregaaende Cholerine var gradviis gaaen over i Cholera.

De fleste Syge befandtes ved Indlæggelsen paa Lazarethet at være i det algide Stadium; i de fleste Tilfælde var Sygdomsbilledet da i Korthed følgende:

Patienten klagede over hyppige vandagtige Udtømmelser per os et anum; Tungen bred, blaaagtig, som oftest kold; betydelig Tørst; Trykning og Ömfindtlighed i Cardia; Underlivet indsunke; Collaps indfandt sig snart; Pulsen var gjerne meget frequent, liden, traadformig, næsten stadig i Sygdommens Løb borte for en Tid; Respirationen besværlig, ofte stönnende; de auscultatoriske Phænomener vare stadig normale, undtagen enkelte Gange maaskee noget svagere Respirationslyd; Kramper vare langt fra tilstede i alle Tilfælde, de indtog Arme og Been, vare ofte meget heftige, hyppige og smertefulde. Temperaturformindskelsen var ofte betydelig og let bemærkbar for Fingeren; fornemmelig bemærkedes den paa Extremiteterne, dog ogsaa i Munden; den udaandede Luft var kold; Temperaturen i Vagina föltes i et Par Tilfælde formindsket; Huden var blaaagtig, klæbrig; saagodtsom alle Secretioner vare formindskede eller ophörte;

kun i eet Tilfælde udtömtes fra Vesica urinaria ved Katheteren Urin i det algide Stadium. Hertil kommer da den eiendommelige Vox cholERICA, de indfaldne Öine, o. s. v. Patienterne vare næsten altid ved Bevidsthed, ja selv om de döde i dette Stadium, vedvarede Bevidstheden lige til de sidste Öiehlikke för Döden. Omtrent  $\frac{3}{4}$  Parter af de Döde hensov i dette Stadium.

Nogen Variation var der naturligviis undertiden i disse Phænomener; saaledes vare navnlig Brækningerne stundom saa godt som aldeles borte; Smerterne i Cardia vare da meget voldsomme, ligesom en betydelig Ængstelse da i Regelen var tilstede; undertiden manglede ogsaa saa godt som aldeles Diarrhoeen til samme Tid, — Cholera sicca, — hvor man kun havde den eiendommelige Hudfarve, den tilstedeværende Collaps og Vox cholERICA at gaae efter. Kramper manglede som sagt ofte, fornemmelig hos Börn og meget gamle Folk.

Denne Tilstand vedvarede fra 6—8 Timer til et Par Dage og gik enten over i Döden eller Reactionsstadiet fulgte paa. Reactionen var höist forskjellig; enten viste den sig meget mild, Hudtemperaturen förögedes lidt efter lidt, en mild Sved udhröd, Pulsen begyndte at hæve sig, Brækningerne ophörte, Stoludtömmelsernes Natur forandredes lidt efter lidt; de bleve först grønne, saa efterhaanden mere og mere brune, det hele Udtryk livligere, eller der udvikledes en typhoid Feber, som aldeles havde Lighed med enhver primær typhoid Feber og havde dennes almindelige Udgange.

Af Gravidæ havde jeg paa Lazarethet under Behandling kun 2. Fostrene döde meget snart i det algide Stadium; ingen Födsel begyndte; begge Koner döde. Da man ingen sikker Erfaring har for hvad der er rigtigst at gjøre

under saadanne Forholde, medens nogle Læger tilraade at fremkalde Födsel hos Cholerapatienter, andre mene, det er bedst at lade Naturen have sin Gang, bestemte jeg mig til at rette mig efter de Sidstes Raad. \*)

Hvad Prognosen angaaer, lader sig derom Intet med Bestemthed sige; meget ringe, besværlige Brækninger, heftige Smerter i Epigastrium, forbundne med stor Ængstelse, vare altid meget betænelige Symptomer; manglede Brækningerne aldeles, og de sidstnævnte Symptomer vare tilstede, døde Patienten stedse, om Brækning ei kunstig kunde tilveiebringes.

Blodige Udtömmelser vare vel meget betænelige, men ei altid livsfarlige; de viste sig i det Hele kun hos 7 Patienter, hvoraf de 4 kom sig.

I flere Tilfælde bemærkedes under Reactionen et Urticaria – lignende Udslet, der lod til at være et godt Tegn; kun 1 af de Patienter, der havde dette, døde; men hun var ogsaa den eneste Patient, der tillige havde et lignende Udslet paa Tungen, Velum palatinum, kort den hele indre Flade af Munden.

Prognosen for den efterfølgende typhoide Feber lod til at være værre, end for primær typhoid Feber; dersom Patienterne kom sig, var dog Reconvalescentsen i Regelen kortere, end ved denne.

Prognosen var værst for Børn og gamle Folk.

Blandt de Aarsager, der i mange Tilfælde nærmest kunne antages at have foranlediget Sygdommens Udbrud,

\*) Senere fik jeg i Byen under Behandling en Kone, svanger i 7de Maaned, der led af Cholera; efterat jeg her havde fremkaldt Födsel ved store Doser af Secale, begyndte Reaction at indtræde, og Konen kom sig.



kunne anföres overdreven Nydelse af Spirituosa, andre Diætfeil, Forkjölelse, Uforsigtighed med Diærrhoe.

Störste Parten af de Syge, som indlagdes paa Lazarethet, vare fra Piperviken, Holmen, eller Ruselökkebakken; det modtog kun undtagelsesviis Syge fra Byens indre Dele, naar de to övrige Lazarether vare fuldt belagte. Piperviken leverede det störste Antal; i enkelte Gader var her Cholera i saa godt som hvert Huus; Localiteterne i disse Huse vare for det Meste meget slette, Luften usund paa Grund af Overfyldning; forholdsviis værst viste Cholera sig i den nederste Deel af Strandgaden, og da især hos Beboerne af Husenes nederste Etage, der overalt i denne Gade er meget fugtig. Da jeg til samme Tid havde Tilsynet med de i deres Hjem liggende Cholerasyge i Piperviken, skal jeg give en samlet Oversigt over Antallet af de Angrebne i de forskjellige Gader der:

|                |     |        |           |     |            |    |
|----------------|-----|--------|-----------|-----|------------|----|
| Skolegaden     | 12, | hvoraf | indbragte | paa | Lazarethet | 7  |
| Skolestrædet   | 5,  | —      | —         | —   | —          | 3  |
| Vinkelgaden    | 10, | —      | —         | —   | —          | 5  |
| Strandgaden    | 32, | —      | —         | —   | —          | 11 |
| Munkedamsveien | 20, | —      | —         | —   | —          | 14 |
| Mellemgaden    | 14, | —      | —         | —   | —          | 5  |
| Bakkegaden     | 6,  | —      | —         | —   | —          | 2. |

Af de 32 Tilfælde i Strandgaden vare kun de 4 paa den övre Side af Gaden.

Da Resultaterne af den i afvigte Höst foretagne Folketælling ei have været at erholde, kan jeg ikke tilföie de Angrebnes Procentforhold til Folkemængden i de forskjellige Gader.

Af Sectioner foretoges ingen, dels af Mangel paa Locale, dels paa Grund af, at under Epidemien baade mine Assistenten og jeg selv oftere vare upasselige.

Hvad Indicationen for Behandlingen i det algide Stadium angaaer, da var jeg i Begyndelsen af min Virksomhed meget uvis om, hvilke jeg skulde opstille. De fra forskellige Kanter under foregaaende Epidemier foreslaaede Metoder vare mange og forskjelligartede, men Resultaterne efter alle fast lige slette. De fleste forekom mig i Grunden lige rationelle, hvorfor jeg blot kunde holde mig til Empirien og da specielt til Raad af de Mænd, der havde havt rig Erfaring, og til hvem jeg havde meest Tillid.

Den første Behandlingsmaade, jeg paabegyndte, var en, der i London og Dublin af flere medicinske Notabiliteter var mig varmt anbefalet, nemlig Plumbum aceticum givet i Pilleform; Plumb. acetic.  $\mathfrak{z}$ j, Opii puri gr. iv, gjort til 20 Piller med Mucilago, deraf 1 Pille hver halve Time, senere hver, hver anden Time; samtidig hermed udvendig Behandling, Indgnidninger. Hensigten var altsaa her at virke stoppende paa Brækningerne og Stødtømmelserne. Denne Methode var i England brugt iflæng i alle Tilfælde i det algide Stadium; snart troede jeg imidlertid at bemærke, at den dog i enkelte Tilfælde virkede skadeligt, og at det saaledes ofte ei kunde være rigtigt at give stoppende Midler, men at man snarere burde befordre Brækningerne, og jeg forlod den derfor, da desuden Resultaterne i det Hele taget bleve slette.

Til samme Tid, som jeg begyndte at anvende denne Methode, behandlede jeg en Deel andre Syge inciterende, i Regelen med temmelig store Doser af Naphtha, Portviin, Grog, om de forhen vare vante til Spirituosa; ofte var det ved denne Behandling forholdsviis let at faae Reaction i Gang, men denne blev da i Regelen typhoid.

Mistrøstig over disse Midlers lidet heldige Virkning, bestemte jeg mig til at forsøge den i mange Aar saameget

anpriste *stevenske* Behandling med den Modification, at jeg istedetfor Magnesia sulphurica gav almindeligt Kogsalt, efter Brækningernes Rigelighed 1 Spiseskee i en Thekop Vand hver halve Time et Par Gange eller kun eengang; senere hver halve Time følgende Pulver opløst i en Kop Vand:

Rp. Natr. muriatic. ʒj

— carbonic. ʒβ

Kali muriatic. oxygenat. gr. vij

M. d. s. Et Pulver hver halve Time.

Som oftest fandt jeg mig beføiet til ved Siden deraf at give inciterende Midler, navnlig Naphtha eller Campherdraaber. Naar Reactionen efter denne Behandling begyndte og viste sig noget heftig, med fuld Puls, Congestioner til Hovedet, lod jeg foretage smaa Venaesectioner paa ʒiv—vi, hvilke sidste syntes at virke meget godt.

Jeg troede at bemærke efter denne Behandling, at Reactionen, om den indtraadte, var mildere, end efter de af mig forhen anvendte Methoder; Choleratyphoidet var sjeldnere, Reconvalescensenten kortere.

Det af Prof. *Fenger* i Kjöbenhavn saameget anpriste Trichloretum carbonicum opløst i Naphtha blev ogsaa forsøgt efter den af ham i dansk Ugeskrift for Læger angivne Formel (3j-3iij), 20 Draaber hver halve til hver Time, uden at jeg paa langt nær med ham kan samstemme i dets Ros; tvertimod syntes jeg at bemærke, at saagodtsom alle de Syge, der brugte Midlet, døde paafaldende hurtigt; dog maa jeg derhos tilføie, at det anvendtes paa en Tid, da Tilfældene vare meget voldsomme.

Det af Dr. *Dreier* tilraadete Middel, Decoct. album med Spiritus Mindereri, 2:1, anvendtes ogsaa tilligemed Catapl. emoll. over Underlivet, hvilket sidste alle Syge syntes overmaade godt om, hvorfor det senere stadig blev for-

ordnet; det første derimod lod ei til at have synderlig Virkning; Brækningerne var det ofte nødvendigt at fremkalde, ligesom ofte andre Incitantia maatte gives ved Siden.

Efter Corpslæge *Egebergs* Anmodning i det medicinske Selskab bleve nogle Forsøg anstillede med Subnitræ bismuthicus, givet i Theskeedoser, i Begyndelsen hver halve, senere hver, hver anden Time. Disse Forsøg bleve først iværksatte meget sildigt, henimod den Tid nye Syge ei mere bleve indlagte. Forsaavidt jeg er berettiget til at dømme efter de 7 Tilfælde, hvori Midlet blev anvendt, maa jeg ansee det som ei af de bedste Midler, vi kjende, da af de 7 dermed Behandlede de 6 kom sig; den En, der døde, havde efter Sigende i de sidste 7 Aar lidt af Brystsvaghed og frembød ved Indlæggelsen paa Lazarethet foruden sin Cholera tillige alle Tegn paa en meget udviklet Tuberculosis pulmonum; hos 2 af de hermed Behandlede udviklede sig i Reactionsstadiet en mild Typhus; En fik blodig Diarrhoe og Brækninger; den største Dosis, Nogen fik, antages at have været 3xxiv i 36 Timer. Naar Pulsen begyndte at hæve sig, Diarrhoeen og Brækningen bleve mindre hyppige, lod jeg Midlet give med større Mellemrum. Allerede kort efterat første Dosis var given, bemærkedes hos Alle Stoltømmelserne ganske sorte; Brækningernes Farve spillede ogsaa i det Sorte. — Midlet blev givet paa en Tid, da Subnitr. bism. leveredes arsenikholdigt fra Apothekerne; det er altsaa et Spørgsmaal, om ei Virkningen for en Deel kommer paa Arsenikens Regning.

Den udvendige Behandling bestod i Begyndelsen i Indgnidninger med Terpenthinolie, der var lidt opvarmet; men da den undertiden lod til at bevirke slemme Ulcerationer, især paa Benene, brugtes senere Linim. vol. camph. paa en Deel Patienter en Blanding af Chloroform og



Olie, efter hvilket sidste Middel de især fandt Lindring. Endelig benyttedes ogsaa Senepskager; først lagdes en stor Sinapisme over Bryst og Underliv, der aftoges efter 10—15 Minuter og derpaa lagdes paa Underextremiteterne; dette gjentoges flere Gange i det algide Stadium.

Til sidst turde det være paa sit Sted at omtale Contagiositeten. Jeg antager ei, at der hidtil er leveret noget fuldstændigt Beviis for, at Sygdommen primært opstaaer ved Contagium, hvorimod vel de Fleste ere enige om, at den, naar Epidemien har naaet en vis Høide, kan udvikle et Contagium i Lighed med andre ligeartede epidemiske Sygdomme, t. Ex. Typhus. — Heller ikke for denne Epidemics Ilidbringelse ved Contagium er noget Beviis fremkommet; en heel Deel af de Patienter, der indbragtes paa Lazarethet, havde vel, før de bleve angrebne, været i umiddelbar Berørelse med Cholerasyge; men Aarsagen til deres Sygdom kunde vel for en Deel ogsaa tilskrives Ængstelse, Overanstrengelse, Diætfeil, især Nydelse af Spirituosa.

Af Gangkoner og Portører vare angrebne respective 4 og 1 (det halve Antal af Gangkoner). Grunden til, at disse Personer vare mere udsatte for Sygdommen; turde vel for en Deel søges i deres foregaaende Vandel, der just ei var den bedste, meget Arbeide, endelig slet Kost, da Gangkoner og Portører paa dette Lazareth, ligesom paa Sorgenfri, selv kunde holde sig med Mad, hvorfor de som oftest for at spare Penge lode sig nøie med meget tarvelig Kost; de 3 af de Angrebne vare derhos meget driksfældige.

Følgende Tabel viser Antallet af de Indlagte i de forskjellige Uger:



|                      |                   |           |          |                               |
|----------------------|-------------------|-----------|----------|-------------------------------|
| Fra 2 til 6 Septbr., | Epidemiens 6 Uge, | indk. 31, | døde 22, | Procentforh. 70, <sup>9</sup> |
| — 6—13 — , —         | 7 —, —            | 52, —     | 33, —    | 63, <sup>4</sup>              |
| — 13—20 — , —        | 8 —, —            | 44, —     | 24, —    | 54, <sup>4</sup>              |
| — 20—27 — , —        | 9 —, —            | 17, —     | 13, —    | 76, <sup>4</sup>              |

Altsaa vare indlagte 144, døde 92, hvilket giver et Dödsforhold af 63,<sup>9</sup>%.

Patienternes Alder vil sees af följende Tabel:

Under en Alder af 1 Aar var ingen Patient.

|              |           |               |  |
|--------------|-----------|---------------|--|
| Fra 1—10 Aar | indkom 8, | deraf døde 5, | et Procentsforhold af 62, <sup>6</sup> |
| — 10—15 — —  | 16, — —   | 8, — —        | 50                                     |
| — 15—25 — —  | 17, — —   | 8, — —        | 47                                     |
| — 25—50 — —  | 67, — —   | 42, — —       | 62, <sup>6</sup>                       |
| — 50—65 — —  | 23, — —   | 17, — —       | 73, <sup>9</sup>                       |
| Over 65 — —  | 13, — —   | 12, — —       | 92, <sup>3</sup>                       |

Dödelighedsforholdet for Alderen mellem 1—10 Aar og 25—50 Aar var altsaa omtrent den samme, lavest mellem 15—25 Aar, störst efter 65.

Af de Angrebne vare af

Mandkjön 70, deraf døde 35, eller 50%

Qvindekjön 74, — — 57, — 77,<sup>1</sup> —,

altsaa var Mortaliteten blandt Fruentimmer langt större, hvilket vel for en Deel kom af, at af de 13 Patienter over 65 Aar de 12 vare Fruentimmer.

Resultatet efter de forskjellige i det algide Stadium anvendte Behandlinger vil sees af följende Tabel:

|   |                   |                |                          |
|---|-------------------|----------------|--------------------------|
| Stevens's Behandling                    | anvendtes paa 55, | deraf døde 32, | eller 58, <sup>1</sup> % |
| Dect. album, Spir. Mind.                | — —               | 22, — —        | 17, — 77, <sup>2</sup> — |
| Subnitr. bismuth.                       | — —               | 7, — —         | 1, — 14, <sup>3</sup> —  |
| Trichloret. carbon.                     | — —               | 7, — —         | 6, — 85, <sup>7</sup> —  |
| Plumb. acet. c. Opio                    | — —               | 14, — —        | 10, — 71, <sup>4</sup> — |
| Incit. Beh. eller Incit. Beh. med Opium | 39, — —           | 26, — —        | 66, <sup>6</sup> —       |

## Beretning om Oslo Lazareth under Choleraepidemien i Christiania 1853.

(Ved Exam. med. O. Bergfeldt.)

---

Paa dette Lazareth, der traadte i Virksomhed den 11 September, kunde formedelst indskrænkede Localiteter ikke modtages flere end 20 Patienter. Der blev i den Tid, Lazarethet virkede, optaget 72 Syge, hvoraf 37 døde; af disse døde Een, der allerede var helbredet af Cholera, af paafølgende Delirium tremens.

Om Choleras Pathogenie er der afhandlet saa meget, at jeg derom intet Nyt har at sige. De enkelte mærkelige Symptomer skal jeg her tillade mig i Korthed at anføre.

Samtlige Patienter, som indlagdes, vare næsten uden Undtagelse i det algide Stadium og saaledes de dette Stadium udmærkende Symptomer næsten samtlige tilstede.

Diarrhoeer vare altid tilstede ogsaa i dette Stadium.

Brækningerne manglede undertiden, og i saa Tilfælde var Udgangen for det meste ugunstig.

Kramper vare ogsaa et sædvanligt Symptom, og naar disse yttrede sig i Cardia og vare forbundne med stor Ængstelse, uden at Brækningen kom istand, vare de næsten altid et slemt Tegn.

Af blodige Diarrhoeer havde jeg kun 3 Tilfælde, som endte dødeligt.

Af Tilfælde med Exanthem iagttoges intet.

Urinafsondringen var som oftest undertrykt.

Tunghörighed var i flere Tilfælde i temmelig betydelig Grad tilstede.

Af Svangre havde jeg en Patient i 8de Maaned, som gjennemgik alle Cholera-Stadierne, uden at Abort paafulgte, og blev udskrevet 3 Uger efter Indlæggelsen som helbredet.

Med Hensyn til Prognostiken anseer jeg stærke Brystkramper, standsede Brækninger og blodige Diarrhoeer — de sidste i Særdeleshed — som meget farlige Symptomer.

Med Hensyn til Sygdommens Smitsomhed har jeg ikke Anledning til at udtale mig med Bestemthed, men skal kun anføre Facta og min egen Overbeviisning efter det Indtryk, som Epidemien har gjort paa mig, nemlig at Sygdommens væsentlige Udbredning ikke foregaaer ved Smitte. Herfor taler f. Ex. den Omstændighed, at paa det Lazareth, som jeg bestyrede, Ingen — hverken af Lægerne eller af det assisterende Personale, saasom Gangkoner, Vaagekoner og Portører — bleve angrebne af Sygdommen, uagtet de idelig og altid vare udsatte for dens Paavirkning. Dernæst vil jeg anføre som Exempel paa Sygdommens Forplantelse ved et Miasma, liggende i Luften, at 2de fra Bodsfængslet indlagte Fanger, der vare indbragte paa Bodsfængslet under Vagt, den ene fra Valders, den Anden fra Hedemarken, og uden at komme i Berørelse med noget Individ i Byen, bleve angrebne af Cholera, uagtet der paa den Tid ingen Cholera herskede paa Bodsfængslet.

Med Hensyn til Behandlingen tillader jeg mig at anføre Følgende.

Naar de Syge ved Indkomsten vare i det algide Stadium, anvendtes gjerne Naphtha i store Doser, saaledes 10 til 15 Draaber hver halve Time, indtil Pulsen begyndte at hæve sig. I Forbindelse hermed anvendtes Opium, Laud. liquid. Syd. 5 Draaber hver Time, naar Brækning og stærke Diarrhoeer vare forbundne dermed. Samtidig anvendtes tillige den strængeste og nøiagtigste locale Behandling, paa hvilken jeg fornemmelig lægger megen Vægt. Denne Behandling bestod i Særdeleshed i Anvendelsen af Sennepskager i Cardia, langs efter Rygraden, paa Armene og paa Benene, forbunden med idelige og af Lægen paaseede Gnidninger af Extremiteterne. Naar Brækningerne og Trykningen i Cardia vare meget voldsomme, brugtes med stor Nytte Sacculi aromatici, dyppede i varm Portviin i Cardia, i Forbindelse med Indgnidning af hele Underlivet med en Blanding af Laudan. liquid. Sydham 3i, Liniment. volatil. camphorat.  $\frac{3}{\beta}$ , Paalægning af Uldklude, og Grödomslag.

Dette var den almindelige Behandling under det algide Stadium; naar Reaction indtraadte og Varmen begyndte at vende tilbage, kan jeg efter min Erfaring ikke noksom anbefale tidligt at anvende Iglar i Tindingerne og øvrige Derivantia for at forebygge den under det typhoide Stadium sig let udviklende Hjerneaffection. Mod enkelte under Sygdommens Forløb mere fremtrædende og langvarige Symptomer, saasom Brækninger, anvendtes ogsaa undertiden med Nytte Nux vomica, eet Gran 3 Gange om Dagen.

Foruden Brækningerne vare ogsaa Diarrhoeerne langvarige; mod disse saae jeg megen Nytte af følgende af Professor Faye sammensatte Piller:



Rp. Extr. quassiæ sicci

— corticis aurantior sicci aa ʒi

Pulv. ferri muriatici

— — sulphurici aa ʒi.

Camphoræ

Opii puri aa gr x.

M. f. ope liq. ferri muriatici q. s.

pill Nr. LX.

Af disse Piller brugtes 3 à 4 3de Gange om Dagen; ogsaa Lægerne ved Lazarethet benyttede sig deraf, naar de, som ofte indtraf, lede af Cholerine-Tilfælde. Forøvrigt anvendtes mod Diarrhoe Klysteer med Tilsætning af Stivelse og Opium samt med de saakaldte *Conradis* Choleradraaber; men, som sagt, hvor Diarrhoerne vare blodige, nyttede intet Middel. I fortvivlede Tilfælde saaes ofte megen Nytte af følgende bekjendte Middel:

Rp. Inf. salab. sine syrupo ʒviii

Tr. thebaicæ ʒii

M. d. s. 1 Spiseskee hver 2den Time.

Af de som Specifica mod Cholera anbefalede Midler har jeg anvendt følgende:

Först den evacuerende Methode med Brækmidler, Kogsalt oplöst i Vand, hvilken jeg anseer særdeles gavnlig, naar stærke Brystkramper eller Trykning i Cardia vare tilstede, forbundne med Ængstelse og hyppig Tilböielighed til Brækning, uden at denne kom istand; dog tør jeg ikke bestemt sige, om herved ikke i enkelte Tilfælde fremkaldtes blodige Diarrhoer. Dernæst anvendtes det af Professor *Fenger* i Kjöbenhavn saa meget anbefalede Trichloretum carbonicum oplöst i Naphtha (ʒi—ʒiii) 20 Draaber 3 Gange om Dagen. Af dette Middel saae jeg dog ingen



gunstige Følger, da i de 3 Tilfælde, hvor jeg anvendte det, Döden snarligen paafulgte.

Chloroform, 6 Draaber 3 Gange om Dagen, anvendte jeg med meget Held i et fortvivlet Tilfælde i min private Praxis, men da der efter den Tid ikke indkom noget farligere Tilfælde, anvendtes det ikke paa Lazarethet.

Udfaldet af min Behandlingsmaade viste sig, saaledes som medfølgende Sygfortegnelse udviser, ret heldig, hvilket Held jeg tildeels maa tilskrive DIrr. Assistenten *Sandborgs* og *Fugllies* virksomme Hjælp.

|  |    |
|--|----|
| Af de Indlagte vare fra Grorud . . . . . | 6  |
| — — — Galgeberg . . . . .                | 11 |
| — — — Egebergbakken . . . . .            | 5  |
| — — — Enerhougen . . . . .               | 8  |
| — — — Bodsfængslet . . . . .             | 2  |
| — — — Oslo . . . . .                     | 12 |
| — — — Saugene . . . . .                  | 1  |
| — — — Gaarde og Lökke i Aker . . . . .   | 15 |
| — — — Maridalen . . . . .                | 3  |
| — — — Strand- } . . . . .                | 9  |
| — — — Nordby- } gaden . . . . .          |    |
| — — — Lakke- } . . . . .                 |    |

Af Mænd ere 34 indlagte og 20 döde

— Qvinder — 38 — — 17 —.

# Fortegnelse

over de ved Oslo Lazareth i Cholera-Epidemien i Høsten 1853 behandlede Syge.

| Uger.                   | Under 10 Aar.  |       | Mellem 10—20.  |       | 20—30.         |       | 30—40.         |       | 40—50.         |       | 50—60.         |       | 60—70.         |       | 70—80.         |       | 80—90.         |       | Summa.         |       |
|-------------------------|----------------|-------|----------------|-------|----------------|-------|----------------|-------|----------------|-------|----------------|-------|----------------|-------|----------------|-------|----------------|-------|----------------|-------|
|                         | Ind-<br>lagte. | Døde. | Ind-<br>lagte. | Døde. | Ind-<br>lagte. | Døde. | Ind-<br>lagte. | Døde. | Ind-<br>lagte. | Døde. | Ind-<br>lagte. | Døde. | Ind-<br>lagte. | Døde. | Ind-<br>lagte. | Døde. | Ind-<br>lagte. | Døde. | Ind-<br>lagte. | Døde. |
| Fra 11te—12te September | "              | "     | "              | "     | 3              | "     | "              | "     | 2              | "     | "              | "     | 2              | "     | "              | "     | "              | "     | 7              | "     |
| - 13de—19de —           | "              | "     | 2              | "     | 7              | 4     | 4              | 2     | 8              | 6     | 3              | 4     | 4              | 4     | 1              | 2     | 1              | 1     | 31             | 23    |
| - 20de—26de —           | 1              | 1     | 3              | 1     | 3              | 2     | 2              | "     | 3              | 1     | "              | "     | "              | "     | "              | "     | "              | "     | 12             | 5     |
| - 27de—3die October     | "              | "     | 1              | "     | 1              | "     | "              | "     | 1              | "     | "              | "     | 2              | 1     | "              | "     | "              | "     | 5              | 1     |
| - 4de—10de —            | "              | "     | 3              | "     | 3              | "     | "              | "     | 3              | 2     | 3              | 1     | "              | "     | "              | "     | "              | "     | 12             | 3     |
| - 11te—17de —           | "              | "     | 1              | 2     | 1              | "     | "              | "     | 1              | 1     | "              | "     | "              | "     | "              | "     | "              | "     | 3              | 3     |
| - 18de—24de —           | "              | "     | "              | "     | "              | "     | "              | "     | "              | 1     | "              | "     | "              | "     | 1              | "     | "              | "     | 1              | 1     |
| - 25de—31te —           | "              | "     | "              | "     | "              | "     | "              | "     | "              | "     | "              | "     | "              | 1     | "              | "     | "              | "     | 1              | 1     |
| - 1ste—6te November     | "              | "     | "              | "     | "              | "     | "              | "     | "              | "     | "              | "     | "              | "     | "              | "     | "              | "     | "              | "     |
| Summā                   | 1              | 1     | 10             | 3     | 18             | 6     | 6              | 2     | 18             | 11    | 6              | 5     | 8              | 6     | 3              | 2     | 1              | 1     | 72             | 37    |

## Om Cholera-Epidemien i Norge i Aaret 1853.

(Ved Prof. Dr. F. C. Faye).

(Hermed et Kart)

---

Efterat den ondartede Cholera i 1831 var udbrudt i Archangel og övrige Havne ved det hvide Hav, traf Regjeringen Foranstaltninger til at imödegaae en forventet Indrængen af Sygdommen i det tilgrændsende norske Finmarken, hvilken Provinds staaer i livlig Handelsforbindelse med de russiske Havne ved det hvide Hav. Cholera kom dog ikke ind i vort Land fra den Kant, uagtet flere af de til Övaranainehavnen i Hammerfest kommende russiske Faröier havde ved Afreisen havt Syge ombord; derimod udbrød Sygdommen uventet i Aaret 1832 i det söndenfjeldske Norge i Kjöbstaden Drammen, hvor den dog i dette Aar erskede i mild Grad og ophörte ved den strængere Vinters begyndelse. I 1833 om Sommeren udbrød den paa nyt i Drammen og senere i samme Aar i Stæderne: Christiania, Holmestrand samt nogle nærliggende Landsogne. I 1834 erskede Sygdommen i Stæderne Frederiksstad, Frederiksdal, Moss, Soon, Krageröe og nogle Landsogne östenfjelds, gesom enkelte Tilfælde igjen yttrede sig i Christiania; östenfjelds viste Sygdommen sig i Farsund, ved Egersund og i et enkelt Landsogn nordenfjelds. Med sidstnævnte Aar

tabte Sygdommens epidemiske Character sig, og vi hørte i Norge kun enkeltstaaende sporadiske Tilfælde omtale, indtil den i Vinteren 1848—1849 optraadte som Epidemie i Byerne Bergen og Stavanger samt flere Præstegjelde paa den mellemliggende Kyststrækning og i Bergens Stift. Efter 17 Aars Stilstand udbrød Sygdommen igjen (1850) i Christiania og det tilgrændsende Akers Sogn, til hvilket flere af Byens Forstæder henhøre; men som Epidemie betragtet blev Sygdommen i dette Aar meget begrændset, idet kuns 157 Individuer angrebes eller omtrent 0,4% af Folkemængden i Hovedstaden og Landsognet, uden at en videre Udbredning til andre Landsdele fandt Sted. — I 1852 vare i Christiania og Omegn under den varme Sommertid Choleriner mere end almindelig udbredte, og flere Personer døde ogsaa under choleralignende Phænomenener, men Moraliteten var dog forholdsviis saa ringe, at man ikke kunde ansee Sygdommen for andet end vor almindelige Sommer- og Høst-Cholera.

I August Maaned 1853 optraadte igjen en ondartet epidemisk Choleraepidemie samtidigt i Kjöbstaden Laurvig ved Udløbet af Christianiafjorden og i Christiania, og denne Epidemie, der efterhaanden udbredte sig til flere Steder saavel ved Kysten som i Landets Indre, skal jeg i det Følgende søge at redegjøre for, saavidt de ifølge Opfordring fra Departementet for det Indre indløbne Oplysninger fra de respective Sundhedscommissioner dertil give Anledning.

Idet jeg saaledes begynder med Akershuus Amt og fortsætter amtviis, anseer jeg det hensigtsmæssigst først at fremstille de factiske Forholde ved Sygdommens Optræden i de forskjellige Kjöbstæder, Ladesteder og Landsogne, for derefter, saavidt see kan, at gjøre en generel Sammenstilling og uddrage nogle Slutninger med Hensyn til Sygdommens Mortalitetsforholde, Forplantelse m. m.

## I. Akershuus Amt.

## A. Aker og Follaug Fogderie.

## a. Kjøbsteder og Ladesteder.

Christiania med Akers Sogn. Angaaende Sygdommens Optræden paa disse Steder henvises til Professor *Conradis* Beretning.

Dröbak, Kjøbstad 4 Mile fra Christiania paa Fjordens østre Side med en Folkemængde af omtrent 1400 Individer.

Samtlige Dampskibe, der under Epidemien gik mellem det choleraangrebne Kjøbenhavn og Christiania; mellem de angrebne Steder paa den østre Side (Frederikshald, Frederiksstad, Moss) og Christiania; samt mellem Vestlandet (Frederiksværn og Brevig vare angrebne) og Christiania, anløb dette Sted, hvor de afsatte og modtog Passagerer og Gods uden at medføre nogen Epidemie. Kun 4 Choleratilfælde indtraf paa Stedet, nemlig 2 af Mandkjøn og 2 af Qvindekjøn. Første Tilfælde viste sig hos en 26aarig Jagtskipper, der kom syg fra Christiania den 7de September og døde ombord næste Dag. Det andet Tilfælde indtraf hos en 68aarig Lods fra Stedet, der kom fra Christiania, hvor han havde ligget syg. De 2de øvrige rammede Fruenimmer af Arbeidsclassen, Enker af respective 46 og 68 Aars Alder, som havde været i Huset hos sidstnævnte Patient. Alle disse angrebes og døde i Tidsrummet fra 7de til 25de September, uden at Sygdommen videre udbredte sig eller nye Tilfælde tilkom fra andre Steder, skjönt Sygdommen efter den 25de September herskede heftigt i Hovedstaden, med hvilken Communicationen fra Dröbak altid er livlig.



## b. Landsogne.

Froens Sogn, hvortil Dröbak henhører, med omtrent 1700 Indvaanere.

Eet Tilfælde indtraf hos en Baadfører 38 Aar gl., der kom upasselig fra Christiania den 27de August og døde 3die September. Han forpleiedes i Hjemmet.

Bærums Sogn omtrent 1 Miil fra Christiania med omtrent 4,200 Indvaanere, til hvilke hører Arbeidsstyrken ved et i Sognet beliggende betydeligt Jernværk.

De Syges Antal udgjorde 75, hvoraf 32 af Mandkjön. og 43 af Qvindekjön: Et enkelt isoleret Tilfælde, der indtraf paa Bærums Værk i Februar 1854 flere Maaneder efter Epidemiens Ophör er medregnet i dette Tal. — Det förste Tilfælde indtraf den 29de August i Strandstedet Sandvigen hos en Mand, der havde været i Christiania 8 Dage forud, uden dog at have været inde i noget Huus eller i Berörelse med nogen Syg. Det sidste Tilfælde indtraf den 7de November.

Epidemiens Varighed bliver saaledes 10 Uger.

Mortalitet: Af de Angrebne 75 døde 43 eller over 57%. Af de Døde havde 8 været uden Lægebehandling.

I Lazareth behandledes 19, hvoraf døde 15 = 79%.

Udenfor Lazareth — 56, — — 28 = 50%.

| Alder: 1—10 Aar |    | 10—20 | 20—40 | 40—60 | Over 60 |
|-----------------|----|-------|-------|-------|---------|
| Angrebne:       | 21 | 7     | 19    | 16    | 12      |
| Døde:           | 10 | 3     | 10    | 9     | 10      |

## Borgerlig Stilling:

| Vaagekone | Söfolk | Militaire | Arbeidsfolk, Fiskere og Fattige |
|-----------|--------|-----------|---------------------------------|
| Angr. 1   | 1      | 1         | 72*)                            |

\*) De fleste af disse vare fra Strandstedet Sandvigen, hvor der herskede stor Mangel og Usselhed.

Veiret var under Epidemien smukt og Luften stille og varm; først mod Slutningen blev Luften mere kjølig og Veiriget afvexlende.

Asker Sogn med omtrent 3000 Indvaanere. Hovedkirken er beliggende 2 Mile fra Christiania og ligesaa langt fra Drammen.

Antal af Choleratilfælde 22, nemlig 9 af Mandkjön og 13 af Qvindekjön.

Förste Tilfælde indtraf den 28de August hos en ved Sökysten boende Mand, der havde været 2 Dage forud i Christiania, hvor han blot havde opholdt sig et Par Timer og ikke været i noget Huus eller haft noget ham vitterligt mistænkeligt Samqvem. Han blev heftigt angreben uden Prodromer, men blev helbredet. Det andet Tilfælde traf en Arbeidsmands Kone i Sognets Midte den 31te August, for hvis Vedkommende Lægen (*Heyerdahl*) ingen mistænkelig Samqvem har kunnet constatere, hvorfor han angiver Sygdommen opstaaet af sig selv. Det sidste Tilfælde indtraf den 8de October. Sygdommens Varighed altsaa 40 Dage. Samtlige Angrebne, paa Een nær, boede tæt ved Söen.

Mortalitet: 16 Döde (4 af Mdk. og 12 af Qvdk.) Helbredede 6 (5 af Mdk. og 1 af Qvdk.) Gjennemsnittlig Mortalitet for de seneste 5 Aar 127.

Forpleiningen fandt formeentlig for de Flestes Vedkommende Sted i Hjemmet; Opgave herom mangler.

Alder:

| Under 1 Aar   |       | 1-10           | 11-20 | 21-40      | 41-60 | over 60      | Ubekjendt |    |
|---------------|-------|----------------|-------|------------|-------|--------------|-----------|----|
| Angr.         | Döde. | A. D.          | A. D. | A. D.      | A. D. | A. D.        | A.        | D. |
| 1             | 1     | 4 2            | " "   | 8 5        | 5 4   | 3 3          | 1         | 1  |
| Stand: Söfolk |       | Gaardbrugercl. |       | Arbeidscl. |       | Fattiglemmer |           |    |
| 1             |       | 1              |       | 18         |       | 2            |           |    |

Veirliget: Ikke angivet, men vil stemme overeens med Bærum. Communens Udgifter i Anledning af Epidemien, hvorom Departementet ogsaa har forlangt Oplysning, ere ikke opgivne.

Næsoddens Præstegjeld, 1 Mil fra Christiania ved Fjorden med omtrent 1600 Indvaanere. Communicationen med Hovedstaden er livlig.

Antallet af Choleratilfælde var 4. (2 af Mdkj. og 2 af Qvdkj.)

Det første Tilfælde indtraf den 29de August og det sidste den 7de September. Sygdommen antages importeret fra Christiania, idet 1 Person hjemkom cholerasyg derfra og 2 andre havde været der kort før Anfaldet. Det 4de Tilfælde forefaldt i Huset hos en af de Foregaaende.

Mortalitet: Samtlige Angrebne døde.

Forpleiningen fandt Sted i Hjemmet under Forholde, der ikke vare ugunstige i hygienisk Henseende. 1 Patient døde uden Lægehjelp.

|           |           |                         |         |
|-----------|-----------|-------------------------|---------|
| Alder:    | 20—40 Aar | 40—60                   | Over 60 |
| Angrebne: | 1         | 1                       | 2       |
| Stilling: | Gaardmænd | Arbeidsfolk og Huusmænd |         |
| Angrebne: | 1         | 3                       |         |

Veirliget var i det nævnte Tidsrum smukt, Luften temmelig varm og derhos qvalm og trykkende, idet intet Tordenveir, som det bemærkes, rensede Luften.

Kraakstad Præstegjeld, 3 Mile S. O. fra Christiania, med omtrent 2400 Indvaanere.

Antal af Choleratilfælde 5, samtlige af Mandkjön. 2 tilhørte Hovedsognet, 3 Annexet.

Förste Tilfælde indtraf den 4de September hos en fra

Christiania ankommen Gartnersvend, sidste Tilfælde indtraf den 25de September.

I første Uge angrebes 2, i 2den Ingen, i 3die 2, i 4de Uge 1.

Mortalitet: Døde 4, Helbredet 1. — Den gennemsnitlige aarlige Mortalitet for 5 Aar 48.

Samtlige Patienter behandledes i Hjemmet.

| Alder: | 20—40 Aar |       | 40 — 60 |       |
|--------|-----------|-------|---------|-------|
|        | Angr.     | Døde. | Angr.   | Døde. |
|        | 1         | „     | 4       | 4     |

| Stilling: | Haandværkere | Huusmænd | Tjenestetyende | Fattiglem. |
|-----------|--------------|----------|----------------|------------|
|           | 1            | 2        | 1              | 1          |

Veirliget var klart og varmt med kjølige Aftener og Nætter.

Omkostning for Communen i Anledning af Sygdommen omtrent 111 Spd.

Aas Præstegjeld,  $3\frac{1}{2}$  Mile S. fra Christiania og ligesaa langt N. fra Moss; grændser mod Vest til Christianiafjorden. Antal Indvaanere 2350.

Antal af Choleratilfælde 10, nemlig 7 af Mandkjøn og 3 af Qvindekjøn.

Det første Tilfælde indtraf den 7de September hos en Mand, der Dagen forud var kommen fra Christiania, sidste Tilfælde den 30te September. Angrebne i 1ste Uge 5, 2den Uge 3, 3die Uge 2.

Mortalitet: Døde 7, nemlig af Mandkjøn 4, af Qvindekjøn 3; altsaa Helbredede 3. Gennemsnitsmortaliteten for 5 Aar 28.

Alle forpleiedes i Hjemmet. 5 Patienter vare Medlemmer af tvende i en Huusmandshytte boende Familier,



hvorimod de övrige 5 vare fra forskjellige langt fra hverandre liggende Opholdssteder.

| Alder: | 20—40 Aar   | 40—60 | Over 60     |
|--------|-------------|-------|-------------|
|        | Angr. Döde. | A. D. | Angr. Döde. |
|        | 4 1         | 5 5   | 1 1         |

| Stilling: | Gaardbrugere | Huusmandsfolk | Tjenestetyende |
|-----------|--------------|---------------|----------------|
|           | Angr. Döde.  | Angr. Döde.   | Angr. Döde.    |
|           | 2 2          | 5 4           | 3 1            |

Veiriget: Fordetmeste klar og stille Luft med varme Dage og kjölige Nætter.

Udgifter for Communen i Anledning af Sygdommen omtrent 29 Spd.

Vestbye Præstegjeld,  $4\frac{1}{2}$  Mile S. fra Christiania,  $1\frac{1}{2}$  Mile N. fra Moss med vestlig Grændse mod Fjorden. Antal Indvaanere ikke opgivet, dog formeentlig over 2500.

Antal af Tilfælde 4, nemlig 3 af Mandkjön og 1 af Qvindekjön.

Förste Tilfælde viste sig den 20de September, sidste Tilfælde den 26de s. M. Samtlige Syge kom fra Christiania. Qvinden var en Sergeants Kone fra Forstaden Grönland, der var reist paa Landet for at undgaae Sygdommen. 2de vare omreisende Haandværkssvende, der angrebes samme Dag, de ankom fra Christiania. Den 4de, en Fragtemand, hjemmehörende i Sognet, angrebes og döde paa Baaden, hvorpaa han ankom.

Mortalitet: Samtlige Syge döde uden videre at udbrede Sygdommen.

Forpleiningen fandt Sted i private Huse og Een döde, som anført, paa sin Baad.

Alder: Alle 4 mellem 30—40 Aar.

| Stilling: | Söfolk |       | Militaire |       | Haandværkere |       |
|-----------|--------|-------|-----------|-------|--------------|-------|
|           | Angr.  | Döde. | Angr.     | Döde. | Angr.        | Döde. |
|           | 1      | 1     | 1         | 1     | 2            | 2     |

Veirliget ikke angivet.

Udgifter for Communen omtrent 20 Spd.

### B. Nedre Romeriges Fogderie.

Choleratilfælde viste sig i 4 af dette Fogderies 7 Præstegjelde, nemlig:

Enebak Præstegjæld. Oplysninger om Folkemængde m. m. ikke opgivet af Sundhedscommissionen. Efter Folketælling i 1845 var den 3282.

Antal af Choleratilfælde 5, samtlige af Mandkjön.

Förste Tilfælde indtraf den 10de September og Sygdommen antages indført, da de 2de först Angrebne havde været i Christiania kort i Forveien, dog til forskjellige Tider. Det sidste Tilfælde indtraf den 13de October, altsaa varede Sygdommen et Tidsrum af 33 Dage.

Mortalitet: Döde 4; Helbredet 1.

Samtlige forpleiedes i private Huse.

| Alder: | 20—40 Aar | 40—60 | Over 60 |
|--------|-----------|-------|---------|
|        | 2         | 1     | 2       |

| Stilling: Embedsmand |       | Gaardbrugere |       | Arbeidere og Huusmænd |       |
|----------------------|-------|--------------|-------|-----------------------|-------|
| Angr.                | Döde. | Angr.        | Döde. | Angr.                 | Döde. |
| 1                    | 1     | 2            | 1     | 2                     | 2     |

Veirlig og Temperaturforholde ikke angivne.

Udgift for Communen 14 Spd.

Skedsmoe Præstegjæld med en Folkemængde af omtrent 3300 Indvaanere. Hovedkirkens Afstand fra Christiania er omtrent  $2\frac{1}{4}$  Mile. Antal af Tilfælde 13, nemlig 11 af Mandkjön og 2 af Qvindekjön.

Förste Tilfælde indtraf den 2den September hos en

Person, der kom fra Christiania paa en Gjennemreise. Det bemærkes af Sundhedscommissionen, at Sygdommen ikke viste nogen Tendents til at udbrede sig i Sognet, idet Alle paa 2de Börn og en Pige nær bleve angrebne, efterat de forud havde været i Christiania. Sidste Tilfælde indtraf den 6te November.

Sygdommen, der varede i 3 Maaneder, angreb i September 10, i October 2 og i November 1.

Mortalitet: Samtlige Tilfælde endte dødeligt.

Forpleiningen fandt for Alle Sted i private Huse.

|                 |       |       |          |
|-----------------|-------|-------|----------|
| Alder: 1—10 Aar | 20—40 | 40—60 | Over 60. |
| 2               | 6     | 4     | 1        |

|                |             |           |           |           |
|----------------|-------------|-----------|-----------|-----------|
| Stilling: Læge | Gaardbruger | Handlende | Arbeidere | Fattiglem |
| 1              | 1           | 1         | 9         | 1         |

Veirliget var lummer-varmt, og Luften stille og taaget. Gjennemsnitsdødeligheden for 5 Aar 63; mindst var den i 1853.

Udgift for Communen ingen.

Nitedals Præstegjæld med omtrent 2200 Indvaanere. Hovedkirken er beliggende omtrent  $1\frac{3}{4}$  Mile fra Christiania.

Antal af Choleratilsælde 10, 5 af Mandkjön og 5 af Qvindekjön.

Første Tilfælde indtraf den 13de August hos en Qvinde, der havde været i Christiania i Arbeide, og paa sin Gjennemreise til Hjemmet i et andet Sogn angrebes paa en Gaard i Nitedal, uden at Sygdommen der udbredte sig. 2det Tilfælde indtraf den 6te September og ligeledes hos en Qvinde, der Dagen forud havde været i Christiania, det 3die Tilfælde indtraf hos denne Qvindes Mand. 3 Börn

bleve derimod skaanede. Dette Ægtepar levede med Familie i stor Armod i en lille Stue. Det 4de Tilfælde angaaer en fremmed fra Christiania Dagen forud ankommen Arbejder, der den 8de September fandtes død ved Landeveien og antages at have lidt af Cholera. Intet Tilfælde viste sig nu før i Begyndelsen af October, da en Mand paa en lille Gaard i Hakedals Annex angrebes, efterat have været Dagen forud i Christiania. I samme Stue, der var lille og trang, angrebes i den paafølgende Uge 3 Personer, hvoraf 2de vare indflyttede for at være behjælpelige ved Forpleiningen; et Barn, der senere udflyttedes, blev skaanet. — De sidst Angrebne, den 23de October, vare 2de Mandfolk fra Nabolauget, som havde været til Hjælp ved de Syges Behandling og Begravelse. Disse 2de helbrededes i deres Hjem uden der at forplante Sygdommen.

Sygdommens Varighed omtrent 2 Maaneder, og den indførtes ved 4 Personer. I August angrebes 1, i September 3, i October 6.

Mortalitet: Af de 10 Tilfælde endte 8 dødeligt og 2 helbrededes.

Forpleiningen fandt for Alle Sted i private Huse.

|                  |       |         |
|------------------|-------|---------|
| Alder: 20—40 Aar | 40—60 | Over 60 |
| 4                | 4     | 2       |

| Stilling: Sygeopvartere |       | Gaardbrugerel. |       | Arbeidscl. |       | Fattiglem |    |
|-------------------------|-------|----------------|-------|------------|-------|-----------|----|
| Angr.                   | Døde. | Angr.          | Døde. | Angr.      | Døde. | A.        | D. |
| 4                       | 2     | 3              | 3     | 2          | 2     | 1         | 1  |

Veirliget: Tør og varm Luft i August og September, i October derimod fugtigt Høstveir.

Gjennemsnitsmortaliteten for 5 Aar 39.

Udgift for Communen: Til Indretning af et Lazareth,



som ikke blev brugt, anvendtes 100 Spd. 20 Spd. til Begravelser, Medicamenter o. s. v.

Sörums Præstegjæld med omtrent 2800 Indvaanere. Hovedkirken beliggende 4 Mile fra Christiania.

Antal af Tilfælde 4 o: 2 af Mandkjön og 2 af Qvindekjön.

Förste Tilfælde indtraf den 7de September hos en omstreifende svensk Arbeidsmand, der kom fra Christiania og indtoges i en Huusmandsplads, hvor han döde efter nogle Dages Sygdom, uden at Sygdommen der videre udbredte sig. — Det 2det Tilfælde traf en Tjenestepige fra Christiania paa Gjennemreisen til sit Hjem i Urskoug. Hun optoges 9de September i en til Præstegaarden hörende Huusmandsplads, hvor senere Manden og Konen angrebes. Den Sidste döde den 18de September og videre gik ikke Sygdommen.

Mortalitet: Samtlige 4 Tilfælde endte dödeligt.

Forpleiningen fandt Sted for Alle i private Huse.

|                  |       |
|------------------|-------|
| Alder: 20—40 Aar | 40—60 |
| 2                | 2     |

| Stilling: Arbeidere og Huusmandsstand |      | Tjenestetyende |      |
|---------------------------------------|------|----------------|------|
| Angrebne                              | Döde | Angrebne       | Döde |
| 3                                     | 3    | 1              | 1    |

Gjennemsnittsmortalitet for 5 Aar 58.

Veirlig: Ikke angivet.

Udgift for Communen 45 Spd.

### C. Övre Romeriges Fogderie.

Choleratilfælde yttrede sig i 4 af dette Fogderies 6 Præstegjelde. — Communicationen med Christiania er livlig.

Gjerdrums Præstegjæld med omtrent 1950 Indvaanere. Afstand fra Christiania 3 Mile.

Kuns eet Tilfælde indtraf hos en fattig 48aarig Huusmandskone den 14de September, 5 Dage efter Hjemkomsten fra en Reise til Christiania. Hun døde efter 24 Timers Forløb. Husets øvrige Beboere forbleve friske.

Gjennemsnitsmortaliteten for 5 Aar 43.

Udgift for Communen, medgaaet til Anskaffelse af adskillige Requisites, Medicin o. s. v. 15 Spd.

Ullensaker Præstegjeld med 5550 Indvaanere. Hovedkirkens Afstand fra Christiania  $3\frac{1}{2}$  Mile.

Antal af Choleratilfælde 4 ♂: 2 af Mandkjøn og 2 af Qvindekjøn.

Förste Tilfælde indtraf den 26de September hos en Pige af Arbeidsclassen paa Gaarden Krogfos strax efter Hjemkomsten fra Christiania; hun døde efter 36 Timers Sygdom, uden at Sygdommen der udbredte sig. En Gaardbruger angrebes den 29de September 2 Dage efter Hjemkomsten fra Christiania. I de paafølgende Dage angrebes hans Søn og Enke, der døde 4de October. Hermed standse Sygdommen. Det bemærkes af Distrietslæge *Jacobsen*, at den angrebne Gaardbruger under Opholdet i Christiania havde været stadig beruset, og at han kom hjem lidende af Cholerine. Hans Familie og Huusfolk vare talrige og de ydre Vilkaar efter Distrietslægens Oplysning ugunstige, da Boligen er trang og Familien en af de fattigste og ureenligste i hele Ullensaker.

Alle behandlede i Hjemmet.

Mortalitet: Samtlige 4 Patienter døde.

|              |       |       |
|--------------|-------|-------|
| Alder: 3 Aar | 20—40 | 40—60 |
| 1            | 1     | 2     |

|                                       |                |
|---------------------------------------|----------------|
| Stand og Stilling: Gaardbrugerelassen | Arbeidselassen |
| 3                                     | 1              |

Middelmortalteten for de sidste 5 Aar 114.

Veirlig ikke opgivet.

Udgifter 37 Spd.

Næs Præstegjeld med omtrent 7000 Indvaanere.  
Hovedkirkens Afstand fra Christiania 6 Mile.

Kuns eet Tilfælde af Cholera indtraf hos en 47aarig Gaardbruger strax efter Tilbagekomsten fra en Reise til Christiania. Han døde 4de September. Det oplyses, at han var stærkt beruset, da han reiste fra Christiania. Husets Indvaanere forbleve friske.

Gjennemsnittsmortaliteten for 5 Aar 125.

Udgifter for Communen i Anledning af Cholera 9½ Spd.

Eidsvold Præstegjeld med omtrent 6000 Indvaanere. Afstand fra Christiania 5¾ Mile.

Eet Choleratilfælde indtraf hos en 50aarig Bagervend den 17de October paa en Gjennemreise nordefter. Det er ikke opgivet, hvorfra han kom, men formodentlig havde han været i Christiania.

Det tør antages, at han døde, skjönt bestemt Opgave herom mangler. — Ingen Sygdom indtraf, hvor han forpleiedes.

Gjennemsnittlig Mortalitet for 5 Aar 104.

Den samlede Udgift for Communen i Anledning af Cholera 21 Spd.

## II. Smaalehnenes Amt.

### a. Byer.

Moss med omtrent 4400 Indvaanere.

Byen er i livlig Communication med Christiania, hvilken, saalænge Fjorden er aaben, daglig finder Sted ved Dampskibsfart.

I det Hele indtraf 52 Tilfælde af Cholera, nemlig 25 af Mandkjön og 27 af Qvindekjön.

Det förste Choleratilfælde viste sig her den 26de August og var den Angrebne en fra Christiania hjemkommen Skomager, hos hvem Sygdommen allerede underveis havde begyndt at yttre sig. Den sidste Patient blev angrebet den 118de og döde den 20de December.

Den först angrebne Cholerapatient havde sin Bølg paa det höiest beliggende Sted i Byen. I Nabolusene viste sig strax derpaa 5 Tilfælde. Herfra kom Sygdommen til den modsatte Kant af Byen ved en Kone, der havde pleiet den förste Patient. Denne Kones Sön og Datter bleve angrebne og bragte paa Lazarethet. Disse 2 nævnte Kanter af Byen bleve siden forskaanede for Sygdommen. Fra nu af viste Sygdommen sig hist og her paa Værlesanden, hvor Lazarethet var beliggende, men alvorligst blev den her i Aasgaarden, et af Arbeidsfolk, af den laveste Classe, overfyldt, men ellers paa et ret sundt og luftigt Sted beliggende Huus, hvor den 22de October 5 bleve angrebne af Cholera. Dette Huus blev samme Dags Aften ryddet og samtlige Beboere flyttede op i Hospitalet i det midterre Strög af Byen. I Hospitalet blev af de der Indflyttede flere angrebne af Cholera og Diarrhoe og 2 af Cholera, hvilke bleve bragte til Lazarethet. Sygdommen vedblev fremdeles at vise sig paa Sanden og den lavest beliggende Deel af Byen. Den 28de November udbröd den i det Hospitalet närmest beliggende Huus. Her bleve 16 angrebne, hvoraf 13 döde. At Sygdommen udbröd her, udledes fra Hospitalet; men at den yttrede sig her med störst Intensitet, troer man, deels ligger Husets temmelig talrige Befolkning, deels deri, at Huset er beliggende under en Bakke paa en meget sumpig Grund.



Nabohusene, der ere endnu slettere beliggende, bleve for-  
skaanede.

Af Choleriner (Brækning og Diarrhoe) var her under  
Behandling 128.

Af Diarrhoeer 144.

Sygdommens Tilvæxt og Aftagen i Løbet af de 115  
Dage, den varede, sees af følgende Tabel.

|                                    | Angrebne. | Helbredede. | Døde. |
|------------------------------------|-----------|-------------|-------|
| Fra 26de August til 3die September | 6         | 1           | 5     |
| — 3die Septbr. — 15de —            | „         | „           | „     |
| — 15de — — 23de —                  | 5         | 4           | 1     |
| — 23de — — 29de —                  | „         | „           | „     |
| — 29de — — 2den October            | 3         | „           | 3     |
| — 2den October — 20de —            | „         | „           | „     |
| — 20de — — 23de —                  | 10        | 2           | 8     |
| — 23de — — 30te —                  | „         | „           | „     |
| — 30te — — 5te November            | 5         | 2           | 3     |
| — 5te Novbr. — 10de —              | „         | „           | „     |
| — 10de — — 13de —                  | 2         | „           | 2     |
| — 13de — — 23de —                  | „         | „           | „     |
| — 23de — — 1ste December           | 5         | 1           | 4     |
| — 1ste Decbr. — 8de —              | 5         | 2           | 3     |
| — 8de — — 14de —                   | 9         | 1           | 8     |
| — 14de — — 20de —                  | 2         | „           | 2     |

Af de Angrebne henhørte til Haandværksstanden 6

Fattiglemmer 1

Søemænd 2

Arbejdsclassen 43.

Mortalitet: Af de Angrebnes Tal 52 døde  $39 = 75,00\%$ .  
Paa Lazareth behandledes 40, hvoraf 29 døde  $= 72,50\%$ ;  
udenfor Lazareth behandledes 12, hvoraf 10 døde  $= 83,33\%$ .

Forholdet af Angrebne til Folkemængden bliver 1 af  
86,73 eller  $1,18\%$ .

| Alder.      | Angrebne. |             | Døde.     |             |
|-------------|-----------|-------------|-----------|-------------|
|             | Mandkjøn. | Qvindekjøn. | Mandkjøn. | Qvindekjøn. |
| Under 1 Aar | 1         | 2           | 1         | 2           |
| Fra 1—10 —  | 2         | 9           | 2         | 7           |
| — 10—20 —   | 5         | 2           | 2         | "           |
| — 20—40 —   | 10        | 9           | 7         | 7           |
| — 40—60 —   | 4         | 3           | 4         | 3           |
| Over 60 —   | 3         | 2           | 2         | 2           |
|             | 25        | 27          | 18        | 21          |

Veirliget: Fra 26de August var der stadigt stille Veir.

Middelhöiden af Barometret i August var  $27'' 11\frac{1}{2}'''$

Middeltemperaturen . . . . .  $11\frac{1}{4}^{\circ}$  R. over O.

I September var indtil 20de næsten stadigt smukt Veir, den 20de Storm hele Dagen og siden i Maaneden stadigen Storm og tildeels Regn.

Barometerstanden . . . . .  $27'' 11\frac{1}{3}'''$

Middeltemperaturen . . . . .  $9\frac{2}{3}^{\circ}$  over O.

Hele October havde almindeligt Höstveir med östlige og sydlige Storme og noget Regn; 5te October en Orkan; 22de stærkt Regn. Temperaturen ved Midten af Maaneden flere Gange paa Frysepunktet.

Barometerstanden . . . . .  $27'' 10\frac{8}{9}'''$

Middeltemperaturen . . . . .  $5\frac{2}{5}^{\circ}$  over O.

Fra 1ste November fugtigt Veir; den 8de stærk Storm.

Fra 11te til Ugangen af Maaneden med Undtagelse af 2 Solskinsdage samme raa Veir med östlige Vinde, kuns lidet Regn.

Barometerstanden . . . . .  $28'' 9\frac{3}{16}'''$

Middeltemperaturen . . . . .  $3\frac{1}{2}^{\circ}$  over O.

Hele December, paa nogle faa Dage nær, stadigen graat og taaget. 26de en voldsom Storm, östlige og nordöstlige Vinde.

Barometerstanden . . . . . 28" 1 $\frac{1}{2}$ "  
 Middelttemperaturen . . . . . 1 $\frac{1}{2}$ ° under O.  
 Gjennemsnitlig Mortalitet i de sidste 5 Aar er 90.  
 I Aaret 1853 døde 138.

Udgift for Communen i Choleraanliggender omtrent 1100 Spd.

---

Frederikstad med 2700 Indvaanere. Communicationen er livlig med alle Steder i Christianiafjorden og Frederikshald, især under Dampskibsfarten.

Antal af Choleratilfælde = 43, nemlig 20 af Mandkjøn og 23 af Qvindekjøn.

Antal af anmeldte Tilfælde af Cholerine 602, af Tilfælde af Diarrhoe 1149.

Förste Tilfælde opstod i Forstaden Vaterland den 28de August om Aftenen hos en Matros, der samme Dag var hjemkommen med en Jagt fra Christiania.

Den egentlige Epidemie varede fra 28de August til 17de October, da det sidste Tilfælde indtraf. Epidemien varede saaledes 50 Dage. Den 10de November angrebes en Tilreisende, Hr. A. H. *Grotjan*, hjemmehørende i Lübeck, efter Ankomsten fra Christiania og Moss. Han døde, men Sygdommen standsede hermed.

Sygdommen var værst for Byens Vedkommende i den saakaldte Oldenborggaard og i Kjöbmand *Steens* Leiegaard; den Förste er saaledes beliggende, at Hovedbygningen ligger lavere end Udhusene, og alle Bygninger ere meget gamle og forfaldne; det var altsaa intet Under, bemærker Sundhedscommissionen, at af de i Byen angrebne 17, de 5 vare i denne Gaard, der havde nogle og tyve Beboere; men forundres maa man over, at ikke Flere bleve angrebne sammesteds. — I den anden Gaard, hvor Sygdommen hovedsagelig grasserede, idet den havde at opvise et lige stort Antal Angrebne, nemlig Kjöbmand

*Steens* Leiegaard, vare mange Mennesker sammenpakkede i smaae Rum, uden at der var taget tilbørligt Hensyn til Orden og Reenlighed. Iblandt de der tilleie Boende var ogsaa en Slagter, hvis Haandtering medfører adskillige Ulemper med Hensyn til de under en saadan Sygdom nødvendige Regler for den størst mulige Reenlighed. Det indsees derfor, at Sygdommen ogsaa her maatte have let for at gribe om sig, om den ellers havde havt en saadan Tendents. Dog var denne Gaard bedre baade med Hensyn til Beliggenhed og Bygninger end den førstnævnte. De övrige Tilfælde vare spredte omkring i Byen, ligesom 3 Tilfælde forefaldt i Forstaden Vaterland. Hvad Forholdene i den egentlige saakaldte Forstad angaaer, da havdes de fleste Tilfælde paa den til samme stödende og dertil hørende Trosvigstrand. Lægen sammesteds formener, at Stedets lave Beliggenhed langs Elvbredden, overfyldte Boliger og Fattigdom, samt daarlig Pleie i Hjemmet under Sygdommen, vare Aarsager i, at den her greb om sig.

Sygdommens Forhold ugeviis viser følgende Tabel:

| Uger.                              | Angrebn. | Helbredede. | Døde. |
|------------------------------------|----------|-------------|-------|
| Fra 28de August til 3die September | 3        | „           | 2     |
| — 4de Septbr. — 10de —             | 3        | „           | 2     |
| — 11de — — 17de —                  | 5        | „           | 4     |
| — 18de — — 24de —                  | 1        | 1           | 1     |
| — 25de — — 1ste October            | 6        | 2           | 4     |
| — 2den October — 8de —             | 2        | 1           | 1     |
| — 9de — — 15de —                   | 1        | 2           | 1     |
| — 16de — — 22de —                  | „        | „           | „     |
| — 18de Septbr. — 24de September    | 3        | 1           | } 14  |
| — 25de — — 1ste October            | 6        | 5           |       |
| — 2den October — 8de —             | 9        | 1           |       |
| — 9de — — 15de —                   | 3        | 1           |       |
| — 16de — — 22de —                  | 1        | „           |       |
| Summa                              | 43       | 14          | 29    |



Mortalitet: 29 døde af 43 = 67,44%.

Resultatet af Behandlingen i og udenfor Lazareth sees af følgende Tabel:

| Kjøn.      | Angrebne. | Helbredede.       |                       | Døde.             |                       |
|------------|-----------|-------------------|-----------------------|-------------------|-----------------------|
|            |           | Paa Læzaretherne. | Udenfor Lazaretherne. | Paa Læzaretherne. | Udenfor Lazaretherne. |
| Mandkjøn   | 20        | 3                 | 2                     | 6                 | 7                     |
| Qvindekjøn | 23        | 7                 | 2                     | 4                 | 12                    |
| Summa      | 43        | 10                | 4                     | 10=50%            | 19=82,6%              |

Forholdet af Angrebne til Folkemængden bliver 1,57%.

| Alder.         | Angrebne. | Døde.     |             |
|----------------|-----------|-----------|-------------|
|                |           | Mandkjøn. | Qvindekjøn. |
| Under .1 Aar   | „         | „         | „           |
| Fra 1 til 10 — | 9         | 3         | 2           |
| — 10 — 20 —    | 4         | 1         | 1           |
| — 20 — 40 —    | 11        | 2         | 7           |
| — 40 — 60 —    | 13        | 5         | 5           |
| Over 60 —      | 6         | 2         | 1           |
| Summa          | 43        | 13        | 16          |

| Stand.                 | Angrebne. | Døde.     |             |
|------------------------|-----------|-----------|-------------|
|                        |           | Mandkjøn. | Qvindekjøn. |
| Sygevogtere . . . .    | 1         | „         | 1           |
| Handelsklassen . . . . | 3         | 1         | 1           |
| Underofficerer . . . . | 1         | 1         | „           |
| Søfolk . . . . .       | 7         | 3         | 2           |
| Haandværksklassen . .  | 2         | 1         | „           |
| Gaardbrugere . . . .   | 4         | 1         | 1           |
| Arbeidsklassen . . . . | 18        | 5         | 7           |
| Tjenestetyende . . . . | 2         | „         | 1           |
| Fattiglemmer . . . .   | 5         | 1         | 3           |
| Summa                  | 43        | 13        | 16          |

Veirligt: Om Temperaturforholdene er af Sundheds-commissionen Intet bemærket.

Gjennemsnitlig Mortalitet for de sidste 5 Aar omtrent 2%.

Udgifter for Communen i Anledning af Cholera 431 Spd.

---

Frederikshald med 5800 Indvaanere. — Livlig Samkvem med alle Stæder i Christianiafjorden.

Antal af Choleratilfælde 365 nemlig 170 af Mandkjøn og 195 af Qvindekjøn.

Det første Tilfælde indtraf den 19de September. Den Syge var Matros ombord i Dampskibet Halden, og ankom fra Christiania den 16de s. M., lidende af stærk Diarrhoe, hvorfor han strax toges under Lægebehandling; men desuagtet overgik Sygdommen i Cholera den 19de s. M. — Det sidste Tilfælde indtraf den 23de November. Epidemiens Varighed altsaa 64 Dage.

Epidemien hjemsøgte stærkest de Dele af Byen, der ligger ved Nordsidestranden og paa Banken paa Nordre Frederikshald, paa søndre Frederikshald især Strøget ved Sygehuusgaden og den saakaldede Sørhaugen. Som Aarsager hertil maae henregnes disse Steders sumpige Beliggenhed og de der værende mindre gode og i Almindelighed med Mennesker overfyldte Beboelsesleiligheder.

Sygdommens Tilvæxt og Aftagen ugeviis sees af følgende Tabel:

| Uger.                             | Angrebne. | Helbredede. | Døde. |
|-----------------------------------|-----------|-------------|-------|
| Fra 19de Septbr. til 25de Septbr. | 4         | „           | 1     |
| — 26de — — 2den Octbr.            | 25        | 1           | 17    |
| — 3die Octbr. — 9de —             | 113       | 5           | 65    |
| — 10de — — 16de —                 | 88        | 13          | 62    |
| — 17de — — 23de —                 | 53        | 40          | 39    |
| — 24de — — 30te —                 | 45        | 20          | 26    |
| — 31te — — 6te Novbr.             | 28        | 22          | 20    |
| — 7de Novbr. — 13de —             | 6         | 10          | 8     |
| — 14de — — 20de —                 | 2         | 4           | 1     |
| — 21de — — 23de —                 | 1         | 9           | 2     |
| Summa                             | 365       | 124         | 241   |

Mortalitet: Af de 365 Angrebne døde 241 (af Mandkjön 114 og af Qvindekjön 127) = 66,02%.

Paa Lazarethet behandlede i Alt 88 Cholerasyge, hvoraf 26 helbrededes og 62 døde = 70,45%. Af de Angrebne vare 43 af Mandkjön og 45 af Qvindekjön.

| Alder.           | Angrebne. | Døde.     |             |        |
|------------------|-----------|-----------|-------------|--------|
|                  |           | Mandkjön. | Qvindekjön. | Summa. |
| Fra 1 til 10 Aar | 4         | 2         | „           | 2      |
| — 10 — 20 —      | 12        | 1         | 1           | 2      |
| — 20 — 40 —      | 38        | 12        | 15          | 27     |
| — 40 — 60 —      | 25        | 10        | 15          | 25     |
| Over 60 —        | 9         | 3         | 3           | 6      |
| Summa            | 88        | 28        | 34          | 62     |

| Stand.                   | Angrebne. | Døde.    |             |        |
|--------------------------|-----------|----------|-------------|--------|
|                          |           | Mandkjön | Qvindekjön. | Summa. |
| Sygevogtere . . . . .    | 2         | „        | 1           | 1      |
| Handlende . . . . .      | 5         | 3        | 1           | 4      |
| Söfolk . . . . .         | 1         | „        | „           | „      |
| Haandværkere . . . . .   | 11        | 5        | 2           | 7      |
| Arbejdsfolk . . . . .    | 42        | 20       | 13          | 33     |
| Tjenestetyende . . . . . | 15        | „        | 8           | 8      |
| Fattiglemmer . . . . .   | 12        | „        | 9           | 9      |
| Summa                    | 88        | 28       | 34          | 62     |

Udenfor Lazarethet behandledes i alt 277 Cholerasyge, hvoraf 98 helbrededes, 179 døde = 64,62%. Af de Angrebne vare af Mandkjøn 127, af Qvindekjøn 150.

| Alder.         | Angrebne. | Døde.     |             |        |
|----------------|-----------|-----------|-------------|--------|
|                |           | Mandkjøn. | Qvindekjøn. | Summa. |
| Under 1 Aar    | 2         | 1         | 1           | 2      |
| Fra 1 til 10 — | 75        | 29        | 11          | 40     |
| — 10 — 20 —    | 26        | 5         | 5           | 10     |
| — 20 — 40 —    | 81        | 24        | 28          | 52     |
| — 40 — 60 —    | 57        | 17        | 24          | 41     |
| Over 60 —      | 36        | 10        | 24          | 34     |
| Summa          | 277       | 86        | 93          | 179    |

| Stand.                   | Angrebne. | Døde.     |             |        |
|--------------------------|-----------|-----------|-------------|--------|
|                          |           | Mandkjøn. | Qvindekjøn. | Summa. |
| Embedsstand . . . . .    | 6         | 1         | 3           | 4      |
| Handlende . . . . .      | 14        | 4         | 8           | 12     |
| Søfolk . . . . .         | 22        | 4         | 6           | 10     |
| Haandværkere . . . . .   | 59        | 20        | 17          | 37     |
| Arbejdsfolk . . . . .    | 128       | 50        | 54          | 104    |
| Militaire . . . . .      | 7         | 6         | „           | 6      |
| Tjenestetyende . . . . . | 13        | „         | 4           | 4      |
| Fattiglemmer . . . . .   | 28        | 1         | 1           | 2      |
| Summa                    | 277       | 86        | 93          | 179    |

Forhold af Angrebne til Folkemængden = 6,29%.

| Alder<br>og | Under 1 Aar | 1-10  | 10-20 | 20-40  | 40-60 | over 60 |
|-------------|-------------|-------|-------|--------|-------|---------|
|             | Angr. Døde. | A. D. | A. D. | A. D.  | A. D. | A. D.   |
|             | 2 — 2       | 79-42 | 38-12 | 119-79 | 82-66 | 45-40   |

|        |                          | Angrebne. | Døde. |
|--------|--------------------------|-----------|-------|
| Stand  | Sygevogtere . . . . .    | 2         | 1     |
| af det | Embedsstand . . . . .    | 6         | 4     |
|        | Handlende . . . . .      | 19        | 16    |
|        | Søfolk . . . . .         | 23        | 10    |
|        | Militaire . . . . .      | 7         | 6     |
| Antal. | Haandværkere . . . . .   | 70        | 44    |
|        | Arbejdsfolk . . . . .    | 170       | 137   |
|        | Tjenestetyende . . . . . | 28        | 12    |
|        | Fattiglemmer . . . . .   | 40        | 11    |



Veirliget: I saa Henseende kan af Mangel paa opbevarede Jagttagelser Intet oplyses.

Middelmortalitet: 126 aarlig for de sidste 5 Aar.

I 1853 døde i Alt 383.

Communens Udgift har været 2400 Spd. foruden Medicamenter, hvis Beløb ved Beretningens Affattelse var ubekjendt.

#### b. Landsogne.

##### A. Mosse, Thunøe og Onsøe Fogderie.

Cholera viste sig i 3 af dette Fogderies 9 Præstegjelde.

Mosse Landsogn, Annex til Moss-By, med omtrent 950 Indvaanere, iberegnet Arbeidsstyrken ved et i Sognet beliggende Jernværk = 257 Individuer.

Antal af Tilfælde 6, nemlig 5 af Mandkjøn og 1 af Qvindekjøn.

Første Tilfælde indtraf den 3die September og antoges indført fra Christiania. Sidste Tilfælde indtraf den 7de November. En af de senere Angrebne havde faaet Sygdommen i Moss og bragte den til sit Hjem uden at udbrede den videre.

Sygdommen varede i 2 Maaneder og Tilfældene vare fordeelte saaledes, at 2de traf i September, 1 i October og 2 i November.

Mortalitet: Samtlige 6 døde. — Gjennemsnitlig Mortalitet for 5 Aar = 15.

5 forpleiedes i Hjemmet, 1 paa Lazareth.

|        |           |       |         |
|--------|-----------|-------|---------|
| Alder: | 20—40 Aar | 40—60 | Over 60 |
|        | 2         | 3     | 1       |

|        |           |              |                |
|--------|-----------|--------------|----------------|
| Stand: | Handlende | Gaardbrugere | Arbeidsclassen |
|        | 1         | 3            | 2              |

Veirliget var jevnlig taaget.

Udgift for Communen ingen.

Onsøe Præstegjeld med omtrent 2800 Indvaanere.

Hovedkirken ligger  $1\frac{1}{4}$  Mile fra Frederiksstad.

Antal af Tilfælde = 2 o: 1 af Mandkjön og 1 af Qvin-  
lekjön.

Förste Tilfælde indtraf 29de September og antages  
indkommet fra Frederiksstad. Det andet Tilfælde indtraf  
den 1ste October, altsaa i Löbet af 3 Dage.

Mortalitet: Begge döde. — Gjennemsnitsmortaliteten  
for 5 Aar 49.

Alder: Begge mellem 40—60 Aar.

Stand: Begge af Gaardbrugerclassen.

Veiret: Raat og kjöligt.

Udgift for Communen 10 Spd.

Raade Præstegjeld med omtrent 2500 Indvaanere.  
Beliggenhed  $1\frac{3}{4}$  Mile fra Moss og  $1\frac{1}{2}$  Mile fra Frederiksstad.

Antal af Tilfælde = 2, begge af Mandkjön.

Förste Tilfælde indtraf den 8de September hos en Frag-  
emand, der kom fra Christiania. Andet Tilfælde indtraf  
den 16de s. M., altsaa i Löbet af 1 Uge. — Om nogen  
forbindelse mellem de Angrebne er Intet nævnt.

Mortalitet: Begge döde i deres Hjem. — Gjennemsnitlig  
Födelighed for 5 Aar 52.

Alder: Begge mellem 50—60 Aar.

|        |           |             |
|--------|-----------|-------------|
| Stand: | Söfarende | Gaardbruger |
|        | 1         | 1           |

Veirlig: Intet bemærket.

Udgift: Ingen.

Gleminge Sogn (Annex til Frederiksstad) med om-  
rent 1700 Indvaanere. Kirken ligger  $\frac{3}{8}$  Mile fra Frederiksstad.

Antal af Tilfælde = 28 : 11 af Mandkjön og 17 af Qvindekjön.

Det förste Tilfælde indtraf den 20de September hos en Matros, der kom hjem fra London med et Skib, af hvis Besætning 1 var död i Frederiksstad. Det sidste Tilfælde indtraf den 12te October og endte dödeligt samme Dag. Sygdommen herskede fortrinsviis paa fugtigt beliggende Steder.

Sygdommens Varighed 21 Dage. I förste Uge angrebes 15, i anden 9 og i 3die 4.

Mortalitet: Af de 28 Angrebne döde 18, 7 af Mandkjön og 11 af Qvindekjön = 64,28%.

I Hjemmet behandledes 24 og döde 16 = 66,66%; paa Lazareth i Frederiksstad laae 4 og döde 2 = 50%.

| Alder: | 1—10 Aar |      | 10—20 |    | 20—40 |    | 40—60 |    | Over 60 |       |
|--------|----------|------|-------|----|-------|----|-------|----|---------|-------|
|        | Angr.    | Döde | A.    | D. | A.    | D. | A.    | D. | Angr.   | Döde. |
|        | 5        | 4    | 6     | 3  | 10    | 7  | 2     | „  | 5       | 4     |

Stand: Samtlige 28 af Arbeidsclassen.

Veirliget: Fordetmeste raat og koldt.

Udgift for Communen omtrent 90 Spd.

## B. Rakkestad Fogderie.

Cholera viste sig i 5 af dette Fogderies 7 Præstegjelde.

Spydeberg Præstegjeld med omtrent 2500 Indvaanere. Hovedkirken ligger 3½ Mile fra Moss og 4¾ Mile fra Christiania.

Eet Tilfælde indtraf den 7de October hos en Mand strax efter Hjemkomsten fra en Reise til Christiania, hvor han havde været stadig beruset.

Han döde efter 12 Timers Forløb, uden at Nogen senere blev syg i Husel.

Gjennemsnitlig Mortalitet for 5 Aar 48.

Alder: Mellem 20—40 Aar.

Stand: Arbeidsmand.

Veirliget var paa den Tid raat og trykkende.

Rakkestad Præstegjeld. Antal af Indvaanere omtr. 5500. Beliggenheden er 3 Mile fra Frederiksstad og lige saa langt fra Frederikshald.

Eet Tilfælde indtraf hos en 35aarig Gaardmand, der blev syg den 11te October efter Hjemkomsten fra en Reise til Christiania. Han helbrededes i sit Hjem.

Askim Præstegjeld med omtrent 1800 Indvaanere. Hovedkirken ligger  $4\frac{1}{2}$  Mile fra Moss og 5 Mile fra Christiania.

Antal af Tilfælde = 2, begge af Mandkjön. Det første indtraf den 28de September, det andet og sidste Tilfælde den 16de October hos 2de fra Christiania hjemvendte Personer. — Der forløb saaledes en Tid af 19 Dage mellem disse Tilfælde, uden at noget Tilfælde opstod i de Huse, i hvilke de forpleiedes.

Mortalitet: Begge døde. Middelmortalitet for 5 Aar = 31.

| Alder: | 20—40 Aar |       | 40 — 60 |       |
|--------|-----------|-------|---------|-------|
|        | Angr.     | Døde. | Angr.   | Døde. |
|        | 1         | 1     | 1       | 1     |

| Stand: | Gaardbruger | Huusmand |
|--------|-------------|----------|
|        | 1           | 1        |

Veirlig ikke opgivet.

Udgift  $2\frac{1}{2}$  Spd.

Edsberg Præstegjeld med omtrent 5000 Indvaanere. Hovedkirken er beliggende 5 Mile fra Moss og Frederiksstad og  $6\frac{1}{4}$  Mile fra Christiania.

Antal af Tilfælde = 5 ♂: 4 af Mandkjön og 1 af Qvindekjön.

Förste Tilfælde indtraf den 25de September hos en Mand hjemkommen fra Christiania. Sidste Tilfælde indtraf den 14de October. Sygdommens Varighed altsaa 20 Dage.

Hos 2de af de Angrebne opstod Sygdommen efter et Ophold i Christiania, hos 1 efter ydet Hjælp ved Forpleiingen. For de tvende Övriges Vedkommende er ingen Causalforbindelse opgivet.

Mortalitet: 3 Döde, 2 Helbredede. — Gjennemsnitlig Mortalitet for 5 Aar = 87.

Samtlige forpleiedes i Hjemmet.

|                  |       |
|------------------|-------|
| Alder: 10—20 Aar | 40—60 |
| 1                | 4     |

| Stand: | Gaardbrugerklasse |       | Huusmandsclassen |       |
|--------|-------------------|-------|------------------|-------|
|        | Angr.             | Döde. | Angr.            | Döde. |
|        | 4                 | 2     | 1                | 1     |

Veirliget var koldt og regnfuldt.

Udgift for Communen 8 Spd.

Thrygstad Præstegjæld med omtrent 4000 Indvaanere. Hovedkirken ligger omtrent lige langt ♂: 6 Mile fra Christiania, Moss og Frederikshald.

Antal af Tilfælde 3, nemlig 2 af Mandkjön og 1 af Qvindekjön.

Förste Tilfælde indtraf den 21de October uden paaviselig Samqvem med angrebet Sted, hvorfor Sundhedscommissionen angiver Sygdommen opstaaet af sig selv. — Sidste Tilfælde indtraf den 2den November.

Tilfældene viste sig saaledes i Löbet af 12 Dage, og i forskjellige Huse, hvis Beliggenhed i hygieinisk Henseende ikke giver Anledning til nogen Bemærkning.



Mortalitet: 2 Døde og 1 Helbredet. — Middelmortalitet for 5 Aar = 73.

Forpleiningen fandt Sted i Hjemmet.

| Alder: 20—40 Aar |       | 40—60 |    | Over 60 |       |
|------------------|-------|-------|----|---------|-------|
| Angr.            | Døde. | A.    | D. | Angr.   | Døde. |
| 1                | "     | 1     | 1  | 1       | 1     |

| Stand: | Gaardbrugersclassen |       | Husmandsclassen |       |
|--------|---------------------|-------|-----------------|-------|
|        | Angr.               | Døde. | Angr.           | Døde. |
|        | 2                   | 1     | 1               | 1     |

Veirliget var taaget og fugtigt.

Udgift for Communen, iberegnet Honorar til Læge = 31 Spd.

### C. Ide og Markers Fogderie.

Tilfælde af Cholera yttrede sig i samtlige 5 Præstegjælde af dette Fogderie.

Borge Præstegjæld med omtrent 2300 Indvaanere. Hovedkirken ligger  $\frac{1}{2}$  Miil fra Frederiksstad.

Antal af Tilfælde 3, alle af Qvindekjøn.

Første Tilfælde indtraf den 21de October og angives opstaaet spontant. Sidste Tilfælde indtraf den 29de October. Alle Tilfælde fandt Sted i samme Huus.

Mortalitet: Ingen døde. — Gjennemsnitlig Mortalitet for 5 Aar  $46\frac{2}{5}$ .

Forpleiningen fandt Sted i Hjemmet.

| Alder: 10—20 Aar |  | 20—40 |  | Over 60 |  |
|------------------|--|-------|--|---------|--|
| 1                |  | 1     |  | 1       |  |

Stand: Samtlige af Husmandsclassen.

Veirliget var taaget, fugtigt og koldt.

Udgift for Communen omtrent 7 Spd.

Skjeberg Præstegjeld. Folkemængde omtr. 3800. Beliggenhed  $1\frac{1}{2}$  Mile fra Frederiksstad, 2 Mile fra Frederikshald.

Kuns 1 Tilfælde er anmeldt for Sundhedscommissionen uden Angivelse af Datum. Patienten var en 60aarig Qvinde af den arbeidende Classe, der helbrededes.

Bergs Præstegjeld med omtrent 3000 Indvaanere. Hovedkirken ligger  $\frac{1}{2}$  Miil fra Frederikshald.

Antal af Tilfælde 14 ♂: 7 af Mandkjøn og 7 af Qvindekjøn.

Første Tilfælde viste sig den 24de Ocotber og antages opstaaet ved Patientens Ophold paa Frederikshald. Sidste Tilfælde indtraf den 4de December.

6 af de Angrebne havde hjemme i et Strandsted, Sponvigen, hvor Boligerne ere trange og stærkere befolkede, end ellers er Tilfældet i Præstegjeldet.

Sygdommens Varighed var 41 Dage.

I 1ste Uge angrebes 3; i 2den Uge 2; i 3die 2; i 4de 3; i 5te 3; i 6te 0; i 7de 1.

Mortalitet: 8 Døde, 6 Helbredede. Middelmortalitet for 5 Aar 67.

Forpleiningen af 13 fandt Sted i Hjemmet, af 1 paa Lazareth (døde).

|                        |              |                              |       |
|------------------------|--------------|------------------------------|-------|
| Alder: 1—10 Aar        | 10—20        | 20—40                        | 40—60 |
| 5                      | 1            | 4                            | 4     |
| Stand: Gaardbrugerscl. | Haandværkere | Arbeidere og Huusmandsclasse |       |
| 1                      | 1            | . 12                         |       |

Veirliget ikke opgivet.

Udgift for Communen 80 Spd.

Idde Præstegjeld med omtrent 2600 Indvaanere. Beliggenhed af Hovedkirken er  $\frac{1}{2}$  Miil fra Frederikshald.

Antal af Angrebne 12 3: 6 af hvert Kjøn.

De første Tilfælde anmeldtes for Sundhedscommissionen den 24de November uden Angivelse af de Omstændigheder, hvorunder Sygdommen havde udviklet sig. Det sidste Tilfælde indtraf den 23de December. Patienterne hørte hjemme paa flere forskjellige Gaarde, dog angrebes ogsaa flere Personer paa en enkelt Gaard.

Sygdommens Varighed var altsaa 29 Dage.

Mortalitet: 11 Døde, 1 Helbredet. Middelmortalitet for 5 Aar 62.

Forpleiningen fandt Sted i Hjemmet.

|        |                     |       |                |         |
|--------|---------------------|-------|----------------|---------|
| Alder: | 1—10 Aar            | 20—40 | 40—60          | Over 60 |
|        | 1                   | 4     | 3              | 4       |
| Stand: | Gaardbrugereclassen |       | Arbeidsclassen |         |
|        | 5                   |       | 7.             |         |

Veirlig: Ikke angivet.

Udgift for Communen omtrent 50 Spd.

Aremarks Præstegjeld. Hovedsognet, hvor Cholera alene viste sig, har omtrent 1900 Indvaanere. Beliggenhed  $2\frac{1}{2}$  Mile fra Frederikshald og med en over 4 Mile lang Grændse mod Sverige.

Antal af Tilfælde 2 3: 1 af hvert Kjøn.

Det første Tilfælde indtraf den 23de October hos en 28aarig Arbeider efter forudgaaet Ophold paa Frederikshald. Det 2det traf den 28de s. M. en Kvinde (Fattiglem) 56 Aar gl., der havde vadsket den Afdödes Gang- og Sengklæder.

Mortalitet: Begge døde. — Middelmortaliteten for 5 Aar 60.

Udgift 5 Spd.

## D. Buskseruds Amt.

### a. Byer.

Drammen ved Dranselven, omtrent 4 Mile fra Christiania, hvormed den staaer i livlig Forbindelse saavel tilsøes som tillands, havde i 1845 8376 Indbyggere, men beregnet efter dens Tiltagen i foregaaende Deeennium antages den nu at have omtrent 9,400 Indbyggere.

Antal af Choleratilfælde var 118, nemlig 65 af Mandkjön og 53 af Qvindekjön.

Det første Tilfælde indtraf den 28de August, uden at man har erfaret, at den Angrebne har været paa noget angrebet Sted eller i Forbindelse med syg Person.

Det sidste Tilfælde indtraf den 7de Deeember. Sygdommen varede saaledes i 102 Dage, og viste sig især ödelæggende i trange, ureenlige og fugtige Loealer.

Sygdommens Til- og Aftagen ugeviis sees af nedenstaaende Tabel:

|                     |    |                    |    |
|---------------------|----|--------------------|----|
| I 1ste Uge angrebes | 3  | I 9de Uge angrebes | 8  |
| - 2den — —          | 5  | - 10de — —         | 13 |
| - 3die — —          | 6  | - 11te — —         | 13 |
| - 4de — —           | 12 | - 12te — —         | 10 |
| - 5te — —           | 14 | - 13de — —         | 3  |
| - 6te — —           | 6  | - 14de — —         | 1  |
| - 7de — —           | 5  | - 15de — —         | 2  |
| - 8de — —           | 17 |                    |    |

Mortalitet: Af de 118 Angrebne døde 76 = 64,40%.  
Gjennemsnitlig Mortalitet for de sidste 5 Aar = 226 Personer.

Paa Lazareth behandledes 45 (27 af Mandkjön og 18 af Qvindekjön) hvoraf 13 helbrededes og 32 døde = 71,11%; udenfor Lazareth behandledes 73 (38 af Mandkjön og 35 af Qvindekjön), hvoraf 29 helbrededes og 44 døde = 60,27%.

De Angrebne vare af følgende Alder:

| 1—10 Aar |       | 10—20 |    | 20—40 |    | 40—60 |    | Over 60 Aar |       |
|----------|-------|-------|----|-------|----|-------|----|-------------|-------|
| Angr.    | Døde. | A.    | D. | A.    | D. | A.    | D. | Angr.       | Døde. |
| 26       | 13    | 12    | 9  | 32    | 16 | 33    | 23 | 15          | 13    |

Forhold af Angrebne til Befolkningen = 1,26%.

Efter Stand og Stilling vare de:

|   | Angrebne | Døde. |
|---|----------|-------|
| Handlende med Familie og Betjente . . . . . | 7        | 4     |
| Søfolk med Familier . . . . .               | 8        | 2     |
| Haandværksstand, Tømmermænd og Fabrik-      |          |       |
| arbeidere . . . . .                         | 28       | 21    |
| Arbeidsstand . . . . .                      | 56       | 38    |
| Tjenestefolk . . . . .                      | 3        | 3     |
| Fattiglemmer . . . . .                      | 9        | 6     |
| Udenfor disse Classer, Bestillingsmænd og   |          |       |
| andre . . . . .                             | 7        | 2     |

Hvad Veiriget angaaer, da var Middeltemperaturen først i den 15de eller sidste Uge under 0.

Udgifter for Communen i Anledning af Epidemien = 1261 Spd., hvoraf bliver at refundere fra andre Communer omtrent 53 Spd., samt et til en omtrentlig Værdi af 200 Spd. ansat Inventarium, saaledes tilbage 1008 Spd.

Hönefos med omtrent 900 Indbyggere. Beliggenhed omtrent 4 Mile fra Christiania.

Antallet af de Angrebne = 11, 5 af Mandkjön og 6 af Qvindekjön.

Förste Tilfælde indtraf 24de August, da en der bosat



Mand, efter Tilbagekomsten fra Christiania og efter paa Veien at have lidt af Diarrhoe, angrebes af Cholera.

Sygdommen ophørte den 20'de September og varede saaledes 28 Dage. De fleste Tilfælde forekom blandt Arbeidere, der boe i en tætbygget Klynge af Huse ved Aa-dalselven hvor flere Saugbrug ligge.

Efter 24de August indtraf intet Tilfælde før den 4de September hos en Pige, der var hjemkommen fra Christiania, i den følgende Uge angrebes 6, Ugen derefter 3 og i sidste Uge 1.

Mortalitet = 7 = 63,6%.

Paa Lazareth behandledes 6, hvoraf 2 helbrededes.

|                    |                 |         |                   |
|--------------------|-----------------|---------|-------------------|
| Alder: 20—40 Aar   |                 | 40—60   | over 60           |
| 4                  |                 | 5       | 2                 |
| Stand: Sygevogtere |                 | Porteur | Haaudværksclassen |
| 1                  |                 | 1       | 3                 |
| Tjenestetyende     | Arbeidsclassen. |         |                   |
| 3                  | 3               |         |                   |

Veirlig: Stærk Varme og stille Luft.

Den gennemsnitlige Mortalitet opgives til henved 2% for de sidste 5 Aar.

#### b. Landsogne.

##### Buskeruds Fogderie.

Cholera viste sig i 5 af dette Fogderies 6 Præstegjelde, nemlig:

Modums Præstegjeld, beliggende omtrent 4 Mile fra Drammen, der har mellem 7—8000 Indbyggere, hvoraf omtrent 450 paa Nymoen, hvor en stor Deel af de til Blaa-farveværket hørende Arbeidere boe.

Antal af Choleratillfælde = 11, nemlig 4 af Mandkjön og 7 af Qvindekjön.

Det første Tilfælde indtraf paa Nymoen, hvortil Sygdommen indskrænkede sig, den 26de November hos en Pige, der blev angreben efter Hjemkomsten fra et Besøg hos en Cholerapatient i Drammen. Hun helbrededes, men Sygdommen antages udbredt ved hende.

Det sidste Tilfælde indtraf den 11te December og varede Sygdommen saaledes i 16 Dage. De Syge boede i smaa daarlige Huse og levede i de fattigste Kaar.

Mortalitet: Af de 11 Angrebne (4 af Mandkjön og 7 af Qvindekjön) døde 7 = 63,6% (3 af Mandkjön og 4 af Qvindekjön).

Gjennemsnitsmortaliteten for de sidste 5 Aar = 130.

| Alder: 1—10 Aar |      | 10—20 |    | 20—40 |    | 40—60 |    |
|-----------------|------|-------|----|-------|----|-------|----|
| Angr.           | Døde | A.    | D. | A.    | D. | A.    | D. |
| 4               | 3    | 1     | „  | 2     | 1  | 4     | 3  |

Efter borgerlig Stilling opgives 2 som Arbeidere, 2 Sygevogtere og 1 Fattiglem; om de övrige 6 er Intet anført.

Temperaturen var mild og Veirliget var paafaldende stille.

Udgifter for Communen = 120 Spd.

I Eger Præstegjeld omtrent 2 Mile fra Drammen, med en Folkemængde af 8663 Mennesker, indtraf kun 1 Tilfælde, den 7de October, hos en Person, der havde arbeidet som Sjouer i Drammen og over en Uge lidt af Diarrhoe uden at söge Hjælp. Ved hans Tilbagekomst til Hjemmet gik Sygdommen over til Cholera, hvoraf han døde under Behandling i Hjemmet den 9de s. M. Gjennemsnitsmortaliteten i Præstegjeldet for de sidste 5 Aar = 200.

Udgifterne = 130 Spd., hvoraf 120 Spd. til Oprettelse af 2de Lazarether.

Lier Præstegjeld, med en Folkemængde af noget over 5,600 Indbyggere. Hovedkirken ligger  $\frac{3}{8}$  Miil nord for Drammen.

Antallet af Choleratilfælde var 11, nemlig 7 af Mandkjøn og 4 af Qvindekjøn. De fleste Tilfælde indtraf i de Drammen nærmest liggende Huse.

Det 1ste Tilfælde indtraf den 12te September. Den Angrebne var den foregaaende Dag hjemkommen fra Christiania.

Det sidste Tilfælde indtraf den 26de November og Epidemien var forbi efter 76 Dage.

Fra 11te—17de September angrebes 4, mellem 18de og 24de 3, mellem 2den og 8de October 1, mellem 9de og 15de November 2 og mellem 17de November og 3die December 1.

Mortalitet: Af de 11 Angrebne døde de 10 = 99,09% og kun 1 Barn helbrededes. Gjennemsnittsmortaliteten for de sidste 5 Aar = 117.

Paa Lazareth behandledes 1, de Övrige i Hjemmet.

| Alder: 1—10 Aar |       | 20—40 |    | 40—60 |    | Över 60 |    |
|-----------------|-------|-------|----|-------|----|---------|----|
| Angr.           | Døde. | A.    | D. | A.    | D. | A.      | D. |
| 3               | 2     | 2     | 2  | 4     | 4  | 2       | 2  |

Efter borgerlig Stilling vare, foruden de 3 Börn, 7 Arbeidsfolk og den 8de en Haandværkers Kone.

Samlet Udgift = 91 Spd.

Rökens Præstegjeld med omtrent 2000 Indbyggere, hvoraf det angrebne Strandsted Ilygenstrand har 200; dette Sted har en lav og sumpig Beliggenhed ved Dramsfjorden, og flere for det meste fattige Familier boe sammentrængte der. Præstegjeldet selv udgjör den inderste Deel af den

store mellem Christiania- og Dramsfjorden udgaaende Landtunge. Kirken ligger  $3\frac{1}{2}$  Mile fra Christiania og 1 Mil østenfor Drammen.

Antallet af Choleratillælde var ialt 6, 3 af hvert Kjøn, alle paa det ovenomtalte Strandsted.

Det første Tillælde indtraf den 25de September. Angjeldende, en fra Drammen nylig hjemkommen Arbeidsmand, døde efter faa Timer.

Det sidste Tillælde indtraf den 13de October, og den 4de November vare de sidst Angrebne helbredede. Epidemien varede saaledes 19 Dage.

Fra 25de September til 1ste October indtraf 3 Tillælde, i 2den Uge 1 Tillælde og i 3die Uge 2 Tillælde.

Mortalitet: Af de Angrebne = 6 døde 4 (3 af Mand- og 1 af Qvindekjøn) =  $66,6\%$ . Forhold af Angrebne til Befolkningen paa Stedet =  $3\%$ . Gjennemsnitsmortalitet for de sidste 5 Aar for Præstegjeldet =  $29\frac{1}{5}$ , for Hygenstrand  $2\frac{2}{5}$ .

Ingen behandlede paa Lazareth.

| Alder: 1—10 Aar |       | 20—40 |    | 40—60 |    | Over 60 |    |
|-----------------|-------|-------|----|-------|----|---------|----|
| Angr.           | Døde. | A.    | D. | A.    | D. | A.      | D. |
| 2               | 2     | 2     | 1  | 1     | „  | 1       | 1  |

De Angrebne hørte alle til Arbeidsclassen.

Veiriget: Mild Luft. Hygenstrand ansees med Hensyn til Luftvexlingen mindre gunstig stillet, da Stedet paa 3 Sider er omgivet af høie Bakker.

Udgifterne ikke opgivne.

Hurums Præstegjeld indbefatter den yderste og største Deel af den mellem Christiania- og Dramsfjorden liggende Landtunge. Kirken ligger omtrent 2 Mile tilvands fra Drammen og omtrent 5 Mile søndenfor Christiania. Folkemængden omtrent 2000.

Antallet af Tilfælde var 10 : 5 af hvert Kjøn.

Förste Tilfælde indtraf den 17de September paa Filtvedsstranden ved Christianiafjorden, uden at nogen Importation kan paavises.

Det sidste Tilfælde indtraf den 15de October. Sygdommen varede saaledes i 29 Dage og viste sig i usunde, slet luftede, overfyldte Boliger. Et Par Personer, som pleiede de Syge, bleve angrebne, men ogsaa disse levede under mindre gode Vilkaar, ligesom 2—3 Mandfolk vare stærke Brændeviinsdrikkere og havde været meget berusede Dagen för Anfaldet.

Af Tilfældene indtraf 1 i förste Uge, 1 i 2den, 2 i 3die, 5 i 4de og 1 i 5te Uge.

Mortalitet: 7 = 70%. Gjennemsnitsmortalitet för de sidste 5 Aar = 30.

Ingen blev behandlet paa Lazareth.

|                  |       |         |
|------------------|-------|---------|
| Alder: 20—40 Aar | 40—60 | Over 60 |
| 6                | 2     | 2       |

Samtlige hörte til Arbeidsclassen.

Ingen atmosfæriske Forholde iagttoges, der havde Indflydelse paa Sygdommen.

Udgifterne til de Syges Pleie og Begravelse omtrent 20 Spd.

### Ringeriges og Hallingdals Fogderie.

I Fogderiets 5 Præstegjelde optraadte Cholera i 2de, nemlig i Hole og Norderhoug.

Hole Præstegjeld. Det sydligste og mindste, mod Öst ved Krogskovens fraskilt Asker Præstegjeld, grændser mod Syd til Lier og Modums Præstegjelde. Hovedkirken ligger 4 Mile fra Christiania. Hovedlandeveien mellem Christiania



og Bergen gaaer gjennem den östligste Deel og Veien til Drammen förer over Tyristranden i Syd. Folkemængden opgives til omtrent 3,500 Mennesker.

Antallet af Choleratilfælde var 5, samtlige af Mandkjön.

Det förste Tilfælde indtraf den 3die September, og var den Angrebne den foregaaende Dag hjemkommen fra Christiania og havde fölt sig upasselig under Hjemreisen.

Det sidste Tilfælde indtraf den 27de s. M. og var den da Angrebne ogsaa paa Hjemreisen fra Christiania. Sygdommen varede saaledes i 25 Dage. Diarrhoeer og lettere Choleriner vare almindelige i Districtet under Epidemien i Christiania.

Mortalitet = 4 = 80%. Gjennemsnitsmortaliteten for de sidste 5 Aar opgives til 57.

Ingen behandlet paa Lazareth.

|                  |       |       |         |
|------------------|-------|-------|---------|
| Alder: 10—20 Aar | 20—40 | 40—60 | over 60 |
| 1                | 1     | 2     | 1       |

Stand: 4 af de Angrebne vare Gaardbrugere og 1 Arbeidsmand.

Udgifterne omtrent 40—50 Spd.

Norderhougs Præstegjeld strækker sig i 8—9 Miles Længde fra Tyrifjorden og Hole Præstegjeld i Syd til Söndre Ourdals Præstegjeld i Valdres i Nord og Nord-vest. Hovedkirken ligger omtrent 4 Mile fra Christiania. Præstegjeldet har omtrent 7000 Indbyggere.

Choleratilfælde = 4, 2 af hvert Kjön.

Det 1ste Tilfælde indtraf 4de September hos en Handelskarl, der kom syg fra Christiania og havde paa samme Sted et nyt Tilfælde til Fölge den 6te s. M., da Sygevoersken angrebes og döde.

Paa et andet Sted opstod Sygdommen den 25de September

ved en Mand, der kom fra Drammen og endte her ogsaa med et 2det Tilfælde, da Sygevogtersken den 30te s. M. blev angreben. Fra det første Tilfælde den 4de og til det sidste den 30te forløb saaledes 27 Dage.

Mortalitet = 3 = 75%, kun den sidst angrebne Mand helbrededes. Gjennemsnittsmortalitet i de sidste 5 Aar = 130.

Paa Lazareth behandledes Ingen.

|                  |       |         |
|------------------|-------|---------|
| Alder: 20—40 Aar | 40—60 | over 60 |
| 2                | 1     | 1       |

Stand opgivet ovenfor.

Varmen var temmelig stærk og Luften stille.

## E. Jarlsberg og Laurvigs Amt.

### a. Byer.

Tönsberg, ved den inderste Ende af den nogle Mile fra Havet indgaaende Tönsberg Fjord,  $9\frac{3}{4}$  Mile fra Christiania, med hvilket Sted vedligeholdes en livlig Communication, ligesom med de övrige Byer i Fjorden. Byen har omtrent 2000 Indbyggere.

Her forekom kun 2 sporadiske Choleratilfælde hvori- mod flere Choleriner. Det første indtraf den 24de September hos en drikfældig Arbeidsmand, 58 Aar gammel, som var Reconvalescent efter Typhus med forudgaaen Cholerine. Han døde den fölgende Morgen efter 14 Timers Sygdom. Den 3die October indtraf det 2det Tilfælde hos en Maler, 62 Aar gammel, ligeledes drikfældig, der i 8 Dage havde lidt af Diarrhoe, uden at söge Hjælp. Han døde efter 12 Timers Forløb. Om Importation er Inlet anført.

---

Holmestrand paa en snæver Strand ved Christiania-fjorden,  $2\frac{5}{8}$  Mile fra Tönsberg,  $5\frac{1}{2}$  Mile fra Laurvig,  $3\frac{1}{4}$

Mile fra Drammen,  $7\frac{1}{8}$  Mile fra Christiania; Byen staaer ligeledes i livlig Forbindelse med de övrige Byer og har med Forstaden Nordre-Klev under Landets Jurisdiction omtrent 2000 Indbyggere.

Antallet af Choleratilfælde = 55, nemlig 34 af Mandkjön og 21 af Qvindekjön og desuden 11 af Landsognet, hvis Kjön ikke er angivet.

Förste Tilfælde indtraf paa Byens Fattighuus den 18de October og antages opstaaet af sig selv; den dödöde Kones Datter var imidlertid den 15de hjemkommet med Dampskib fra Christiania, hvor hun havde havt Tjeneste. Dagen efter Udbruddet af förste Tilfælde viste Sygdommen sig hos 2 Börn i Forstaden, der ikke havde været i nogen Forbindelse med den först Angrebne.

Det sidste Tilfælde viste sig den 14de December. Sygdommen varede saaledes i 58 Dage. Sygdommen var meest ödelæggende paa Fattighuset og i dets Nærhed, samt i Forstaden Nordre-Klev; förste Sted har en lav og sumpig Beliggenhed i Nærheden af en Fjeldvæg, hvor en Bæk styrter ned; Nordre-Klev derimod ligger höit og udsat for Vinde, men Boligerne ere usle og Behoerne i daarlige Kaar. Paa dette sidste Sted forekom 38 Tilfælde eller over 10% af Befolkningen (omtrent 370).

I den 1ste Uge angrebes 6, i 2den 16, i 3die 26, i 4de 10, i 5te 3, i 6te 3, i 7de 1, i 8de angrebes og döde Ingen, senere indtraf 1 Tilfælde, saaledes havde Sygdommen ved Enden af den 6te Uge tabt sin epidemiske Character.

Mortalitet = 39 (24 af Mandkjön og 22 af Qvindekjön) = 70,90%. Gjennemsnitsmortaliteten for de sidste 3 Aar har været  $35\frac{1}{2}$  Individider.

Paa Lazareth behandledes 32 (17 af Mandkjön og 15 af Qvindekjön), hvoraf 24 döde (12 af hvert Kjön) = 75,00%;

af Bycommunens Syge behandledes i Hjemmet 23 (17 af Mandkjön og 6 af Qvindekjön), hvoraf 15 döde (10 af Mandkjön og 5 af Qvindekjön) = 65,21%. Desuden 11 Tilfælde (7 döde), tilhørende Landcommunen, men hvor mange af disse der ere behandlede paa Lazareth, er ikke opgivet.

De Angrebne 55 vare af följende Alder:

| Under 1 Aar |      | 1—10 |    | 10—20 |    | 20—40 |    | 40—60 |    | Over 60 |    |
|-------------|------|------|----|-------|----|-------|----|-------|----|---------|----|
| Angr.       | Döde | A.   | D. | A.    | D. | A.    | D. | A.    | D. | A.      | D. |
| 2           | 2    | 20   | 11 | 6     | 3  | 8     | 5  | 10    | 10 | 9       | 8  |

Forhold af Angrebne til Befolkningen = 2,75%.

Efter Stand og Stilling vare de:

| Handelscl. |      | Söfolk |    | Haandværkscl. |       | Arbeidscl. |      | Fattiglemmer |       |
|------------|------|--------|----|---------------|-------|------------|------|--------------|-------|
| Angr.      | Döde | A.     | D. | Angr.         | Döde. | Angr.      | Döde | Angr.        | Döde. |
| 4          | 3    | 13     | 8  | 15            | 8     | 20         | 14   | 14           | 13    |

Temperaturforholdene synes ikke at have havt nogen Indvirkning.

Udgifterne = 685 Spd. Til Bespisning og Beklædning anvendtes et subscriberet Beløb af omtrent 237 Spd.

Laurvig ved den  $\frac{1}{2}$  Miil lange Laurvigsfjords Bund, 12 $\frac{5}{8}$  Mile fra Christiania. Livlig Dampskibscommunication og Forbindelse med de övrige Stæder ved Fjorden. Laurvig med Forstaden Langestrand har omtrent 4,500 Indbyggere.

Antallet af Angrebne = 251, nemlig 103 af Mandkjön og 148 af Qvindekjön.

Det förste Tilfælde indtraf den 24de Juli og Sygdommen antages opstaaet af sig selv.

Det sidste Tilfælde indtraf den 29de September. Epidemien varede saaledes 68 Dage. De haardest medtagne Districter, Forstæderne, vare alle beboede af Arbeidere hvoraf den störste Deel hörde til Fritzöe-Jernværks Ar-

beidsstok. Fattigdom, Ureenlighed og Mangel paa Vand havde utvivlsomt den største Indflydelse.

Sygdommens Til- og Aftagen sees af følgende Tabel:

| 1ste Uge | 2den | 3die | 4de | 5te | 6te | 7de | 8de | 9de | 10de |
|----------|------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|
| 2        | 3    | 14   | 40  | 62  | 60  | 39  | 18  | 9   | 4    |

Mortalitet = 150, nemlig 55 af Mandkjön og 95 af af Qvindekjön = 56,39%. Gjennemsnitsmortaliteten for de sidste 5 Aar opgives til 87 Personer.

Paa Lazareth behandledes 134, hvoraf 75 døde = 55,96%; i Hjemmet 117, hvoraf 75 døde = 64,10%.

De Angrebne vare af følgende Alder:

| Under 1 Aar |      | 1—10 |    | 10—20 |    | 20—40 |    | 40—60 |    | Over 60 |    |
|-------------|------|------|----|-------|----|-------|----|-------|----|---------|----|
| Angr.       | Døde | A.   | D. | A.    | D. | A.    | D. | A.    | D. | A.      | D. |
| 7           | 4    | 61   | 31 | 14    | 6  | 73    | 41 | 60    | 38 | 36      | 30 |

Forhold af Angrebne til Befolkningen = 5,57%.

Stand og Stilling:

| Læge |    | Gangkoner |    | Porteurer |    | Haandværksl. |  | Söfolk |  |
|------|----|-----------|----|-----------|----|--------------|--|--------|--|
| A.   | D. | A.        | D. | A.        | D. |              |  |        |  |
| 1    | 1  | 6         | 1  | 4         | 2  | 16           |  | 8      |  |

| Toldrørskarl |  | Vægter |  | Handlende |  | Vognmænd |  | Tjenestefolk |  |
|--------------|--|--------|--|-----------|--|----------|--|--------------|--|
| 1            |  | 1      |  | 1         |  | 2        |  | 7            |  |

| Arbeidsfolk |  | Fattiglemmer. |  |
|-------------|--|---------------|--|
| 186         |  | 18            |  |

Veiriget under Epidemien stille og varmt.

Samlede Udgifter i Anledning af Epidemien omtrent 2300 Spd.

Staværn, Ladested  $\frac{5}{8}$  Miil fra Laurvig og  $13\frac{1}{4}$  Mile fra Christiania med omtrent 1300 Indbyggere. Som Anøbssted for alle Dampskibe, der gaac ind og ud Fjorden,



staaer det i daglig Communication med de ved denne liggende Byer.

Antallet af Angrebne = 56 a: 34 af Mandkjön og 22 af Qvindekjön.

Förste Tilfælde indtraf den 8de September hos en paa Stedet bosat Enke, som ikke havde været i nogen mistænkelig Berörelse, men hele Sommeren havde vadsket Töi for en Sön, der foer med Dampskibet mellem Christiania og Kjöbenhavn.

Det sidste Tilfælde indtraf den 25de October. Epidemien varede saaledes i 47 Dage. Sygdommen holdt sig fornemmelig i tæt sammenbyggede, usunde, fugtige, tilstrækkelig Luft, Lys og Reenlighed manglende Boliger.

Sygdommen tiltog og aftog saaledes:

| I 1ste Uge  | 2den | 3die | 4de | 5te | 6te | 7de |
|-------------|------|------|-----|-----|-----|-----|
| angrebes 20 | 23   | 5    | 4   | 2   | 1   | 1   |

Mortalitet = 37 = 66,07%. Gjennemsnitsmortaliteten for de sidste 5 Aar = 39 $\frac{1}{5}$  Individider.

Paa Lazareth behandledes 29 (20 döde) = 68,96% og i Hjemmet 27 (17 döde) = 62,96%.

| Alder: 1—10 Aar |      | 10—20 |    | 20—40 |    | 40—60 |    | Over 60 |    |
|-----------------|------|-------|----|-------|----|-------|----|---------|----|
| Angr.           | Döde | A.    | D. | A.    | D. | A.    | D. | A.      | D. |
| 9               | 3    | 3     | 1  | 9     | 5  | 23    | 17 | 12      | 11 |

Forhold af Angrebne til Befolkningen = 4,30%.

| Stand: Porteurer | Gangkoner     | Embedscl.  | Roerskarle   | Söfolk |
|------------------|---------------|------------|--------------|--------|
| 2                | 5             | 4          | 2            | 7      |
| Haandværkscl.    | Tjenestedreng | Arbeidscl. | Fattiglemmer |        |
| 16               | 1             | 16         | 3            |        |

För og under Epidemien fandt ingen usædvanlige Temperaturforandringer Sted, og heller ikke stod Sygdommens

Til- og Aftagen i nogen paaviselig Forbindelse med de meteorologiske Forholde.

Udgifterne i Anledning af Epidemien = 384 Spd.

Svelvig, Ladested ved et snævert Udløb af Dramsfjorden ligeoverfor Hurumlandet, har omtrent 1400 Indbyggere.

Her indtraf kun to Tilfælde, den 22de og 24de October, begge med dødeligt Udfald.

Den først Angrebne var en Lods med et Fartøi fra Drammen, den anden en ung Kone, begge mellem 20—40 Aar.

De behandledes i Hjemmet.

Gjennemsnitsmortaliteten i de sidste 5 Aar = 25.

Udgifterne omtrent 30 Spd.

#### b. Landsogne.

##### Jarlsberg Fogderie.

Af Fogderiets 12 Præstegjælde optraadte Cholera i følgende 7:

Skouger Præstegjæld med Strømmens Annex, som hører til Hurums Præstegjæld af Buskeruds Amt. Det nordligste Præstegjæld, med Dramselven og Dramsfjorden i Nord og Öst, Strømmens Annex og Sande Sogn i Syd og Eger Præstegjæld i Vest. Præstegjældet og Annexet havde i 1845 2568 Indbyggere, heraf havde Annexet 731 Indbyggere og Strandstedet Hedensrudtangen i Hovedsognet 337 Indbyggere.

Antal af Angrebne = 7.

Det første Tilfælde indtraf den 26de September, uden nogen Importation kjendes.

Det sidste Tilfælde den 19de November. Tilfældene indtraf paa tætbebyggede Steder.

I September indtraf 2 Tilfælde paa Sundhoug i Ström-

mens Annex og i November 5 Tilfælde paa Hedensrudtangen.

Mortalitet = 6. Mortaliteten for de sidste 5 Aar paa Sundhoug i Strømmens Annex = 13 og for Hedensrudtangen = 49.

Samtlige behandledes udenfor Lazareth.

De Angrebne vare 3 af Mandkjön, Arbeidsmænd, 29, 65 og 69 Aar gamle, (Alle döde) og 4 af Qvindekjön, 3 i Alderen 4, 74 og 75 Aar, en Arbeidsmands Datter, en Matros- og en Lodskone, samt en Væverpige, 28 Aar, den eneste Helbredede.

Ingen Udgift, uden for Anskaffelse af Medicamenter.

Sande Præstegjeld omgives mod Vest, Nord og Öst af Hoff, Skouger og Strømmens Sogne, grændser mod Syd for en Deel til Christianiafjorden, hvorfra en 1 Mil lang Fjord skjærer sig ind, samt for Övrigt til Botne Præstegjeld. Kirken ligger 2 Mile söndenfor Drammen og  $1\frac{1}{2}$  Mile nordenfor Holmestrand. Det havde i 1845 2960 Indbyggere, men Antallet anslaaes nu til over 3000.

Antallet af Choleratilfælde = 4, 2 af hvert Kjön.

Förste Tilfælde indtraf den 5te September paa en til Præstegjeldet hörende Ö, Bjerköen, hvorhen Smitten troedes bragt ved Klæder af en fra Christiania hjemkommen Baadförerdreng, hvis Moder, som havde vadsket disse, angrebes först.

Med det sidste Dödsfald den 10de September ophörte Sygdommen efter 6 Dages Forlöp. Senere angrebes og döde et Barn  $2\frac{1}{2}$  gammel paa Fastlandet den 20de October og en 50 Aars Enke den 18de November, (om hvis Döds-aarsag Lægen har været i Tvivl). Sygdommen gik ikke udenfor et lille Huus, hvor den förste Angrebne boede.

Mortalitet: Alle de Angrebne döde. Gjennemsnitsmor-

talitet for de sidste 5 Aar efter et samlet Antal af 251 Personer =  $50\frac{1}{5}$ .

Alder: 1 Pige mellem 10—20 Aar og 1 Enke mellem 40—60 Aar, Strandsiddersker; 1 Fisker og 1 Fattiglem, begge over 60 Aar.

Luften var i den Tid meget qvalm.

Udgifter for Communen = 14 Spd.

Botne Præstegjeld, mellem Vaale Præstegjeld i Syd og Sande Præstegjeld i Nord, grændser mod Öst med høie og steile Fjelde til Christianiafjorden og mod Vest til Hoff. Hovedkirken ligger  $\frac{1}{4}$  Mil i Vest for Holmestrand. Hovedsognet havde ved sidste Tælling 1175 Indbyggere.

Antallet af Angrebne = 13, 7 af Mandkjön og 6 af Qvindekjön.

Förste Tilfælde indtraf den 29de October. Den Angrebne, en Arbeidskone, boede tæt ved Holmestrands Forstad, Nordre Klev.

Det sidste Tilfælde viste sig den 12te November, men efter den egentlige Epidemies Ophör angrebes en Mand fra Vaale Sogn, hvor ingen Cholera herskede, den 5te December, og döde efter 7 Timer. Sygdommen herskede paa höiere beliggende og luftige Steder; den egentlige Epidemie var kort, men temmelig heftig.

Fra 29de October til 4de November angrebes 6, den 2den Uge 5, den 3die 1, i 14 Dage Ingen og 5te December den Sidste.

Mortalitet = 8 =  $61,5\%$ , hvoraf en fra Holmestrand og som blev fört til Byens Lazareth. Gjennemsnittsmortaliteten for de sidste 5 Aar =  $18,6\%$ .

Paa Lazareth behandledes 4, hvoraf 2 (1 af hvert Kjön) döde; i Hjemmet 8, hvoraf 5 döde.

| Alder: 1—10 Aar |      | 10—20 |    | 20—40 |    | 40—60 |    |
|-----------------|------|-------|----|-------|----|-------|----|
| Angr.           | Döde | A.    | D. | A.    | D. | A.    | D. |
| 5               | 2    | 2     | 2  | 3     | 1  | 3     | 3  |

Veirliget var vekslede: i Begyndelsen som oftest Luften fugtig, raa, taaget, mod Enden kold og klar med noget Sne.

Den samlede Udgift = 223 Spd. 81 Skill.

Ramnæs Præstegjeld grændser mod Nord til Hoff og Botne, mod Öst til Vaale, mod Sydvest og Syd til Semb og Stokke, samt mod Vest til Annebo og Laurdal. Hovedkirken ligger  $1\frac{1}{4}$  Mile fra Tönsberg. Folkemængden udgjör omtrent 2700 Personer.

Her forekom kun et eneste Tilfælde, nemlig en Gaardmand, 50 Aar gammel, som blev syg i Nærheden af sit Hjem, paa en Reise fra Drammen, den 28de September. Han naaede Hjemmet, men döde den följende Morgen.

Gjennemsnitsmortaliteten i Sognet for de sidste 5 Aar =  $57\frac{2}{5}$ .

Borre Præstegjeld strækker sig i en Miils Længde langs med Christianiafjorden og omgives fra Landsiden af Vaale Præstegjeld i Nord og Vest af Sembs Præstegjeld i Syd. Her ligger Marineetablisementet Horten, som staaer i daglig Forbindelse med Christiania og de andre paa begge Sider af Fjorden liggende Stæder. Præstegjeldet og Marineetablisementet have henved 7000 Indbyggere.

Her herskede ikke Sygdommen som Epidemie; kun 3 angrebes.

Det förste Tilfælde indtraf den 26de September, da en Smed blev angreben af Cholera, efter samme Dag at være ankommen fra Laurvig, hvor han havde opholdt sig i 8 Dage.

Naar det sidste Tilfælde indtraf, er ikke opgivet. Syg-



dommen herskede i den tættest bebyggede Deel af Etablissementet.

Af de 3 Angrebne døde 1, eller 33,3%, et Pigebarn paa 2 Aar, Datter af den ene af de Angrebne. En blev behandlet paa det militaire Choleralazareth. 2 vare Arbeidere ved Værftet mellem 20—40 Aar gamle.

Gjennemsnitsmortalitet for de sidste 5 Aar = 110.

Udgift omtrent 50 Spd., foruden hvad Værftet har udlagt for Behandlingen af de to Arbeidere.

Sembs Præstegjeld langs Christianiafjorden, søndenfor Borre, og omgivet paa Landsiden af Vaale, Ramnæs og Stokke Præstegjelde. Hovedkirken ligger  $\frac{1}{4}$  Miil Nordvest fra Tönsberg. Efter sidste Folketælling udgjorde Folkemængden 4027 Personer.

Een Person angrebes, nemlig en Matros fra Holmestrand, 40 Aar gammel, som i høi Grad led af Sygdommen, han blev i Begyndelsen af October landsat fra et Skib ved Vallö Saltværks Havn og fört ind i et Huus i Nærheden, hvor mange fattige Familier boede sammen og hvor der saaledes herskede megen Ureenlighed. Han døde efter et Par Dages Forløb, men uagtet de locale Omstændigheder syntes gunstige for Smittens Udbredelse, bleve Ingen hverken der eller andetsteds i Præstegjeldet angrebne.

Gjennemsnitsmortaliteten for de sidste 5 Aar = 85.

Stokke Præstegjeld, det sydligste paa Fogderiets Fastland, omgives i Vest af Annebo og i Nord af Ramnæs og Sembs Præstegjelde, grændser i Öst til Tönsbergfjorden, som skiller det fra Nötterö Sogn og har i Syd og Sydvest Handelherreds Sogn af Laurvigs Fogderie. Folkemængden udgjör omtrent 4,400 Mennesker.

Een Person angrebes efter Sundhedscommissionens Betæning; i Virkeligheden vel 2de.

Dette Tilfælde indtraf den 4de October og endte med Döden efter 13 Timer. Angjældende var en Skippers Kone og blev angreben strax efter sin Mands Hjemkomst fra Frederiksstad. Manden led af Cholerine. Samme Dag blev en svensk Arbeider angreben paa en anden Gaard, han døde ogsaa, men Sygdommen erklæredes for stærk Cholerine.

Alder: Den Første var 39 Aar, den Anden 30 Aar.

Gjennemsnitsmortaliteten i de sidste Aar = 75.

Communens Udgifter i Anledning af Cholera = 1 Spd.

### Laurvigs Fogderie.

Af Fogderiets 6 Præstegjælde forekom Cholera i følgende 4:

Sandeherred Præstegjæld grændser mod Nord til Stokke, mod Öst til Tönsbergfjorden, mod Syd til Havet og til Tjölling Sogn, samt mod Vest til Hedrums og mod Nordvest til Kodals Sogn af Annebo Præstegjæld. Kirken ligger  $1\frac{1}{2}$  Miil fra Laurvig. Præstegjældet havde ved Folketællingen i 1835 = 4,106 Indvaanere.

Af Cholera er kun forekommet eet Tilfælde, idet en svensk Arbeidsmand kom reisende (hvorfra er ikke angivet), blev strax efter syg og døde et Par Dage efter, 63 Aar gammel, den 26de December.

Hedrums Præstegjæld grændser mod Syd til Tjölling Sogn og til Laurvigs Bymark, mod Vest til Farrisvandet, som for en Deel skiller det fra Brunlanæs, mod Nord og Öst til Lurdal, Annebo og Sandeherreds Præstegjælde og for en liden Deel til Tjölling Præstegjæld. Folkemængden = 3,946 Mennesker. Hovedkirken ligger  $\frac{3}{4}$  Miil fra Laurvig.

Antallet af Choleratilfælde = 7 (3 af Mandkjön og 4 af Qvindekjön).

Förste Tilfælde indtraf den 3die September og var efter Opgivende indkommet fra Laurvig.

Det sidste Tilfælde forekom den 14de s. M. og saaledes varede Cholera i 12 Dage. De Huse, hvor Sygdommen herskede, vare beboede af flere Familier i tildeels trange Localer.

Mortalitet = 6 = 85,7%. Gjennemsnitsmortaliteten for de sidste 5 Aar = 311.

Paa Lazareth behandledes Ingen, da intet saadant var indrettet.

|                 |       |       |         |
|-----------------|-------|-------|---------|
| Alder: 1—10 Aar | 20—40 | 40—60 | Over 60 |
| 1               | 1     | 3     | 2       |

Samtlige hörde til Huusmandsclassen.

Om Veirliget bemærkes, at Temperaturen var i det Hele ei usund.

Udgifterne er ikke opgivne.

Tjölling Præstegjeld grændser mod Nord til Sandeherred, samt omgives mod Öst og Syd af Sandefjorden, Havet og Laurvigsfjorden og skilles i Vest ved Lougen Elv fra Hedrums Hovedsogn. Kirken ligger  $\frac{1}{2}$  Mil östlig for Laurvig. Folkemængden var ved sidste Folketælling i 1845 2,270 Mennesker.

Eet Tilfælde af Cholera.

Dette indtraf den 16de August, da en Tjenestekarl, 50 Aar gammel, der nogle Dage forud havde været i Laurvig, og ikke alene besøgt sin der boende Slægt, men ogsaa beruset lagt sig i en Cholerapatientes Seng, som kort forud var henbragt paa Lazarethet, efter omtrent et Dögn

Forløb blev angrebet af Cholera og døde efter faa Timers Forløb.

Gjennemsnitsmortaliteten for de sidste 5 Aar = 39.

Der herskede en vedvarende stærk Sommervarme med tør Luft.

Til Anskaffelse af et passende Antal Ligkister brugtes 8 Spd., ellers ingen Udgift for Communen.

Brunlanæs Præstegjeld, den vestligste og sydligste Deel af Fogderiet, grændser mod Nord og Nordvest til Hedrums Præstegjeld, samt omgives mod Öst og Syd af Laurvigsfjorden og Havet, ligesom mod Sydvest af Langesundsfjorden, men er forövrigt landfast med Eidanger Præstegjeld. Hovedkirken ligger omtrent  $\frac{1}{2}$  Miil sydvest for Laurvig. Indbyggerantallet omtrent 3000.

4 Tilfælde af Cholera o: 2 af hvert Kjön.

Förste Tilfælde indtraf den 26de August; den Angrebne havde den foregaaende Dag besögt en Cholerasyg i Laurvig.

Sidste Tilfælde indtraf den 4de October. Varigheden saaledes = 40 Dage. För Sundhedscommissionen traadte i Virksomhed, døde imidlertid, i Begyndelsen af August, en Person af Cholera, en Gaardmandskone, 32 Aar, og blev en Dreng, 12 Aar, angreben af samme Sygdom. Samtlige Angrebne boede paa langt fra hverandre fjernede Steder. Under Epidemien i Laurvig forekom hyppige Choleriner, hvoraf en Person døde.

Mortalitet: De 4 överst Omtalte døde alle.

Alle bleve behandlede i Hjemmet.

Alder: Alle over 60 Aar.

| Stand: Gaardmand | Fisker | Fattiglemmer |
|------------------|--------|--------------|
| 1                | 1      | 2            |

Udgifterne udgjorde omtrent 20 Spd.

## Bratsberg Amt.

Brevig Kjøbstad med omtrent 1000 Indvaanere, beliggende paa en Landspidse mellem 2de Arme af Langesundsfjorden paa begge Sider af et smalt Sund. Husene ligge for største Delen paa Fjeldgrund, dog ere mange af den mindre velstaaende Befolknings Huse anlagte lavt og angives at være fugtige.

Antal af Choleratilfælde = 44  $\alpha$ : 17 af Mandkjøn og 27 af Qvindekjøn.

Det første Tilfælde indtraf den 19de September hos et Barn, 2½ Aar gammelt, og kan antages indført eller opstaaet af sig selv efter den forskjellige Værdie, man vil tilmætte de hermed i Forbindelse staaende Omstændigheder, hvilke her gjengives saaledes som de af Sundhedscommissionen ere fremstillede:

„Farbroderen til det først angrebne Individ indkom med sin Fragtebaad paa Hjemtouren fra Christiania cholerasyg til Laurvig, hvor han blev bragt paa Cholerlazarethet. Faderen til Barnet reiste da herfra frisk til Laurvig for at hente Fragtebaaden hjem, og kom hertil næste Dag med Baaden og blev lagt i 8 Dages Qvarantaine. Han holdt sig frisk, saalænge han var ombord, hvorimod Kokken blev under Qvarantainen angreben af Cholerine, som helbrededes inden Qvarantainens Udløb. Endnu inden Fragtebaaden blev løst af Qvarantainen, hjemkom den helbredede og af Lazarethet udskrevne Fragtemand og óptoges strax i sin Familie kreds og sit Hjem, som var Huus i Huus med det, hvori Cholera først udbrød. Faderen til Barnet angrebes af Cholerine 2 Dage efter Udløsningen af Qvarantainen og 3 Dage efter, at Broderen var hjemkommen, og Barnet, som havde været frisk den hele Tid, pludselig af Cholera 8 Dage efter



Faderens Hjemkomst, og 2 Dage efterat Faderens Cholericus var standset. Moderen til Barnet blev cholerasyg Dagen efter Barnet.

Angaaende Stedet, hvor Sygdommen udbrød, var dette et Fjeldplateau ophøiet omtrent 10 Fod over almindelig Vandstand og netop stort nok for de 3de der opførte Vaaningshuse og en lille Hauge, som er den eneste Jordplet; thi Husene ere byggede paa selve Fjeldet, er adskilt fra selve Byen ved en perpendiculair, 30 Fod høi, Fjeldvæg, til hvis överste Rand man har anbragt en Trappestige. Stedet er saaledes paa en Maade isoleret fra Byen og vender ud mod Langesundsfjorden, og ligger alle Tider tørt og luftigt, og saavidt indsees sundest af alle Brevigs Dele. Epidemien holdt sig heller ikke længe her. Den angreb her ikke flere end de nævnte 2 Individuer, og hoppede Dagen efter at den var begyndt, over i Byens laveste og sumpigste Egne, hvor den ogsaa herjede meest. Commissionen vil heller ikke lade uberørt, at en Familiefader med 3 Børn og Pige var omtrent 9 Dage, forinden Cholera udbrød, hidflyttet fra Christiania, strax efterat Konen der var død af Cholera, at saavel Faderen som en af Børnene og Tjenestepigen ved Hidkomsten lode af heftige Choleriner, som endnu ikke vare standsede, inden Cholera udbrød her, samt endelig, at denne Familie havde indlogeret sig kun 3 Huse fra det Sted, hvortil Cholera Dagen efterat den var udbrudt, hoppede hen.“

Sidste Tilfælde indtraf den 15de November.

Sygdommens Varighed = 57 Dage.

Ugeviis Angrebne:

| 1ste Uge | 2den | 3die | 4de | 5te | 6te | 7de | 8de | 9de |
|----------|------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 10       | 7    | 7    | 5   | „   | 1   | 6   | 7   | 1   |

Imellem 4de og 7de Uge, var et for Tilfælde frit Mellemrum af 11 Dage.

Mortalitet: Af 44 Angrebne (17 af Mandkjön og 27 af Qvindekjön) døde 24 =  $54,54\%$ . Gjennemsnitsmortalitet for 5 Aar =  $33\frac{2}{3}$ . I 1853 døde 68 Individer hvoraf 27 Børn.

I Hjemmet behandledes 27 (9 af Mandkjön og 18 af Qvindekjön) hvoraf 13 døde (3 af Mandkjön og 10 af Qvindekjön) =  $48,14\%$ .

Paa Lazareth behandledes 17 (8 af Mandkjön og 9 af Qvindekjön) hvoraf 11 døde (5 af Mandkjön og 6 af Qvindekjön) =  $64,70\%$ .

Forhold af Angrebne til Folkemængden =  $2,75\%$ .

|                       |      |            |       |                     |         |
|-----------------------|------|------------|-------|---------------------|---------|
| Alder: 1—10 Aar       |      | 10—20      | 20—40 | 40—60               | Over 60 |
| 9                     |      | 4          | 17    | 9                   | 5       |
| Stand: Sygevogtersker |      | Porteurer  |       | Söfolk med Familier |         |
| Angr.                 | Døde | Angr.      | Døde  | Angrebne            | Døde    |
| 2                     | 2    | 1          | 1     | 15                  | 6       |
| Haandværksel.         |      | Arbeidsel. |       | Fattiglemmer.       |         |
| Angr.                 | Døde | Angr.      | Døde  | Angr.               | Døde    |
| 4                     | 2    | 20         | 12    | 2                   | 1       |

Veirliget er ikke angivel, dog siges der, at man ingen Forskjel mærkede ifølge Forandringer i Temperatur- og Weirforholde.

Udgift for Communen omtrent = 300 Spd.

Stathelle, Ladested med 3 à 400 Indvaanere, beliggende ligeoverfor Brevig og blot skilt fra samme ved den her smale Fjord, hvor der stadig til alle Tider i Døgnet færdes med Færge og Baade, forblev fri for epidemisk Cholera, idet her mod Slutningen af Epidemien i Brevig kun en Mand, en 53aarig Lods, angrebes og døde.

Byerne Porsgrund og Skien beliggende 1 à 2 Mile høiere oppe ved Fjordens Söl og Bund forbleve ganske frie, uagtet der med Dampskibe daglig færdedes en Mængde Mennesker mellem disse Steder og Brevig. Ligeledes blev Langesund, beliggende  $\frac{1}{2}$  Mil fra Brevig ved Fjordens Indlöb, fri, uagtet dette Sted var i vedvarende Communication ved Dampskibene saavel med Brevig som med de angrebne Steder i Christianiafjorden, af hvilke Frederiksværn paa den östlige Side var det nærmeste.

Cholera viste sig heller ikke paa noget af de i den vestgaaende Dampskibsroute liggende Steder: Krageröe, Riisöer, Arendal, Lillesand, men gik disse forbi og yttrede sig i Christiansand, hvorom Beretningen følger.

### Lister og Mandals Amt.

Christiansand, By med omtrent 9000 Indvaanere. Söcommunicationen er livlig med Ud- og Indlandet. Afstanden fra Christiania er 34 Mile.

Antal af Choleratilfælde = 6 : 4 af Mandkjön og 2 af Qvindekjön.

Angaaende de med Sygdommens Optræden i denne By forbundne Omstændigheder vil det være rigtigst at gjen- give Sundhedscommissionens Beretning, da saavel denne som flere andre af Stadens Autoriteter, af Sygdommens formeentlige Maade at udbrede sig paa, tog Anledning til at andrage paa en Standsning af den vanlige Dampskibscommunication, hvorom mere nedenfor.

„Cholera asiatica viste sig her i Christiansand fuldkommen udviklet imellem 29de August, 1ste Tilfældes Op- træden, og 2den October, da den af denne Sygdom sidst Angrebne døde, og borttog 5 (3 af Mandkjön og 2 af Qvindekjön) af 6 angrebne Individider.

1) Förste Angrebne, Konen *Lovise Juliane Foss*, 59

Aar gammel og ordentlig, deeltog Løverdagen den 27de August f. A. med 3 andre Koner, hvoriblandt Enken *Elisabeth Mörck*, i at vadske deels Sengereqvisiter deels Dækketøi fra Dampskibet „*Constitutionen*,” som samme Dag var ankommet fra Christiania og hjalp næste Dags Morgen nysmeldte *Elisabeth Mörck* med at skylle 4 uldne Senge-dækkener fra bemeldte Dampskib, men fik ikke sove den paafølgende Nat, og blev Mandag Morgen Kl. 9—10 hjem-bragt syg til sit Logis, Nr. 32 i Österbyens 4de Qvarteer paa søndre Side af Kongens Gade, hvilket Nr. stöder umiddelbart op til den kongelige Værfts-Boligs Hauge, og døde her af Cholera næste Dag, Tirsdags Morgen Kl. 3. Saa hurtigt som muligt henførtes den Døde til Sygehusets Liigestue; ikke alene i den Afdödes Værelse, men i det ganske tryddiggjorte Hus foretoges derefter Røgning og Rensning. (Om den af den Afdøde Söndagen den 28de August førte Diæt henvises til de af Enken *Elisabeth Mörck* og Pigen *Anne Birgithe Terjesaatler* for Magistraten afgivne Forklaringer.

2) Enkemand *Peder Pedersen*, 67 Aar gammel, der havde levet sammen med ovenmeldte *Lovise Foss*, flyttede efter hendes Död over til sin Sön, der logerer i Huset Nr. 24 paa Iljörnet af Kronprindsens og Kongens Gade, og omtrent 50 Skridt fra Nr. 32. Bemeldte *Peder Pedersen*, der var en af de faste Folk ved det kongelige Værft, kom Onsdags Formiddag den 31te August syg hjem fra sit Arbeide paa bemeldte Værft i en saa afnattet Tilstand, at han ikke mægtede at gaae op paa sin Söns Værelse, der var i Husets 2den Etage, men maatte forblive i Gangen i nederste Etage, indtil han kort efter, Kl. 12¼ Middag, blev

henbragt til Choleralazarethet, hvor han døde af Cholera samme Dags Aften Kl. 8½.

Begge disse Angrebne vare ordentlige og reenslige Folk, men havde begge oftere lidt af Diarrhoe og Mave-tilfælde. Deres Logis i en inde i Gaarden liggende Bygning under Nr. 32 var i 2den Etage, luftigt og reensligt og ikke lidende under uheldige hygieniske Forholde, undertagen forsaavidt som Privelet i Gaarden, hvis Frembygning (den saakaldte Interimskirke) beboes af et ikke ringe Antal Mennesker, maaskee var noget overfyldt, hvorfor Commissionen ogsaa strax foranstaltede Kalk og Jord indkastet i samme.

Ved at see Angrebne Nr. 2, *Peder Pedersen*, som anført komme hjem til Huset Nr. 24 i meget lidende Forfatning, fölte förmeldte Enke *Elisabeth Mörck*, der boede i samme Huus, sig pludselig angrebet af Ildebefindende i Maven samt Diarrhoe, saa at hun kaldte Læge, der lod hende gaae til Sengs, hvor hun forblev i 5 Dage. De tvende andre Koner, som havde deeltaget i Vasken for Dampfartöiet, sporede intetsohmhelst Ildebefindende derefter.

3) Aarelader *Anders Davidsen Aasen*, 60 Aar gammel og hengiven til Drik, havde fornemmelig hjulpet at nedlægge den först Afdöde (*Lovise Juliane Foss*) i Liigkisten og at transportere hende til Liigstuen; han fik Cholera i sit Hjem 50 Timer derefter og døde paa Lazarethet den 2den September Kl. 5½ Morgen. Omtrent et Par Dage, efterat *Anders Davidsen* var bleven angrebet af Sygdommen, faldt endvidere

4) hans Kone, 33 Aar gammel, i samme, blev henbragt paa Lazarethet og døde den 4de September Kl. 7 Aften. Disse Ægtefolk logerede i et Værelse i 2den Etage i Matr. Nr. 151 c i Östrebyens 15de Qvarter ved Steen-



gaden, et maadeligt Leiehuus med 6 Værelser, i ethvert af hvilke der boede een Familie. Til samtlige Familier var der kun eet Loenm, og Ureenlighed herskede i Gaardsrummet, kort de hygieniske Forholde stillede sig her temmelig ugunstige.

*Anders Aasens* og Kones Værelse blev efter deres Flytning til Lazarethet röget og rensat og siden jævnlig udluftet.

I et lige under *Anders Aasens* Værelse beliggende Kammer, der var meget trækfuldt og stødte umiddelbar op til et Privet i Nabohuset, boede Sjouer

5) *Villas Asbjörnsen* med Kone og 2 Börn i stor Fattigdom. Bemeldte *Villas*, der var af en meget stor og stærk Legemsbygning, men havde levet et drikkældigt Liv, var i Juli Maaned kommen ud af Tugthuset med nedbrudt Helbred, efterat have hensiddet sammesteds i  $1\frac{1}{2}$  Aar for Mishandling af Konen. Efter Lösladelsen førte han et særdeles ordentligt Levnet, men sysselsatte sig med et Arbeide, at landsætte Bord og Plankellaader, som medførte, at han ofte blev vaad indtil langt op paa Livet. Han klagede derfor oftere, naar han kom hjem fra Arbeidet, over Kulde over Maven, uden dog at angribes enten af Mavesyge eller anden egentlig Sygdom, förend Söndagen den 25de September, da han begyndte at klage over „elendig Mavesyge“, hvilken efterhaanden tiltog saaledes, at Konen den 29de September tilkaldte Stadsphysicus, som strax foranstaltede den Syge henbragt til Lazarethet, hvor han den 2den October Kl. 5 Aften afgik ved Döden af Cholera.

3die Dagen efter at *Villas Asbjörnsen* var henbragt paa Cholerlazarethet blev hans Kone, *Inger Marie Edwardsdatter*, et Fruentimmer af stor og stærk Legemsbygning, angreben af heftige Brækninger og betagen af en

svær Mathed, som vedvarede i flere Uger, hvorimod hun aldeles forskaaledes for Mavesyge. Hverken hendes Børn eller nogen Anden af Husets Beboere sporede nogetssomhelst Ildebefindende.

6) Matros *Debant* fra Fartöiet „Charlotte,“ hvilket den 29de August havde erholdt Practica efter Udholdelse af 8 Dages Observationsqvarantaine, fordi Styrmanden ombord var död af Cholera og hans Liig sænket i Söen 3 Dage forinden Fartöiets Ankomst hertil, blev den 5te September, som lidende af Cholera, henbragt til Cholerlazarethet, hvor han forblev indtil 7de September, da han som helbredet blev dimitteret.

I Qvarantainelazarethet paa Odderöen døde 2de Personer af Cholera, nemlig den 19de Juli Styrmand *Jörgen Brandt*, 51 Aar gammel og den 3die September *Frederik Richert*, men disse Tilfælde vedkomme ikke Epidemien i Byen.

Diarrhoeer og Choleriner have efter Lægernes Beretning været iblandt de almindeligste Sygdomme i 1853. Imidlertid havde samtlige Læger i Christianssand under første Indberetning af 1ste September om den asiatiske Choleras Udbrud ikkun 2 Choleriner og ingen Diarrhoeer under Behandling. I September Maaned gaves nogle Choleriner, færre Diarrhoeer, saa at disse Sygdomme, hvormed Lægerne da førte speciel Control, paa den Tid Choleratilfælde indtraf var snart endog sjeldnere end ellers i Aaret.

Byens almindelige Sygehuses Hovedafdeling dannede i Maanederne September og October Christianssands Cholerlazareth, hvis hele Belæg har været 7, nemlig 5 Cholera- og 2 Cholerinepatienter i 22 Dage.“

Sygdommens Varighed var ifölge de saaledes givne Data 34 Dage, hvorved maa bemærkes, at det sidste Til-

fælde Nr. 5, der var sat i Forbindelse med de 4 første paa Stedet opstaaede Tilfælde først viste sig 21 eller maaskee rettere 25 Dage, efterat Nr. 4 var død, uden at nogen ny Importation herved synes at have været tilstede.

Mortalitet: Som anført 5 Døde, 1 Helbredet. Middelmortalitet for 5 Aar omtrent = 2,4%.

Paa Lazareth behandledes 5 og døde 4.

Udenfor Lazareth behandledes 1, der blev helbredet.

| Alder: 20—40 Aar |      | 40—60 |    | Over 60 |    |
|------------------|------|-------|----|---------|----|
| Angr.            | Døde | A.    | D. | A.      | D. |
| 2                | 1    | 3     | 3  | 1       | 1  |

| Stand: Söfolk |      | Arbeidsclassen |      |
|---------------|------|----------------|------|
| Angr.         | Døde | Angr.          | Døde |
| 1             | „    | 5              | 5    |

Barometer- og Thermometerstand efter Middeltal.

|           |     |           |
|-----------|-----|-----------|
| August    | 28" | 15° + R.  |
| September | 28  | 12,2 + R. |
| October   | 28  | 7,7 + R.  |

Udgift for Communen omtrent = 250 Spd.

Landsogne.

### Lister Fogderie.

Af dette Fogderies 7 Præstegjelde blev kuns eet angrebet af Cholera, nemlig:

Spinds Annexsogn, hørende til Herred Præstegjeld, er ved en Fjord skilt fra Ladestedet Farsund, hvor Cholera herskede i 1834. Spind har en Folkemængde af over 200 Indvaanere, der have jevnlig Communication med Farsund. Beliggenheden er omtrent 11 Mile vestenfor Christianssand og 45 Mile fra Christiania.

Antal af Choleratilfælde = 4 : 2 af hvert Kjøn.

De nærmere Omstændigheder ved Choleras Optræden

i dette Sogn, der danner Sygdommens Yderpunkt mod Vest, ere efter den givne Beretning følgende:

„Efterat der den 18de September paa Gaarden Helle i Spind havde yttret sig et meget heftigt Tilfælde af Cholericine hos et 7 Aar gammelt Barn, blev en Mand paa samme Gaard, men ei i samme Huus, den 28de September angrebet af den asiatiske Cholera, og samme Dags Aften to Personer i et andet Huus. Det sidste Tilfælde indtraf den 3die October paa Gaarden Korrigstad, da den först angrebne Mands Kone, der havde pleiet ham paa Helle, blev angrebet. Nogen Grund til at antage Sygdommen for indført kan ei findes. Vel indkom til Gaarden Helle den 7de September et Fartöi efter 10 à 12 Dages Reise fra Christiania, men hvis Mandskab, med Undtagelse af 1 Mand, der led af en mild Nervefeber, og 1 Mand, der led af Koldfeber, var friskt, og ei i Christiania havde været angrebet hverken af Cholera eller Cholericine, hvortil kommer, at Ingen i det Huus, hvor Barnet blev angrebet af Cholericine, havde været ombord i det ankomne Fartöi, og den Mand, som först blev angrebet, vel en kort Tid havde været ombord, men hverken nede i Rummet eller Kahytten, hvilket flere andre Personer havde været. Fartöiet var i Slutningen af August afseilet fra Christiania. Alle 4 Angrebne bleve behandlede i de Huse, hvor de boede, og döde efter faa Timers Sygdom. Det algide Stadium var allerede indtraadt, da Districtslægen saae dem.“

Mortalitet: Alle 4 Angrebne döde.

|                  |         |
|------------------|---------|
| Alder: 40—60 Aar | Over 60 |
| 2                | 2       |

Stand: Samtlige af Gaardbrugerclassen.

Veirliget var stormende, men Luften mild.

Udgifter ikke angivne.

Af den i det Foregaaende givne detaillerede Fremstilling fremgaaer, at Cholera under dens seneste Optræden i Norge i 1853 udenfor Christiania og Aker i Alt har angrebet 1341 Individer, af hvilke 1000 i Kjøbstæder og Ladesteder og 341 i Landdistricter. Med Undtagelse af de saa Tilfælde, der indtraf i Christiansand og Spinds Sogn gik Sygdommen ikke udenfor Christiania Stift.

Folkemængden i samtlige By- og Landsogne (Christiania og Aker uberegnet), hvor Sygdommen yttrede sig, beløber sig omtrent til 195,500 Personer, altsaa et Forhold Angrebne til Indvaanerantallet af 0,68%. — Beregnes Forholdet særskilt for By- og Landsogne bliver det for Byerne = 1000 paa et Antal af 45,500 Individer eller 2,19%, og for Landdistricterne 341 af 150,000 = 0,22%.

Medtages Christiania og Aker bliver Forholdet for hele Landet efter 3794 Angrebne paa et Folketal af 343,590 Individer 1,10%.

Dødelighedsforholdene stille sig (uberegnet Christiania og Aker) saaledes: Forholdet af Døde (887) til Angrebne (341) = 260%.

Forholdet af Døde til hele Befolkningen i de angrebne Landdele = 0,45%.

Forholdet af Døde (656) til Angrebne (1000) i Kjøbstæder Ladesteder = 65,60%; i Landdistricterne (231 : 341) = 67,74%; Forholdet af Døde til Folkemængden i Kjøbstæder Ladesteder = 1,44%; i Landdistricterne = 0,15%.

Dødelighedsforholdet iberegnet Christiania og Aker



bliver for de Angrebne  $(2484 : 3794) = 65,73\%$ ; efter Indvaanerantallet  $= 1,02\%$ .

Af disse Talstørrelser sees, at Byerne, som forklarligt, angrebes værst, hvorimod vi af dem erfare, at Dødeligheden af de Angrebne i Byerne er mindre end paa Landet, uagtet i disse mange hygieiniske Forholde stille sig slettere. — Dette gjælder dog ikke Christianias Forhold til Akers Landsogn, da Mortalitetsprocenten af de Angrebne i Landsognet er flere Procent gunstigere (see Professor *Conradis* Beretning).

Til Bedømmelse af saavel den seneste som foregaaende Choleraepidemiers Ex- og Intensitet i de angrebne Kjøbstæder og Ladesteder kan følgende Tabel\*) tjene.

| Stæder.   | Folkemængde. | Angrebne. | Døde. | Forhold af                 |                    |
|---|--------------|-----------|-------|----------------------------|--------------------|
|   |              |           |       | Angrebne til Folkemængden. | Døde til Angrebne. |
| Drammen, 1832, . .                              | 7150         | 95        | 59    | 1,33 %                     | 62,1 %             |
| — 1833, . .                                     | 7180         | 304       | 180   | 4,25 -                     | 59,21 -            |
| — 1853, . .                                     | 9400         | 118       | 76    | 1,25 -                     | 64,40 -            |
| Holmestrand, 1833, .                            | 1550         | 34        | 21    | 2,2 -                      | 61,8 -             |
| — 1853, . .                                     | 2000         | 55        | 39    | 2,75 -                     | 70,90 -            |
| Moss, 1833, . . . . .                           | 3200         | 56        | 36    | 1,75 -                     | 64,3 -             |
| — 1834, . . . . .                               | 3200         | 78        | 50    | 2,44 -                     | 64,1 -             |
| — 1853, . . . . .                               | 4400         | 52        | 39    | 1,18 -                     | 75,00 -            |
| Frederikstad, 1834, .                           | 2650         | 557       | 277   | 21,0 -                     | 49,76 -            |
| — 1853, . .                                     | 2700         | 43        | 29    | 1,67 -                     | 67,44 -            |
| Frederikshald, 1834, .                          | 4860         | 318       | 190   | 6,54 -                     | 60,00 -            |
| — 1853, . .                                     | 5800         | 365       | 241   | 6,29 -                     | 66,02 -            |
| Farsund, 1834, . . .                            | 900          | 51        | 24    | 5,66 -                     | 47,06 -            |
| Bergen, 1848—49, . .                            | 23950        | 1024      | 605   | 4,28 -                     | 59,08 -            |
| Stavanger, 1849, . .                            | 10000        | 90        | 42    | 0,9 -                      | 46,66 -            |
| Christiania                                     |              |           |       |                            |                    |
| (uberegnet ) 1833, . .                          | 22300        | 1430      | 817   | 6,4 -                      | 57,13 -            |
| alle Forstæder og Akers Præstegjeld ) 1850, . . | 36850        | 153       | 87    | 0,416 -                    | 56,86 -            |
| 1853, . .                                       | 48000        | 2453      | 1597  | 5,11 -                     | 65,10 -            |
| Christiania                                     |              |           |       |                            |                    |
| (uberegnet ) 1853, . .                          | 38000        | 2027      | 1421  | 5,33 -                     | 70,06 -            |
| Landsognet )                                    |              |           |       |                            |                    |
| Laurvig, 1853, . . . .                          | 4500         | 251       | 150   | 5,67 -                     | 56,39 -            |
| Slaværn, 1853, . . . .                          | 1300         | 56        | 37    | 4,30 -                     | 66,07 -            |
| Brevig, 1853, . . . . .                         | 1600         | 44        | 24    | 2,75 -                     | 54,54 -            |

\*) Cfr. „Cholera i Christiania 1850“ i Actstykker angaaende Cholera ved Professor *Holst*. Christiania 1851, S. 56.

Forholdstallene vise, at Sygdommen har været i stærkere Grad dødelig paa alle Steder, hvor den før har hersket, medens den viser et gunstigere Forhold i Laurvig, Brevig og Staværn, i hvilke Byer Cholera nu herskede for første Gang. Om dette Forhold har sin Grund i en høiere Grad af Ondartethed der, hvor den før har været, eller bør forklares af en mere rigorøs Distinction mellem udviklede Cholera- og Cholerine-Tilfælde, lader sig neppe afgjøre. — Følgende tabellariske Oversigt vil ikke være uden Interesse, for at vise Behandlingens Resultater i Lazarether sammenlignet med dem for Patienter behandlede i Hjemmet.

Mortalitetsprocent i 1853.

| I Lazarether.             | Udenfor Lazarether. |
|---------------------------|---------------------|
| Christiania . . . 67,50 % | 62,90 %             |
| Drammen . . . . 71,11 -   | 60,27 -             |
| Holmestrand . . 75,00 -   | 65,21 -             |
| Moss . . . . . 72,50 -    | 83,33 -             |
| Frederikstad . . 50,00 -  | 82,60 -             |
| Frederikshald. . 70,45 -  | 64,62 -             |
| Laurvig . . . . . 55,96 - | 64,10 -             |
| Staværn . . . . . 68,96 - | 62,96 -             |
| Brevig . . . . . 64,70 -  | 48,14 -             |

Med Undtagelse af Frederikstad og Laurvig er Dødeligheden større i end udenfor Lazarether, hvilket Forhold vistnok ogsaa er det almindelige og forklares lettelig deraf, at den meest trængende Deel af Befolkningen, hos hvilken ogsaa Sygdommen gjerne er heftigst, udgjør Hospitalernes Belæg. — Forskjellen i Frederikstad til Gunst for Lazaretherforpleiningen er paafaldende stor, uden at nogen Forklaring derfor er paapeget. Saameget fremgaaer i al Fald som Resultat af Talforholdene, at Behandlingen paa Lazarether

ikke stiller sig synderlig ugunstigere end Behandlingen udenfor saadanne, og tages Sygdomsanlægget hos de Samfundsclasser, som indlægges i Lazarethter, med i Betragtningen, tør man næsten slutte, at Behandlingen i Sygehuse har været i det Hele heldigere end i private Huse.

### Sygdommens Begyndelse og Forplantning.

Den ondartede Cholera har i Løbet af de 24 Aar, der ere henrundne, siden den første Gang fra Asien trængte ind i Europa, været saa nøie studeret med Hensyn til dens Maade at opstaae og forplante sig paa, som vist ingen- sinde har været Tilfældet med nogen anden Sygdom. Vi have af dette Studium lært, at Cholera, efterat den engang er bleven hjemme i Europa, kan opstaae til Trods for alle Forsøg paa at udestænge den og tilmed uden at det har været muligt for endog den meest minutiöse Undersøgelse at finde ud, at den er, eller hvorledes den er importeret. — Saaledes har det været hos os og saaledes har det været i andre Lande. Ligesaa har det viist sig, at enkelte Aar have været meget gunstige for Sygdommens Udbredelse, hvilke, som Følge af en særegen mere almindelig epidemisk Constitution, ere betegnede som store epidemiske Choleraaar, medens Sygdommen i andre Aarrækker har yttret sig begrændset til enkelte Localiteter uden at udbrede sig videre, uagtet Communicationen Lande og Stæder imellem har været den samme, — og endelig har det ogsaa viist sig, at Sygdommen kan herske sporadisk, idet enkelte Tilfælde yttre sig hist og her med alle Sygdommens characteristiske Tegn og dødeligt Udfald, uden at vise nogen Tendents til at udbrede sig over en større Kreds, skjönt de hygieiniske og individuelle Forholde paa de angrebne Steder i ingen Henseende kunne give For-

klaring herfor. Kort — denne Sygdom adskiller sig i flere Henseender ikke fra de andre epidemiske og smitsomme Sygdomme, som ere komne til os fra den østlige Deel af Kloden og senere have gjort sig hjemme hos os og tildeels afløst andre herjende Farsøter, Pest til Exempel, som tilforn i langt høiere Grad end Cholera herjede Europa fra dets sydligste til dets nordligste Egne. Det er ogsaa gaaet med den almindelige Opfatning af Choleras Betydning og Farlighed for Samfundet, som Tilfældet i Begyndelsen har været med de andre epidemiske Sygdomme; man har frygtet deres Smitteevne fra Individ til Individ i den Grad, at man derover glemte at beskytte Samfundet i Almindelighed, og nærmest tænkte paa sig selv — paa Individet. Troen paa Smitte som en mere exclusiv Forplantningsmaade ligger nær under en Epidemie, fordi man seer Mange angribes, efter directe eller indirecte at have været i Berørelse med Syge; men man maa ikke glemme, hvor Talen er om Epidemier, at enhver saadan har en vis Gang — en Begyndelse, et Høidepunkt og en Afslutning, — der afhænger af heel andre Naturlove end den individuelle Modtagelighed, og at ifølge heraf mange Mennesker samtidigt maae angribes. — Virkningerne af en epidemisk Sygdomsconstitution maae derfor ogsaa indtægtes paa ganske andre Maader end ved en individuel Isolation, der altfor ofte har straffet sig selv og givet dyre Lærepenge.

Under saadanne nosogenetiske Forholde vil det ved Spørgsmaal om Sygdommens Begyndelse i et Land være af den practisk Vigtighed, om man i flere Tilfælde kan godtgjøre dens Importation, og dette endmere, hvis Importation kan skee indirecte ved sunde Individer og Effecter og tilmed efter saa lang Tids Incubation af Smittestoffet, at ingen med omstændighederne stemmende Foranstaltninger kunne tænkes



trufne mod Forplantelsen.\*) Thi naar man, for at blive istand til at holde paa Sygdommens udelukkende Forplantelse ved Smitte, vil hente sin Argumentation fra enkelte Facta, der vel medgive Mulighed, men intet Beviis for, at en saadan Meddelelsesmaade er en Epidemies almindelige Aarsag og, hvor disse ogsaa briste, endog vil tye til at antage en Incubationstid af Maaneder indtil lange Aarrækker, da bliver Meningsforskjellen i Virkeligheden kun en Ordstrid. Begrebet bliver i ethvert Tilfælde meer og meer stemmende med en almindelig hyldet Terminologie om Pathogenesen, naar vi under saadanne Omstændigheder indrømme, at ogsaa Cholera nu kan opstaae spontant i dens tilvante nye

---

\*) Et ganske mærkeligt Bidrag til vore Erfaringer om den ofte uregelmæssige Maade, hvorpaa Cholera kan opstaae i et Land, afgiver den i indeværende Aar (1854) stedfundne lille Epidemie ved Arendal: Et Skib kommer til Arendal efter en Maanedes Reise fra en fransk Havn, hvor ingen Cholera vides at herske. Ombord i samme nydtes der en Dag Hummer af Capitainen i Selskab med nogle Personer fra Land, hvoriblandt ogsaa hans Svigerfader var. Kort efter angribes denne sidste i sit Iljem i Landsognet tæt ved Arendals By af choleralignende Phænomenier og dør, senere angrebes Capitainen og 3 af Mandskabet ombord, af hvilke den første og 1 Matros dør, de andre helbredes. — Man antog først disse Tilfælde for en Forgiftning af Hummer, men da senere flere Tilfælde indtraf i det først angrebne og andre Huse, hvoraf flere endte dødeligt, kom man til Overbeviisning, at en virkelig ondartet Cholera var udbrudt i Landsognet. Sygdommen holdt sig nu nogle Uger til Landsognet nær Byens ene Side, men flyttede sig siden til Landsognet, der grændser til en ganske anden Kant af Byen, medens i Byen selv kun indtraf et enkelt Tilfælde; og hermed standsede Epidemien, efterat 38 Individuer vare angrebne, af hvilke 24 døde. — Efter Nogles Mening er her Cholera opstaaet ifølge Hummerforgiftning, og har senere forplantet sig paa vanlig Viis, uden at dog Smitten har kunnet vedligeholde sig eller endog været stærk nok til at forplante sig til Byen eller andre Steder, hvormed Communicationen under den endnu vedværende Dampskibsfart var i alle Maader fri og livlig.



Hjem. — Jeg vil dog ikke hermed have sagt, at Begrebsforvirringen er uskyldig, nei visselig mindre end dette, da Spærringer og Cholerafrygt ere en saadan eensidig Smitte-theories naturlige og nødvendige Aflødninger, — og hvor meget Ondt have ikke disse Føstre stiftet ved at trives og vroe til monstrøse Skabninger paa en anden Grund end den, hvor de ere undfangede og fra først af nærede. For det almindelige Vels Skyld skulde Lægerne derfor stræbe til at undgaae at udbrede forvirrende Begreber, hvor der, som her er Tilfældet, i videnskabelig Henseende ingen Ugevinst er at finde og i Virkeligheden liden Uenighed i Meningsforskjellen. — I Aaret 1850, da Cholera forrige Gang udbrød i Christiania, kunde man end ikke ved den nøiagtigste Undersøgelse opgjøre, at den var importeret, og i 1853 indtraf det første vel characteriserede og dødelige Tilfælde i Christiania en Maaned, forinden Sygdommen begyndte langsomt at udvikle sig som Epidemie. En saadan Begyndelsesmaade have vi flere Exempler paa fra andre Lande, ligesom det heller ikke sjelden er hændt, at Cholera strax fra Begyndelsen har angrebet et større Antal Individuer paa samme Sted\*), uden at nogen paaviselig Samkvem mellem dem har fundet Sted, og derefter som Epidemie har gjennemløbet sine Stadier i et kort Tidsrum. — Angaaende Epidemiens første Optræden i Christiania i 1853 have Menerne forresten været forskjellige, idet en enkelt Læge har villet udlede den fra Forplantelse ved en af

\*) Et frappant Exempel herpaa giver Messina, hvorhen et Regiment Soldater fra Neapel i afvigte Sommer bragte Sygdommen; idet Tilfældenes Antal den første Dag kun vare 40, men næste Dag steg med 800. Der kan her ikke være Tale om nogen Berørelse af dette store Antal med de Dagen forud indkomne 40 Patienter, hvorimod Indflydelsen af en epidemisk Luftconstitution let forklarer Sagen.

Diarrhoe lidende Person, der hørte til Mandskabet ombord i et mellem Danmark og Norge farende Dampskib. Det vil være tilstrækkeligt med Hensyn til denne Meningsforskjel at henvise til Professor *Conradis* Beretning om Epidemien i Christiania i Forbindelse med det norske medicinske Selskabs Forhandlinger angaaende samme Gjenstand, hvorefter Enhver vil kunne opgjøre sin Mening.

Samtidigt med Choleras Udbrud i Christiania og af samme aldeles uafhængig optraadte Sygdommen i Laurvig 24de Juli, uden at det har været muligt paa dette Sted at godtgjøre nogen Importation; idet det først angrebne Individ, en Arbejder, intet mistænkeligt Samqvem havde havt. Han havde vistnok arbeidet ombord i et fra Slesvig kommende Fartøi, men da Ankomsten var skeet fra et sundt Sted og Mandskabet var friskt, kan heraf intet udledes, hvorfor ogsaa Sundhedscommissionen har erklæret Sygdommen at være opstaaet spontant.

Efterat Sygdommen saaledes var udbrudt i 2de af Landets Byer med livlige Communicationer til Vands og Lands og i den varmeste Aarstid, vil det ikke synes Nogen forunderligt, at den med Lethed kunde udbrede sig videre, da en Mængde Personer med en Sygdomsspire i Organismen, der has flere senere overgik til virkelig Sygdom, fra disse Stæder og især fra Hovedstaden spredte sig rundt over i hele Landet. — Under Forudsætning af at Smittestoffet var stærkt og med Lethed kunde forplantes endog ved sunde Personer og Effecter, Varer o. s. v. maa det heller vække Forundring, at Sygdommen ikke blev almindelig og stærk over en meget større Deel af Landet. Saaledes blev imidlertid ikke Tilfældet, og i denne Henseende frembyder Epidemien i 1853 store Mærkeligheder, der fortjene en kort Omtale.

De Steder udenfor de 2de nævnte, der tidligst bleve angrebne, vare Nitedals Sogn (13de August), Moss og Brumlaugnes ved Laurvig (26de August), Froens Sogn hvortil Dröbak hörer (27de August), Frederikstad, Drammen og Christianssand (28de August), Strandstedet Sandvigen, Bærum, Næsoddens Sogn (29de August). — Paa disse Steder antoges Sygdommen importeret fra Christiania og Laurvig, med Undtagelse af Drammen, hvilket Steds Sundhedscommission bemærker, at intet Samqvem med smittet Sted eller Individ har været at paavise for den först angrebne Persons Vedkommende. Herpaa vil naturligviis ingen Vægt kunne lægges af dem, der ikke antage en særegen Sygdomsconstitution tilstrækkelig til at frembringe Cholera; thi for dem vilde det vel lade sig gjøre at bevise, at Communication paa 2den, 3die eller 4de Haand har fundet Sted, da Byen kuns er beliggende 4 Mile fra Christiania; og i Mangel heraf kunde det ogsaa tænkes, at Smittestoffet har ligget latent siden 1833, da Cholera sidste Gang herkede i Drammen. Med Undtagelse af Christiansand ligge de nævnte Steder saa nær Byerne Christiania og Láurvig, at en directe Importation let kunde skee ved Individder, der havde været i en af disse Byer samme Dag, og det er ogsaa Tilfældet, at Sygdommen (Christianssand undtagen) begyndte hos Personer strax efter et Ophold paa angrebet Sted.

Christiansands Sundhedscommission antager, som vil ses af dens detaillerede Beretning, at Sygdommen blev importeret paa en heel anden Maade, nemlig ved at den först angrebne Person havde været med at vadske Tøi tilhørende Dampskibet „Constitutionen,“ der paa sin Tour fra Christiania vest- og nordefter Kysten anlöber Christianssand paa anden Dagsreise. Ved denne formeentlige Overførelse

af Sygdomsstoffet er det imidlertid at bemærke, at ingen af Passagererne vare syge og at intet Choleratilfælde hverken før eller senere i Sommerens Løb viste sig paa dette eller noget andet af Statens Dampskibe. Christiansands Sundhedscommission og flere andre Autoriteter og som det syntes Befolkningen i det Hele blev ved denne formecentlige Oprindelse af Sygdommen, der forøvrigt snart uddøde, paavirket i den Grad, at der fra dem indkom Andragender om, at Christiansand under Choleraepidemien maatte blive fri for at anløbes af Statens Dampskibe. Departementet for det Indre der ikke kunde bifalde det Princip, der her ved vilde gjøre sig gjældende, og ansaae Conseqventserne fordærlige, afæskede angaaende Sagen i sin Heelhed Medicinalcommitteens Betænkning, hvorefter det indgivne Andragende definitivt blev afslaaet.

Som vi vide, udviklede Sygdommen sig der ikke epidemisk, heller ikke indtraf nye Tilfælde senere ved Importation, saa at det Formynderskab, Regjeringen her paatog sig, har været Christiansand til stort Gavn, idet Postgang og andet Samqvem ved Hjælp af Dampskibsfarten uhindret vedblev. Jeg maa med Hensyn til denne Sag forøvrigt henholde mig til de existerende Actstykker, hvis Offentliggjørelse kan blive nyttig i flere Henseender og maaskee ogsaa give Anledning til en aaben Discussion.

I Forbindelse med den i Christiansand ndtalte Mening om Sygdommens Oprindelse der, skal jeg bringe i Erindring de Meddelelser, der ere gjorte fra nogle andre Steder, nemlig Staværn, Holmestrand, Glemminge, Stokke, Sande og Spind, fordi de frembyde til Betragtning nogle lignende Omstændigheder.

I Staværn begyndte Cholera først den 8de September, uagtet Stedet kuns er  $\frac{1}{2}$  Mil fjernet fra Laurvig, hvor



Sygdommen herskede siden 24de Juli, og hvorfra Samqvem med Staværn daglig finder Sted. Den Person, der her først angrebes, havde hele Sommeren vadsket Töi for en Sön ombord i Dampskibet „Nordcap,“ der har Route mellem Danmark og Christiania; Sönnen var og forblev rask, og paa „Nordcap“ havde intet Tilfælde af Cholera viist sig. Under de forhaandenværende Forholde har derfor dette Steds Sundhedscommission antaget Sygdommen spontant opstaaet, rimeligviis fordi den ikke kan finde noget for en paalidelig Naturforskning gyldigt Beviis for Overførelse i de anførte Omstændigheder.

I Holmestrand antager Sundhedscommissionen ligeledes Sygdommen spontant opstaaet; men den har derhos oplyst, at en Datter af den först Angrebne 3 Dage forud var kommen fra Christiania, uden dog at være syg da eller senere. De næste Tilfælde viste sig Dagen efter paa en anden Kant af Byen hos 2 Börn, der ikke havde været i noget Samqvem med disse Personer.

I Stokke Præstegjeld angrebes en Kone Dagen efter at hendes Mand, lidende af Cholerine, var hjemkommen fra Frederikstad. Sygdommen udbredte sig ikke, og det er antaget, at Manden har medført Sygdommen og smittet Konen.

I Sande Præstegjeld formener Sundhedscommissionen Sygdommen opstaaet hos en Kone derved, at hun vadskede Töi medbragt fra Christiania af hendes Sön, der forresten var og blev frisk. Sygdommen uddöde efter 6 Dages Forløb, efterat en Person i samme Huus og 2de Andre vare angrebne. Det er fatteligt, at strenge Contagionister kunne benytte lige Facta som Argumenter for en indirecte Overførelse, naar man er fornöiet med et „post hoc“ som Beviis, ligesom det tilvisse — hvad oftere er udtalt — vil være let



at opgjøre, at de først angrebne Personer i Löbet af længere Tid paa anden, tredie eller fjerde Haand have havt Samqvem med Individuer eller Effecter fra angrebet Sted; men naar man erindrer, at de nysnævnte Steder og navnlig de 2de (Staværn og Holmestrand), hvor en Epidemie senere udbrød, havde tidligere i Löbet af Uger og Maaneder været i livlig directe Samqvem med angrebne Steder og modtaget en Mængde Personer og Varer fra epidemiske Foci uden Følge, bliver det ufatteligt, hvorledes et Sygdomsstof, der i lang Tid og i rigeligt Maal indføres og spredes ud blandt en talrig Befolkning, kan benævnes et stærkt Smittestof. Vedhængende kunde man maaskee bedre forsvare at kalde det, men henseet til det yderst ringe Antal Individuer, som ere modtagelige for nogen Meddelelse udenfor epidemiske Kredse, vil ogsaa denne Egenskab blive af underordnet Betydning som Sygdomsaarsag i Sammenligning med en vidt virkende epidemisk Constitution.

De, vedkommende Sygdommens Begyndelse i Spind Annex oplyste, Omstændigheder ere i høi Grad af den Beskaffenhed, at de kuns kunne give dem nogen Støtte for Meningen om constant Contagiumsoverførelse, der uagtet alle i modsat Aand gaaende Kjendsgjæringer, benegte enhver anden Begyndelse af Sygdommen. Sundhedscommissionen har erklæret Sygdommen spontant opstaaet, da den formodentlig ikke har troet paa nogen rimelig Maade at kunne opgjøre en Causalforbindelse, forsaavidt man skal søge en saadan i de factiske Forholde. Et Fartøi kommer efter 10—12 Dages Reise fra Christiania med Mandskab, der ikke havde lidt af Cholera eller lignende Tilfælde og senere er forbleven raskt; en Mand af Sognet er en kort Stund omhord i dette Fartøi uden at være nede hverken i sammes Kahyt eller Rum, og senere faaer han Cholera. Skal denne Mand være

smittet, maa han vel nærmest være bleven det af Luften, der omgav Fartøiets Træ- og Tougværk, men det vil falde vanskeligt, som jeg formoder, endog for en streng Contagionist at paastaae dette, skjönt det nok er gjørligt, naar man er yderlig nøisom i Beviisførelsen. Vi skulle dog erindre, at Stadens Dampskibe anløbe Farsunds By, hvormed Spind har livlig Samqvem, og da Byen i 1834 var epidemisk angrebet af Cholera, hvilket medgiver Muligheden af, at Contagiet har ligget latent der i 19 Aar og spiret ved gunstige ydre Omstændigheder, kunde en exclusiv Contagionisme ogsaa ægte sig herved. For mig og det større Antal Læger, der ikke benegte en spontan Oprindelse af Cholera, og som vilde give denne Benævnelse til den sidstnævnte Maade at opstaae paa, (forsaavidt det gaaer an at tale om et Sygdomsstofs Latenthed i lange Aarrækker), er det klart, at Sundhedscommissionen har Ret, naar den erklærer Sygdommen spontant opstaaet i Spind, og dette saameget mere, som den har talt, at meget heftige Cholerinetilfælde gik forud for det første dødelige Tilfælde af Cholera.

I Glemminge Sogn, hvis Indvaanere som Følge af Beggenheden og Forbindelsen i geistlig Henseende ere i vnlige Communication med Frederiksstad, udbrød Sygdommen den 20de September hos en Matros, lijemkommen med Skib fra London, af hvis Besætning en anden Mand døde i Frederiksstad. I denne By havde Sygdommen da hersket 23 Dage uden at forplante sig til det med sammes Forbindelse sammenhængende Glemminge, og da ifølge Beretningen Sundhedscommissionen antager Sygdommen importeret fra London, er der Grund til at troe, at den er af den Mening, Matrosen er bleven inficeret der og ikke paa Havnen i Frederiksstad. Til nøiere Belysning af Sagen skal jeg tilføje, at der i London paa den Tid kuns havde viist sig

sporadiske Tilfælde af Cholera, saaledes som hvert Aar finder Sted, hvorfor heller ikke dette Sted var af Marine-departementet erklæret cholerasmittet. Vistnok skeete dette senere, da der indtraf flere Tilfælde, men da Sygdommen ikke i de paafølgende Uger viste sig som Epidemie, udslettedes igjen London af Listen paa smittede Steder. Hvorvel det herefter ikke er tvivlsomt, at Cholera er importeret i Glemminge, bliver det usikkert, hvorledes Matrosen har erhvervet den, om ifølge Opholdet i Londons Luft eller paa Havnen ved Frederiksstad, thi om Samqvem med cholera-syge Personer er her ikke Tale.

---

Cholera yttrede sig under Epidemien i 1853 i det Hele i 58 Præstegjelde, af hvilke 14 vare Kjøbstæder og Ladesteder. Efter de fra Sundhedscommissionerne afgivne Beretninger antages den importeret i 40 Landsogne og i 8 Kjøbstæder og Ladesteder. Med enkelte Undtagelser er Forplantelsen angivet directe paa den Maade, at en Person, der har opholdt sig paa et af Cholera angrebet Sted, er hjemkommen syg eller er bleven det faa Dage senere. Derimod har det efter Beretningerne sjelden været Tilfældet, at de først angrebne Personer have besøgt Syge, meget mere synes det som i mange Tilfælde alene et kort Ophold i det choleraangrebne Steds Atmosfære har været nok til at inficere Organismen og lade den føre Spiren til Sygdommen med sig til Hjemstedet. Med Antagelsen af en, saadan Luftsmitte (Infection) stemmer ogsaa den Erfaring, at længe efter Epidemiens Ophør Personer fra sunde Steder fik Cholerine eller Diarrhoe endog blot ved Besøg i de af Sygdommen tidligere angrebne Byer, hvilket fornemmelig var mærkbart i Christiania, hvor Bønder, der førte sine Varer til Torvs og reiste hjem samme Dag, oftere bleve syge.

I Kjöbstaden Brevig, hvis Sundhedscommission har troet at burde antage Sygdommen importeret, udbrød Sygdommen hos et Individ — et Barn — der ikke havde været paa choleraangrebet Sted, men vel været i Berörelse med Personer komne fra saadant Sted og maaskee ogsaa med en Mand, der havde været syg, men som nu var rask og boede i nærmeste Huus. — I Anledning af denne Sygdommens formeentlige Begyndelse i Brevig har jeg igjen den Bemærkning at gjøre, at denne Stad i omtrent 8 Uger havde modtaget mange Personer, kommende i Løbet af eet Døgn's Reise fra Christiania og Laurvig, og i flere Uger tillige fra andre choleraangrebne Steder i Christianiafjorden, uden at smittes; hvorimod dette skal være skeet middelbart: enten ved Samqvem med en sund Person kommende fra Laurvig, og som, vel at mærke, havde udholdt en Quarantaine af 8 Dage, eller ogsaa ved mulig stedsfunden Samqvem i Nabohuset med en Mand, der havde været syg i Laurvig, men nu var frisk og i hvis Huus og Familie, — ligeledes værdt at bemærke, — Sygdommen ikke yttrede sig. At Beviserne for Importation i dette Tilfælde ere saaaaltende, at de for en strengere Bedømmelse ikke kunne have synderlig Værd, vil enhver Upartisk vist indrømme.

Sygdommens Maade at vandre paa under den seneste Epidemie var i vort Land, som den saa ofte har været ogsaa andre Lande, meget uregelmæssig.

Efterat de 2de Endepunkter af Christianiafjorden, Byerne Christiania og Laurvig samtidigt vare angrebne og paa en Tid, da Samfærdselen livligst foregaaer saavel med de mellemliggende Stæder som med det övrige Land, maatte det, som anført, blive en nödvendig Følge, at Sygdommen ved afsejrede Personer indførtes til flere Punkter. I Løbet af August og September havde saaledes Tilfælde yttret sig i



flere Byer og Landsogne, men med Hensyn til Sygdommens Udvikling som Epidemie viste der sig Uregelmæssigheder af den Beskaffenhed, at vi heraf bestemt kunne slutte, at der hører andre og vigtigere Betingelser til for at give Cholera en epidemisk Character end en blot Importation. — Stederne Dröbak og Horten, der anløbes af samtlige Dampskibe baade i Indenlands- og Udenlandsfarten, bleve saaledes forskaaede for nogen Epidemie, uagtet til forskjellige Tider flere Sygdomstilfælde indkom fra angrebne Steder, og uagtet Befolkningen paa Horten, der for største Delen dannes af Marineetablissementets faste Arbeidsstok, just ikke har Lov for at hade Spirituosa og saaledes maa antages at besidde ligesaa stærk individuel Disposition som Befolkningen paa andre Steder. — Af de mellem de angrebne Endepunkter beliggende Steder paa den vestre Side af Fjorden fik kun Holmestrand Sygdommen som Epidemie; men dette Sted angrebes først den 18de October, skjönt flere af Dampfartöierne ogsaa anløb samme i den Tid, Sygdommen herskede som værst i Christiania. Stederne: Aasgaardstrand, Vallö og Sandefjord gik ganske frie, og dog strømmede der til det sidste Sted under Badetiden mange Personer fra flere af de angrebne Egne. I Tönsberg yttrede sig et Par Tilfælde uden at have nogen videre Udbredelse til Fölge. Til Drammen kom, som vi have seet, Sygdommen allerede i August, hvorvel denne Stad ikke ligger i den almindelige Dampskibsroute.

Paa Fjordens östre Side udbrød Sygdommen först i Kjöbstaden Moss, noget senere i Frederiksstad og senest i Frederikshald. Mellem disse Byer og Christiania gaaer 3 Gange ugentlig et Dampskib, og tilmed er Landvæertscommunicationen mellem dem ret livlig. I alle 3 Byer antages Sygdommen importeret, dog saaledes, at kun det förste



Tilfælde for Frederikshalds Vedkommende er anført som rapporteret med Dampskibet den 19de September, altsaa omtrent 8 Uger efter Sygdommens Udbrud i Christiania og omtrent 3 Uger efter dens Begyndelse i Moss og Fredesstad, med hvilke Stæder Frederikshald staaer i nærmere Forbindelse.

Af Stæderne langs Landets Vestkyst rammedes Christianssand tidligst nemlig den 28de August, dog uden at aae nogen Epidemie, og Brevig den 19de September, mens de mellemliggende Byer: Kragerøe, Riisøer, Arendal og Lillesand forbleve frie. Samtlige disse Stæder anløbes egentlig 2de Gange af de fra Christiania og øvrige angrebne Stæder i Fjorden kommende Dampskibe.

Spinds Sogn, der angrebes den 28de September, var den ene Epidemies vestligste Punkt.

I Ladestedet „Stathelle,“ der kun er skilt fra Brevig af den snevre Fjord, der daglig befares med Baade og mindre Stederne mellem, yttrede sig, som Beretningerne sige, kun et eneste Tilfælde, og i Stæderne: Langesund og Skiensfjordens Udløb, samt Porsgrund og Skien høiere oppe ved dens Bund viste sig ingen Tilfælde, uagtet Stæderne i denne blot 2 Mile lange Fjord daglig communicere med et lille privat Dampskib og ved Samqvem tillands.

Disse Kjendsgjerninger synes dog klart nok at godtgøre, at det Smittestof, som vi maae tillægge Cholera, herken er i sig selv stærkt eller saa let udbreder sig, som Nogle have villet paastaae. En vidtløftigere Drøftelse af Meningerne herom kan jeg ogsaa paa dette Sted fritage mig for, da vort medicinske Selskabs Forhandlinger give fuldstændige Bidrag til Kundskaben om denne Gjenstand, og vore Erfaringer give Anledning til.

Angaaende Sygdommens Udbredning til Landdistricterne

lære Detailberetningerne, at hjemreisende Personer fra de angrebne Byer have i Regelen ført Sygdommen med sig, ligesom ogsaa den almindelige Erfaring har stadfæstet sig, at andre Personer, der nærmest have omgivet den Syge og indaandet Sygdomsprocessens Emanationer i de angrebne Huse, ere blevne syge; men i det Hele synes ikke Cholera at trives i vore Landsogne, idet den oftest uddøde uden at angribe et større Antal Individuer, og dette uagtet den i flere Sogne gjentagne Gange importeredes og Frygten hos Beboerne i Almindelighed var stor. De Landsogne, som lede meest, vare alle beliggende i Nærheden af angrebne Byer, og de Syge henhørte fornemmelig til den Folkeklasse, der paatageligt er paavirket af Bylivets Indflydelser og deler sammes mindre gode hygieiniske Forholde i flere Henseender. Strandstedet Sandvigen i Bærums Sogn afgiver herpaa et bevisende Exempel.

### Epidemiens Intensitet og Varighed.

Betragte vi Choleraepidemien i Norge i 1853 efter Mortaliteten af de Angrebne, vil Resultatet blive, at Sygdommen denne Gang har været temmelig ondartet, idet Procentforholdet i det Hele bliver noget ugunstigere end under foregaaende Epidemier. En Sammenligning med Forholdene i andre Lande vil vistnok ogsaa give et lignende Resultat; men det er en let forstaaelig Følge af den store Vanskelighed, der er forbunden med at faae Talangivelserne grundede paa en ganske eensartet Diagnose, at Forholdstallene ogsaa maae blive usikre og uskikkede til Sammenligning. Det er i saa Henseende utvivlsomt, at flere Tilfælde af udtalt Cholera hos os ere blevne anmeldte som Cholerine, naar Lægen havde Anledning til at haabe Hel-

redelse og denne fandt Sted, hvorved naturligviis Dødelighedsforholdet af de, der bleve anmeldte som virkelig holerasyge, er blevet ugunstigere. Ifølge denne hos os stnok temmelig strengt holdte Distinction mellem Cholera og Cholerine er det klart, at en af *Madin* opstillet Classification af det paa Choleraster opgivne Antal ikke er anendelig paa vore Lister. Han antager nemlig Forholdet for et Antal af 24 anmeldte syge Individuer at være følgende:

|   |   |
|---|---|
| Individer, som af Frygt holde Sengen . . . . .                          | 2 |
| — — lide af andre Sygdomme . . . . .                                    | 2 |
| — — — - Cholerine . . . . .   | 8 |
| — — — - Cholerine, som tildeels overgaaer i Typhoidtilstanden . . . . . | 6 |

Individer, som lide af virkelig Cholera og næsten alle døde 6. Vedtages nu end efter en saadan Classification de Choleraster, som tildeels overgaae i Typhoidsygdom, hvilket stnok ogsaa hos os er skeet, bliver dog Resultatet — efter *Madins* Mening — at kun Halvparten af det anmeldte Antal har været virkelig Cholera, hvorved igjen Mortalitätsforholdet skulde blive dobbelt saa ugunstigt som Listerne vise. Medgivende, at *Madins* Classification ikke er uden Grund, er jeg dog tilbøielig til at troe, at den for nærværende Tid ikke stemmer med Virkeligheden i noget Land, at Listerne i det Hele ere paalideligere, end de efter saadan Beregning skulde blive. Som det fremgaaer af Tabellen Side 771 ere Forholdene ikke lidet afvigende fra de andre i de forskjellige Byer i Norge, idet Dødeligheden varierer mellem 54,54% (Brevig) og 75,00% (Moss), men, som nys anført, er det umuligt herfor at opgjøre nogen sikker Forklaring, da, foruden en maaskee forskjellig Classification, ogsaa de hygieiniske Forholde herved komme i Betragtning. Det er i saa Henseende af Interesse at erfare, at Forholdet

af Angrebne til Folkemængden i Brevig var 2,75% og i Moss 1,18%, altsaa et omvendt Forhold af Dödelighedsforholdet af de Angrebne.

Varigheden af Epidemien var meget forskjellig paa de forskjellige Steder; saaledes i Byerne:

|              |       |          |          |                |
|--------------|-------|----------|----------|----------------|
| Christiania. | Moss. | Drammen. | Laurvig. | Frederikshald. |
| Dage 123.    | 115.  | 102.     | 68.      | 64.            |

|              |         |               |          |
|--------------|---------|---------------|----------|
| Holmestrand. | Brevig. | Frederikstad. | Staværn. |
| Dage 58.     | 57.     | 50.           | 47.      |

I et Par af disse Byer indtraf Mellemrum i hvilke ingen Tilfælde indtraf, saaledes i Moss et Mellemrum af 19 Dage, og i Brevig af 11 Dage. Til Frederiksstad importeredes Sygdommen paany 23 Dage efter Epidemiens sidste Tilfælde uden Følger, og derfor er, som Sundhedscommissionen i Beretningen ogsaa har anseet det rigtigst, dette Tilfælde ikke medtaget som hørende til Epidemien.

I Landsognene holdt Sygdommen sig længst i dem, der enten stode i jevnlig Forbindelse med de angrebne Stæder, eller i hvilke en større Folkemængde er bosat inden en snever Kreds. I Skedsmoe, hvor af 13 Tilfælde de 11 vare importerede fra Christiania til forskjellige Tider, varede Sygdommen saaledes i 3 Maaneder, i Bærum 76 Dage, i Mosse-Landsogn 65 Dage, i Skouger 55 Dage og saa fremdeles ned til 1 Dag i flere Sogne, hvor blot enkelte Tilfælde indtraf.

## De atmosfæriske og telluriske Forholdes Indflydelse.

Det er en i Almindelighed godtgjort Kjendsgjerning, at varm og fugtig Luft i høi Grad begunstiger saavel Fremkomst som Udbredelse af epidemiske (smitsomme) Sygdomme, hvilket ogsaa har stadfæstet sig med Cholera. De

fleste og heftigste Epidemier af denne Sygdom have fundet  
 sted om Sommeren og Efteraaret, hvorhos paa enkelte  
 tørre Stæder, hvor Iagttagelserne blive mindre influerede  
 af begrændsede locale Forholde, et directe Forhold har  
 sig opgjøre mellem Epidemiens og Temperaturens  
 Tigning, hvilket til Ex. tydelig sees i den af „College of  
 Physicians“ udvalgte Committees Arbejder\*) og de samme  
 ledsagende Tavler med optrukne parallelle Linier. At varm  
 Luft meget begunstiger en Epidemie, finder sin Forklaring  
 heri, at alle Uddunstninger saavel af Jorden selv, især om  
 den er sumpig, som af alle paa samme spredte vegetabiliske  
 og dyriske Legemer gaar hurtigen for sig, og da Vandet  
 lige virker opløsende paa disse Materier, er Fugtighedens  
 Udflydelse ogsaa let at fatte. Man har undret sig over, at  
 vedholdende Regn udøver en heldigere Virkning, da Fug-  
 tigheden i og om Jordlladen da er meget stærk; men herom  
 med Rette bemærket, at Uddunstningerne af mere reent  
 Vand ikke kunne ansees synderlig skadelige, og at derfor  
 Vandmængde, der gjør Sumpe til Søer og paa andre  
 Steder bortskyller Ureenligheder, forholdsviis virker for-  
 elagtigt.

Maanederne August, September og Juli have i det Hele  
 bragt de fleste dødelige Tilfælde med sig og naar Syg-  
 dommen først er begyndt senere paa Efteraaret, har det  
 ogsaa hyppigst været Tilfældet, at Antallet af Angrebne  
 er været større i den mildere Aarstid end under synkende  
 Temperaturforholde.

Ifølge den engelske Generalregistrators Rapporter om  
 Cholera-mortaliteten i England og Wales indtraf under Epi-

---

Reports on Epidemic Cholera, drawn up at the desire of the  
 Cholera-Committee of the Royal College of Physicians by Dr.  
 Baly and W. Gull. London 1854.



demien i 1831—1832 de fleste Dödsfald i August (25699) og i Juli og September omtrent det halve Antal; under Epidemien i 1848—49 viste derimod September de fleste (38463), og dernæst August (29178). Af det samlede Antal Tilfælde (1341) under den her omhandlede Epidemie, Christiania med Aker uberegnet, falde omtrent 130 paa August Maaned, noget over 400 paa September, over 500 paa October og Resten paa November og December. Medtages Christiania og Aker bliver Forholdet anderledes, idet Tilfældenes Antal i August bliver omtrent 580, i September 2270 og i October 610. Herved maa dog erindres, at Sygdommen paa mange Steder først begyndte i Slutningen af September og i October. Frederikshald gav saaledes henimod 300 Tilfælde i October og Holmestrand ligeledes de fleste i October og November.

Egentlige Epidemier af Cholera under den strengere Vintertid have meget sjældent fundet Sted, hvorimod sporadiske Tilfælde oftere have yttret sig ogsaa om Vinteren. I Breslau havde man i 1848—49 en Vinterepidemie, der varede fra October til Marts med den samme Dødelighed som de i samme Stad stedfundne Sommerepidemier,\*) og i Petersburg, som i enkelte andre af Ruslands Egne, har Cholera hersket om Vinteren, hvorvel i langt mindre Grad end om Sommeren, hvorfor de russiske Læger oftere have yttret sig derhen, at Sygdommen gaaer i Vinterqvarteer. I Bergen i Norge var Epidemien 1848—49 ogsaa en Vinterepidemie. Det er saaledes vel ikke uden al Grund, naar man siger, at Cholera ikke har respecteret nogen Aarstid; men tage vi i Betragtning saavel den relative Sjældenhed i dens Optræden om Vinteren, som dens under høiere Kul-

---

\*) cfr. Dr. *Merckel* in Leipzig: Rückblick auf die neuen Choleraliteratur v. *Schmidt's* Jahrb. Nr. 8. 1853. S. 226 o. fl.

egrader svækkede Kraft, kommer dette Udsagn om Sygdommens Forligelighed med Vintertemperaturen til at lide en ganske betydelig Indskrænkning. Maaskee ligger Forklaringen heller ikke meget fjern. I Bergen til Ex. er Vinteren ofte regnfuld og Luften forholdsviis mild, saa at der ikke er Tale om at Jordoverfladen fryser i nogen Dybde og af denne Beskaffenhed var ogsaa Vinteren 1848—49. ligesaa er det bekjendt, at Cholera i Petersburg om Vinteren næsten udelukkende holder sig til de ved Nevas lave og sumpige Bredder liggende usunde Huse, tilhørende en mængende Arbeidsbefolkning; og underligt er det heller ikke, at lavtliggende og talrigt beboede Kjelderstuer, hvorunder neppe heller Jorden stivner, under den kunstige og afsluttede Ovntemperatur kunne underholde Sygdomsstoffet og give Anledning til en vedvarende skjönt langsom Formentelse. — Hvorledes Forholdene i saa Henseende have været i Breslau, er mig ikke bekjendt, men i ethvert Fald er det sikkert, at heftige Epidemier under stærke Frost- og andre høre til de store Sjældenheder, om de ellers ere adtrufne.

Under Epidemien i Norge i 1853 vare som Følge af denne Varighed gennem flere Maaneder (fra Julis Slutning til December) atmosfæriske Omvexlinger ikke sjeldne, og med Hensyn til Temperaturen, er det ogsaa en Selvfølge, at den indtrædende Høst og Vinter maatte medføre en successiv Synken, hvorvel det er sikkert, at inden den senest grebne Egn (Modum) fik Sygdommen (26de November) eller rettere inden dens fuldkomne Ophör, ingen Frost eller tidlig Kulde havde indfundet sig, hvilket först skeete senere. Vedens Epidemien var som slemmest i Christiania og Laurag var Atmosfæren stadig varm og Luften dertil klar og ganske stille, hvilket i Christiania vedvarede omtrent 3

Uger, i hvilken Tid ogsaa Tilfældenes Antal, der da var paa det Høieste, næsten ikke varierede. Ved dette Tidspunkt — i Midten af September — blev Luften sat i Bevægelse ved en stormende Nordvestvind, og mærkeligt nok faldt Sygdomstilfældenes Tal i det paafølgende Døgn ned til omtrent det Halve. I de paafølgende Dage steg Tallet igjen noget, men Epidemiens Heflighed var brudt, efterat den havde staaet paa samme Punkt længere end nogen af vore foregaaende Epidemier og længere ogsaa, end, mig bekjendt, Choleraepidemier i andre Lande have bibeholdt deres Acme. I Bergen var det ogsaa under Epidemien 1848—49 Tilfældet, at en stærk og kold Nordoststorm ovenpaa længere Tids mildere Temperaturforholde havde en betydelig Synken i Sygdomstilfældenes Antal til Følge, hvorvel de senere igjen toge til. Vi kunne ikke frakjende disse Facta Betydning som Bidrag til vor Kundskab om Choleras Epidemiologie, fordi de bevise en saa hurtig Virkning af ydre almene Indflydelser, at de ikke godt ere forenelige med Formeningen om Sygdommens Afhængighed af en exclusiv Contagieforplantelse.

At Uddunstningerne under den vedholdende Varme have bidraget sit til Epidemiens Vedligeholdelse i Christiania, er ganske sandsynligt, og især gjælder dette de Dele af Byen og dens Forstæder, der ere byggede paa opdæmmet og slamopfyldt Grund, ligesom ogsaa enkelte Localiteter saavel i Christiania som andre Steder fortrinsviis have viist sig farlige derved, at mange Slags Ureenligheder og en stærk Sammenhobning af Beboere gav Anledning til skadelige Emanationer af forskjelligt Slags.

I Kjöbenhavn have nogle Naturforskere villet for en væsentlig Deel tilskrive Drikkevandet Sygdommens større og mindre Udbredning i Stadens forskjellige Dele, og da Vandet

der for en stor Deel tages af Brönde og er mindre godt, er det vel muligt, at nogen Indflydelse maa tillægges dette; men i Christiania kan der ikke være Tale om en saadan Aarsag, da Vandet, hvormed saavel Byen som Forstæder forsynes, udtages høit oppe ved Akerselven og ledes gjennem Grænder til Byens Vandkumme i Gaderne saavel som i private Huse, hvorved Indvirkningen af den omgivende Jords Landingsforholde bliver af ingen Betydenhed.

Angaaende Indvirkningen af de electricke og magnetiske Kræfter i Atmosfæren kan jeg intet oplyse for vort Lands Vedkommende under Epidemien, og at dømme efter det Standpunkt, vor Kundskab herom til denne Tid indtager, have de anstillede Undersøgelser og gjorte Erfaringer intet Resultat udbragt, der kan kaldes oplysende. *Pruner-Bey* i Ægypten troer at have fundet Aarsagen til Choleraepidemier i en Mangel paa positiv Luftelectricitet, hvilket midlertid ikke finder Stadfæstelse i de under Londonner-epidemien gjorte Iagttagelser; idet man har fundet, at Luftens Electricitet kunns var negativ i 18 Dage, positiv i 147 Dage og manglede ganske eller var omtrent Nul i 199 Dage.\*)

For at erfare, om der var nogen Samklang mellem de magnetiske Phænomeners Variationer og Choleras Gang gav Prof. *Holst*,\*\*) ved Siden af en Udsigt over de atmosfæriske Forholde i det Hele, en Fremstilling af den magnetiske Intensitet, saaledes som den var noteret paa det astronomiske Observatorium under Prof. *Hansteens* Opsigt under den lille Choleraepidemie i Christiania i 1850, til hvilken jeg skal henvise dem, der maatte søge saadanne Bidrag,

---

\*) *Merckel* l. c. S. 231.

\*) Actstykker om Cholera, Christiania 1851.

hvis Værd naturligviis kun kan blive reel, om lagttagelserne blive anstillede i stor Mængde og paa mange Steder.

### Sygdomsstoffets — Contagiets (Miasmets) Beskaffenhed — Incubationstid o. s. v.

Det er en noksom bekjendt Sag, at Discussionerne, om Cholera er en blot og bar epidemisk Sygdom, hvis Aarsag maa søges i Atmosphæren, eller om den er contagiös, endnu fortsættes; men da det ligger udenfor dette Arbeides Hensigt at give nogen critisk Udsigt over de forskjellige Argumenter for og imod, skal jeg her blot anføre, at det maa antages afgjort, at den norske Lægestand, forsaavidt den har yttret sig, er af den Mening, at Cholera er contagiös. Men hermed er Sagen ikke opgjort; thi for det første antage de Færreste Udviklingen af et Smittestof som det hovedsagelige Moment med Udelukkelse af en særegen epidemisk Constitution og spontan Opkomst; og for det andet ere Begreberne om Smitte samt om Udvikling og Forplantelse af et Smittestof saa ubestemte og vaklende, at Forklaringerne herom blive væsentlig forskjellige, om de end i Realiteten ikke ere det i samme Grad, i hvilken Henseende jeg gjentagende maa henvise til Discussionerne i det norske medicinske Selskab.

Næsten Alle stemme overeens deri, at Sygdomsstoffet er af en flygtig Natur, og at det kan meddeles uden umiddelbar Berørelse, hvilket tør ansees tilstrækkeligt beviist deraf, at mange Personer ere blevne syge alene efter et kort Ophold i en inficeret Atmosphære og uden forudgaaet Berørelse med syge Individer eller deres Effecter. At en saadan Infection lettere finder Sted i usunde og trange Localiteter, hvor Luften er indsluttet og ved de Syges Ema-



ationer i høiere Grad imprægneret med det sygdomsbringende Stof, er ogsaa stemmende med Erfaringen. Det maa under saadanne Omstændigheder ansees sikkert, at Sygdomsstoffet indgaaer i Organismen gennem Lungerne ved Indaanding, hvorefter Blod- og Nervesystem, hurtigere eller langsommere efter den individuelle Constitution, forvættes i en abnorm Tilstand. At en særegen Luftbeskaffenhed alene for sig formaaer at fremføre Sygdommen, derpaa kunne vi fra engelsk-ostindiske Militairlægers Beretninger hente bevisende Kjendsgjerninger, da det Tilfælde gjentagende har hændt, at Regimenter paa deres Marsch gennem flere forskjellige Districter have pludselig Løbet af en Nat i en vis Localitet faaet mange ondartede og dødelige Tilfælde af Cholera, hvorimod Sygdommen ogsaa hastigt igjen har tabt sig ved Afgangen til et andet og sundere Sted.\*)

Efter nogle Lægers Mening optages Sygdomsstoffet af det peripheriske Blod- og Nervesygdom, og skal da paa den Maade kunne overføres ved Varer, Klæder og andre Slags Effecter, der have været i Berørelse og ere blevne imprægnerede med det samme Stof. Hvor langt imidlertid en saadan Meddelelsesmaade strækker sig, derom hersker der ogsaa Uenighed, idet Nogle kuns tillægge den Betydning, forsaavidt Klæder og Effecter have været i mere middelbar Berørelse med Syge og Døde, medens Enkelte antage, at Forplantelse kan skee ved Personer, der have været paa et angrebet Sted, skjönt uden Omgang med Syge, og uagtet de selv vedblive at være friske; og i lige Maade ved Effecter, om de end ikke have været i directe Berørelse med angrebne Localiteter, naar de kuns paa anden,

\*) British and Foreign Med.-chir. Review. Januar 1854. S. 20.

tredie eller fjerde Haand have været i nogen Berørelse med mistænkelige Personer eller Gjenstande. Jeg behøver ikke her at indgaae paa nogen Bedømmelse af Gehalten af de for en saadan Contagieoverførelse anførte Beviser, da dette paa andet Sted er skeet; men med Hensyn paa de practiske Livs Forholde er det af Vigtighed at fremhæve, at ingen-somhelst Foranstaltninger, — de være rigorøse i høieste Grad, — ville være tilstrækkelige til at afværge en Forplantelse af Sygdommen, naar den kan skee paa den Maade. For de Personer, hos hvilke Læren om en slig indirecte Contagiemeddelelse vækker Frygt, maa det dog tjene til stor Beroligelse, at Facta i Tusindtal vise, at Samfærdsel med Personer og Varer fra angrebne Steder har i lange Tider fundet Sted med sunde Steder og Individuer, uden at medføre Cholera, og at Sygdomsstoffet endog gjentagne Gange importeret ikke formaaer alene ved egne Kræfter at bevirke nogen Epidemie, men at hertil kræves andre Factorer, mod hvilke en rolig Sindsstemning ogsaa giver et godt Værn.

Det er mig en Trang ved denne Leilighed ogsaa at henvise til de i Broderlandet Sverige angaaende dette Emne i den seneste Tid udkomne Skrifter, blandt hvilke jeg fortrinsviis maa nævne en af en unævnt, skjönt ikke ukjendt, Forfatter given udmærket Fremstilling\*) om Choleras Vandringshistorie, Erfaringer om Qvarantaine og Spærring o. s. v., samt dernæst et af en anseet Læge, Baron *Düben*, forfattet critisk Bedømmelse af Forholdene i Sverige, saaledes som de fremgaae af Professor *Bergs* Arbeide om

---

\*) Titelen er: „Bidrag till Allmänhetens Upplysning i frågan om Spärrings- och Karantänsanstalterna mot Koleran.“ I Morgenbladet anmeldtes dette Skrift kortelig i afvigte Aar.

Cholera i Sverige i 1850. Begge Skrifter have til Hensigt at omstemme Opinionen med Hensyn til de i Broderriget gjængse Anskuelser om et strengt Qvarantaine- og Spæringsystems Gavn, og dette er ogsaa nu lykkedes i den Grad, at vi kunne haabe i Fremtiden i vort skandinaviske Fædreland at enes om et ligeartet System, hvorved alle Forhold vilde vinde.

---

At der, som en vigtig Betingelse for Choleras som for andre epidemiske Sygdommes Udbrud hos de enkelte Individuer, udkræves en vis Disposition, er en bekjendt Sag. Denne Disposition afhænger dels af den saakaldte epidemiske Constitution (Combinationen af atmosfæriske og telluriske Indflydelser) og dels af den individuelle Organismes Beskaffenhed, ifølge hvilke Sygdomsaarsager i det ene eller mere eller mindre kraftigt modstaaes. Den første, af nogle fortrinsviis benævnte, indre (almindelige) Disposition, som, til Exempel *Roche*\*), mener begrundet i en abnorm Modcrase, maa antages i en vis Grad tilstede hos alle Individuer paa et af epidemisk-ondartet Cholera angrebet Sted, og alle der ere udsatte for den herskende epidemiske Constitutions Indflydelse eller, om man vil tale som Congestionist, for Indvirkningen af det Smittestof, som er udbredt i Luften og bundet til alle Gjenstande, der kunne tjene som Vehikel for samme. Man seer ogsaa, at tilsyneladende friske Personer ved mindre Leilighedsaarsager udsælseligt angribes af Sygdommen under epidemiske Forhold, og dette oftere endog ved en Epidemies Slutning, og man ikke iagttager den vanlige Forsigtighed. Naar

---

\* *Merckel* l. c. S. 237.

man nu derhos taler om et Sygdomsstofs Incubation, hvorved man nærmest forstaaer Tilstanden i den Tid, som forløber mellem dettes Optagelse i Organismen og selve Sygdommens Udbrud, er det indlysende, at man ikke godt kan opgjøre nogen Incubationstid paa et af Epidemie angrebet Sted, fordi en Incubationstilstand eller, som det ogsaa er kaldt, et latent Sygdomsaulæg i en bestemt Retning (*Contagielatescens*) ikke kan dateres fra nogen bestemt Dag. Undersøgelserne angaaende denne Tilstands eller saakaldte Incubations Varighed maae derfor rettes paa de Tilfælde, i hvilke de enkelte Individuer kuns have opholdt sig en kort Tid paa et angrebet Sted, eller til en given Tid have været i nogen Slags Berørelse med inficerede Gjenstande. De Erfaringer, man paa den Maade troer at have gjort, have ledet til den Mening, at Incubationstiden kan vare fra nogle Timer til 5 eller høist 8 Dage (*Weissbrod*), og herefter er da Qvarantainetiden noget forskjellig bestemt, (i Norge 5 Dage Reisen iberegnet og, om Syge eller Døde have ombord, da 8 Dage fra den Tid Fartøiet er skilt fra dem), idet man for Sikkerheds Skyld har tillagt flere Dage, inden man turde erklære et af Epidemie angrebet Sted frit, — regnet fra sidste Tilfælde.

Flere Facta fra forskellige Hold have i de senere Tider gjort det tvivlsomt, om ikke en latent Infection kan bestaae i en længere Tid end den ovenanførte; men da det i det Hele er yderst vanskeligt at faae Tiden og Maaden for et Smittestofs Optagelse i Organismen constaterede til den Grad af Evidents, som en rigorös Naturforskning fordrer for at være bevisende, er det forklarligt, at Uenighed herom og om Causalforbindelsen i de enkelte Tilfælde har fundet Sted mellem Lægerne. Jeg skal ikke heller her indgaae paa at drøfte fremmede Erfaringers Gyldighed om

enne Gjenstand; men alene fremhæve et Par Kjendsgjeringer fra Epidemien i Norge i 1853, der tydeligt tale for, at en Sygdomsdisposition kan være latent ikke alene over Dage, men endog udover den Tid vore Bestemmelser fastsætte for at erklære et Sted efter en Epidemie frit for Cholera, nemlig 15 Dage.

I Kjøbstaden Moss, hvor Sygdommen herskede i 115 Dage, indtraf følgende Mellemrum, i hvilke ingen Tilfælde forekom: fra 3die September til 15de = 12 Dage, fra 2den til 20de October = 18 Dage; fra 5te til 10de November = 6 Dage, og fra 13de til 23de November = 10 Dage, efter hvilken Tid endnu 21 Tilfælde indtraf. De eller de frie Mellemrum og navnlig efter det paa 18 Dage indtrufne Tilfælde vare ikke importerede, og saaledes kan der ikke være Tale om ny Smitte, uden, om man vil, indirecte eller ved friske Personer. Moss kunde i Følge vore Quarantänebestemmelser været erklæret frie for Cholera den 18de October og dog var Tilfældenes Antal efter den 21de s. M., da et nyt indtraf, næsten ligesaa mange som i de foregaaende Maaneder.

I Kjøbstaden Christiansand indtraf, som ovenanført, kun 1 Tilfælde, hvoraf de 4 første i Løbet af 6 Dage (29de August til 4de September) i selve Byen endte dødeligt, det 5te var et Tilfælde (5te September) hos en Matros fra et Skib, hvis Styrmand tidligere tilsøes var død af Cholera. Han helbrededes efter Behandling paa Lazarethet fra 5te September til 7de; altsaa efter 2de Dages Behandling. — Det 6te Tilfælde viste sig som udviklet Cholera den 29de September hos en Arbejder, der oftere under sit Arbejde havde vaad til langt op paa Livet. Regnet fra 5te September den sidste Patient i selve Byen døde, var Mellemrummet 22 Dage, fra 7de September = 22 Dage. Om man endnn vil



medtage 4 Dage, under hvilke Manden led af Diarrhoe, blev dog det frie Mellemrum — uden ny Importation, — omtrent 20 Dage, altsaa 12 Dage længer end Qvarantaintiden hos os for et Fartøi med Syge eller Døde ombord, og 5 Dage udover det Tidsrum, der efter den Kongelige Resolution ansees betryggende for at Sygdommen er ophørt.

I Kjöbstaden Brevig, hvor Sygdommen varede i 5<sup>e</sup> Dage, faldt der imellem 4de og 6te Uge et frit Mellemrum paa 11 Dage. Man antog Sygdommen for aldeles ophørt og dog indtraf senere 15 Tilfælde eller 33% af hele Antallet af Angrebne.

Disse og flere lignende Erfaringer kunne tjene som temmelig gode Beviser paa, at Qvarantainelovgivningingen intet sikkert Fundament har og neppe heller faaer, naar man erindrer, at Sygdommen kan opstaae under Forholde, som altid lade Tvivl og Strid aabne, om Sygdommen i et Land eller paa et isoleret Sted er opstaaet spontant eller ved Importation. Som et saadant Exempel fra vor seneste Epidemie maa jeg tillade mig gjentagende at erindre om Sygdommens Opkomst i Spind; thi vistnok er Sundhedscommissionen og flere med den af den Mening, at Oprindelse der fortjener Navn af spontan, men det er ingenlunde tvivlsomt, at exclusive Contagionister ville tilskrive den Contagieoverførelse, hvilken i saa Fald har fundet Sted paa et Individ, der kuns opholdt sig en kort Stund ombord paa et fra Christiania efter 11 Dages Reise ankommet Fartøi hvis Mandskab var og forblev cholerafrit, hvorhos den omhandlede Person først angrebes 11 Dage senere, altsaa 22 Dage efterat Fartøiet havde forladt et choleraangrebet Sted. For den practiske Anvendelse vil det dog, som før anført være ligegyldigt, enten den videnskabelige Forskning tale om en „Contagielatents“ af Maaneder og Aar eller benævne

Opriindelsen under aldeles usikkre Causalforholde „spontan;“  
 hi hverken den ene eller anden Terminologie kan give  
 Jvarantaine- og Spærringsbestemmelser nogen rationel  
 Grundvold; de blive i Virkeligheden lige illusoriske.

### Kjön, Alder, Stand og Stilling.

Kjön: Af de udenfor Christiania og Aker choleraan-  
 grebne 1341 Individer vare 663 af Mandkjön og 678 af  
 Qvindekjön. Af Mandkjön døde 447 = 67,42%, af Qvin-  
 dekjön 450 = 66,37% af de Angrebne. Det sees heraf,  
 at medens Antallet af Angrebne er næsten det samme for  
 begge Kjön, dog saaledes at Overvægten falder paa Qvin-  
 dekjönnen, bliver Forholdet omvendt med Hensyn til Døde-  
 gheden, idet Qvindekjönnen staaer en Procent bedre. Dette  
 stemmer med Forholdene i flere andre Epidemier; saaledes  
 døde i London 6,914 mandlige og 7,583 qvindelige Pati-  
 enter, og i hele England og Wales 1844—49 efter „Registrar-  
 general's Report“ om Cholera: 26,108 af Mandkjön og  
 7,185 af Qvindekjön. Dödeligheden forholdt sig til Be-  
 folkningen saaledes\*), at af Mandkjön døde 1 af 331 og  
 af Qvindekjön 1 af 333. Paa enkelte Steder har der dog  
 vist sig et heelt andet Forhold, saaledes til Ex. i „Nogent,“  
 hvor efter *Brochard* af 175 Cholerasyge 117 vare qvindelige\*\*).

Forholdene under Epidemien i 1853 med Iberegning af  
 Christiania og Aker ere følgende:

| Angrebne. |             | Døde.     |             |
|-----------|-------------|-----------|-------------|
| Mandkjön. | Qvindekjön. | Mandkjön. | Qvindekjön. |
| 1896.     | 1898.       | 1267.     | 1227.       |

Mortaliteten procentviis bliver altsaa for Mandkjönnen =

\*) Dr. *Gull's* Report l. c. p. 154.

\*\*) *Schmidt's* Jahrb. p. a. St. S. 230.

66,82%, for Qvindekjønnet = 64,64%. Altsaa ogsaa for det hele Antal lidt gunstigere Mortalitetsforhold for Qvindekjønnet.

Sygdommens Forhold inden visse Aldersclasser viser følgende Tabel:

| Under 1 Aar |      | 1—10 |     | 10—20 |    | 20—40 |     | 40—60 |     | Over 60 |     |
|-------------|------|------|-----|-------|----|-------|-----|-------|-----|---------|-----|
| Angr.       | Døde | A.   | D.  | A.    | D. | A.    | D.  | A.    | D.  | A.      | D.  |
| 7           | 7    | 286  | 161 | 112   | 47 | 404   | 253 | 338   | 260 | 194     | 169 |

Heraf sees, at det absolute Antal af Angrebne er mindst i Alderen under 1 Aar; at Alderen fra 1—10 Aar disponerer i langt høiere Grad for Cholera end Alderen fra 10—20, og at Anlægget synes at stige med Aarene efter det 20de. Vistnok er Antallet af Tilfælde lidt større i Classen fra 20—40 end i den fra 40—60 og i denne sidste igjen større end i Classen over 60 Aar; men da der lever et større Antal Mennesker i Aldersclassen fra 20—40 end i de følgende, i hvilke Tallet successive aftager, bliver Forholdet i Virkeligheden gunstigere i Levetidens kraftigste Alder fra 20—40 Aar. (Cfr. Prof. *Conradis* Beretning angaaende de Angrebnes Tal procentviis i Christiania.) Mortalitetsprocenten af Angrebne for hver Aldersklasse var:

| Under 1 Aar | 1—10   | 10—20  | 20—40  | 40—60  | Over 60 |
|-------------|--------|--------|--------|--------|---------|
| 100%        | 56,33% | 41,96% | 62,62% | 76,92% | 84,03%  |

Dødeligheden er ifølge heraf størst i Alderen under 1 Aar, som er forklarligt af den spæde Organismes ringe Modstandsevne; at den derimod er større i Aldersperioden fra 20—40, end i Perioderne fra 1—10 og 10—20, maatte heller vække Forundring, da 20—40 Aars-Alderen ellers og med Rette ansees for Levetidens kraftigste. Maaskee finder dette Forhold for en Deel sin Forklaring deri, at de psykiske deprimerende Indflydelser og navnlig Frygt og

Angst for Familien gjør sig stærkere gjældende i denne Periode end i Ungdomstiden.

*Budd*\*) bestemmer Dødelighedsforholdet for Personer over 40 Aar til 50% og for dem under 40 Aar til 33%, hvilket Forhold relativt omtrent stemmer med vort, men absolut er gunstigere, i hvilken Henseende jeg dog maa erindre om, hvad ovenfor er anført om Cholerastatistikens Ipaalidelighed, forsaavidt den er baseret paa en ueensartet diagnostisk Opfatning.

Ved at medtage de statistiske Opgaver for Christiania og Aker udkommer følgende Resultat for Epidemien i Norge 1853.

| Under 1 Aar | 1—10 | 10—20 | 20—40 | 40—60 | Over 60 |
|-------------|------|-------|-------|-------|---------|
| Angr. 41    | 659  | 265   | 1267  | 985   | 519     |

Forholdene blive herefter for de Angrebne de samme som nys fremstillet for Epidemien udenfor Hovedstaden. Dødelighedsforholdet af de Angrebne kan jeg ikke angive, da dette ikke er udarbejdet i Beretningen for Christiania og Aker; imidlertid er der al Grund til at antage, at ogsaa dette vil stemme med det for det øvrige Land angivne Forhold.

En Sammenligning med Forholdene i andre Lande navnlig Frankrige og England viser et lignende relativt Talresultat, hvorvel der maaskee har været nogen Forskjel paa Ungdommens Ödelæggelser i Barnealderen mellem Frankrige og England. Dr. *Hervieux*, der har skrevet en Afhandling om Cholera hos Börn,\*\*) siger, at under Epidemierne i Paris 1832 og 1849 var Antallet af Angrebne meget større i Hospitalerne

\*) *Schmidt's Jahrb* l. c. S. 230.

\*\*) *Du Choléra chez les enfans. L'Unionmédic.* 24 Jan. 1854.



for Voxne. I Hittebörns huset „Hospice des enfants trouvés“ angrebes kuns 4 à 5 og i det Hele var Antallet i Byen af Cholerasyge under 15 Aar forholdsviis lidet. At Barnealderen, der ellers er meget modtagelig for flere epidemiske Sygdomme, f. Ex. Eruptionsfebre, Kighoste, Croup o. fl. langt fra er det i samme Grad for Cholerasmitte, derpaa havde man ogsaa et tydeligt Beviis under Epidemien 1832 i Paris. I det store Börnehospital „Hôpital des enfants malades,“ indtoges saaledes over 100 Cholerapatienter, som bleve uden Forskjel blandede paa Sygestuerne med andre Patienter. Af omtrent 600 Individder, hvoraf Hospitalets Belæg bestod, bleve omtrent 8 syge af Cholera, dog ikke paa de Sale, hvor Cholerapatienter vare optagne, men paa en Afdeling belagt med scrophulöse Börn, der desuden var skilt fra det øvrige Hospital ved en stor Hauge. Hertil er endnu föiet den Oplysning, at Hospitalet „Necker,“ der var overfyldt med Cholerasyge, ligger lige ved Börnehospitalet.

I hele England døde der i 1849\*) af Cholera over 7000 Börn under 5 Aar (af Cholera og Diarrhoe tilsammen over 19000); fra 5—10 Aar over 4700; 10—15 over 2500; 15—25 over 5000 o. s. v. Naar Mortaliteten beregnes efter Antallet af levende Individder i hver Aldersklasse hvilket i det nævnte Værk er udført ved flere Tabeller viser det sig, at Cholera er meest dræbende for Individder i Alderen fra 0—5 Aar og over 55 Aar; at Mortaliteten er lavest i Alderen fra 5—15 Aar, hvorefter den gradviis og regulært stiger med Alderen, saaledes at den ved det 35te Aar er 3 Gange og ved det 55de Aar er 5 Gange saa stor som ved 10 Aars Alderen, da den er paa det laveste Punkt.

---

\*) Dr. Gull: Report on Epidemic Cholera. l. c. p. 146.



Dette Forhold stemmer saaledes ret nøiagtigt med det hos os observerede og formodentlig ogsaa med andre Landes. Det nys angivne ringe Tal fra Hittebörns huset i Paris i 1852 angaaer ogsaa kun en enkelt Localitet, og hvad Dødeligheden anbelanger, da er det afgjort, at den overalt har været størst i den spæde Barnealder.

De Angrebnes Stand og Stilling. Antal af Angrebne og Døde med Forholdsangivelse p. C. sees af nedenstaaende Tabel, ved hvilken jeg dog maa bemærke, at den ikke omfatter det hele Antal Angrebne, da Opgaverne fra flere Steder have været ufuldstændige, og Classificationen ikke let at opgjøre.

| Stand.                           | Angrebne. | Døde. | Procentforhold. |
|----------------------------------|-----------|-------|-----------------|
| Læger . . . . .                  | 2         | 2     | 100,00 %.       |
| Sygevogtersker og Portører . .   | 34        | 18    | 52,94 -         |
| Embedsmænd med Familie . . .     | 10        | 7     | 70,00 -         |
| Handelsmænd med Familie . . .    | 36        | 30    | 83,33 -         |
| Søfolk . . . . .                 | 88        | 47    | 53,40 -         |
| Militære af Underclasserne . . . | 10        | 9     | 90,00 -         |
| Alaandværksstanden . . . . .     | 172       | 110   | 63,95 -         |
| Gaardbrugerstanden . . . . .     | 44        | 36    | 81,81 -         |
| Arbeidsclassen . . . . .         | 710       | 498   | 70,11 -         |
| Tjenestetyende . . . . .         | 67        | 34    | 50,74 -         |
| Fattiglemmer . . . . .           | 103       | 61    | 59,22 -         |

Mortalitetsforholdene ere, som man seer, meget forskjellige i de forskjellige Standsclasser, skjönt ikke just saa den Maade, som det nærmest var at vente.

At begge de angrebne Læger døde, kan ikke synes underligt i Betragtning af de Anstrængelser, for hvilken denne Stand under en Epidemie er udsat, og i nærværende Tilfælde er det desuden at lægge Mærke til, at den ene ægte led af Lungetæring i en saa fremskreden Grad, at han fraraadedes at gjøre Tjeneste som Choleralæge, hvilket aad han under den fölelige Trang til Lægehjælp dog ikke

vilde følge. — Militæretaten staaer dernæst med det ugunstigste Forholdstal nemlig 90%, men da Antallet af Angrebne var lidet, tør man neppe heraf drage nogen Slutning om ugunstige hygieiniske eller individuelle Forholde for denne Stands Vedkommende. Af de angrebne Militære faldt 7 paa Frederikshalds Garnison, hvoraf de 6 døde. Handelsstanden og Gaardbrugerstanden vise en Mortalitet af Angrebne af respective 83% og 81%; ligeledes et megen ugunstigt Forhold, for hvilket jeg med Hensyn til den førstnævnte Stand ingen Forklaring kan finde; hvorimod det hvad Gaardbrugerclassen angaaer, er værdt at oplyse, at den store Pluralitet af Dödsfald traf Personer, som havde besøgt angrebne Steder, fornemmelig Christiania, hvor de kommande fra andre og sundere Egne, dobbelt let infecteredes og fik Sygdommen i heftigere Grad.

Embedsstanden og Arbeiderstanden have hver et Dødelighedsforhold af 70%, hvilket vistnok ogsaa overstiger Cholerasygdommens Middelforhold. Jeg har herom kun at bemærke, at af de Døde af første Classe de fleste vare Børn samt enkelte Fruentimmer; og med Hensyn til Arbeiderclassen vide vi, at den stadig er værre faren under Epidemier, fordi Levevei og Levemaade afgive Leilighedsaarsager til Sygdom i større Maalestok, end i Almindelighed er Tilfældet for de øvrige Samfundsclasser.

For Haandværksstanden er Dødelighedsforholdet gunstigere end for de nys anførte Stænder, derimod ugunstigere end for Fattiglemmer, Söfolk og Tjenestetyende, hvilken sidste Classe har den mindste Mortalitet, kun lidt over 50%. Dette forholdsviis gunstige Forhold for Tjenestefolk saavel som for den Classe af Trængende, der daglig blive forsørgede ved Andres Omsorg og Hjælp, kan vel berettiges til den Slutning, at deres Forpleining i det Hele har været god

I Prof. *Conradis* Beretning om Epidemien i Christiania med Forstæder og Akers Sogn er Iuddelingen efter Stand og Stilling opstillet paa en mere speciel Maade, hvorfor i Sammenligning med Forholdene i det övrige Land først kan skee efter en Sammenstilling af disse Specialclasser i overensstemmelse med den, der er fulgt i nærværende Betegning. Et saadant Sammendrag har jeg gjort, og Resultet bliver da følgende:

| Stand.   | Angrebne. | Dode. | Procentforhold. |
|--|-----------|-------|-----------------|
| æger . . . . .   | 1         | 1     | 100,00 %.       |
| sygevogtersker og Portører . .   | 13        | 10    | 66,66 -         |
| ersoner af Embedsclassen iheregnet Officierer, Candidater, Studenter . . . . . | 56        | 43    | 76,78 -         |
| ersoner af Handelsstanden . . .  | 55        | 38    | 69,09 -         |
| folk . . . . .   | 40        | 28    | 70,00 -         |
| ilitære af Underclasserne . . .  | 28        | 16    | 57,14 -         |
| aandværksstanden . . . . .   | 342       | 222   | 64,91 -         |
| aardbrugerstanden . . . . .  | 33        | 25    | 75,76 -         |
| ersoner af Arbeidsclassen . . .  | 1510      | 986   | 65,29 -         |
| jenestefolk . . . . .  | 166       | 91    | 54,81 -         |
| attiglemmer . . . . .  | 39        | 31    | 79,48 -         |
| ersoner udenfor disse Classer og tildeels af ukjendt Stilling . .              | 123       | 78    | 63,41 -         |

Heraf sees, at Dödelighedsforholdet af de Angrebne i forskellige Samfundsclasser i Hovedstaden med Forstæder tilgrændsende Landsogn afviger fra Forholdene i det rige Land. Paa begge Tabeller viser Forholdet sig gunstigt for Tjenestetyende, skjönt lidt ugunstigere for Christiania end for Landets övrige Egne. Embedsstanden staaer høiere i Christiania, ligesaa Sygevogtere og Portører, folk og Fattiglemmer. Arbeidsclassen staaer omtrent paa samme Forholdstal paa begge Tabeller, hvorimod de rige Classer have et gunstigere Forhold at opvise i Christiania, hvilket er meest paafaldende for de militære Un-

derclasser, hvis Dödelighedsprocent er næsten 33% bedre end i de övrige angrebne Garnisonssteder.

## Choleras Pathogenie og övrige pathologiske Forholde

Vor seneste Epidemie kan ingen væsentlige Bidrag give til Lösningen af flere, de specielle Sygdomsforhold vedkommende, Qvæstioner. De særegne indre Processer i Organismen, der betinge Choleras Frembrud, med andre Ord: den nærmeste Aarsag, kjendes ligesaalidt for denne som for de fleste andre epidemiske Sygdomme, og naar Nogle sætte dens Væsen i en Affection af et vist Partie af Tarmkanalen, andre i Capillærnettet af Huden, andre i Ganglion coeliacum, i Rygmarven, i Blodmassen o. s. v. er hermed Sagen lige dunkel. Med de flere Læger, der nærmest ansee Cholera som en Blodsygdom, er jeg meest tilbøilig til at stemme, idet Sygdomsstoffet antageligt finder sin Meddelelsesvei igjennem Lungerne ved Aandedrættet. De ved Microscopet i Choleraudtømmelserne fundne saakaldte fungoides Legemer (*Brittan, Swayne, Budd*), hvis forskjellige Former ifølge gjentagne Undersøgelser fra den seneste Tid ikke kunne antages som Evolutionsstadier af en Organisation, men meget mere som Forskjelligheder, der afhænge af Födemidlernes og Digestionens Beskaffenhed, staa ikke i noget constant Forhold til Sygdommens Forekomst hos Individerne; thi de have manglet i characteristiske Cholerafluida og derimod været fundne i Tarmudtømmelser under andre Sygdomme, ja selv i Excrementslimet hos sunde Herbivorer.

Hvorvel det endnu ikke er oplyst, paa hvilken Maade det choleriske Sygdomsstof reproducere sig i Organismen eller til hvilke Materier i samme det er bundet, have v



dog, som ovenfor anført, al Anledning til at troe, at et saadant Stof kan frigjøre sig og meddele Sygdommen sporadisk til andre Individer; thi til at fremføre en Epidemie eller fremvirke en spontan Fremkomst udkræves visselig andre og mere almeenvirkende ydre Momenter. Cholera-stoffet kan, som andre specifikke Sygdomsstofte, optages og hvile i Organismen uden Skade gennem længere Tid; i hvilken Henseende en sund Blodmasse og et stærkt Nervesystem spille den vigtigste Rolle; men denne Immunitet, der klarlig viser sig hos den store Pluralitet af et Steds Indvaanere under en Epidemie, er dog ikke stærkere, end at en Leilighedsaarsag kan vække Spiren og med den hele Sygdomsprocessen til Liv hos det enkelte Individ, og dette endogsaa paa en Tid, da den epidemiske Indflydelse er i Aftagende ja næsten udslukket. Det vil saaledes blive mindre rigtigt at tale om nogen Mætning af Organismen med Contagium og en heraf udledet Immunitet; derimod forklares en Epidemies Begyndelse, Culmination og Aftagen naturligere ved at antage Tilstedeværelsen af almeenvirkende Naturlove, som nærmere tilhøre den ydre Verden end de enkelte Organismer. Det er en Kjendsgjerning, at en, paa et Sted udslukket, heftig Epidemie ikke igjen opildnes inden et kortere Tidsrum, omendskjønt en livlig Communication med andre angrebne Steder og Importation af Syge fra disse finder Sted. Enkelte Individer, der komme i nær Berørelse eller Samqvem med de Syge eller med en enkelt sund Localitet, kunne vel angribes, men nogen udbredt eller heftig Epidemie vil desuagtet udeblive. I Kiew i Rusland er til Ex. det Tilfælde indtruffet, at Epidemien var forbi og i flere Uger ingen ny Patient anmeldt, da et Hospital blev belagt med nylig ankomne Soldater, hvorefter dogle havde Cholera. Sygdommen angreb i Begyndelsen



alene de tilreisende Individder, men da Sygshuset blev overfyldt, bleve ogsaa andre i samme liggende Personer angrebne, og af dem først Cholerareconvalescenter, dernæst Patienter med Syphilis, chroniske Exanthemer og andre udvendige Skader, og senere Koldfeberpatienter. I Staden selv viste sig under denne Tid intet Tilfælde. Fra vor seneste Epidemie skal jeg bringe i Erindring det Tilfælde, at Chefen for et tydsk Handelshuus paa sin Reise fra Christiania ud af Landet kom cholerasyg til Frederiksstad 23 Dage efter Epidemiens Ophør paa dette Sted, hvor han døde efterat være omhyggelig forpleiet og efter Samqvem med flere Personer, uden at noget Tilfælde der senere indtraf. Et Slags Modsætning hertil give de paa flere Steder gjorde Erfaringer, at nye Tilfælde kunne opstaae efter 2de til flere Ugers Forløb, uden at Syge ere tilkomne andetstedsfra, ligesaa ogsaa at tilreisende Personer paa Steder, hvor Cholera har hersket epidemisk, i den paafølgende Tid ere meget udsatte for at angribes af Diarrhoe og Cholerine, medens de Hjemværende ere frie, naar de ikke udsætte sig for særlige Leilighedsaarsager. Med Hensyn paa Pathogenesen tale disse Facta mindre for Nærværelsen af et specifikt-eensartet og stærkt Sygdomsstof, udgaet fra Personer, end for Tilstedeværelsen af en almindelig udbredt epidemisk Indflydelse, der er tilbagegaaende i Intensitet.

Angaaende Sygdomstilfældenes forskellige Former (Varieteter), Varighed, Gang o. s. v. maa jeg henvise til de fra Lazarethernes Læger givne Specialberetninger. Ønskeligt skulde det være, om Lægerne og navnlig de ved Hospitalerne ansatte Overlæger udenfor Christiania ogsaa vilde tilstille os Resultatet af deres Virksomhed, hvilket hidtil ikke er skeet for Epidemien i 1853.

## Choleras Forhold til andre Sygdomme.

Det er en i flere Localiteter gjort Erfaring, at Cholera fortrinsviis trives i Malariaegne, og dette har ogsaa givet Aaledning til, at Nogle have opstillet et Slægtskabsforhold mellem disse Sygdomme og, til Ex. *Riecke*, anseet Cholera som en Nerveidelse grundet paa en anomal Bloderase. Da det er rimeligt nok, at Cholera herjer usunde Egne, er man ikke derfor berettiget til at slutte til nogen Lighed i Væsen med de i samme herskende Sygdomme, saameget mindre som vi have Vished for, at Cholera kan herske epidemisk i Egne, hvor Koldfebre ikke findes eller ere sjeldne, hvilket er Tilfældet med de fleste af de Steder, hvor Epidemien viste sig i Norge i 1853. Forøvrigt er det vel muligt, at en epidemiske Genius, som favoriserer Cholera, ogsaa er gunstig for Vexelfebre, ligesom man har flere Exemplar paa, at disse Febre ere blevne hyppigere efter Choleraepidemier. Noget lignende er indtruffet i Christiania, hvor de intermitterende Febre Aar for Aar have tabt sig og nu seldn observeres, men af hvilken Sygdom man i dette Aar (1854) har iagttaget flere Tilfælde. — Choleras ægtskab med Typhus er ligeledes omtalt af flere Læger, og herom kan vel det samme siges, nemlig at lignende Aarsagsforholde begunstige begge Sygdomme; imidlertid kan det saakaldte Cholera-typhoid ikke komme i Betragtning ved saadan Sammenstilling, da denne Sygdomsstand nærmere maa betegnes som en Følgeaffection af en udelendt Cholera-process, idet Blodforgiftningen endnu vedrører, end som nogen egentlig Typhus, hvorfra den ogsaa flere Henseender skjæler sig. Hos Börn, ligesom underlen hos Voxne, naar Udtømmelserne have været sparsomme

eller hurtigt standse, er denne Typhoidtilstand ofte tilstede tidligt i Sygdommen.

Efter Iagttagelser, anstillede af *Dittel* i Wien\*), udelukkes iøvrigt ikke Cholera af andre gjængse Sygdomme: Sindssygdomme, Typhus, Pneumonie, Tuberkulose, Syphilis o. fl. ere opregnede som Affectioner, hvormed Cholera har forenet sig, ligesom den heller ikke respecterer den puerperale Bloderase. Saavel hos os som i andre Lande ere mange Svangre angrebne, og i Almindelighed viser Cholera sig ødelæggende for dem, endog om Födsel indtræder under Sygdommens Forløb.

I Beretningerne fra de Egne af Norge, der vare angrebne i 1853, er intet specielt oplyst angaaende Sygdommens Forhold til andre herskende Sygdomme, og det er saaledes at formode, at man i saa Henseende intet særdeles har havt at bemærke; imidlertid har jeg dog ifölge den Kundskab, jeg ellers desangaaende har erholdt, Anledning til at troe, at den ældre Erfaring har stadfæstet sig ogsaa for Choleras Vedkommende, at nemlig andre Sygdomme traadte i Baggrunden, medens Epidemien var heftig, en Kjendsgjerning som for en Deel vistnok forklares af Sindstemningens (Innervationens) ved Epidemiens Beskaffenhed bestemte Retning. Et herhen hørende Factum vil jeg ikke undlade at omtale, skjönt det maa være uvist, om det staaer i nogen Aarsagsforbindelse med Choleraepidemien. I Christiania og Forstæder herskede i Löbet af det hele Aar för Choleras Udbrud „Variolæ,“ om just ikke som udbredt Epidemie, saa dog stadigen med saamange Tilfælde, at et lille Koppelazareth altid var belagt. Denne Sygdom ophörte aldeles, medens Choleraepidemien stod paa, men indfandt

\*) *Schmidt's Jahrb.* l. c. S. 248.

sig igjen strax efter dennes Ophør og viste sig fremdeles med flere Tilfælde i næste Halvaar. At den herskende Choleragenius herved har gjort sin Magt gjældende, synes paatageligt; men dermed er det ikke afgjort, at disse Sygdomme udelukke hinanden paa Grund af de organiske Processers Uforligelighed, hvorom jeg heller intet veed at oplyse fra andre Lande.

### Therapie.

Gives der da intet Middel mod Cholera? saaledes spørger ofte den Ulægekyndige, og Svaret maa hertil falde derhen ud, at ingen for en Pluralitet af Tilfælde passende og virksom Behandlingsmaade endnu er funden mod den udviklede ondartede epidemiske Cholera. Heri ligger dog intet usædvanligt eller særeget for denne Sygdom; thi for mange andre ondartede epidemiske Sygdomme, der have herjet Landene, har det samme gjældt og vil fremdeles komme til at gjælde, hvor den herskende Sygdomsgenius eller nærmeste Sygdomsaarsag er saa ondartet, at den som en heftig Gift inficerer den for samme modtagelige Organisme og hurtigt forandrer de organiske Blandingsforholde paa en saadan Maade, at de blive uskikkede som Betingelser for en fortsat Levevirksomhed, og med det samme ogsaa for Indflydelsen af Medicamenter, der nødvendigviis kræve en vis Grad af organisk Liv for at kunne optages i Organismen og virke. Hermed vil dog Ingen have udtalt den Mening, at vi ikke tør haabe paa at finde mere virksomme Behandlingsmaader, end de mange hidtil prøvede i det Hele have været sig at være; nei visselig ikke! Den videnskabelige forskning standser aldrig, og med Hensyn til Cholera er den mere livlig og, med Støtte af vor Tids Forskningsmidler, ogsaa mere grundig, end Tilfældet har kunnet være ved



Studiet af forbigangne Tiders Epidemier. Men denne Forhaabning kan dog ikke ventes realiseret videre end til et vist Punkt under heftige Epidemier, da, som anført, Sygdomspotentserne ere vedvarende og paavirke en stor Mængde Individuer, hvis Modstandskraft er mere eller mindre svag og tilbøielig til at afficereres af skadelige Indflydelser.

Da den ondartede Cholera trængte ind i Europa, vare vi fra lange Tider tilbage vel bekendte med en Sygdom, der i ydre Phænomener havde stor Lighed med denne asiatiske Plage, og som ogsaa var benævnt europæisk eller godartet Cholera. Denne Sygdom har til Trods for den truende Udseende, den i heftigere Grad antager, viist sig let helbredelig med Campher og Opium, og det var naturligt at man strax forsøgte de kjendte Midler ogsaa i den nyankomne epidemiske Cholera, men da Nyttens her blev ringe, tyede man efterhaanden til Forsøg med en Mængde forskellige Methoder og Midler, hvis relative Værd det ikke ligger i Planen for denne Redegjærelse at omhandle.

Siden den asiatiske Cholera er bleven hjemme i Europa forekommer der ikke sjelden sporadiske Tilfælde, der bære fuldkomment Præg af denne Sygdom og hyppigere ende dødeligt, end vi vare vante til at see ved hjemlandsk Cholera. Denne Vanskelighed ved med Bestemthed at angive, om de enkelte Tilfælde tilhøre den saakaldte asiatiske eller den europæiske Cholera er fremhævet af Flere, og det er tydelig nok, at Curabiliteten ikke heller herfor giver nogen paalidelig Prøvesteen, da det i de senere Aar meget ofte hænder, at ikke faa Tilfælde faae et dødeligt Udfald, uden at derfor nogen Epidemie paafølger. I store Byer, til Ex. i London, indtræffe aarlig udtalte Tilfælde med Riisvandsudtømmelser og endog Suppression af Urinafsondringen i flere Dage, uden at man vover at erklære saadanne Til-



ælde for asiatisk Cholera\*); det er saaledes ikke alene intensiteten og Mortaliteten, men Udbredningen af Sygdommen, man faaer at rette sig efter ved Erklæringer om Udbuddet af epidemisk Cholera, da hverken de enkelte Sygdomstilfældes Phænomener og formeentlige Smitteevne eller deres Modtagelighed for Behandling kan afgive nogen Maaestok for Bedømmelsen. Paa Grund af denne sidste Omstændighed, at ogsaa Therapien lader os i Stikken som et diagnosticisk Hjælpemiddel, bliver det umuligt nøiagtigt at bestemme den rette Tid, naar Qvarantainelovgivningen skal komme til Anvendelse. Man kammer i Virkeligheden forøent med Erklæringen, fordi man ikke forsvarligviis kan komme för, og frit Samqvem finder Sted med Steder angrebne af Cholera; Qvarantainesikkerheden bliver en Illusion af denne Grund, som den desuden er det af flere andre.

Omenskjönt den curative Behandling af den ondartede epidemiske Cholera i det Hele er uheldig, idet — selv under mildere Epidemier — neppe over det halve Antal angrebne individer helbredes, naar Sygdommen er fuldt udviklet, kan det dog ikke siges at Kunstens Hjælp er saa lidet mægtig, som den ved förste Betragtning synes at være. Vi maae nemlig stadig mindes, at Cholera, saa heftig en Sygdom den end er, i Pluraliteten af Tilfælde forudgaaes af en Diarrhoe, som i Regelen lader sig helbrede ved passende behandling, og hvorved den virkelige Sygdom forebygges.

Efter de Erfaringer, der ere gjorte i den seneste Epidemie, har Diarrhoe viist sig hos over Halvparten af de angrebne fra een til flere Dage för Udbuddet af udtalt Cholera, hos Nogle gik lös Afföring forud kuns nogle Timer, og hos en endnu mindre Deel af de Angrebne udbrød

\*) Cfr. en Beretning af Dr. *Parkes* i *Medic. Gaz.* Febr. 1850. S. 305.

Sygdommen pludseligt uden Forbud. Det følger af sig selv, at kuns de første Slags Patienter kunne blive Gjenstand for en præventiv Behandling; men den er hos disse ogsaa saa virksom, at man, da en større Deel maa regnes som hjemfalden til udviklet Sygdom under Choleraepidemier, naar ingen Behandling anstilles, vel kan paastaae, at Hjælpen ved Medicamenter yder stor Nytte.

Om prophylactiske Forholdsregler under Choleraepidemier er der skrevet adskilligt, og endnu mere talt, som naturligt er, da Folk gjerne ville saameget muligt præservere sig mod denne farlige Sygdom. Det sikreste Præservativ er upaatvivleligt et freidigt Sind, en god Legemsconstitution og i det Hele en ordentlig Levenaade; men da man ikke kan faae det første Requisit fra Apotheket, ikke erhverve det andet i Hast, og en betydelig Forandring i Levenaaden, om der ellers er noget at ønske i saa Henseende, let endog kan medføre Skade, har man søgt at modvirke den epidemiske Indflydelse eller Smitte dels ved at undgaae enkelte Nydelser, der fortrinsviis ansees som skadelige, i hvis Sted man igjen har sat andre, som antages styrkende for Tarmkanalen og desuden for Nervelevet, dels ved med angstelig Nöiagtighed at holde sig borte fra ethvert Samqvem med angrebne eller mistænkelige Localiteter og Personer.

Angaaende Nytten af at undgaae Nydelsen af svært fordöielige Sager og især saadanne, som antageligt virke stærkt paa Tarmenes Afsondringer, er der neppe nogen Uenighed, og det er saaledes vistnok rigtigt, at man i det Hele er bange for Nydelsen af Frugt og for Afföringsmidler. Imidlertid er det en Kjendsgjerning paa den anden Side, at ogsaa i disse Henseender Ængsteligheden overdrives og bliver skadelig. Moden Frugt anseer jeg saaledes med flere

eger paa ingen Maade skadelig, naar den nydes med Maade ved Siden af en ellers sund Föde og, om det er ladet at nævne mig selv, da har jeg under Choleraepidemi-  
 en, skjönt min Natur er meget tilböielig til Diarrhoe, fundet mig særdeles vel ved daglig at nyde Frugt og de  
 edvanlige Grönsager i maadelig Qvantitet. Paa samme Maade troer jeg, at Afföringsmidler, om en Person ellers vant til at bruge saadanne af en vis Beskaffenhed og  
 erved belinder sig vel, meget godt kunne bruges under Choleraepidemie, ja at de bör bruges, naar Naturen  
 se gjør sin Tjeneste frivillig, — hvilket forresten ofte Tillældet under en Epidemie, ifölge den til Underlivsor-  
 nerne fortrinsviis rettede Innervation, — fordi flere Dages  
 obstruction, der skal hæves ved Afföringsmidler, ofte plud-  
 ligt aflöses af en Diarrhoe, der mere end een Gang er, er hos ængstelige Individuer, overgaaet i virkelig Cholera.

Blandt de forskjellige prophylactiske Midler, der hos flere brugte i den Hensigt at styrke Digestionen og Livs-  
 kraften og fölgelig formindske Modtageligheden for Syg-  
 dom, indtager Nydelsen af spirituöse Drikke den överste  
 Rangs. De lavere Samfundsclasser tog sin Tilflugt til Bræn-  
 dviin, de i pecuniær Henseende bedre situerede brugte  
 Portviin, af hvilke Drikke Nydelsen meget ofte gik  
 over til Misbrug. Det er saaledes factisk, at en Mængde  
 Personer under Choleraepidemien daglig befandt sig under  
 paatagelig Indflydelse af Alcoholen, hvis Virkning man  
 kunde velgjörrende, deels fordi den dövede Frygten eller,  
 men den ogsaa benævnes, den eiendommelige Fölelse af en  
 tre angstfuld Uro, deels fordi man antog den i Realit-  
 eten præventiv. Da imidlertid den förste fölelige Virkning  
 af Spirituosa, den nemlig at incitere Nervesystemet (Hjer-  
 tens og Underlivets) taber sig i directe Forhold til Brugen,

hvoraf Følgen er Trang til større Portioner, bliver det let forklarligt, at Brugen tog til med Epidemiens Hestighed og Varighed. Naar Lægerne havde tilraadt eller tilladt, at Personer, af hvem de consuleredes, daglig tog 1 à 2 Glas Portviin, hændte det sig ikke sjelden, at denne Dosis betydelig oversteges; ja det gik, som jeg har hørt, endog saavidt, at enkelte Individder i den Tanke ret at iagttage en grundig Prophylaxe, nød i Dagens Løb 10—12 Glas. Flere Personer, der under den langvarige Epidemie tilsidst ikke fandt den vanlige Opmuntring eller Beroligelse ved Viin, tyede til det rene Brændeviin, og det gik saaledes til endog med Individder, der ellers aldrig nød denne Drik. En beklagelig Følge heraf har det været, at den daglige Brug af Brændeviin aabenbart er tiltaget siden Choleraepidemien.

At Læger i Sygdomstilfælde forordne Spirituosa, naar de ansee dem gavnlige, vil Enhver billige, og det kan visstnok ikke falde mig ind i mindste Maade at sige noget herom, om jeg end for min Part hylder den Mening, at Maalet i Almindelighed lige godt kan naaes uden disses Brug; men hvad jeg ikke let kan forlige mig med er, at dagligdags Brug af Brændeviin er tilraadt sunde Personer under Epidemien, og dette endog til saadanne, der ikke vare vant til Spiritus, derfor nødigen gik ind paa denne Slags Styrkelse og heller havde modtaget en anden prophylactisk Behandling, om den var bleven dem budet. Denne Bemærkning gjælder vistnok nærmest Brændeviin, men den finder efter min Opfatning ogsaa for en Deel sin Anvendelse paa Nydelsen af hede Vine, forsaavidt de tilraades som en fortrinnsvis gavnlig Nydelse under en Choleraepidemie, hvilket omtrent vil sige det samme, som at anbefale denne til dagligt Brug uden særligt Hensyn til de enkelte Individders Natur som Indication for Brugen. Den



irkning, man søger eller hovedsagelig kan vente at finde hos de hede Vine, er vel nærmest at tilskrive den i dem indeholdte Alcohol, thi Garvestoffet, de plantesure Salte og Induften maae antages af underordnet Betydning, og kunne ethvert Fald lettelig erstattes ved andre Midler. Det er ogsaa ganske vist, at den egne Følelse af Varme i Mavegruben samt Ierneincitationen just ere de Virkninger, der strax med et saars Velbehag bemærkes efter Nydelsen af stærk Viin, aldeles Lighed med Brændevinets Effect; men da denne Følelse af Velbehag er kortvarig, maa Nydelsen repeteres og Qvantiteten forøges, naar Vanen har svækket Virkningen. Med andre Ord: Brugen bliver altfor let til Misbrug, fordi Enhver for sin egen Fornemmelse til Maalestok for hvad der bekræftes, uden at Lægen herom adspørres, og Enderesultatet bliver mindre godt. Man vil maaskee sige, at disse Betænkninger nærmere ere Udtryk af Venskab for Afholdsforamen end af en Læges Anskuelse; men dette maa jeg ogsaa Fald benegte, da de ganske ere fremgaaede af den Fattning, jeg som Læge har dannet mig.

Forøvrigt skal jeg ikke fragaae, at det Önske ofte optræder hos mig, at Lægerne, der bedst af Alle forstaae at behandle de fordærvelige Følger af Brændevinets Misbrug hos Individet, og ligesaa godt som nogen Anden ogsaa den samme følgende Fordærvelse for de kommende Generationer og for Staten, vilde benytte deres Indflydelse og Virkning til at hjælpe denne Afholdsreform, af hvilken vi vel ogsaa haabe i Længden de samme gode Følger, som af alle andre til Samfundets Lykke sigtende religiøse og moralske Anstræbelser, skjönt vi aldrig kunne haabe paa Fuldkomnheden som Resultat.

Blandt de prophylactiske Midler, som jeg forsögte under Epidemien, var Chinin efter min Erfaring det bedste, fordi



det har en mere varig styrkende Virkning paa Vitaliteten. Jeg forskrev dette Medicament opløst i fortyndet Svovlsyr med Tilsætning af ætherisk Valerianatinctur eller Campher draaber og som oftest lidt Laudanum, saaledes at 20 à 3 Draaber af Blandingen indeholdt fra 1—3 Gran Chinin og 1 à 2 Draaber Laudanum, hvilken Dosis gaves nogle Gang daglig. Hos flere Personer, der lede af Beklemmelse for Brystet, Svindel, Mathed med Svedning og Mangel paa Nattesövn, virkede Brugen af dette Middel særdeles godt, idet den indre Uroe og Nervesvækkelsen tabte sig og Sindet blev freidigt. For Personer, der vare tilbøielige til Diarrhoe eller frygtede samme, anvendte jeg en Pille-Sammensætning af Jernsalte (Ferrum muriatic. og sulphuric.) med bittre og aromatiske Extracter, hvortil ogsaa efter Omstændighederne sættes lidt Extract. opii.\*). Under den daglige Brug heraf kunde jeg selv saavel som flere andre, der brugte Midlet uden Skade nyde Frugt, ligesom en Tilsætning af lidt afførende, om dette behövedes, virkede mildt. Jeg har ikke villet tilbageholde disse Oplysninger, men jeg skal ikke driste mig til at bede dem optagne som nogen bestemt Anbefaling. Jeg har ved dem befundet mig vel i min Virksomhed, men jeg tvivler ikke paa, at enhver Læge, som virker med Tillid i sin Practik, vil ved en passende psychisk Behandling i Forbindelse med andre styrkende og beroligende Midler, om saadanne ansees fornödne, naae sine Maal saa godt som Nogen, og naar vi fra Udlandet saa oftlæse store Ord om Resultatet saavel af en prophylactis-

---

\*) Den samme Pillemasse brugte og bruger jeg oftere i Diarrhoe dilueret i Vand i smaae Lavementer paa omtrent et Par Drachme, hvilke let beholdes og kunne gjentages flere Gange daglig efter Behövet.

om curativ Behandling, vide vi meget vel, at en stor Deel heraf er Ordgyderie.

Med Hensyn til den Sikkerhed, som det giver at afholde sig fra al mistænkelig personlig Samqvem eller at flytte bort fra formeentlig inficerede Localiteter, har ogsaa den seneste Epidemie hos os givet nogle Bidrag til Betømmelse, og de ere i det Hele analoge med dem, vi have fra Forholdene i andre Laude. Enkelte Personer troede saaledes at kunne hindre en formeentlig Smitteindflydelse ved scrupulöst at afsondre sig fra Samqvem med Udenverrenen; men efter hvad vi herom have erfaret, gik dette galt for flere, idet de tidligere eller senere i Epidemien angrebes af en dödbringende Cholera, og dette finder en naturlig Forklaring deri, at de ikke kunde afsondre sig fra indvirkningen af den epidemiske Constitution eller, — som et af Andre vil siges, — fra en indirecte Smitteoverførelse igjennem flere sunde Mellemed. Kommer nu hertil den Livskraften svækkende Angst og Spænding, som en saadan i længere Tid fortsat Isolering under en Epidemie medfører, bliver det ogsaa forklarligt, at de lettere bukke under, end om de havde kunnet i en friere Sindsstemning omgaaes Bekjendte og Venner. Andre ansaae det rigtigt, naar et Choleratilfælde indtraf i det Huus, de beboede, at flytte hen i en anden Bolig, hvilken Maade at söge Prævention paa ogsaa fandt Stötte i enkelte Lægers Mening. Det er dog tvivlsomt, om denne Forsigtighedsregel er mere nyttig end den strænge Afsondring; thi alle saadanne ved Skræk foraarsagede hurtige Udflytninger ere fortrinlig kikkede til at disponere ikke alene de Bortfarende selv, men ovenikjöbet de i et Huus tilbageværende Familier for ygdom. Raadspörge vi de herom gjorte Erfaringer, faae vi ogsaa et mindre gunstigt Resultat ud, da enkelte fra

Huus til Huus flyttende Familier ikke fornaaede at undflye Sygdommen; medens det er oplyst ved mange Kjendsgjeringer, ligeledes anførte under Discussionerne om Cholera i vort medicinske Selskab, at i Huse, som i hygieinisk Henseende vare gode, sjeldent forekom mere end eet Tilfælde, uagtet de vare beboede af flere Familier. Cholera gjør, som bekjendt, ofte heel bizarre Spring, medens den skaaner de nærmeste Omgivelser. At den i Modsætning hertil ogsaa ofte angriber mange Personer i samme Huus er vist; men i Almindelighed skeer dette kuns under hygieinisk-slette Forholde, ved hvis Medvirkning den epidemiske Indflydelse forstærkes, saaledes at den ogsaa rammer dem, der ikke besidde nogen stor individuel Disposition og som under bedre ydre Forholde vilde været forskaanede. Udflytning af sundt situerede Boliger synes efter Erfaring saaledes mere skadelig end gavnlig.

Endelig tye en Deel Personer, som dertil have Evne og Leilighed, i deres Frygt til det Expedient under Epidemien at reise bort til længere fraliggende Egne, og forsaa vidt den angstfulde Tilstand, hvori flere befinde sig, ikke paa anden Maade kan bekjæmpes, maa en saadan Omforandring af Opholdssted antages hensigtssvarende. Imidlertid kan det ikke fordölges, at Exemplet er mindre godt, da den Omstændighed, at de mere formuende eller i anden Henseende indflydelsesrige Samfundslemmer fjerne sig i Farens Tid, svækker Modet og Kraften i den Commune, de forlade, hvorimod intet opretholder de mindre heldigt situerede Samfundsclassers Styrke bedre end en personlig Deeltagelse fra deres heldigere stillede Samfundsbrødre.

En Epidemie bör i det Hele bæres med Resignation, om ikke Ulykken skal fordoble sig og det tilskikkede Onde medføre fordærlige Følger baade i Prövelsens Tid og

enere. En farlig Folkesygdom er en Prövesteen for Manges indsstyrke og Hengivenhed som Modsætning til den lavere goisme, og da vi neppe kunne haabe at undgaac gjentagne holeraepidemier, skulle vi vel Alle önske, at dens Virkinger maatte blive ikke blot en Vækkelse for den individuelle Selvbevarelsesdrift, men ogsaa for höiere og bedre ölelser. Beklageligt vilde det derfor ogsaa være i höi grad, om denne Sygdoms hyppigere Forekomst heller skulde ene til at forstærke end formindske Brændevinets Indflyelse udover en kommende Generation.

---

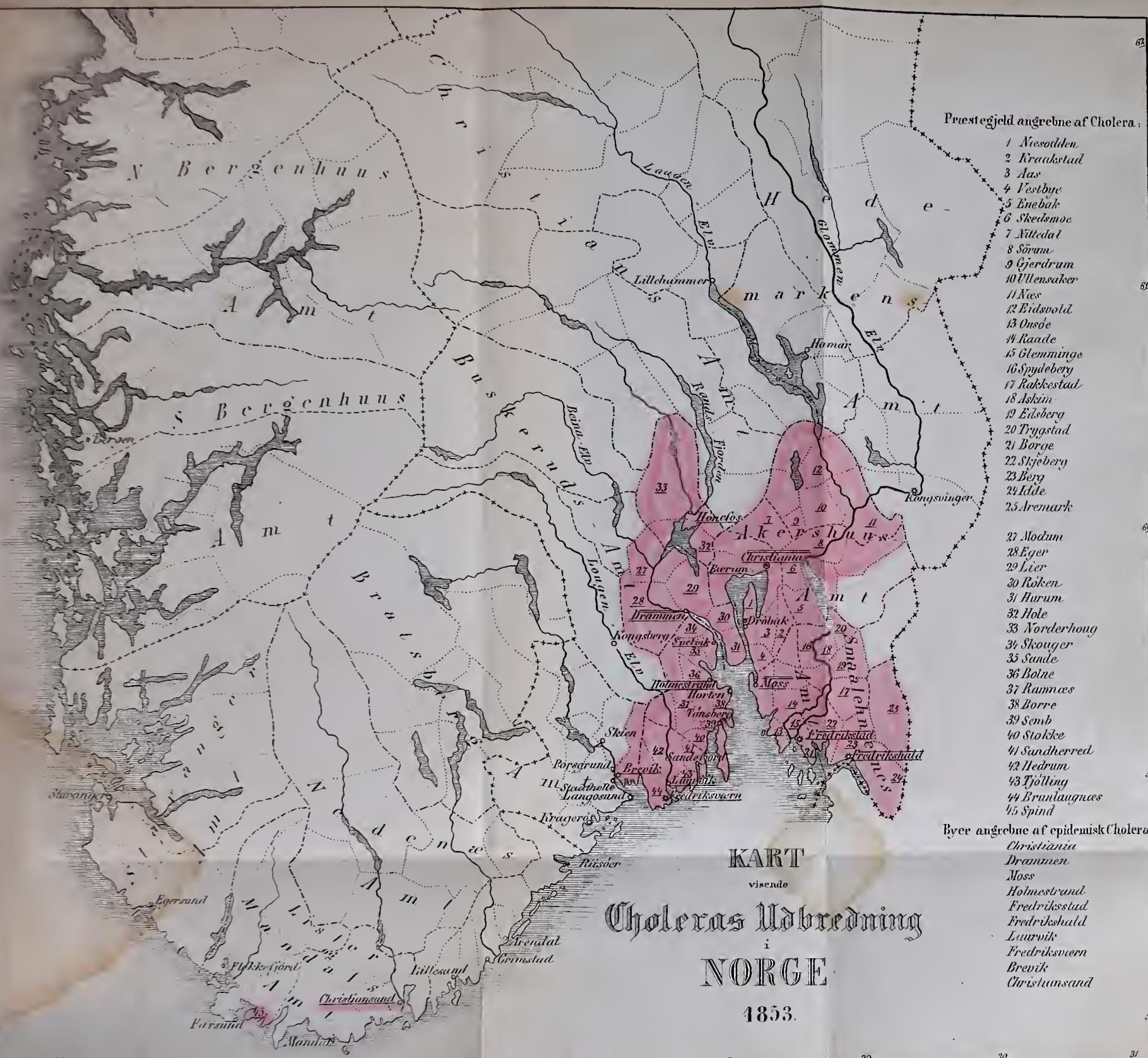
Det med denne Beretning følgende Kart, der omfatter Norges 4 sydlige Stifter, viser Choleras Udbredning i 1853.

Den under Byernes Navne lagte sorte Streg betyder, at Cholera herskede der i 1853, de overliggende Streger betegne tidligere Angreb af Sygdommen.

De med Nummere betegnede Præstegjelde, der vare angrebne i 1853, ere samtlige rødt overstrøgne.

---







## Forhandlinger i det medicinske Selskab i Christiania om Forplantelsesmaaden af Cholera.

---

*Faye* udbad sig Tilladelse til at omtale Forplantelsesmaaden af Cholera, ikke alene i den Hensigt at betragte den paa Grund af dens videnskabelige Interesse, men saa for at man muligens kunde komme overens om, hvorledes man burde forholde sig ligeoverfor Publikum, for ikke at give Anledning til en unødigt og for det Visse skadelig Frygt. Som en Oplysning, *F.* troede at burde forudsige, meddeltes, at Medicinalcommitteen i Anledning af nogle Demonstrationer angaaende Spærring, som fandt Sted i Christianssand, havde i en skriftlig Forestilling udtalt den Mening, at det epidemiske Moment var det Hovedsagelige Udbredelse ved Smitte af underordnet Betydning, hvorfor Spærring maatte antages aldeles forkastelig. Med Hensyn til Sygdommens Oprindelse i Christiania havde han hørt, at Enkelte antog den indført, hvilket han dog for sin Part for de Data, han havde hørt opgive, ansaae for usandsynligt, og om hvilken Sags Detailler Andre formeentlig kunde give nærmere Oplysning, da han selv ikke havde været i Christiania paa den Tid. At Sygdommen under seneste Epidemie i Christiania viste sig af en større Udbredning,



gium fra Person til Person, og af lignende Facta have vi mange fra flere andre Lande, saasom Sverige, Rusland, England og Frankrige. I 1831 t. Ex. herskede Cholera i alle Havne ved det hvide Hav lige til Kola, nær den norske Grændse, og det hændte oftere, at Fartöier, der endog havde havt Syge og Døde ombord, kom til Finmarken efter et Par Dages Seilads, men aldrig indtraf et eneste Tilfælde paa Qvarantænehavnen Hammerfest eller forresten i Finmarken, hvor *F.* dengang virkede som Læge. Oftere har ogsaa Sygdommen raset paa den ene Side af en Flod uden at udbrede sig til den anden Bred, uagtet Communicationen har været livlig. I Paris har Sygdommen hersket som udbredt Epidemie 2 Gange, hvoraf den seneste i 1849 meget stærk, men den har ikke forplantet sig nogen Gang til Versailles, uagtet Forbindelsen mellem disse Steder som bekjendt er meget livlig, og en Masse af Mennesker paa Jernbanerne daglig reiste til sidstnævnte Sted. Med disse og flere lignende Erfaringer for Öie maatte *F.*, ligesom han udtalte det i 1850, ansee det i høi Grad ønskeligt, om Lægerne, uanseet deres forskellige Anskuelser om Contagiets Intensitet, kunde enes om saavidt mulig at nedstemme Contagiefrygten, der virker meget deprimerende paa Nervesystemet og forøger Modtageligheden for Sygdommen. Der er en sand Bemærkning, at allerede den officielle Erklæring om, at et Sted er smittet af Cholera, volder en høiere Grad af Sygelighed. Med Smittefrygten fremvoxe ogsaa ofte de egoistiske Følelser i den Grad, at man saare let forfalder til en mindre human Fremgangsmaade i det social Liv, og *F.* troede, at det var under en ubevidst Trang til en høiere Anskuelse, at Folk med Glæde modtog Oversættelsen af *Pfeuffers* Skrift om Cholera, der gjør den aaben

bare Nytte at gjengive Folk en religiøs Hengivenhed og  
 Fro paa en høiere Styrelse.

*Conradi.* Prof. *Faye* har i sit Foredrag væsentlig  
 aget Hensyn til Cholera-Sygdommens Maade at udbrede  
 sig paa, efterat den engang er optraadt paa et Sted; og  
 denne Qvæstion er af Vigtighed især med Hensyn til den  
 Indflydelse, den kan have paa de enkelte Individets Forhold  
 til hverandre. Et andet Spørgsmaal, som stadig har været  
 i Ujensstand for Controverser, er, hvorledes Cholera paa de  
 forskjellige Steder fra først af opstaaer, om den nemlig  
 kan opstaae spontant, eller om den nødvendig maa ind-  
 ringes fra et andet Sted, altsaa ved Smitte. Ogsaa dette  
 Spørgsmaal er af største Vigtighed, fornemmelig med Hensyn  
 til de Foranstaltninger, Statsstyrelsen kan finde sig beføiet  
 i at iværksætte. Den sidste Epidemie har vistnok ligesaa  
 som nogen foregaaende givet os evidente Beviser i  
 denne Henseende, men den har dog leveret Facta, som for-  
 tjener Opmærksomhed. Skal Sygdommen antages at være  
 udbragt ved Smitte, maa den være kommen fra Danmark;  
 nogen anden Vei kan der ikke være Tale om. Det eneste  
 Factum, som i denne Henseende kan paaberaabes, er Føl-  
 gende. Løverdag den 16de Juli gik Dampskibet Nordkap i  
 den sædvanlige Route fra Christiania til Helsingöer; Kjö-  
 benhavn blev nemlig ikke anløbet, da det var erklæret  
 smittet af Cholera. En af Mandskabet ombord havde ved  
 Reisen fra Christiania Diarrhoe. I Helsingöer, hvor Cho-  
 lera dengang ikke var udbrudt, men som havde fri Com-  
 munication tillands med Kjöbenhavn, vare nogle af Skibs-  
 mandskabet iland, men ikke den nys nævnte Person. Ingen  
 Besætningen var paa Tilbagereisen eller senere syg,  
 undtagen den samme Mand, som vedblev at have Diarrhoe,  
 men ikke stærkere, end at han gik oppe og forrettede



sin Dont. Da imidlertid Diarrhoeen ved Tilbagekomsten til Christiania, Fredag den 22de Juli, vedblev, lod Skibschefen ham indlægge paa Rigshospitalets medicinske Afdeling, hvor han efter faa Dage var helbredet, og hvorfra han gik ombord paa Fartøiet, da det atter returnerede til Christiania, Fredag den 29de Juli. Det maa bemærkes, at det Værelse, hvori denne Mand laae, er i anden Etage i den forreste af Hospitalets Bygninger, som vender mod Agersgaden. Nu hændte det sig, at en gammel Kone, som var opereret for graa Stær, som laae i Hospitalets chirurgiske Afdeling i 3die Etage af den bageste Bygning, der ligger omtrent 100 Alen fjernet fra den forreste, Søndag den 24de Juli blev efter et mildt Laxeermiddel angrebet af en stærk Diarrhoe, som under hurtig Synken af Kræfterne og Collaps endte med Döden den paafølgende Dag. Section blev ikke tilladt, og man havde i dette Tilfælde endnu ingen videre Tanke om Cholera. Konen laae forövrigt paa Grund af hendes Tilstand alene i et mørkt Værelse, og besøgte kun af Lægerne ved den chirurgiske Afdeling, samt af hendes Mand og den Kone, der vartede hende op. 26de og 27de Juli forekom intet mistænkeligt Tilfælde, men den 28de angrebes en Kone, som boede nederst i Kirkegaden, af vel karakteriserede Cholerasympptomer og døde samme Dag. Dette Fruentimmer havde jævnlig været brugt til at skure Gange og Trapper paa Rigshospitalet, men det er ikke oplyst, om og i hvilke Dele af Bygningerne hun i den sidste Tid havde haft saadant Arbeide. Den 29de bleve atter to af de paa Rigshospitalet liggende Patienter angrebne, af hvilke den ene laae i et Værelse ved Siden af det, hvori Manden fra Nordkap var indlagt, den anden temmelig langt fjernet derfra. Den 30te et nyt Tilfælde paa Rigshospitalet, og samme Dag et i en af Forstæderne (Vaterland). Indtil

len 13de August, da det sidste i Rigshospitalet selv opstaaede Tilfælde indtraf, altsaa i 20 Dage var Antallet af de Angrebne i Hospitalet 9, af hvilke kun 1 blev helbredet. Til samme Tid var Antallet af de Angrebne i Byen og Forstæderne 12. Dette er Historien om Sygdommens Begyndelse her i Byen. Vil man efter dette antage den overført ved Smitte med Manden fra Nordkap, da maatte man have en ubegrændset Tro til Smittens Magt, idet den da ikke alene maatte tænkes at være overført af fuldkommen sunde Individuer, men ogsaa at have passeret uden at frembringe nogen mærkelig Virkning gennem 5 eller 6 saadanne, forinden den fandt for godt at vælge sit Offer. En saadan Udbredningsmaade af en smitsom Sygdom er aldeles uden Analogie, og kunde den tænkes mulig, vilde den delukke ethvert Spørgsmaal om ved Spærring eller Quarantæne at forhindre Smittens Indtrængen.

Undersøger man dernæst, hvorledes Sygdommen greb sig, efterat den var opstaaet, vil der findes Meget, som taler mod nogen betydelig Smitteevne. Naar man seer Sygdommen opstaae i et Sygehuus med henimod 300 Patienter, hvoraf en stor Deel daarlige, svage, slet nærede Individuer, liggende paa tildeels overfyldte Sygestuer, og en ikke destomindre kun angriber 9 Personer i Løbet af 10 Dage, og derpaa ophører, synes det at være liden Grund til at tænke paa stærk Smitte. Vanskeligt skulde det ogsaa, som *Faye* har bemærket, blive at forklare, hvorledes Chorea, hvis dens Smitteevne var saa stærk, i den ene Epidemie kan komme til at gribe saa overmaade stærkt, i den anden saa overordentlig lidet om sig under forøvrigt tilsvarende aldeles lige Forholde, hvorimod dette synes ganske naturligt, naar man tænker sig Sygdommens større eller mindre Udbredning væsentlig betinget ved den epide-

niske Constitutions Indflydelse. Er denne Indflydelse ringe eller slet ikke tilstede, vil Sygdommen enten kun optræde som en ubetydelig Epidemie, som i Christiania i Aaret 1850, eller den vil, om ogsaa et Par Tilfælde et eller andet Sted vise sig, hastig uddøe, saaledes som det var Tilfældet i 1853 i Christianssand, Dröbak og flere Steder.<sup>1</sup>

*Hjort* gjorde opmærksom paa, at han allerede i de sidste Dage af Juni Maaned havde under Behandling 3 Tilfælde, som vilde have været medregnede til Cholera under en udviklet Cholera-Epidemie. Den 27de Juni om Middagen blev nemlig en Embedsmand, der for Sommeren boede paa sin Lökke i den vestre Deel af Agers Sogn, angrebet af Diarrhoe og Brækning tilligemed voldsomme Kramper i alle Extremiteter og selv i Truncus; henimod Aften indtraadte fuldkommen Collaps, og han døde Kl. 3 næste Morgen. Ved Obductionen, der næste Dag blev udført, viste sig de sædvanlige Forandringer ved Cholera-Lig, navnlig en vældig Hjerteret og de store Blodkar fyldte med tjæreagtigt Blod. Til samme Tid blev en Huusmand under Gaarden Blinderen i vestre Ager angreben af voldsomme Brækninger og Diarrhoe med riisvandagtige Udtømmelser og universelle Kramper, næsten ufølelig Puls og cyanotisk Udseende; efter 12 Timer indtraadte universel varm Sved og efter et Døgn fuld Reconvalescents. Samme Dag blev endelig en ung Dreng angreben af lignende men ikke fuldt saa udviklede Symptomer (Cholérine). Ingen af disse Personer havde været i Berørelse med nogen fra smittet Sted ankommen Person; og der kunde ikke være nogen Tanke om, at disse 3 Personer havde faaet Sygdommen ved Smitte.

*W. Boeck.* Naar jeg her i dette Selskab omhandler Cholera, da vil jeg som med enhver anden Sygdom, der her bliver Gjenstand for Discussion, omhandle den paa en

videnskabelig Maade og uden mindste Hensyn til Publikum. Forøvrigt vil jeg i Anledning af Prof. *Fayes* almindelige Bemærkninger erklære, at jeg vedkjender mig at have yttret mig for Contagiositeten. Jeg kan nu gaae over til selve Sagen. Det første Spørgsmaal bliver, paa hvilken Maade er den opstaaet her hos os? er den her opstaaet miasmatisk eller ved Contagium, er den kommen til os gennem Luften eller ved Individider? en tredje Maade gives der vel ikke, thi at den her hos os skulde udvikles af selve Jorden, den Mening tænker jeg mig nu er forladt. Choleraen födes i Indien, den viser sig der som en miasmatiske Sygdom. Man kjender der flere Epidemier fra det forrige Aarhundrede, men disse udbredte sig ikke til Europa; först den Epidemie, der mellem Aarene 1817—1819 herskede i Indien, fandt sig Vei til Europa, rimeligviis ved de forandrede Handelsforholde. Udviklet ved de store Floder i Indien udbreder den sig i disse Egne miasmatiske, den udbreder sig derfor til alle Kanter og ei alene fra Öst mod Vest; men naar den nu gaaer videre, da gaaer den fra Öst mod Vest, thi da fölger den den Vei, som Menneskene gaae og udbreder sig heller ikke hurtigt; dörfor kom den Epidemie, der i 1817 begyndte i Indien först i 1830 til Europa, og naaede först i 1832 til os. Gik den gennem Luften, vilde den dog rimeligviis gaae hurtigere. Sygdommen döde derefter ganske i Europa, men en ny Epidemie bröd i Indien i 1831 og naaede os i 1849. Vi see saaledes, at disse Epidemier i Europa have hentet deres Ursprung fra Indien, og dette kan da kun være skeet gennem Luften eller ved Mennesker. Lader os nu undersøge, forledes Forholdet har været med den sidste Epidemie hos os. Prof. *Conradi* har meddeelt det Historiske derom, og jeg har dertil kun at gjöre den Bemærkning, at Cholera



virkelig eksisterede i Helsingöer paa den Tid, men Byen  
 var endnu ikke erklæret smittet, da den, efter den, som  
 jeg troer, paalidelige Underretning, som jeg derom har  
 allerede den 3die Juli ved en Skipper blev bragt til Hel-  
 singöer. — Dersom en miasmatiske Sygdom udbreder sig  
 skeer det visselig ikke med den Langsomhed, hvormed  
 Choleraen udbredte sig her, tvertimod den udbreder sig  
 hurtig; medens vi i den første Tid af sidste Choleraepidemi  
 kun havde 1 angreben ad Gangen, og vi kunde række  
 omtrent de første 20 Tilfælde med Nöiagtighed til hverandre  
 vi kunde forfølge den fra Individ til Individ; senere, da  
 Foci bleve flere, blev det i Byen en Umulighed at forfølge  
 den fra Sted til Sted. At miasmatiske Forholde ei have  
 fremkaldt den, slutter jeg endvidere deraf, at vi overalt  
 Smaabyerne og i Akers Sogn kunne sige: den blev bragt  
 til det og det Sted med den og den Mand. En saadan Ud-  
 bredelsesmaade forekommer mig ikke mulig, om Sygdomme  
 var gaaet gennem Luften. Et andet Spørgsmaal bliver da  
 hvorfor var Epidemien svag i 1850 og stærk i 1853? Je  
 tænker mig dette saaledes, at ligesom ethvert Frøe, for at  
 spire, tiltrænger en vis Jordbund, saaledes tiltrænger ethvert  
 Smittestof en vis Atmosfære for at kunne trives. Man  
 antager vel i Almindelighed, at Atmosfærens Bestandde-  
 le ere lige og ere kjendte, men jeg vil henvise til den nye  
 Tids Opdagelser: det er ikke meget længe siden, man paa-  
 viste Ozonen, og nylig har man atter deraf paaviist en  
 Oxydationsgrad, saa jeg finder det ganske rimeligt, at  
 endnu ikke med Nöiagtighed kjende Luften. Forholde  
 Atmosfæren, der have været os ukjendte, have i 1850  
 bidraget til at hindre Epidemiens Udbreden til Byen, saa-  
 ledes som de i 1853 have hindret dens Udbredelse i  
 flere Smaabyer, hvor enkelte Tilfælde indtraf. Ere de al-



atmosphæriske Forholde dette Smittestof gunstige, da' troer jeg, det har denne overordentlige Smitteevne, som Prof. *Conradi* siger, det maatte have, for at man skulde antage, at Cholera her var opstaaet ved Contagium. De Observationer, jeg fra tidligere Tid har, dels fra Drammen, dels fra Sandsværd, dels fra Kragerö, stadfæste de af mig her udtalte Anskuelser. Især maae jeg lægge Vægt paa et Factum, som jeg ogsaa tidligere i dette Selskab har meddeelt. En Kone reiste, medens Cholera i 1833 herkede i Drammen, fra dette Sted gennem Hof og Sandsværd til Tönsberg. Paa de Gaarde i de nævnte Præstegjeld, hvor hun overnattede, udbrød Cholera ganske kort efter hendes freise; Sygdommen kom ikke til andre Gaarde end til de, hvor hun havde overnattet, og til de, hvorhen Mennesker fra disse befængte Gaarde reiste. Til end yderligere Beviis for, at det var denne Kone, der havde meddeelt Sygdommen, kan tjene, at hun selv endelig ogsaa fik Cholera (sefr. Eyr Bd. 1834. S. 323.) Dette mener jeg er et stort Factum; det er vel fra smaa Forholde, men det er under disse, vi bedst kunne samle Observationer angaaende Contagierne, og store Forholde give smaa Facta. Jeg troer derfor, at Contagiet gaaer fra Person til Person, men slukkes, hvor det ei næres af Atmosphæren; næres det, voxer og udbreder det sig.

*Conradi*. Prof. *W. Boeck* indrømmer, at der for at Cholera skal optræde med epidemisk Charakter, fordres noget mere end Tilstedeværelsen af et Smittestof, at der nemlig udkræves visse atmosphæriske Forholde, som ere gunstige for Smittestoffets Indvirkning, og at Contagiet, for denne Betingelse mangler, vil i væsentlig Grad hindres i at yttre sin Virksomhed. Ikke destomindre tillægger han Cholera en overordentlig Smitteevne, altsaa Contagiet en

betydelig Intensitet. Men dette synes at indeholde en ligefrem Modsigelse. Et Contagiums Intensitet maa nemlig uödvendig være desto större, jo mindre det i sin Virksomhed er betinget af andre Omstændigheder. Behöves de bestemte atmosfæriske Forhold, for at det skal kunne vise sin Virksomhed, kan dets Intensitet ikke være saa overordentlig. Fordres der endvidere ogsaa visse individuell Forholde, for at det skal virke, hvilket notorisk nok er Tilfældet ved Cholera, da synes man neppe at kunne indrømme det nogen stor Intensitet. Lad os tage Koppecontagiet, forinden Vaccinationen tilintetgjorde Modtageligheden for samme hos det største Antal Individer, og vi have da et Smittestof af stor Intensitet, det vil sige lidet indskrænket i sin Virksomhed af ydre Forholde. Men saaledes er neppe Forholdet med Choleracontagiet. Det af *Boeck* meddeelt Factum om den smitteførende Kone beviser i det Høieste at Sygdommen kan meddeles ved Smitte, hvilket de flest herværende Læger formeentlig indrømme. Hvad *B.* for övrigt har anført, indskrænker sig til de almindelige oft anførte og ofte bestridte Argumenter for Choleras Udbredning ved Smitte. At Epidemien opstaaer i Orienten og gaaer fra Öst mod Vest, har den tilfældeds med de flest Pandemier f. Ex. Influenzaerne, der, naar de optræde som Verdenssygdomme, vandre netop den samme Vei, uden at nogen deraf har villet bevise deres Udbredning ved Smitte. At der i Begyndelsen af Epidemien kun forekomme enkelt Tilfælde, og at disses Antal tiltager langsomt, er heller intet Argument mod Sygdommens Udbredning paa miasmatiske Vei, thi mange andre epidemiske Sygdomme, ved hvilke Smitte enten ikke finder Sted, eller er høist problematisk gaar frem paa samme Maade, som Kighoste, Parotit, Koldfeber o. s. v.

*W. Boeck.* Professor *Conradi* finder en Modsigelse i hvad jeg har anført for Intensiteten af Choleracontagiet, men jeg troer, her blot eksisterer en Misforstaaelse. De fixe Contagier ere ikke underkastede særegne Betingelser for at virke, det hydrophobiske Gift, Syphilis, Kopperne &c. angribe næsten Alle, de flygtige derimod angribe ikke Alle, de behøve visse atmosfæriske Betingelser. Vi see ofte Morbilli eller Scarlatina komme til et enkelt Hus i en Bye, uden at udbrede sig videre, medens de til andre Tider gaae Byen rundt. Modtageligheden er ikke heller den samme for disse forskjellige Contagier: for Meslingcontagiet have de fleste Mennesker Modtagelighed, jeg tænker sig omtrent 90 af 100, medens Modtageligheden for Scarlatina allerede er meget mindre, den eksisterer kanskee ikke hos flere end 50 af Hundrede, og gaae vi nu til Cholera, saa have endnu langt Færre Modtagelighed for den, men de, der have denne Modtagelighed, de angribes let. — Det anførte Factum med Koenen beviser dei alene, som Prof. *Conradi* siger, at Cholera kan smitte, det beviser, at Contagiet kan føres lang Vei med Friske, og ved disse bringe Sygdommen til Andre.

*Conradi* kunde fremdeles ikke indsee, at der ved Intensiteten af et Smittestof kan komme Andet i Betragtning end den mere eller mindre betingede Maade, hvorpaa det rumaaer at vise sin Virksomhed. Om Contagiet er fix eller flygtigt, har hermed Intet at bestille. De fixe Contagier have sine særegne Grader af Intensitet ligesaavel som de flygtige, og hvad specielt angaaer Koppecontagiet, da er det ikke alene fix, men ogsaa flygtigt, ligesom Meslingcontagiet ikke blot viser sig flygtigt, men ogsaa fix, da det kan inoculeres. Naar Prof. *Boeck* siger, at for Choleracontagiet ere kun faa Mennesker modtagelige, men at Con-

tagiet desuagtet kan være af stor Intensitet, da maatte ha tilstaae, at dette var ham uforstaaeligt.

*Faye.* Jeg veed ikke, hvorfra Prof. *Boeck* har hente sin Mening om 2 distincte Epidemier, indkomne i Europa fra Östen, da dette ikke stemmer med de bedre historiske Frenstillinger. I 1829 viste de første Tilfælde sig i Europa og i de næstfølgende Aar var Sygdommen trods al mulige Spærring udbredt baade i meget nordlige og sydlige Lande og den holdt sig ligetil 1837, da den endnu herskede i Berlin, Östpreussen og i Hamburg. Senere — efterat denne Sygdom, som alle de andre fra Östen komne, har faaet Hjemstavnsret i Europa, — have sporadiske Tilfælde af ondartet Cholera viist sig hist og her i hele Europa — overalt Land heller ikke undtaget, — men som udbredte Epidemier begyndte Sygdommen først igjen i 1847 og de paafølgende Aar, aldeles i Lighed med andre epidemiske Sygdomme. I Norge har Sygdommens første Oprindelse gjerne været saadan, at ingen Indførelse er bleven godtgjort, og hvor navnlig den forrige Epidemie i Christiania i 1850 angaae da formaaede ingen menneskelig Forskning, skjönt nöiagtigt i höieste Grad, at opgjøre, at det først angrebne Individ havde havt nogensomhelst engang mistænkelig Berörelse og vi ere saaledes nødte til, om vi ville holde os til menneskelige Bestræbelsers Resultater og ikke demonstrere totalt at indrømme, at Sygdommen her, som mange andre Steder er opstaaet spontant. Det gaaer an at sige, at Spiren har ligget latent ude i Forstaden Grönland i 17 Aar siden Epidemien i 1833, og at den har ventet paa en gunstige Atmosphære for at spire, men Forskjellen bliver da ingen og det bliver i Virkeligheden Jord og Luft, der ere Factorerne ved den Udvikling, vi kalde spontan, og som langt fra ikke, som *W. Boeck* synes at antyde, er en obsolet Mening.



Naar Prof. *W. Boeck* erklærer, at han ude blandt Publikum har talt for Sygdommens Contagiositet, idet han har talt, hvad han anseer for Sandhed, medens han her i dette Selskab ikke vil tage det mindste Hensyn til Publikum, saa jeg hertil bemærke, at et af dette Selskabs væsentlige Formaal er at discutere Videnskabens Anvendelse paa det praktiske Liv, for at Lægens Praxis kan blive saa human og nyttig som muligt. Det gaaer derfor ikke an i dette Selskab at sætte alle Hensyn til Publikum tilside, da vi som Læger ere i vor Virksomhed forpligtede til at hjælpe og ikke til at skade. Da nu Frygt under en Choleraepidemie gjør en svag Modtagelighed stærk, og det unegtelig volder Frygt at høre en Læge forklare, hvorledes denne Sygdom er den meest smittende af alle, han kjender, og at man kan forfølge Udbredelsen fra Individ til Individ, som Prof. *W. Boeck* skal have yttret, saa bliver efter min Mening en saadan Maade at tage Sagen paa i Praxis meget skadelig, og den end er støttet til individuel Overbeviisning eller hvad enkelt Mand anseer for Sandhed. Det har ogsaa hændt mig i en Familie, at man har bernaabt sig paa et saadant Udsagn, og dermed jeg fra mit Synspunkt har maattet erklære migdeles uenig; ligesom det ogsaa er vitterligt, at denne store Smittefrygt, der af Alle betragtes som et Onde, har dragt Familier til at isolere sig fra snart sagt alt Samqvem. En saadan Tingenes Tilstand medfører en Confusion i Begreberne om Samfundspligterne, der, som anført, kan føre til Inhumanitet og Barbarie, derom er skrevet nok, og det tiltrænger neppe heller nogen Demonstration, at saa Lægerne, der maac gaae rundt mellem Syge og Sunde, rved komme i en piinlig Stilling. Det er, som vi vel alle ere enige i, ikke altid godt og nyttigt, at Lægen uforholdent i sin Praxis fortæller, hvad han for sin Part



anseer for Sandhed. — For min Deel har jeg under Discussionen om denne Gjenstand i 1850 udtalt, at jeg ansee Sygdommen for contagiös i Lighed med de fleste epidemisk Sygdomme, men jeg formeente, at Smitteevnen var svag og den epidemisk-miasmatiske Indflydelse den hovedsagelige, en Mening, jeg efter de seneste Erfaringer endmere er bleven bestyrket i. Det af Prof. *W. Boeck* anførte Factum med den reisende Kone har for mig meget liden Vægt ligeoverfor de mangfoldige Kjendsgjerninger, der gaar modsat Retning; thi naar mange tusinde Mennesker kunne reise fra et angrebet Sted til sunde Egne og iblandt en tæt Befolkning ikke formaae at udbrede Sygdommen, saafaa vi herved den store Tröst, at de enkelte positive Tilfælde maae være sjeldne Undtagelser, hvorimod en Epidemie først indtræder, naar de indførte Tilfælde træffe paa en favorabel Luftbeskaffenhed, hvilket saaledes bliver det væsentligste Moment. I en indskrænket Localitet kan den Luft blive mere inficerende, hvad ogsaa gjælder med Hensyn til andre smitsomme og epidemiske Sygdomme, hvoriblandt Prof. *W. Boeck* til Ex. ogsaa har nævnt Variolæ. Men naar han vil have denne Sygdom nærmere henført under de fixe Contagier, er vel dette en Feil; thi dens epidemisk Udbredelse skeer ikke i Almindelighed derved, at vi berøre den Koppesyge eller fra hans Kopper inoculeres, men ved Luftinfection i de angrebne Huse. Ogsaa Udviklingen af den gule Feber, om hvis Contagiositet forøvrigt de fleste synes enige, viser sig i mærkelig Grad bunden til en miasmatiske Luftconstitution, idet den, foruden den Endommelighed at være indskrænket til en vis Breddegrad, ogsaa kan angribe Individuer, der ikke have været i nogen somhelst Berørelse med Personer eller Gjenstande fra angrebne Steder. Ifølge Dr. *Lallemant's* interessante Beskrivelse

velse af den sidste heftige Epidemie i Brasilien hændte det nemlig oftere, at Mandskaber paa fremmede Skibe, hvori blandt flere norske og svenske, fik Sygdommen i Riolaneiros Havn, forinden de endnu havde haft nogen Communication med Landet. Vort Cellefængsel afgav ligeledes sidste Choleraepidemie et, som mig synes, ganske talende beviis paa Tilstedeværelsen af et Luftmiasma. Næsten alle fanger angrebes under Epidemiens Stigning af Diarrhoe, og da de i Løbet af dens første Tid vare uvidende om, at Cholera herskede; men intet af disse Tilfælde gik over til udviklet Sygdom. Derimod blev, efterat Epidemien havde kulmineret, en Fange, der var directe indbragt fra Hallingdal, angreben af udviklet Cholera efter et Par Dages Ophold i Fængslet. Kort Tid efter udviklede ogsaa sand Cholera sig hos en anden Fange, der havde været flere Maanedere i Fængslet, men naturligviis uden al Communication med den første Syge. Begge behandledes paa Lazzarethet i Oslo og kom helbredede tilbage i Fængslet. Nu er det sig vel sige, naar man vil være Contagionist eller Haarene, at den første er smittet ved Gjennemreisen af Fængslet og ligeledes, at den anden Fange er smittet ved Berørelse med Fængslets Opsynsbetjente, hvoraf nogle ogsaa paa Grönland og havde været Syge nær paa første, anden eller tredje Haand, hvorvel Mange af os ville finde saadan Forklaring urimelig. Men selv af Contagionismens første Forfægtere faaer det indrømmes, at Modtageligheden har viist sig overordentlig liden, eller, som jeg forner, at Smitteevnen paa denne indirecte Maade er særdeles svag, naar blot 1 af 240 Individuer i samme Huus, ere regnet Opsynspersonalet, angrebes under den samme contagiöse Indflydelse.

Forøvrigt er det heroligende at høre, at Prof. *W. Boeck*

baade opstiller som Betingelse for en epidemisk Udbredelse af Atmosphæren maa have en særegen Beskaffenhed, som ogsaa at han udtaler den Mening, at kun faa Personer have Modtagelighed for Cholera: thi i Virkeligheden synes det at *Boeck* heryed kommer de af flere af os i 1850 og nu udtalte Anskuelser meget nærmere, end hans Ytringer, dog staveligt tagne, see ud til. Naar han desuagtet ikke alene benægter Muligheden af en spontan Oprindelse paa et Sted men endog til Trods for Indrømmelsen af den ringe individuelle Modtagelighed og Nödvendigheden af en favorabel Luft, angiver Contagiet for meget stærkt og Sygdommen Udbredelse væsentlig at finde Sted ved Smitte fra Person til Person, da maa ogsaa jeg med en foregaaende Tale tilstaac, at en saadan Argumentation forekommer mig være meget selvmodsigende.

*Steffens* var enig med Prof. *Faye* i det Önskelige i der ved Discussionen om Cholerans Forplantelse maatte tilveiebringes en større Overeensstemmelse i Lægernes Handlingemaade og Adfærd ligeover for Publikum end den, som havde fundet Sted under forrige Epidemie. Det var i Almindelighed beklageligt, om Lægernes forskellige Anskuelser over medicinske Gjenstande gjorde sig gjældende i Publikum og der afhandlede og discuteredes, men især i Tilfælde var dette Tilfælde under en alvorlig Epidemie som Cholera. Men paa den anden Side maatte han ogsaa være enig med Prof. *Boeck* deri, at der ved en videnskabelig Discussion ikke burde tages noget Hensyn til Publikum eller til hvorvidt Resultaterne, om de bleve bekjendte, muligens kunde ængste og forurolige det. Om det saaledes var bedre for Publikum at ansee Cholera for en ikke contagious end for en contagious Sygdom, burde ikke komme i Betragtning, men kun hvorledes Sagen virkelig forholdt sig.

Dog herom tvivlede han meget, at man vilde blive fuldkommen enig, og derfor antog han heller ikke, at den rene videnskabelige Discussion vilde føre os nærmere til det af *Faye* antydede Maal. Men man kunde maaskee i saa Henseende være heldigere ved at vælge en anden Vei, idet man forlod den rene videnskabelige Side af Sagen og mere henhæftte sin Opmærksomhed paa den praktiske. Paa denne Vei var man i det Mindste hos os allerede kommen til en mærkelig Overeensstemmelse angaaende et vigtigt denne Sag vedkommende Spørgsmaal, nemlig Quarantainespørgsmaalet. Alle vare nemlig enige deri, at ansee Quarantainen imod Cholera for uhensigtsmæssig, men af forskjellige Grunde, nogle fordi Cholera som en miasmatiske Sygdom ikke lod sig udestænge, Andre derimod, fordi den paa Grund af sin store Contagiositet trodsede al Quarantaine. Saaledes troede man, at man maaskee ogsaa forøvrigt kunde blive enig om den meest passende Adfærd ligeover for Publikum uden Realiteten fuldkommen at stemme overeens. Der havde Ex. gjort sig nogen Uovereensstemmelse gjældende blandt Medlemmerne angaaende Spørgsmaalet om Hensigtsmæssigheden i at udflytte fra de Huse, i hvilke Cholera havde vist sig. Medens nemlig Alle havde været enige i at anbefale Udrydning for usunde og overfyldte Boliger, vare Nogle gaaede saa vidt, at de havde anseet den for tilraadelig selv under de bedste hygieniske Forholde, saafremt kun et Choleratilfælde var indtruffet. Denne Udflytning havde vakt megen Uvil og Ængstelse blandt Publikum. Han formeente, at i fra forrige Epidemie i saa Henseende vundne Erfaring ikke vilde blive den bedste Veiledning for Fremtiden, hvorfor han maatte være af Vigtighed at tyde til denne. Han havde behandlet Cholerapatienter i 14 forskellige Familier og ikke haft den Anledning til at tilraade nogen Udflytning. Kun een



Person var flyttet, og kun den Ene var mærkelig nok bleven angreben af Cholera, medens alle andre Medlemme af Familierne vare gaaede frie. Hans Erfaring talde ikke for, at man under Epidemien havde undgaaet Sygdommen bedre ved at skyde de Cholerasyges Nærhed, og skulde han næsten troe, at dette var den almindelige Erfaring. Ogsaa angaaende Lægernes forskellige Yttringer til Publikum om Choleras Smittefarlighed tiltrængtes Overveelse og kun muligens tilveiebringes Overenskomst. Nogle havde sagt at Cholera aldeles ikke var smitsom, medens Andre havde omtalt den som een af de meest smitsomme Sygdomme. Han troede, at begge Parter havde Uret, idet saadanne Yttringer maatte blive forstaaede af Publikum anderledes end de vare meente, og let kunde give Anledning til beklagelige Vildfarelser.

At Cholera skulde mangle al Smitteevne var her i Selskabet ikke paastaet, og naar det ikke desto mindre var sagt in publico, var dette formeentlig skeet alene for at berolige og for at modarbejde den skadelige og farlige Frygt for Smitte. Men paa denne Maade gik man for vidt, da den Ulægekyndige derefter maatte ansee al Forsigtighed med Hensyn til Cholerasyge og deres Effecter for unødvendig. Hørte den Ulægekyndige derimod, at Cholera var een af de meest smitsomme Sygdomme, maatte han nødvendigviis ledes til den Troe, at det bedste og eneste Middel til at undgaae Sygdommen var, at holde sig fjern fra afdøde Syge og deres Omgivelser. Men en saadan Tro staaer aldeles ikke overeens med den Anskuelse, Prof. Boeck har udtalt om Smittefarligheden, og maatte vistnok ansees for højskadelig.

Han troede derfor, at begge Parter uden at træde deres Overbeviisning for nær, kunde omtrent yltre.



lerhen: at Cholera vistnok var eller kunde blive smitsom, men at den under en Epidemie i Almindelighed opstaaer uden nogen eller uden paaviselig Smitte, og at under alle Omstændigheder Hensyn til Smitte var af liden Betydenhed. Sammenligning med de andre Forsigtighedsregler, som Erfaringen havde gjort os bekjendte med.

*W. Boeck.* Forinden jeg idag gaaer ind paa Sagen, vil jeg atter i Anledning af de sidst faldne Yttringer gjen- tage den Bemærkning, at jeg ønsker at behandle denne Svæstion kun paa en videnskabelig Maade, jeg vil ikke tage noget Hensyn til hvad Publikum siger, jeg vil ikke bølge Publikum om dets Mening. — Prof. *Conradi* opka- er det Spørgsmaal til mig, om man kunde forfølge Con- giet i de 20 første Tilfælde; om man ei kan tage denne ttring efter Bogstavet, saa var det dog klart for Enhver, er observerede Sygdommen i den første Tid, at den da k fra Individ til Individ, da Syge bleve flyttede fra den e Stue til den anden i Hospitalet, men Cholera viste sig ter blandt dem, der vare flyttede, og som havde været aa Værelse med en Cholerasyg, og saaledes hørte jeg det gsaa var Tilfældet i Byen. Jeg har ingen Optegnelser, i den Sag vedkom mig ikke. Der er fra sidste Møde et mkt, som saavel Prof. *Conradi* som *Faye* finde er ufor- aeligt, nemlig hvorledes jeg kan antage Intensiteten af oleracontagiet stærk, naar dog forholdsviis saa faa Men- sker angribes. Jeg søgte i sidste Møde at begrunde ne Mening, jeg søgte at vise, hvorledes Modtageligheden de Forskjellige er forskjellig. Det kommer ei alene an i Contagiet, der er endnu en Factor, og det er Modtage- heden; er den der, saa er det min Overbeviisning, at oleracontagiet er yderst intenst. Vi sige et Medicament intenst, naar det virker i en meget liden Dose, jeg

siger om et Contagium, at det er intenst, naar det i en meget ringe Dose fremkalder Sygdom. Forholder det sig nu saa, at Cholera igjennem Friske, der have været i Berørelse med Cholerasyge, kan forplantes, saa maa en ringe Dose være tilstrækkelig, og da kalder jeg dette Contagium intenst. Jeg anførte i forrige Möde et Factum, som jeg antager paa det klareste beviser denne Overførelsesmaade. Prof. *Faye* mener, det er enestaaende, og at man derfor kan tillægge det nogen Vægt, men det er langt fra. Jeg anførte kun det Factum, fordi det er et af dem, jeg selv har observeret, og fordi jeg finder det overbevisende. Af lignende Faeta have vi dog en Mængde, hvoraf nogle maa være dette Selskab vel bekjendte, da de ere indførte i vo Magazin; jeg nödes dog til at fremkomme her med den Cand. med. *Löberg* har i Magazinet for 1849 givet en Fremstilling af Cholera i Bergen. Efterat han her før har paaviist dens Gang fra Individ til Individ i den förs Tid fortsætter han III, S. 297: „Men der har under den Epidemie viist sig Phänomener, som ligesaa tydeligt pege hen paa, at Virkningen af dette Smittestof ikke er indskrænket til de Syges nærmeste Omgivelser alene: for det Förs Sygdommens beskrevne Gang, idet den gik frem saagodtse fra Huus til Huus, saalænge den endnu ikke var meget udbredt; for det Andet, at Sygdommen har viist sig i enkelte Huse, hvor Betjente fra Lazaretherne havde boet, selv ere gaade fri for Smitten, eller hvor man har kunnet paavise Forbindelse med smittede Huse ved Hjælp af Trediemand, som selv er forbleven frisk. — — Eet Tilfælde er altfor slaaende til at jeg tör forbigaae det. Medens Cholera endnu fordetmeste kun holdt sig til Asylet og de Sfarendes Fattighuus, blev en Kone her syg, og hendes Söso var hos hende. Sösteren boede paa Nordnæs, hvorh

Epidemien först flere Uger efter naaede; ikke destomindre indtraf i det Huus, hvor Søsteren boede, et Par Dage efterat denne havde forladt den Syge, et Dödsfald af Cholera, idet en Kone, med hvem den Syges Søster boede, blev syg; og dette var i flere Uger det eneste Tilfælde af Cholera i den Kant af Byen.“ Reservelæge *Kierulf* har ligeledes givet en Beretning om Cholera i Bergen og nærmeste Omegn, der indeholder en Række af værdifulde Facta, hvoraf jeg vil anføre et enkelt, idet jeg maa opfordre Hr. *Kierulf* til, selv nærmere at yltre sig angaaende Sagen. Til Henseende til Smitte, overført ved Friske, maa jeg dog anføre et Exempel til, der er mærkeligt: *Sjur Nielsen Solredt* af Hammers Præstegjeld var paa Fiskeriet med en Bågt, som en Tid laae fartöiet ved en Holme, hvorpaa mange Choleraliig henlaao ubegravede. Nogle Dage derefter blev 4 Mand syge ombord, af hvilke 2 döde den 11te og 12te Februar, de andre 2 samme Dag bragtes fra Borde. Den 13de viste der sig intet Sygdomstilfælde ombord. Den 14de kom Manden hjem, og da han var bange for at smitte sin Familie, byttede han Klæder, för han gik ind i Stuen med dem. Dagen efter reiste han til Bergen, hvorfra han kom tilbage den 26de Februar om Aftenen, men den 26de om Morgenen var hans Kone og om Middagen hans ældste Søn og yngste Søn blevne angrebne af Cholera; den 27de döde. Hans Familie boede i et isoleret Huus langt fra andre Mennesker og havde ingen Omgang havt med andre. Cholera herskede ikke der i Nærheden, ja neppe i hele Sognet. — — Smittesløffet hænger imidlertid ikke alene af Personer, men ogsaa ved Ting, der have været i Berørelse med Cholerasyge, saasom Gangklæder, Sengklæder, Sengenæse, ved hvilke findes flere Exempler paa Smitte, dog lang Tid efterat de have været i Berørelse med de

Syge. Selv Melk, som staaer i Nærheden af de Syge, syne engang at have forplantet Sygdommen — —.“

Men foruden disse trykte Aetstykker, er der en Mængde Faeta fra Epidemien i Bergens Stift, som jeg ikke kan undlade her at fremføre. Det er igjennem Facta, denne Samaa oplyses, og ikke ved aprioriske Betragtninger. Hva angaaer Choleras Udbredning i Landdistricterne foreligge en Skrivelse fra Sundhedscommissionen i Sunds Præstegjeld hvori det blandt Andet heder: „I det Hele er her i Sogne angrebne 210, deraf døde 87. Cholera har intetsteds yttresig, förend Præstegjeldets Indvaanere returnerede fra Fiske ved Bömmelen, enten som Syge eller ellersat have været ombord i smittede Fartöier, og overalt, hvor Choleratilsfælde ere optraadte, kunde ogsaa Sporene af Sygdommens Gang paavises.“ Lignende Beretninger have vi fra mange Kante i Bergens Stift.

For at bevise Sygdommens Overførelse ved Friske eller ved Klæder vil jeg give mig den Frihed at referere Følgende, der er uddraget af en Skrivelse fra Præsten *Grøn*. „ — — Bødker *Hans Carlsen* blev syg 22de Marts og døde samme Dag, hans Datter bortkaldtes den 23de Mart. Det bemærkes, at Bødkerens Kone allerede den 14de Mart var bleven haardt angreben af Cholera, smittet som man antager ved at have baaret noget Halm ud, som den cholerasyge *A. Sangolt* havde ligget paa, og först da hun var i Bedring, angrebes hendes Mand. — — Paa Forland udbrød Smitten 20de Februar ved Fiskere, der, ellersat havde transporteret en Cholerasyg fra Sörefisket til Bergen, var under Retouren oppe i deres Hjem for at forsyne sig med Proviant. — —“ I Distrietslæge *Brocks* Medicinalberetning for 1849 heder det: „Saaledes kom den 16de Februar 20 Aar gammel Dreng hjem fra Havfiskeriet til Gaard



Phole i Vigöer Præstegjeld, efterat han paa Hjemreisen havde lidt af nogen Brækning og Diarrhoe, men efter sigende i ingen høi Grad, og var allerede ved Hjemkomsten i god Bedring. Moderen, der intet Ondt anede, gav sig Dagen efter ifærd med at vadske endeel af de af ham paa Reisen brugte Klæder, og blev den følgende Morgen syg, og efter faa Timers Forløb var Cholera udviklet hos ende med alle dens værste Symptomer; hun døde efter 16 timer, senere bleve hendes Mand, tvende Børn syge o. s. v.“

En senere Skrivelse oplyser han, at ingen andre til samme Tid var angreben af Cholera i dette Præstegjeld. — I en Beretning fra Districtslæge *Matthiessen* om Cholera i Qvinderred, heder det i Anledning af *Karen G. Røed*: „Med hensyn til Sygdommens Opkomst forklarede hun for mig, at hun var bleven syg strax efterat hun havde vasket Klæderne for sin Søn, der var hjemkommen fra et af Fiskeærene. Omendskjönt Sönnen aldeles ikke har været syg, og fremdeles befinder sig fuldkommen vel, er det dog tvivlsomt, at han maa have bragt Smittestoffet med sig, voraf hans Forældre og Broder, som mere modtagelige for samme end han, ere angrebne. Foruden dette Tilfælde alle alle her i Præstegjældet forekomne Choleratilfælde, vertimod de andre Steders indvundne Erfaringer, for Sygdommens Contagiositet. Sygdommen har nemlig her ei liist sig spontant, men blot i Huse, hvor der ere hjemkomne Fiskere fra Havet, hvad enten nu disse have været angrebne af Cholera eller ei. Den samme Erfaring har jeg gjort ved en nyligen foretagen Reise for at tilsee Cholerasyge i Jeldbergs og Skaanevigs Præstegjelde. Hvorsonhelst Sygdommen her var udbrudt, kunde man paavise Samqvem med Fiskere, der vare hjemkomne fra smittet Sted.“

Amtmand *Schydts* indmelder under 14de April 1849:

„Paa Gaarden Holmedal i Skaanevigs Præstegjeld havde ti den 11te d. M. 10 Personer inden 2 Familier været angrebne hvoraf 2 døde. Den der herskende Sygdom sættes i Forbindelse med *C. Hauglands*, der fik Cholera i Qvindherred. Han havde nemlig tilbragt Natten til den 26de f. M. paa bemeldte Gaard. Da han blev syg Natten til den 28de, og Gaardmand *H. Holmedal* den 27de, sees Sygdommen at være udbrudt omtrent paa een Tid paa Holmedal og i Qvindherred.“ I Forbindelse hermed anføres Corpslæge *Matthiessen* Skrivelse af 5te April: „Med Hensyn til Sygdommens Opkomst hos *C. Haugland* er jeg senere kommen til Kundskab om, at han har paadraget sig samme ved Smitte. I et Ilue paa Gaarden Holmedal i Skaanevigs Præstegjeld, hvor han tilbragte Natten mellem den 25de og 26de s. M., og hvor Alle dengang tilsyneladende vare friske, men hvor dog Housfaderen skal have været angreben, medens han befandt sig ude i et af Fiskeværene, udbrød nemlig Cholera et Par Dage senere, saa at 4 Personer bleve angrebne, og det synes saaledes utvivlsomt, at han her har paadraget sig Smitten. — —“ I et Brev fra Kobbervig heder det: „— Kort efter ankom en Baad uden tydeligt Syge ombord nordfra og Folkene logerede om Natten iland hos *Hans Clausen* de reiste igjen derfra om Morgenens, men 2 af dem skulde være blevne syge af Cholera paa Hviddingsøerne. Imidlertid angrebes *Hans Clausens* Kone strax efter deres Afreise, imedens hun redede den Seng, hvori de Bortdragne havde sovet; Konen døde inden 24 Timer.“ — I en Skrivelse fra Stavanger meddeles: „— Sygdommen blev bragt hertil ved et Fartøi, der kom fra Fiskeværene, og som havde cholerasyge Folk ombord; fra dette Fartøi sne en Person, som havde været angrebet af Cholera, sig iland paa en Holme, fik der en Baad og roede til Byen, hvor

man tog op til en Slagter, og hos denne tilhugte Aftenen.  
 Dagen efter blev Slagteren syg af Cholera, bragt ud paa  
 Bartøiet og døde strax efter. Den omtalte Person reiste  
 derpaa hjem, et Stykke ud paa Landet, og kort efter bliver  
 ogsaa hans Moder syg af Cholera og dør. — Til en Bræn-  
 leviinshandler her i Byen blev indlagt en Bylt af en Person,  
 der havde haft Cholera; Dagen efter faaer Datteren, der  
 var omtrent 14 Aar, Cholera og dør, og det Samme var  
 Tilfældet med en Kone, der logerede i Huset. — I Cho-  
 leratiden var Hospitalet, der var i samme Bygning som  
 Sygehuset, flyttet hen i en anden Bygning. En af de fat-  
 tige Koner blev en Dag pludselig angreben af Cholera. —  
 Ved at eftergranske, hvorledes hun havde faaet Sygdommen,  
 plystes det, at hun havde haft en Søn paa Lazarethet,  
 om der var død af Cholera, og hvis Klæder hun havde  
 faaet, hvilke hun havde byttet sammen og lagt under Ho-  
 vedet om Natten; Dagen efter blev hun angreben.“ — Tid-  
 gere har jeg her i dette Selskab omtalt et Tilfælde fra  
 Kragerøe, hvor en Mand, ved at iføre sig en Trøie, der  
 havde tilhørt en Cholerasyg, havde faaet Cholera. — Ogsaa  
 fra den sidste Choleraepidemie have vi Tilfælde at opvise,  
 og jeg mener det af Prof. *Faye* i forrige Møde fra Spind  
 omtalte er et særdeles mærkeligt. Saavidt jeg veed, var  
 en i Spind, der hjalp med Aftaklingen af Skibet, der kom  
 fra Christiania, den første Angrebne; om han var den eneste,  
 veed jeg ikke. At Skibet havde været 3 Uger underveis  
 fra Christiania, gjør intet til Sagen; vi ere nu komne bort  
 fra den feilagtige Formening om de 5 Dages Incubationstid;  
 i vide, at denne kan være meget længer. — I et Brev  
 fra Holmestrand heder det: „En Fragtemand hjemmehørende  
 fra Bjerkøen i Nærheden af Holmestrand angrebes paa  
 jemtouren fra Christiania i Nærheden af Dröbak af Cho-

lera, hvorefter en anden ombordværende Mand, saavidt vidstes hans Sön, seilede ham tilbage til Christiania for at bringe ham paa Lazarethet. Baaden seiledes derefter hjem til Bjerköen, og nogle Dage efter Ankomsten bringes den Angjældendes Sengklæder og övrige Sager iland for at vadskes. Den Kone, som foretog Vadskningen, angrebes kort efter af Cholera, hvorimod Manden, som seilede Baaden hjem, gik fri. Den omhandlede Kone var den förste Cholerapatient i Holmestrandsegnen, og saavidt vidstes, havde hun ikke paa lang Tid været udenfor Bjerköen.“ — Fra Akers Sogn har jeg följende Meddelelser: „Skomager *Anders Nilsen* ved Saugene havde i længere Tid ei været ude, Konen arbeidede paa *Olsens* Væveri, af hvis Arbejdere Ingen hidtil vare blevne angrebne af Cholera. Hun havde heller ikke været noget andet Sted. En Aften kom En af dem, der kjörte Syge til Lazarethet, til dem og gik derfra om Aftenen ganske frisk, og der havde heller Intet manglet ham för. Den följende Morgen blev baade Skomageren og hans Kone syge, og næste Dags Morgen vare de döde. — — Konen *Karine Lorentzen* fra Sindsen kom til sit Hjem efter at have pyntet Guldsmed *Lems* Liig. Den följende Dag angrebes hun af Cholera. Med hende blev tillige Bedstemoderen og 2 af Börnene angrebne. Disse havde ei været udenfor Dören i længere Tid. *K. Lorentzen* fik hos *Lems* tillige Klæder og Mad med hjem. Da hun kom hjem, blev Moderen först syg, hvorefter *K. Lorentzen* selv blev syg.“

Med disse Facta for Öie kan man ikke finde det urimeligt, at jeg er kommen til den Anskuelse om Contagiositeten, som jeg har, og som jeg har udtalt; men desuagtet er jeg, som *Steffens* nylig anförte, hvad Qvarantænen betræffer, enig med mine Colleger; ja jeg gaaer endnu



Skridt videre, jeg siger ei alene, at Qvarantænen er til ingen Nytte, men jeg siger den er en Latterlighed, den stemmer saa lidet overeens med, hvad jeg formener Erfaringen lærer os om Choleræes Smitteevne, at det bliver latterligt, naar man tænker sig Muligheden af ved Qvarantæne at udestænge Cholera. Jeg holder mig forvissat om, at dersom mine Anskuelse om Choleræes Udbredning vare almindeligt antagne, maatte Qvarantænen forlades, medens deres Anskuelse tjene til at opretholde Qvarantænen. Vi naae nemlig erindre os, at vi vide Lidet om Contagiernes Natur, vi vide ikke synderlig mere derom end den Ulægekyndige, og vi dømme om dem efter deres Virkninger, og lisse vil den Ulægekyndige ikke saa ganske fraskrive sig Retten til at kunne bedømme. Om Lægen siger Cholera er ikke smitsom eller ikke meget smitsom, saa ville dog de Herrer, der i sidste Instants skulle afgjøre Spørgsmaalet om Qvarantænen, ikke vove at hæve den, da de have seet eller hørt om Facta, der gjøre den Sag tvivlsom. Kan det derimod gjøres dem indlysende, at den Friske ligesaavel som den Syge kan føre Smitten, da forandrer Sagen sig.

*Kierulf.* Idet jeg efterkommer Prof. W. Boecks Opfordring til nærmere at udtale mig over Cholera-Sygdommens Smitteevne og om de i min citerede Beretning om Cholera i Bergen gjorde Observationer i den Henseende til jeg, da jeg veed, at jeg fra enkelte Kanter ansees for en ivrig Contagionist, først yttre mig over de Omstændigheder, under hvilke hiin Beretning udarbejdedes. Jeg havde dengang ikke selv observeret Sygdommen, og jeg maatte med Hensyn til dens Aarsager holde mig til den hos os almindeligst herskende Mening, at Sygdommen ikke var smitsom, en Anskuelse, der syntes lidt efter lidt at have fortrængt den ved Choleraens første Optræden almindelige

Antagelse om dens store Smitteomhed. I de af Prof. Hols i Magazinets 2det Bind for 1848 anførte Actstykker angaaende Cholera anføres nemlig Side 178: „Der er intet Beviis for, at Sygdommen udbreder sig ved at meddeles fra Syge til Friske, og den kan saaledes ikke ansees for smitteom. Af de norske Læger, der havde meddeelt sine Iagttagelser fra vort Land, antog kun et Par Sygdommens Smitteevne. Da Sygdommen var udbrudt i Bergen, havde vor Regjering saavidt jeg havde erfaret, indgaaet med en Forestilling om aldeles at hæve Qvarantæne mod Sygdommen, en Forholdsregel, som jeg antog baseret paa Anskuelser ikke alene om U hensigtsmæssigheden af Qvarantæner i det Hele taget, men ogsaa om denne Mangel paa Smitteevne. Efter at have observeret Udbredelsesmaaden af Cholera i Districterne om Bergen, hvor Smitte som Sygdomsaarsag var efter min Mening i mange Tilfælde bestemt paaviselig og i de fleste Tilfælde i det Mindste sandsynlig, maatte jeg opgive min Tro om Mangel paa Smitteevne hos Sygdommen, og jeg ansaae det for rigtigt at offentliggjøre mine Erfaringer i sa Henseende og en Deel af de Kjendsgjæringer, hvorpaa jeg byggede mine forandrede Anskuelser, hvilket jeg ogsaa meddeelte til Departementet for Medicinalvæsenet. Man sees saaledes, at jeg i min Beretning hovedsagelig maatte bekjæmpe Anticontagionisterne, og deraf maaskee hiiu Mening om mig som ivrig Contagionist. Jeg har imidlertid erklæret at jeg anseer Cholera for hovedsagelig at have en miasmatiske Oprindelse, jeg har udtrykkelig stillet den ved Side af Typhus og kun udtalt, at den kan smitte og har smitte en Anskuelse, hvori jeg nu troer, de Fleste her ere enig med mig. Jeg har sagt og troer fremdeles, at Smitte kan overføres ikke alene fra Syge til Friske, men ogsaa meddeles ved Personer, der selv forblive friske, og ved Ting

der ere i nær Berørelse med de Syge, — samt at der kan gaae mere end 5 Dage hen mellem Optagelsen af Smitte-  
stoffet og Sygdommens Udbrud. Og jeg kan heller ikke  
indsee nogen rimelig Grund, hvorfor ikke f. Ex. de Cho-  
erasyges Tarmudtømmelser, hvorom man jo ved directe  
Experiment paa Dyr har beviist, at de, indbragte i Orga-  
nismen kunne fremkalde Sygdommen hos Andre, kunne  
virke ligesaagodt ved at have henligget en Tid i et Klæd-  
ningsstykke, som ved at opfanges i et Kar og derpaa bi-  
ringes Individet. — Om jeg end nu, efter at være kommet  
il bedre Kundskaber i adskillige Grene af Medicinen end  
1849, maa ændre nogle af de Forklaringer, jeg dengang  
havde givet, og nogle Observationer, især med Hensyn til Sygdom-  
mens pathologiske Anatomie, saa maa jeg dog fremdeles  
holde paa Rigtigheden af mine Observationer, og det ikke  
mindre med Hensyn til de aarsagelige Momenter end til  
sygdomsphaenomenerne, om hvis Nøjagtighed Enhver vil  
kunne overbevise sig. En anden Sag var det, om Enhver  
vil godkjende de Resultater, jeg har draget af hine Iagt-  
tagelser; det er Noget, man ei altid kan vente af dem, der  
i som Öienvidner have fulgt Sagen, men blot have den  
ortte Beretning derom at holde sig til. — At jeg, uagtet  
jeg erkjender Contagiets Tilstedeværelse, ikke kan være  
mig i alle Contagionisternes Anskuelse, er en Følge af  
min Antagelse af Sygdommens hovedsagelig miasmatiske-  
epidemiske Natur, men derpaa vil jeg nu ei indlade mig,  
da der derom ikke er æsket min Forklaring.

*Conradi.* Jeg tillod mig i forrige Möde at opfordre Prof.  
F. Boeck til at give en nærmere Forklaring over den af ham  
udsatte bestemte Paastand, at Cholerasygdommen gjennem  
en Række af de først angrebne Personer kunde forfølges fra  
Individ til Individ, en Paastand, som efter min Formening

manglede al Begrundelse, og som min egen Fremstilling af Sygdommens Optræden, der, saavidt erindres, i det næstforegaaende Møde var godkjendt af Prof. *Boeck* selv, factisk modbeviste, idet den netop gik ud paa at godtgjøre, at en saadan Forbindelse mellem de først angrebne Personer ikke havde fundet Sted. At Prof. *Boeck* i sit Tilsvær til denne Opfordring erklærede, at de Læger, der havde iagttaget Sygdommen i dens Begyndelse, naar de vilde sige sit Hjerte Mening, vilde være ganske enige med ham, er en Omstændighed, som jeg ikke videre skal opholde mig ved, uagtet en saadan Maade, jeg vil ikke sige at argumentere paa, til det er ingen Argumentation, men at discutere paa, er aldeles utilbørlig; thi det er aldeles utilbørligt, at beskyld sin Modstander for at tale mod bedre Overbeviisning. Hvad den øvrige Deel af *B's* Forklaring angaaer, maa jeg erklære den for i høi Grad utilfredsstillende. *B.* erkjender selv, at han paa Grund af sin Stilling og sine øvrige Forretninger ingen speciel Foranledning havde til at undersøge Detailerne i denne Sag, og at han ikke havde gjort nogensomhelst Optegnelser desangaaende. Ikke destomindre anser han sin Mening om Sagen tilstrækkelig til at kuldkastrer ikke alene deres Mening, som nøiagtig have fulgt Sygdommen men ogsaa de af dem iagttagne og fremstillede Kjendsgjeringer. Han har selv ikke anført et eneste Factum til Støtte for sin fremsatte Paastand, og jeg maa atter og gjentagende opfordre ham til at bevise, hvad han med saafølgjørende Bestemthed har fremført.

Prof. *B.* har endvidere fremdeles søgt at begrunde sin Formening om Choleracontagiets Intensitet, men kommer derved atter tilbage til de af mig allerede forhen gjendrevne Grunde. Han siger nemlig, at det ved Cholera kommer fornemmelig an paa Modtageligheden; hvor denne er til



ede, der virker Contagiet med stor Intensitet. Det er netop dette, som jeg før har kaldt og fremdeles kalder en Modsigelse. Jo mere betinget et Contagiums Virksomhed er, desto mindre er dets Intensitet. Behöves der særegne og mindre sædvanlige individuelle Forholde, for at det skal virke, er dets Intensitet forholdsviis indskrænket. Behöves der endvidere særegne atmosfæriske Forholde, særegne Omstændigheder med Hensyn til Födemidler, Bolig, Tæthed, Beskæftigelser, for at dets Indvirkning skal vise sig, saa er dets Intensitet endnu svagere. Dette synes dog ganske ligefrem at følge af sig selv. Men derhos fremtæller *B.* tillige en ganske ny Anskuelse. Han sammenligner Contagierne med Gifte, og siger, at de ere desto mere intense, i jo mindre Dosis de virke. Denne Anskuelse er ikke rettere end jeg veed, hidtil uhört, da man netop har stillet som et af Adskillelsesmærkerne mellem Gifte og Contagier den umaalbar ringe Mængde, hvori de sidste virke. Jeg vil ikke dermed sige, at Contagierne skulle have en Deelbarhed i det Uendelige, ligesaa lidt som det Virkeligheden kan siges om noget andet, allermindst et organisk Stof, men det er et Factum, at en liden Draabe Vaccinelymphe oplöst i en stor Portion Vand endnu har stor Virksomhed. Men vilde man tænke sig Muligheden af, at det ene Contagium kunde være virksomt i en Qvantitet, hvori det andet endnu ikke viser nogen Virkning, hvorledes vilde man da factisk kunne bevise dette med Stoffe, som til aldeles have unddraget sig den sandselige Iagttagelse?

Ved Fremstillingen af de af *B.* anførte talrige Facta kommer han mig at bekjæmpe Meninger, som ikke her fremsatte, men ingenlunde at bevise det Vigtigste i hans Anskuelse. Han har nemlig beviist, at Cholera er smitsom, hvori vi her samtlige have erklæret os enige. Han

har endvidere forsøgt at bevise, at Smittestoffet kan overføres ved Sunde, uden at disse selv senere blive syge, i Formening, som vistnok af Mange betragtes som problematisk, men som jeg ikke troer, at Nogen her directt har benegtet, og som jeg selv er tilbøielig til at helde til. Men Prof. B. er i sin Anskuelse deri væsentlig forskjellig fra os andre, at han antager, at Choleraepidemier, hvor de vises sig, altid frembringes ved Smitte, og ikke kunne opstå uden denne. For at bevise dette, maatte man have bestemte Facta, som godtgjorde, at en Epidemie var udbudt ved Cholerasyges Ankomst til et Sted, som laae langt fjern fra angrebne Steder, og hvor ikke nogen begunstigen epidemisk Constitution da syntes at herske, og endda vilde dette kun være et Sandsynlighedsbeviis. Men selv et sådant har B. ved de anførte Facta ikke tilveiebragt.

Endelig maa jeg endnu omtale *Boecks* Anskuelse af Qvarantine mod Cholera; den samme, som han udtalte i 1850, og som dengang ligesom nu fra hans Standpunkt synes mig paradox. B. erklærer nemlig det hele Qvarantainevæsen for en Latterlighed, og formener, at hvis Veir kommande, der have med Qvarantainevæsenets Ordning bestille, kunde blive ret overbeviste om Choleras eminente Smitsomhed, og at Friske ligesaavel som Syge kunne overføre Smitten, vilde man snart lade al Qvarantine falde. Efter min Mening maatte Vedkommende, naar de havde *Boecks* Anskuelse om Smitsomheden, consequent komme til det modsatte Resultat. Man maatte da søge at komme til den nøiagtigste Kundskab om Sygdommens Incubationstid. Strækker denne sig indtil 5 Dage, maatte Qvarantainen være 5 Dage, strækker den sig til 25 Dage, som man har formæent ved det omtalte Tilfælde i Spind, maatte Qvarantainen blive 25 Dage, eller fremdeles saa meget længere, s

incubationstiden viser sig at være længere. Troer man at contagiet hefter ved sunde Personer eller ved Varer og Fecter, maae disse underkastes den Rensning, som vi med sikkerhed vide tilintetgjör Contagiet. Qvarantaine-foranstaltningerne vilde altsaa skjærpes istedetfor at hæves. Jeg vilke sige, at denne Fremgangsmaade vilde være den hensigtsmæssigste, da efter min Mening de Ulæmper, der flyde af Qvarantainen, i ethvert Fald overveie dem, der flyde af sygdommen; men den vilde være aldeles consequent, og den fra *Boecks* Standpunkt allermindst characteriseres som Latterlighed.

*Faye.* Da der, saavidt jeg har hört, ikke har været poneret mod, at hvert Medlem i Selskabet faaer behandle de kommende Qvæstioner paa sin egen Maade, hvorimod jeg har fremholdt Vigtigheden af nogen Eenhed i det praktiske Liv just med Hensyn til den nu omhandlede Gjenstand, vil jeg ikke opholde mig ved den lille Misforstaaelse af mine Ord, men i Anledning af Yttringerne herom kuns bemærke, at den ene Side af Sagen bestemt har gjort sig gjældende, idet *Ex. Steffens* hovedsagelig har omhandlet de 2de vigtige praktiske Consequentser ligeoverfor Befolkningens Interesse, nemlig Qvarantaine og Udflytning, og *W. Boeck* ogsaa indgaaet paa disse Punkter, idet han forresten ikke har været, at hans Tale om den stærke Contagiositet har gjort indtryk. For min Deel er jeg imidlertid overbevist om, at min Tale i de Familier, hvor *Boeck* virker som Læge, har vakt en Frygt, der har gjort Vedkommende mindre tilbøjelige til at modstaae Sygdom og Död, og ligeledes at hans Yttringer, ved af Andre at udsprede, have bidraget til at styrke Udflytningssystemet med de af samme flydende røvelige Følger. Ogsaa i denne Henseende er det glædeligt for hans Colleger og gavnligt for Publikum nu at

høre af ham selv, at ogsaa han i Almindelighed fordømme Udflytning; thi jeg tænker ikke, at Nogen anseer det rimeligt, at vi i Fremtiden ville undgaae nye Udbrud af Cholera; og derfor er det, jeg har troet det rigtigt ja nødvendigt at bringe denne Sag paa Bane. Vi ville forhaabentlig herved slippe en Deel af den Uhygge, som i sidste Epidemifølge af de forskjellige Meninger.

Efterat have hørt *W. Boecks* seneste Foredrag m ogsaa jeg nu som tidligere oprigtigt tilstaae, at jeg ikke formaaer at fatte eller følge Sammenhængen i den Tankgang, der gaaer gjennem hans Argumentation, — naar han uanseet den derved bevirkede Frygt, fremdeles anseer det rigtigt uforbeholdent at udtale sin individuelle Formening om den stærke Smitteevne til Publikum, medens en Epidemiraser, paa samme Tid, som han vil have Folk til modig at omgaaes de Syge; — naar han ved Facta søger at bevise en stærk Smitteevne paa samme Tid, som han svækker Styrken ved at indrømme, at meget Faa besidde Modtagelighed for Smitten, og at Luften maa være Forplantelsgunstig, hvilket i en simpel Lignelse kunde udtrykkes saaledes, at t. Ex. en Hest er meget stærk, men Vognen m være let og Føret godt, for at Styrken kan vise sig; naar han selv fast troer paa denne stærke Smitteevne ringe Modtagelighed og dog paa samme Tid kan være den Mening, at denne Anskuelse just skal bevirke, at F og Styrelse tilgavns maae fatte Urimeligheden af Qværant og Spærring. — For os andre synes det klart, at just dette maa støtte, hvad *Boeck* benævner en Latterlighed; Folk ræsonnere formodentlig som saa: hvis det er sandt at Modtageligheden er sjelden, men Smitteevnen stor, kunne vi vel haabe at høre til den uimodtagelige Pluralitet og da kunne vi ogsaa haabe at frie os ved af al Magt



indgaae mistænkelig Berörelse, og derfor ville vi ogsaa ligvans søge at spærre os i Byer, Communer, ja i Huse, hvilket ogsaa ret ofte har været Tilfældet andetsteds som ogsaa her, skjönt gjerne med uheldigt Udfald. — Cholera kommer kuns ind, — sige mange oplyste Folk t. Ex. i Verige, der ræsonnere som *Boeck*, — fordi man ikke spær-  
 r sig rigtig alvorligt, gjør man det, bliver man fri. Det  
 visselig ikke Lægerne, som i Almindelighed tale saa;  
 i det svenske Lægeselskab har engang udtalt sin Mening  
 om Sygdommens epidemisk-miasmatiske Natur; men en Deel  
 den meest oplyste Befolkning handler i Virkeligheden  
 ifølge dette Ræsonnement.

Angaaende de af *W. Boeck* anførte Facta, der skulle  
 være som gyldige Beviser for en stærk Smitteevne, da lade  
 os alle af dem meget tilbage at ønske i nöiagtig Vurdering,  
 at de mere ligne, hvad man benævner usagkyndige skjönt  
 vrigt troværdige Mænds Vidnesbyrd om, hvad de troe at  
 have seet eller hørt, end en rigorös Naturforskning, hvilken,  
 som os Alle bekjendt, i dette Stykke er forbunden med  
 endeløse Vanskeligheder, fordi post hoc og propter hoc  
 er ofte umulige at opgjøre; — men om vi end villigen  
 tage alle de anførte og flere lignende fra andre Lande til  
 at lægge som Beviser for, at Contagiositet finder Sted, hvad  
 der er indrømmet, saa blive dog Alle tilhobe af liden Be-  
 styrkelse i Sammenligning med de Erfaringer, som vi have  
 i, at mange tusinde Personer frit have communiceret med  
 grebne Egne uden at forplante Sygdommen endog til  
 tilfældige Steder. Herpaa have vi foruden de forhen-  
 nævnte Exempler flere fra den sidste Epidemie i Danmark,  
 hvilke det kan være af Interesse endnu at føie eet,  
 hentet fra Tydskland. Det har saaledes hændt, at den store  
 Leipziger-Messe er afholdt, medens Cholera herskede i flere

omliggende Steder, hvorfra en Mængde Personer besøgte Messen; men uagtet et enkelt Tilfælde virkelig udbrød under Tilstrømningen af omtrent 60,000 Mennesker, formaaet Sygdommen dog ikke at udbrede sig; men uddøde strax. I disse Erfaringer i Forbindelse med dem, vi have om Sygdommens Udbrud, hvor hverken Importation eller nogen somhelst Smitteforplantelse er paaviselig, ligger en vigtig Lære og efter vor Formening ogsaa et stærkt Beviis for, at Luftens Beskaffenhed er Hovedsagen og Smitten det Underordnede, og heri ligger ogsaa en simpel og naturlig Forklaring for, at den Modige ikke let faaer Sygdommen medens den af Frygt lammede Organisme faaer den og ligger under for den, fordi det Luftmiasma, der indaandningen Modstandskraft finder i Livskraften.

Da det vil være af Interesse at høre, hvorledes Professor *W. Boeck* nærmere vil betegne den Tilstand, vi egentlig befinde os i, naar vi leve under Indflydelsen af en Choleraepidemie, finder jeg det rigtigt at optage hans Antydning eller rettere Opfordring til Discussion herom fra forrige Möde. Vi kjende ikke Smittestoffenes Natur, siger *W. Boeck*, men da vi erfare, at fremmede og tilreisende Personer paa et choleraangrebet Sted ere mere udsatte, er det et Spørgsmaal, yttrede han, om ikke med Hensyn til Beboerne i Slags „Choleriseren“ finder Sted. Jeg formoder, at hermed menes en Overmættelse af Organismen med Contagium saaledes at den bliver uimodtagelig i Lighed med Forholdet ved Vaccination, Inoculation af Variolæ og Mæslinger maaskee Syphilisation. Det, som man i alle Lande hidtil benævner Acclimatisation, skulde herefter kunne, — efter Sygdommens Natur og Navn, — benævnes Cholerisation, Pestification, Sumpmiasmatisation o. s. v. o. s. v. — Hvis vi nu vide med Sikkerhed er, at vi kunne vænne os til

ve i usunde Klimater, paa Sygestuer, i Sunpegne og  
 eslige, under hvilke Forholde Uvante ere udsatte for for-  
 kjellige epidemiske Sygdomme; vi vide, at denne Tilvæn-  
 en af Organismen er tilstede i flere Retninger; men hvor-  
 des skulde det physiologisk begrundes og i Pathologien  
 enyttes, om man vilde opstille disse mangeartede Indfly-  
 elser, for hvilke vi ofte samtidigt ere udsatte og efter-  
 aanden lærdes imod, som ligesaa mange forskellige Im-  
 unitetsprocesser i Organismens Indre? Hvad skulle vi da  
 ter den generelle Pathologie kalde den Tilstand vi ere i  
 under en Epidemie? „Incubation“ passer ikke, da ingen  
 ygdom nödvendig skal udbryde efter kortere eller længere  
 tid. „Disposition“ maa den altsaa hedde; men hvorledes  
 iver denne at forklare, naar den væsentlig skal under-  
 oldes ved Contagium fra Person til Person og ikke ved  
 oget Miasma eller Contagium fra Luften? Det vil i alle  
 ild være besynderligt, at Personer, som scrupulöst iso-  
 re sig fra alle mistænkelige Indflydelser, dog kunne  
 ae Sygdommen t. Ex. ifølge Nydelsen af en Deel Blom-  
 er, eller ved andre Diætteil, afførende Midler, For-  
 örelse o. s. v., ja at Tilböieligheden til Diarrhoeer endog  
 edbliver lang Tid efter en ophört virkelig Epidemie. Som  
 ontagium ved Berörelse skulde det da vel hænge sig i  
 æderne eller udvendigt paa Legemet hos alle Personer,  
 r leve paa et angrebet Sted, skjönt Enkelte aldrig have  
 ret i Berörelse med Syge, neppe engang paa anden og  
 edie Haand. En Deel bliver saaledes choleriserede under  
 formelig Contagieincubation, medens Andre og især de  
 ygtomme ikke naae Immunitet, men ofte blive angrebne  
 ed den ringeste Leilighedsaarsag. — Men kan da dette  
 ldes et stærkt Smittestof, som Tusinder uskadit kunne  
 ae med endog i lang Tid og före med sig til andre

Steder, uden at Sygdom paafølger som Epidemie. Elle skulde ikke Forklaringen fra en miasmatiske-contagiös Lu være mere rimelig, ligesom den stemmer med vore ældgamle Erfaringer om Indvirkningen af skadelige Klimatforholde det Hele. — Naar Choleracontagiet hænger i Klæder og Effecter aarviis tiltrods for Vind og Veirs Paavirkning, med først frembringer Sygdom under de af *Boeck* anførte gunstige atmosfæriske og individuelle Forholde, bør vi blive enige med Hensyn paa de praktiske Consequentser thi Differentsten opløser sig i Grunden til den blotte Ord forskjel, at hvad den Ene kalder spontan Oprindelse kalder den Anden et gammelt Contagiums Opstandelse; idet Begge dog ere enige i, at Sygdommen kan under en Epidem ogsaa udvikle et Smittestof og ved Personer udbredes til andre Steder under de nævnte gunstige Omstændigheder.

Forøvrigt stadfæster det sig i vort Selskab, som at detsteds, at de samme Argumenter kunne benyttes paa forskjellig Maade og til Begrundelse af modsatte Anskuelse. Det er ogsaa i Kraft heraf, at en russisk Læge, adspurgt om Cholera var contagiös, eller ikke, tilbød sig mange gode Argumenter at bevise, hvad Spørgeren helst ønskede. Noget uforklarligt blandt mere bliver det mig imidlertid at *W. Boeck* i næstforrige Möde har anført den sidste Epidemies større Udbredning og Forplantelse til flere Steder som et Beviis paa hovedsagelig Propagation ved Smittemedens han i 1850 anførte Sygdommens Begrændsning til en enkelt af Christianias Forstæder som et fortrinligt Beviis for det samme.

I Anledning af *Steffens's* Yttring i forrige Möde med Hensyn til, at enkelte Læger under vor seneste Epidem have omtalt Sygdommen som ikke-contagiös, skal jeg tillade mig den Bemærkning, at disse langt fra staae ene med der-



lening. Reactionen mod Contagietroen synes ogsaa ligesom Sygdommen selv at have taget Veien fra Östen mod Vesten; hi flere engelske Læger, der i den senere Tid have observeret Cholera i Ostindien, benegte Contagiet, og det er os ekkjendt, at russiske Læger, der för vare ivrige Contagionister, ere gaaede over til en modsat Anskuelse, efterat have observeret gjentagne Epidemier. En i Pariseracademiet af *Jolly* nylig forelæst Memoire udtaler sig ligeledes hestemt anticontagionistisk Retning.

Ved det af *Kierulf* Anförte angaaende opstaaet Cholera hos Hunde efter Injectioner af Syges Excreter finder jeg et rigtigt at opholde mig lidt, idet jeg forövrigt troer af hans Yttringer at kunne slutte, at han sætter Forplantelsen ved Smitte som mere underordnet, end hans Beretning fra Bergen maaskee har givet Anledning til at antage. Altsaa vedkommende Spørgsmaalet om Cholera hos Dyr, da har Erfaring lært, at denne Sygdom under Epidemier i enkelte Gange har angrebet forskjellige Dyr (see herom en Afhandling i British and For. Med.-chir. Rev.), uden at jeg dog mindes at have seet nogen Formening om, at de skulde være smittede ved Berörelse med syge eller sunde Mennesker, og ikke inficerede ved et Luftmiasma. Det er saaledes vel muligt, at Hunde kunne blive syge ved Injection i Aarerne eller i Maven af Choleraexcreter, skjönt herved og maa bemærkes, at Hunde ifölge mange Forsög let faae Diarrhoe og Brækning, naar hvilkensomhelst deletere Fluida injiceres, især i Aarerne; men det bliver i ethvert Fald en ikkere Maalestok for Værdien af saadanne Experimenter, som vi kunne hente Bedømmelsen fra directe Forsög paa Mennesker, og dette kan skee, da saadanne ere anstillede i Rusland under den heftige Strid, som i Aarene 1831 og 1832 fandt Sted der mellem Contagionister og Ikkeconta-

gionister, ligesom de ere omtalte i vore medicinske Tidskrifter af Prof. *Holst* og senere af mig under Discussionen her i Selskabet i 1850 om samme Gjenstand. Man har saaledes lagt sig afklædt ved Siden af Syge og Døde, man har indaandet Luften fra de Syges Mund, man har indhullet sig i de Syges og Dødes Linned og Sengklæder, man har nydt deres Excreter og indpodet sig med deres Blod; Al med negative Resultater. Smittestoffet viste sig saaledes ved disse Experimenter ikke stærkt i og for sig.

*Hjort* troede, at ogsaa et Factum, hvortil han havde lagt Mærke i Höst, nemlig, at der under Choleraepidemiingen Spurve viste sig her ligetil i October, da de atter vendte tilbage, syntes at tyde paa, at der fandtes dengang en vis Forandring i Atmosfæren, der holdt dem bort. Denne Forandring i Luftens Constitution ansaae han for at være Hovedsagen og at en saadan var tilstede syntes ogsaa de af ham refererede Choleratilfælde tidligere end de egentlige Epidemie at antyde.

*Kierulf*. Med Hensyn til *Fayes* Bemærkninger til mig maa jeg gjøre opmærksom paa, hvad man saa ofte har maattet gjentage under enhver Strid om Smitte og Ikke-smitte; nemlig at der ligger langt mere Beviiskraft i et eneste positivt Factum end i overmaade mange negative. Disse kunne vel vise, at hiint kun sjældent indtræffer, men ei ophæve dets Gyldighed. Jeg har ikke talt om Injectioner af Choleraudtømmelser i Aarerne, da jeg meget vel veed, at allehaande gjærende og med faste Dele blandede Stofte her kunne fremkalde hurtig Död, men om Bibringels deraf i Dyrenes Mave (vide *Virchows Archiv f. path. Anat.* Bd. IV. pag. 29); og da man veed, at Dyr kunne lide Cholera ligesaavel som Mennesker, maa man vel nogenlunde kunne slutte fra Experimenter paa Dyr, med positivt Re-

ullat, især naar de anvendte Dyr høre til en Art, der ellers male alleslags Indgreb bedre end Mennesker. Denne Sag er ellers med Hensyn til vort Thema en aldeles Bisag, som jeg kun har anført som en oplysende Sammenligning. I lovedsagen: Choleras miasmatiske-epidemiske Natur og dens Evne til at kunne forplantes ved Smitte, kan jeg ikke andet end indsee, at Pluraliteten her nu er enig med de af mig i 849 fremsatte Anskuelser, som jeg fremdeles uforandret edkjender mig.

*Faye.* Da Cholera ingen egentlig Hundesygdom er, kan der her mindre være Tale om de positive Bevisers Kraft lige ovenfor de flere paa Mennesker gjorte og negative udfaldne Experimenter; at bevise fra Hundens Mave og Natur til Menneskets bliver overhovedet mindre paa-deligt.

*F. Holst.* Saa ofte den Gjenstand, som nu i 3 Møder er beskæftiget os, tilforn har været underkastet Discussion i Selskabet, har jeg deeltaget deri. Denne Gang har jeg beholdt mig derfra hidtil, fordi jeg agtede at erfare, om Discussionen kunde for mig blive Grund til at styrke eller forandre den Overbeviisning, som jeg har udtalt lige siden sygdommens første Optræden her i Riget i 1832. Jeg maa erkjende, at hverken den seneste Epidemie, eller Discussionen her i Selskabet have formaaet at rokke min snart i 2 Aar nærede Overbeviisning, at Cholera er oprindelig en epidemisk-miasmatiske Sygdom, men tillige smitsom, dog kun betinget smitsom, idet dens Smitteevne er betinget uoversagelig af ugunstige hygieniske Forholde. — Collega *Lierulf* yttrede i forrige Møde, at Regjeringen, under Cholera-Epidemien i Bergen 1848—49, havde for Kongen foreslaaet Qvarantaine ophævet, dels formedelst dens Uhenigtsmæssighed, dels formedelst Sygdommens Mangel paa

Smitteevne. Herved sigtes formodentlig til Regjeringen tvende Forslag af Februar og Marts 1849. Dette maa be-  
 rigtigtes derhen, at Regjeringen motiverede disse Forslag  
 kun ved den første Grund, nemlig Qvarantainens Unytte  
 til at benegte dens Smitteevne kunde den ikke finde si-  
 foranlediget, da ingen af de Autoriteter, paa hvis Erklæ-  
 ringer den byggede sine Forslag, nemlig Medicinal-Lov-  
 commissionen, det medicinske Facultet og Cholera-Central-  
 Commissionen, skjönt erkjendende dens epidemisk-miasma-  
 tiske Natur, frakjendte den Evne til under ugunstige hygienisk  
 Forholde at forplantes ved Smitte. Kongen afslog Forslagene  
 begge Gange, udentvivl især ledet af folkeretlige og unio-  
 nelle Hensyn, som Konge over to Riger, i hvilke den her-  
 skende Troe om her omhandlede Gjenstand er forskjellig.

*Kierulf.* Jeg maa blot erindre om, at jeg ikke ha-  
 udgivet Regjeringens Grund til at söge Qvarantainen hæve  
 at være dens Overbeviisning om Sygdommens Mangel paa  
 Smitteevne. Jeg, som dengang opholdt mig i Bergens Sti-  
 midt oppe i Cholerapraxis, havde imidlertid Grund for mig  
 til af Antecedentia at formode, at dette kunde være Tilfæl-  
 det, og derfor fandt jeg det at være min Pligt at meddele  
 mine Erfaringer i saa Henseende.

*Hörbye.* Jeg skal tillade mig at meddele et Factum  
 grundet paa Observationer fra den Bergenske Epidemie  
 1849. Præstegjeldene Manger, Lindaas, Hammer, bestaaend  
 for største Deel af Öer i den Bergenske Skjærgaard, var  
 i lang Tid efter Epidemiens Udbrud i Byen frie for Syg-  
 dom. Som constitueret Districtslæge havde jeg, i Anlednin-  
 af Typhus, hereist disse og flere til Districtet hørende Præ-  
 stegjelde og saaledes havt Anledning til at overbevise mig  
 om, at ingen cholerisk Constitution fandt Sted. Men da  
 Cholera ved de store Sildefiskevær tog et raskere Opsving



g den fiskende Almue, som bekjendt, søgte sin Redning i en skyndsom Afreise fra disse Steder og foer hjem, indløber paa een Dag fra de nævnte Præstegjelde Efterretning om Choleras Udbrud samtidig paa mangfoldige Punkter af øgnene. Paa en i den Anledning foretagen Reise erfarede jeg da, at de hjemvendte Fiskere havde ført Cholera med sig til deres respective Hjemsteder, hvor den nu angreb Fiskernes Familier, der ikke havde været paa Fiske. Nogle Fiskerbaade havde hjembragt med sig et Choleralig, andre een eller flere Personer lidende af mere eller mindre udviklet Cholera; en kort Tid efter at disse vare bragte i Land, udbredte Sygdommen sig der. Hvis jeg dengang havde noteret Tilfældene, skulde jeg kunne documentere, hvad jeg nu blot kan referere. Blandt flere Steder vil jeg blot nævne Blomvaag, hvor mange Gaarde ligge samlede, og hvor saaledes mange Fiskere hørte hjemme. Der var hjembragt et Par Liig og nogle Patienter, og ved min Ankomst vare allerede flere af de Hjemmевærende angrebne og 1 død. Der udviklede sig formelig en lille Epidemie i Blomvaag, og, saavidt jeg erindrer, døde der mindst 8 af dem, der ikke havde været paa Fiske. Et lignende, der fandt Sted i Sunds Præstegjeld, der ogsaa hørte til mit District, har Prof. *Boeck* allerede omtalt.

*Vogt* havde ogsaa iagttaget lignende Tilfælde, som de fra *Hørbye* meddelte, i Ous Sogn søndenfor Bergen. Han har imidlertid ei villet meddele dem, da han troer, de kun give, at Cholera kan smitte, men ingenlunde, at den ei kan udbrede sig paa anden Maade end ved Smitte.

*C. Boeck*. Den almindelige miasmatiske-epidemiske Anskuelse af Aarsagerne til Udbredning af Cholera forekommer mig vanskeligt at kunne bringes til at stemme med vore Kundskaber om de Medier, hvorigjennem Udbredelsen væ-

sentlig skulde befordres. Det Medium, man især har lade være Miasmets Fører, nemlig Luften, er jo aldrig rolig. Et Sted kan derfor ei antages i længere Tid at behold den samme Atmosfære. Og man seer ogsaa Epidemierne Udbredning at finde Sted uafhængigt af Vindenes Retning, ja ofte modsat dem. Antager man, det sygdomsbringende Stof klæber ved Jordbunden, saa staaer den Omstændighed i Strid dermed, at Sygdommen kan herske ligesaa godt om Vinteren, naar Jordens Overflade er gjort uigjennemtrængelig ved Frosten samt Sne- og Iisdækket, som om Sommeren, da den besidder en høi Grad af Porositet. Et vis Luftforhold, et Miasma, som Sygdommens Aarsag, syner mig derfor næsten uforklarlig. Antagelsen af et Smittestof som kan adhærere ved Personer og Gjenstande, forekommer mig derfor rimeligere. For denne Anskuelse synes Sygdommens begrænsede Optræden paa et vist Sted, den Fastholden til et enkelt Huus, ja et enkelt Værelse, at tale Som Ex. vil jeg kun anføre det Huus paa Grönland, hvor Sygdommen først udbrød i 1850, den saakaldte Skjæggerudgaard, hvor Sygdommen herskede stærkt og angreb Mange i det ene Værelse, medens den næsten forskaaned Beboerne af det ved Siden deraf liggende Rum.

*F. Holst.* Dette lader sig for en væsentlig Deel forklare af de overmaade slette hygieniske Forholde, under hvilke Beboerne af dette Værelse levede, i Sammenligning med de övrige Familier i Gaarden, der forbleve aldeles skaanede. (11 Mennesker og Grise i samme Værelse, holdende omtrent 1100 Kbf., – liggende over en Kjælder med flere Fod raadent Vand, Aadsler af Katte, Rotter, Muus &c.; – yderlig Armod, Ureenlighed, Drikfældighed, Leie og Straae og Hövelspaan m. M.)

*Faye.* Det er en gammel Erfaring, at et Luft-Miasma

ler Contagium i indsluttede Rum kan blive ligesom potentret og gennem Aandedrættet indicere stærkere end Miasmaet i den frie Luft under en epidemisk Constitution, og Luften gjenneutrænger alle Dele, er det ofte vanskeligt nok at faae saadanne Rum rensede, om end alle Klæder og Tæppe-ensilier fjernes; men hele Kunsten bestaaer dog blot i, at Luften grundigt og ofte omvexles, saa taber Infectionssygen sig, og dette desto før jo mere den almindelige epidemiske Constitution taber sig. — Hvad Cholerasygdommens Forekomst omhandler angaaer, da er det ganske vist, at denne Sygdom ikke har formaaet at herske heftigt og udbrede sig, naar Luften er meget kold- og Jorden frossen, hvilket paatageligt tyder paa, at combinede terrestrisk-atmosphæriske Kræfter saa herved ere virksomme. De russiske Læger have ogsaa hyppigt brugt den Talemaade, at Sygdommen er gaaen i Winterkvarteer for igjen at bryde ud Foraar og Sommer.

*C. Boeck.* Ved Forhandlingerne angaaende Cholerasygdommens Udbredning er der yttret to afvigende Meninger.

Paa den ene Side er sagt, at Cholera er ved Smitte gaaen fra Asien til Europa, og har senere ved Smitte udbredt sig der.

Paa den anden Side er formeent, at Cholerasygdommen kan forplante sig ved Smitte, men at Smitteevnen er meget svag, saa at den hovedsageligen fremstaaer og udbreder sig ved en vis Beskaffenhed i Luften, eller ved et allerede udviklet Stof, et Miasma, der altsaa skulde fremme og virke i det samme indskrænkede Rum af Jorden, hvor Cholera fremtræder.

Man synes derfor at ville gjøre gjældende, at naar Udbredningen af Smitte i visse Tilfælde ikke afgjort kan

paavises, saa maa nödvendigt de andre Omstændigheder have fundet Sted.

Ganske rimeligt er det, at naar man for en Naturbegivenhed ikke strax kan see en bestemt og tydelig Aarsag saa søger man efter den, man opstiller en Formodning om hvori den kan bestaae, man fremsætter en Hypothese. Men skal denne have eller faae nogen Betydning, maa man paa en naturvidenskabelig Maade søge at begrunde den, man maa i det Ringeste ved andre bekjendte Forhold, ved paaviste Analogier gjøre dens Sandsynlighed rimelig. Dette skeer ikke ved Hentydning til andre usikkre Formeninge eller andre ubestemte Hypotheser, dette giver ikke en naturvidenskabelig Beviisførelse.

Jeg henviste i forrige Möde til den ringe Sandsynlighed, der var for, at Atmosfæren skulde kunne i en indskrænket Kreds antage og vedligeholde en Beskaffenhed hvorved Cholera kom til at herske i en liden Udstrækning og at saadan Beskaffenhed kunde efterhaanden opstaae paa fra hverandre fjernede Punkter, uden at de imellem disse Punkter liggende Egnes Beboere bleve paavirkede. For saavidt man antog et eiendommeligt Miasma, blev det ogsaa uforklarligt, hvorledes dette saaledes kunde udvikles i indskrænkede og begrændsede Partier af Jordbunden, saa nært til hverandre boende Mennesker, der maatte antages lige Grad at paavirkes af Miasmet, dog ikke samtidig blev syge. Jeg paaberaabte mig i saa Henseende Forholdet den ved forrige Epidemie i Christiania saa meget omtalt Skjæggerudgaard og Choleras Udbredning i Bergens Stift.

Brigadelæge *Hjort* anførte derpaa et Par Omstændigheder, som han syntes at antage, vare Beviser for at den sidste Choleraepidemie havde sin Grund i en vis Beskaffen



ed i Atmosphæren, men det Omtalte forekommer mig ikke at have nogen Betydning i saa Henseende.

At tidligere om Sommeren i Christiania eller nærmeste Omegn indtraf et Par Tilfælde af Sygdom med Symptomer lig dem, der vise sig ved den saakaldte asiatiske eller epidemiske Cholera, vil vist ikke med nogen Vægt kunne styrke den Mening, at Cholera, som længere Tid bagefter ildstomt udbredte sig, allerede da havde begyndt, saa længe det er afgjort, at den sædvanlige om Sommeren forekomende Cholera i sin Form viser sig saa lig den asiatiske Cholera, at man vel neppe kan paavise noget aldeles be-  
emt og ubetinget Forskjellighed.

Mere Betydning kunde man tillægge det Omtalte an-  
aaende Spurveenes Flytning, naar dette først kunde opstilles som et virkeligt Factum, og et Factum, der ikke paa nogen Maade simplere Maade lod sig forklare. At ikke alle Spurve-  
Cholera-tiden havde forladt Christiania er vist, da jeg i den Tid dagligen saae, at en Flok holdt sig ved de nye Uni-  
versitetsbygninger, omendskjönt disse ligge nær Pipervigen, hvor Cholera var meget udbredt, og der mellem Universi-  
tetsbygningernes faa Beboere indtraf 5 Cholera-tilfælde, hvoraf 2 endte med Döden. Lægges nu hertil, at under Cholera-tiden modnedes Kornet rundt omkring Byen, hvorved der var Anledning for Spurve-ene til at erholde en rigelig næring udenfor Byen, og at Kornet efterhaanden indhø-  
edes paa samme Tid, som Cholera-epidemien ophörte, synes det at være liden Grund til at stille Spurve-enes Ud- og indflytning i en nærmere Forbindelse med Cholera-epide-  
mien eller nogen den formeentlig foranledigende Aarsag.

Prof. Holst har hentydet til en Sammenhæng mellem de forrige Cholera-epidemier i Christiania og de samtidig med denne herskende Variationer i Jordens magnetiske

Kraft, hvilke vare iagttagne paa det herværende magnetisk Observatorium. Nogen saadan Sammenhæng synes mig ikke heller der kan være, at antage, naar man seer hen til, Cholera var indskrænket til en yderst liden Udstrækning, og det ifølge en stor Mængde yderst nøiagtige og paalidelige Iagttagelser er aldeles afgjort, at Variationer i den magnetiske Kraft vise sine Virkninger samtidigt paa meget fjern Steder ja maaskee endog over hele Jordkloden.

I Rusland har man henviist til, at Choleras Udbredning gennem Landet havde fulgt Retningen af de af Prof. *Hansteen* paa Karter afsatte magnetiske Linier. Men disse saadanne Linier kun er en graphisk Betegnelsesmaade for visse forskjellige Forhold ved den magnetiske Krafts Intensitet o. s. v., saa vil en saadan Henviisning ikke have noget videre videnskabeligt Værd, naar Sammenhænge mellem de sammenstillede Phænomener ikke paa anden Maade godtgjøres.

*W. Boeck.* Prof. *Conradi* mener frendeles, at min Paastand om, at man ved de første 20 Angrebne kunde paa vise Sygdommens Gang fra Person til Person, er ubegrundet; jeg har derfor været nødsaget til at søge Oplysninger i denne Henseende, og jeg har søgt at tilbagekalde i min Erindring, hvad der i Epidemiens Begyndelse passerede. De der paa Hospitalet Angrebne, som een efter een indsygnet havde faaet Sygdommen den ene af den anden, det anser jeg givet, Forbindelsen mellem Hospitalets forskjellige Afdelinger gaaer ikke saa vanskeligt for sig, da ikke enhver er saaledes paa sin Plads den hele Dag, som naar Lægerne gaae Visiten. Naar Cholera, som jeg troer tilstrækkelig have beviist, kan overføres ved Sunde, da bliver Overførelsen paa et Hospital let. Jeg gaaer over til de første Angrebne i Byen, saavidt jeg erindrer var den første

one langt nede i Kirkegaden, denne Kone var Skurekone  
 paa Hospitalet, og havde været der, efterat Cholera udbrød;  
 den 2den var en Kone i Vaterland, der jevnlig pleiede at  
 komme paa Hospitalet til Gangkonerne, det har ikke været  
 muligt med Sikkerhed at faae oplyst, hvor længe det  
 er siden hun sidste Gang havde været der, ingen vilde  
 give Besked derom, fordi denne Kones Haandtering var at  
 faae; den 3die var en Kone fra Saugene, om hvem det  
 med Sikkerhed vides, at hun kort forud og efterat Cholera  
 var udbrudt havde været paa Hospitalet. Den 4de, om  
 hvem jeg har erholdt Besked, var en Mand, hvis Kone  
 ligelig gik paa Hospitalet, som blev syg den 3die August  
 døde den 5te, hans Kone blev syg den 8de og blev  
 handlet paa Sorgenfri; deres Barn led til samme Tid af  
 Rækning og Diarrhoe. For Öieblikket har jeg ikke flere,  
 men jeg mener disse ere bevisende.

Ved at omtale Intensiteten af Contagiet fremsatte jeg  
 den Mening, at det Contagium, hvoraf kun en liden Dose  
 nødvendig for at fremkalde Sygdom, er intenst. Prof.  
*Virradi* har fundet denne Betragtningssmaade urigtig, og  
 mener, at der ei kan være Spørgsmaal om Dose af Con-  
 tagier. Jeg vil hvad dette Punkt betræffer henvise til *Roches*  
 om Cholera, som vist de fleste af Mlrr. have læst, i  
 ild hvad deraf er indtaget i Magazinet, jeg maa dog  
 bede mig Tilladelse til at oplæse et lidet Stykke af et af  
 se af 2den October 1852. — — Det sees heraf at *Roche*  
 indtagende benytter denne Benævnelse. Men jeg vil ikke  
 skyde mig under *Roches* Auctoritet, har jeg benyttet  
 nævnelsen, skal jeg søge at begrunde den. I det vi  
 vne Miasmer og flygtige Contagier, erkjendes det vel af  
 e, at der maa være noget Materielt, der, ved Luften  
 erført til et Individ, af dette optages. At Sygdom lettere

opstaaer, naar dette Stof forefindes i større Mængde, e  
 naar det kun i ringe Mængde er forhaanden, forekomm  
 mig ikke at være nogen urimelig Tanke. Det er en no  
 som bekjendt Sag, at vi ved at lukke Vinduer og Døre i  
 Typhussyge o. s. v. fremkalder en mere smitsom Atmo  
 phære, Grunden er vel simpelthen den, at der ansam  
 mere af det ukjendte Stof, det kan nu af Andre indaane  
 i en større Dose, i en større Qvantitet, og derfor opstaa  
 let Sygdom; det er det, vi benævne Infection. Gaae vi  
 til Cholera, saa vide vi af dens Historie, at i Indien kun  
 idet den der opstaaer, i en meget kort Tid hele Landsby  
 uddøe, fordi Miasmet er i en saa stor Mængde tilstede, o  
 Dose, der med hvert Aandedrag indaandes, er meget st  
 Men eftersom Miasmet fortyndes bliver Virkningen min  
 intens. — Prof. *Conradi* har sammenlignet Virkningen  
 Choleracontagiet med Vaccinationen, hvoraf den mind  
 Deel vil fremkalde Vaccinepustelen, dette er rigtigt, n  
 hvad der gjelder for de fixe Contagier gjelder ikke for  
 flygtige. Forøvrigt har Prof. *Conradi* og jeg nu nærn  
 os meget i dette Spørgsmaal, han erkjender som jeg,  
 Cholera kan overføres ved Sunde, det forekommer mig,  
 da ere meget lidet uenige.

Med Hensyn til en Choleraepidemics Udbrud paa S  
 der, hvor Disposition for Cholera ei herskede, vil jeg be  
 at man med Opmærksomhed vil gjennemlæse Beretninge  
 fra Bergens Stift angaaende Epidemien der i 1849, man  
 deri finde en Mængde oplysende Facta. Bergens Stift  
 ogsaa, som *Hörbye* meget rigtig bemærkede, særdeles  
 skikket til der at anstille Observationer, de mange Öer,  
 ligge saaledes skilte fra hverandre, at det bliver muligt  
 controllere Communicationen, give Facta fra disse E  
 meget Værd. Man vil maaskee indvende, der var Disp



ion for Sygdommen tilstede paa disse Öer; men dersom det var saa, maatte Cholera være kommen iflæng baade til Landet, hvorhen ingen syge Fiskere kom, og til de Gaarde, indtil de fra Havet hjemvendende syge Fiskere ankom, og jeg maa da opfordre Hr. *Hörbye* til at erklære, om han havde serverede Cholera paa andre Steder end der, hvor Fiskere komne iland, eller paa Gaarde, der igjen havde haft Communication med disse.

*Hörbye.* Nei.

*W. Boeck.* Jeg maa nu gjøre samme Forespørgsel til Hr. *Vogt*.

*Vogt.* Jeg har kun for et Sted i Ous, Rolfsvaag, oplyst, at Ingen var kommen dertil fra Havet; paa de övrige Steder var der overalt kommen Fiskere hjem.

*W. Boeck.* Dersom vi sammenholde disse Erklæringer med de Beretninger, vi have fra mange af Lægerne i Berlings Stift, saa mener jeg, dette ei alene beviser Choleras Tilteevne, men ogsaa, at den i disse Egne kun har udbredt sig ved Smitte. Jeg tvivler ikke heller om, at man efter denne sidste Epidemie i 1853 vil kunne indhente mange indfulde Facta. — Naar Prof. *Faye* siger, at man har fundet flere Beviser for det Modsatte, og naar han forlanger os om den russiske Læge, der vilde bevise begge Sider, og sammenlignede disse Beviser med et tvægget Sværd, saa mener jeg Sværdet dog ei har mere end een Æg, og negative Facta kunne Intet bevise. Vi maae dertil ogsaa bemærke, at vi have alle disse Facta fra Steder, hvor det er fysisk umuligt at isolere de enkelte Begivenheder, vi have imod hos os selv den skjønneste Anledning til at anstille Observationer angaaende Contagierne, og denne Anledning burde vi benytte, for derpaa at begrunde en videnskabelig Mening, Sandheden fremfor Alt. Det kan maaskee

nu synes os broget, om man virkelig ved fortsatte nøiagtige Undersøgelser skulde finde, at den af mig hyldede Mening er den rette, men lader os først faae den rene Sandhed frem, saa vil Sagen dog nok kunne ordnes. Na Prof. *Conradi* siger, at Troen paa den stærke Smitte maatte frenkalde en streng og lang Qvarantaine, saa er det paa en Maade sandt, det er en logisk rigtig Tankegang, men den er upraktisk. En saa lang Qvarantaine, som der vilde være nødvendig, er umulig, thi Enhver vilde gjøre hvad han kunde for at undgaae den, den vilde tage sig som Afspærringen i Sverige. Alt dette er Galskab, Cur bliver meget værre end Sygdommen, og dertil viser Erfaringen noksom, at Curen intet hjælper. Vil man derfor opstille Umuligheder, hæve al Skibsfart &c., saa faaer man hæve al Qvarantaine, vi ere med 10, 25, 40 Dages Qvarantaine ei sikkrere end med 5, og de 5 Dage som enhver anden Tid har ingen videnskabelig Grund at støtte sig til vi kjende ikke Incubationstiden, og paa den anden Side vide vi, at Cholera kan forplantes ved Sunde. Man kan spørge, om jeg da har Noget at sætte istedet; jeg vilde i det første eller de allerførste Tilfælde foreslaae Internation af Sygdommen, som man ogsaa var inde paa, da Cholera første Gang kom til Christiania, men lykkes det ei at standse den ved de allerførste Tilfælde, anseer jeg det for en umulig Gjerning ved nogensomhelst Spærren at hindre den Udbredning, da faaer man finde sig i denne Sygdom som enhver anden; forøvrigt vil jeg tilføie, at jeg ogsaa minde Anskuelser om Cholera, anseer de Forholdsregler, som man i Almindelighed har bragt i Anvendelse, for meget hensigtsmæssige. Prof. *Faye* mener, jeg gjør mig skyld i Modsigelse med Hensyn til Epidemien i 1850 og den i 1853, i første Tilfælde, siger han, argumenterer jeg fra de

nge Udbredning og i sidste fra dens betydelige Udbredning for at vise dens Smitsomhed. Jeg kan ikke erkjende, der er nogen Modsigelse i hvad jeg har yttret; i begge disse Epidemier var Cholera indskrænket til et afsluttet Terrain, der i 1850 var mindre, i 1853 større, men for ethvert henfor denne Kreds forekommende Tilfælde kunde man i Almindelighed paavise at Udgangspunktet var Byen. Grunden hvorfor den i 1850 var mere indskrænket end i 1853, ger jeg i den Ansknelse jeg har om Betingelserne for smitagiernes Udbredning, som jeg tidligere under denne discussion har fremsat, og som jeg derfor ikke her skal gentage; disse Betingelser mener jeg gjælder Cholera som andre Sygdomme f. Ex. de acute Exanthemer, ved hvilke vi rigtig have Anledning til at see denne forskjellige Udbredning.

Endelig gjorde jeg i forrige Møde opmærksom paa det etum, at Fremmede saa hurtig og let angrebes af Sygdommen. Prof. *Faye* ønsker at vide, hvorledes jeg har anset mig dette Forhold, men herpaa vil jeg ikke indlade mig, jeg vilde kun, at Factum skulde nedtegnes, da saavidt som bekjendt intetsteds fra lignende Observation er gjort, jeg troer, at man i sidste Epidemie saae dette Forhold bestemt, at det ei med Taushed bør forbigaaes.

*Faye.* Idet jeg maa overlade til Prof. *Conradi* nøiere drøfte Prof. *W. Boeck's* Besvarelse af den gjorte Opdring, skal jeg med Hensyn til den Slags Beviisførelse, som *W. Boeck* finder tilstrækkelig, bemærke, at den efter min Opfatning er saa løs som vel muligt, da, som før antaget, alle Sygdommes Forplantelse ved Smitte kunne paa den Maade lettelig bevises. Naar *W. Boeck* er tilfreds med at have constateret Muligheden af en indirecte Forbindelse mellem Hospitalets Afdelinger og forresten mellem disse og andre Personer, er intet lettere end at hjælpe ham

til bedre Beviser, end de, han selv har fremført; thi det er ganske vist, at Lægerne fra de forskjellige Afdelinger daglig komme sammen, ligesom de ogsaa omgaaes og røre ved mange Personer i Byen, fra hvilke Smitten altsaa igjennem kunde udgaae. Saaledes maae Lægerne, — som paapege er baade i 1850 og nu — efter *W. Boeck's* Forklaring blive de værste Smitteførere. — Det af *W. Boeck* oplæst Citat af *Roche's* Breve gaaer netop ud paa at godtgjøre en miasmatiske Lufts Indflydelse, men ingenlunde nogen Smitteforplantelse fra Person til Person, og det maa i høi Grad forundre nu at høre *Boeck* omtale „Miasma“ og „Luftcontagium“ og „Infection,“ alle tilsammen Udtrykke for Atmosfærens Indvirkning gennem Lungerne, hvorom vi fra ham intet för har hört i den her tagne Betydning, hvorimod han nok har indrømmet, at Luften maa have en vis Beskaffenhed, for at Contagiet fra Person til Person kan fænge *Boeck's* Argumentationsmaade i Aften gaaer saaledes for en væsentlig Deel ud paa at bestyrke Rigtigheden af den gamle Mening, som vi hylde, om en epidemisk Constitution, som kan være mere eller mindre intens og frembringe epidemiske Sygdomme af en snart mildere snart mere ondartet Character. Naar den epidemiske Indflydelse fortrinsviis viser sig i begrændsede Localiteter og Egne, kommer dette visse selig ikke deraf, at den inficerede Atmosfære alene hviler over en saaledes begrændset Egn — som t. Ex. i 1850 over Christianias Forstad Grönland, — men deraf, at den hygienisk Henseende slettest stillede Befolkning under en mindre intens Epidemie lider först, medens under en stærkere Intensitet ogsaa den bedre situerede Befolkning angribes, især naar Modlöshed træder til. Nöiere at motiverer en saa anerkjendt Sandhed lönner neppe Umagen. — Jeg finder det i Anledning af *W. Boeck's* Yttringer i det



öde nödvendigt at bede fastholdt, hvad der hidtil har ud-  
 ort Discussionens Gjenstande, nemlig de Paastande af  
 C. Boeck, at Cholera udelukkende udbreder sig  
 ved Contagium fra Person til Person og at dette  
 contagium er af en overordentlig stærk Intensitet; thi det  
 synes nu som W. Boeck tildeels forlader denne Basis,  
 og som ogsaa Prof. C. Boeck har argumenteret i en Ret-  
 ning, der nærmest vil bevise et Luftcontagiums Tilstede-  
 værelse. Men da Ingen har negtet, at et saadant kan  
 udvikles, ligesaa lidt som Muligheden af at Sygdommen kan  
 ved Personer forplantes, bliver det herom unödvendigt at  
 disputere. Men fra at antage en Mulighed i at Sygdommen  
 enkelte Tilfælde paa den Maade kan udbrede sig til den  
 Virkelighed, at Sygdommen altid og alene ved Contagium  
 (Contact) fra Person til Person forplantes og underholdes,  
 Beviisførelsen lang, og fra vor Modparts Side efter vor  
 Opfattelse utilstrækkelig fört. — Naar W. Boeck i Aften  
 har sagt, at Millioner negative Facta Intet bevise, da kan  
 vi ikke troe, at han som Naturforsker vil have denne  
 string opfattet for strengt; thi vistnok er han fuldt vidende  
 om, at det er en sammenlagt Mængde af negative Facta,  
 som udgjör stærke Beviser for mange Slutningers Sandhed.  
 Men vi under bestemte skadelige Paavirkninger see Tu-  
 sender at gaae ud af dem som uskadte, medens kun enkelte  
 dueres, tillægges Enhver saadanne negative Facta et stort  
 Værd, og det er just saadanne Erfaringer, som have været  
 Mængde gjorte i de store Stæder, hvor Samkvæmmet med  
 de omgivende Egne er livlig, hvilke for Cholerass Ved-  
 væmmende blive bevisende; de mere enkeltstaaende posi-  
 tive Facta, der bedst gjøres under mindre Forholde, kunne  
 ikke hæve Værdien af en Masse af negative, men vel  
 vise, at Regelen her som sædvanlig medgiver Undtagelser.

De af *W. Boeck* fra Bergens Stift anførte Facta kunne saaledes bevise, at Sygdommen kan importeres ved inficeret Personer og udbrede sig eller uddøe efter Omstændighederne, og herpaa mangler ikke heller Exempler fra senest Epidemie, men, – det maa gjentages, – denne Forplantelsesmaades Virkelighed – i sammenlignelsesviis faa Tilfælde kan ikke svække Kraften af den Erfaring, at Tusinder fr have færdedes paa choleraangrebne Steder og frit have faret om til mange andre Steder, uden at frembringe nogen Epidemie. Inductionsslutningen er her klar og den lyder saa: „Smitteevnen kan i ethvert Fald ikke være stærk.“

Med Hensyn til *W. Boeck's* Yttring: at han ikke har seet den Observation fremhævet fra andre Steder, at tilreisende Personer ere fortrinsviis udsatte for Sygdom, skal jeg blot erindre om, at denne Kjendsgjerning er opgjort for epidemiske og endemiske Sygdommes Vedkommende allerede fra *Hippocrates' Tid*, ligesom den ogsaa ofte bemærket under Choleraepidemier. Jeg troede det rigtig at omhandle den i sine Consequentser og sætte den i Forbindelse med *W. Boeck's* øvrige Ytringer, fordi han udtrykkelig dertil havde opfordret.

I Anledning af Prof. *Chr. Boeck's* Bemærkninger angaaende de virkende Aarsagsforholde under Epidemier, maa jeg anføre, at vi af Erfaring vide, at forskellige epidemiske Forholde kunne gjennem længere Tid medføre t. Ex. Pneumier, Peritoniter, Bronchiter, Parotiter o. s. v. uden at det hidtil har været nogen fysisk-chemisk Undersøgelse forundt at finde de i Atmosfæren specielt virkende Combinationer. De kunne finde Sted ved ny tilkomne Stoffer eller ved flere for vore nuværende Undersøgelsesmidde uopdagelige Forandringer i Blandingsforholdene, vi vide det ikke; men at det ikke gaaer an ved alle disse Sygdomme

et tale om nogen udelukkende Smitte, tør vel af de Fleste antages som en afgjort Sag.

Det af *Hjort* gjentagne Gange omhandlede Tilfælde af udkommen udviklet ondartet Cholera hos en høitstaaende Embedsmand, der indtraf og endte dødeligt omtrent een Maaned før Sygdommens alvorligere Udbredelse, er formentlig af særlig Interesse, da det ikke traf sammen med nogen epidemisk godartet Cholera her, og saaledes ikke kan forklares deraf; hvorimod det faaer større Betydning som et Udtryk af en begyndende epidemisk Constitution af æregen Beskaffenhed. Saadanne enkeltstaaende Tilfælde have ogsaa paa andre Steder været Forbud for en senere Epidemie. Det synes derfor rimeligt, at Contagiumsundersøgelsen burde begynde med dette Tilfælde og ikke med et Tilfælde af simpel Diarrhoe hos en Mand, der blev helbredet og som ikke heller havde været paa noget Sted, hvor epidemisk Cholera herskede; thi i Helsingöer forefaldt kun enkelte Tilfælde, hvorfor dette Sted ingensinde er opført i Marinedepartementets Bekjendtgjørelser.

*C. Boeck.* Det er virkelig, som Prof. *Faye* selv anser muligt, grundet paa en Misforstaaelse af mine Yttringer, naar han troer, at jeg har fordret, at man skulde materielt paavise det Stof, der formenes at forekomme i Luften, og som skal være Aarsag til Choleras Opstaaen og Udbredning. Jeg har kun sagt, at Mangel paa Beviis for at Cholera nogensteds er opstaaet ved Smitte endnu ikke er Beviis for at den er opstaaet ved saakaldte epidemisk-miasmatiske Aarsager, og at man, naar man paastaaer dette, bør tilkjendegive, hvorledes man tænker sig, at det Cholera frembringende Stof kan i Luften opstaae og holde sig indenfor en ringe Rum, eller hvorledes man skal forstaae, at et Miasma

udvikler sig og virker i saa indskrænkede Kredse og Tidsrum som de, man har seet Cholera har hersket i.

Prof. *Faye* har nu senere, saavidt jeg har forstaaet Meningen af hans Ytringer, været af den Formening at ikke selve Luften, Atmosfæren i sine bekjendte Bestanddele, forandres, saa at Cholera derved opstaaer, men at der er en tilkommen Materie, som foranlediger Sygdommen. Men man har da endnu Noget, som skal udvikle sig a Jorden, et Miasma, hvorved der fremdeles bliver Spørgsmaa om, hvorledes man kan tænke sig den forskjellige Indskrænkning af Miasmets Udvikling, som maa forudsættes at have fundet Sted ved de tre Epidemier i Christiania, og end mere ved Sygdommens Udbredning i Bergens Stift, hvor det desuden da indtræffer det Mærkelige, at Miasmet næsten alene maa have opstaaet og virket paa de Steder hvor Fiskere have landet, efterat de have været i Berørelse med Cholerasyge eller vare komne fra Steder, hvor Cholera herskede. Naar jeg ønsker Oplysning om hvorledes man vil forklare dette, fordrer jeg ikke, at man paa chemisk Ve skal vise et Cholera bevirkende Stof, mindst har man noget Grund til at tillægge mig, at jeg gjør Fordring paa, at det skulde fremvises i Mikroskopet.

*Conradi.* Jeg var ikke tilstede i forrige Möde, og har saaledes ikke kunnet tilsvare de af *W. Boeck* fremsatte Bemærkninger, men seer af Protocollen, at de allerede for en stor Deel ere besvarede ogsaa for mit Vedkommende af Prof. *Faye*. Hvad jeg endnu har at tilføie, skal jeg bestrebe mig for at gjøre saa kort som muligt, da disse Discussioner allerede ere blevne saa vidtløftige, at de vil ligviis maae have en Ende.

*B.* har efter min gjentagne Opfordring søgt at bevis sin Paastand, at man i de første 20 Tilfælde kan forfølg



Sygdommens Gang fra Person til Person; men dette Beviis forekommer mig kun at være en Række af Muligheder, Sandsynligheder, Forudsætninger og ubeviste Paastande. B. har ganske forbigaaet Omstændighederne ved Smittens formæntlige Indbringelse paa Hospitalet ved Manden fra „Nordcap,“ uden tvivl, fordi han anseer dette Factum for tilstrækkelig godtgjort, naar man antager, at Smitte kan overføres ved Sunde. Men det maa vel erindres, at hverken Manden fra „Nordcap“ eller nogen af hans Skibskammerater havde været i Berørelse med nogen Cholerasyg, og at følgelig Smittestoffet maatte have gaaet uskadeligt gennem en Række af mindst 4 eller 5 sunde Personer, før det viste sin Virkning. En saadan Stabilitet af et flygtigt Contagium er imidlertid efter al Analogie saa usandsynlig, at vi efter min Mening kun turde tyе til en saadan Forklaringsmaade, naar alle andre vare os afskaarne.

Med Hensyn til Sygdommens Udbredning indenfor Hospitalet siger B. kun, at han anseer det for givet, at de paa Hospitalet Indsygnede, havde faaet Sygdommen den ene af den anden; thi naar Cholera kan overføres ved Sunde, bliver Overførelsen paa et Hospital let. Skal dette være en Beviisførelse, saa er det rigtignok saare let at vise Choleras ligesom enhver anden Sygdoms Udbredning ved Smitte, og det ikke alene paa et Hospital, men i enhver, eller paa ethvert Sted, hvor der findes beboede Huse, og hvor Communication mellem disse kan have fundet Sted. Men B. kan ikke vente, at jeg skal finde mig overbeviist ved saadanne Paastande og Mulighedsgrunde, som han viselig selv, om jeg havde benyttet lignende mod ham, vilde have erklæret jævngode med Intel.

Af de udenfor Hospitalet Angrebne anfører B. kun 5, og søger at godtgjøre, at disse have staaet i mere eller

mindre directe Forbindelse med Hospitalet. Om dette har fundet Sted, saa er det naturligviis, ifølge hvad jeg allerede har anført, intet Beviis for, at Sygdommen kan forfølge fra Person til Person. Men ved enkelte af de anførte Ex-  
 empler er desuden denne Forbindelse med Hospitalet lang-  
 fra at være godtgjort. Saaledes blev en Kone i Vaterland  
 angreben den 30te Juli; hun var Nr. 5 af samtlige An-  
 grebne og Nr. 2 af dem, som angrebes udenfor Hospitalet.  
 Det kan ikke oplyses, at hun nylig havde været paa Ho-  
 spitalet, men *B.* fortæller at hun var Spaakone, og ofter-  
 pleiede at besøge Sygestuerne. Noget andet Beviis for, at  
 hun har paadraget sig Smitte, har han ikke, men dette er  
 dog virkelig et vel lystigt Argument, og overhovedet fore-  
 kommer det mig, at Svagheden og Ubestemtheden i *B.*'s  
 Beviisførelse staaer i en stærk Modsætning til Bestemtheden  
 af den af ham fremsatte Paastand.

Som Hjemmel for sin Mening, at Contagiernes Virkning  
 afhænger af den Dosis eller den Qvantitet, hvori de bi-  
 bringes Organismen, henviser Prof. *B.* til *Roche* som en  
 Autoritet. Jeg maa heryed bemærke, at *Roche* ligesom  
 mange franske Pathologer, og ligesom *B.* selv, jævnli-  
 sammenblander eller dog ikke skarpt adskiller Miasma og  
 Contagium. *Roche* omtaler stadig Cholera-Contagium og  
 Cholera-Miasma som et og samme Stof, og det stærkest  
 Beviis paa denne Sammenblanding, er, at han sammenligner  
 det med Uddunstningerne i en Dissectionsstue. At ved  
 denne Qvantiteten er af afgjørende Indflydelse betvivles  
 Ingen, men det er derved ikke beviist, at det samme skulde  
 gjælde for Smittestoffe. *B.* forlader ogsaa snart *Roche*'s  
 Autoritet, og anfører sine egne Grunde. Han siger: Det  
 er bekjendt, at vi ved at hindre Luftvexelen hos Typhus-  
 syge fremkalde en mere smitsom Atmosfære. Grunden er

el den, at det ubekjendte Smittestof kan indaandes i større  
 osis og derfor lettere frembringer Sygdom. Herimod har  
 g Intet at indvende; det er virkelig et Factum, og ingen  
 s Paastand, men det er paa Forklaringen af dette Factum  
 t kommer an. Denne, synes mig, ligger saa nær som  
 uligt. Før at Smittestoffet skal virke, maa det optages i  
 rganismen; dette skeer ved de flygtige Contagier sand-  
 nligviis ved Aandedrættet. Naar 100 Atomer Smittestof  
 daandes, er der større Sandsynlighed for at et eller flere  
 ste sig og absorberes, end naar 10 Atomer indaandes.  
 en udaandede Luft kan rive det med sig igjen, Bronchial-  
 met kan indhylle det og hindre Absorptionen o. s. v.  
 et er aldeles analogt med Vaccinationen. Naar man gjør  
 Lancetstik med Lymphe, har man større Sandsynlighed  
 at faae Vaccinepustler, end naar man gjør et eller to.  
 n udsivende Bloddraabe kan føre Virus bort, det kan  
 rtviskes ved Uforsigtighed, o. s. v. Men, siger *B.*, hvad  
 r gjælder for de fixe Contagier, gjælder ikke for de flyg-  
 e. Her have vi atter en ubeviist Paastand, som benyttes  
 n Argument for de Meninger, der netop skulle bevises.  
 g kunde svare simpelt hen, hvad der i denne Henseende  
 elder med de fixe Contagier, gjælder ogsaa om de flyg-  
 e; men jeg vil foretrække at føre Beviset, forsaavidt nemlig  
 me Gjenstand lader sig bevise. Jeg har allerede før  
 rt *B.* opmærksom paa, at vi have Contagier, som paa  
 gang ere fixe og flygtige, f. Ex. Variolacontagiet. Jeg for-  
 der, at ingen vil paastaae, at det flygtige Contagium her er  
 anden Substant end det fixe, men at de kun have forskjel-  
 Vehikler. Naar vi nu vide, at et Minimum, et Atom af det  
 Contagium ved at overføres i Blodet kan frembringe fuldt  
 iklede Variolæ, gad jeg vidst, hvorledes man vil godt-  
 re Sandsynligheden, jeg kan gjerne sige Muligheden af, at

det flygtige Contagium ikke skulde kunne gjøre det samme. Men derfor vil ingen negte, at en med Koppecontagium stærkt besvangret Atmosphære lettere vil frembringe Sygdommen end en mindre opfyldt.

Havde man ikke sammenblandet Miasmer med flygtig Contagier, havde man ikke gjort sig skyldig i deslige Inconsequentser. Hvorledes dette er skeet af *B.*, fremgaaer ogsaa tydeligt af hans Yttring, at i Indien kan, idet Cholera opstaaer, hele Landsbyer uddøe, fordi Miasmet er i saa stor Mængde tilstede. Thi *B.* vil dog visselig indrømme mig, at det Miasma, der efter hans egen Mening frembringer Cholera i Indien, er noget Andet, end det Contagium, som udvikler sig, efterat Epidemien er opstaaet.

Ved at omhandle denne Sag har *B.* bemærket, at jeg have nærmet os meget til hinanden i dette Spørgsmaal, siden jeg erkjender, at Cholera kan overføres ved Sunde. Sikkert gjerne jeg vilde, vi skulde komme til Enighed i vore Anskuelser om Cholera, saaliden Forhaabning har jeg dog ogsaa at vor Tilnærmelse i dette Punkt vil bringe os videre paa Veien. Jeg vil ikke tale om, at *B.* har bemægtiget sig sin fulde Anerkjendelse, hvad der fra min Side kun har været en Indrømmelse af, at hans Paastand muligens kan være rigtig. Men selv, om jeg aldeles var gaaet over til den Mening, ere vi lige ilde farnede. Jeg maa nemlig atter atter gjøre opmærksom paa, at vor væsentlige Meningsforskjel ikke bestaaer i, om Cholera er smitsom, heller ikke gjennem hvilke Media Smitten kan finde Sted, men først og Første deri, om Cholera alene kan opstaae og udbrede sig ved Smitte, eller ogsaa paa epidemisk Vei, og paa dette Spørgsmaal har den anførte Mening ingen Indflydelse; det Andet, om Smittestoffet er af stor eller liden Intensi-



ilket er noget meget forskjelligt fra, om det har stor  
er liden Stabilitet.

Med Hensyn til mine Bemærkninger om, hvorvidt Troen  
paa Choleras store Smitsomhed vilde frembringe Skjærpelse  
er Lettelse i Qvarantainen, bemærker *B.*, at der deri er  
logisk rigtig Tankegang, men den er upraktisk. En  
isk Tankegang kan ikke være upraktisk, ellers maatte  
uden videre være praktisk at tænke ulogisk. Men en i  
Fundament logisk Tankegang kan i sin senere Frem-  
iden blive ulogisk, og deraf kan vistnok følge upraktiske  
holdsregler. Dette er efter min og vistnok ogsaa efter  
Mening Tilfældet med Qvarantaineforanstaltningerne.  
op den Omstændighed, at disse bleve drevne til en uri-  
ig Grad i Sverige, hvor den stærkeste Smittetro herskede,  
iser, at Troen paa stærk Smitte frembringer strænge Qvar-  
aineforanstaltninger, medens *B.* har meent, at den vilde  
til det modsatte Resultat.

Jeg skal endnu til Slutning, da *B.* har anført *Roche*  
en Autoritet hvad den her omhandlede Gjenstand an-  
er, ogsaa tillade mig at oplæse for Selskabet, hvad *Re-*  
at *Roche* med sine Undersøgelser er kommen til. MHrr.  
øve ikke at blive bange, det er kun 4 Linier: „Vi kunne  
e, at asiatisk Cholera har to Maader at forplante sig  
den epidemiske Indflydelse og Smitten. Den epide-  
e Indflydelse er den almindeligste og meest afgjørende;  
ten er sjelden, men den eksisterer ikke destomindre.“

*Faye.* Da jeg i sin Tid selv har foranstaltet det af  
*he's* Breve, som handler om Choleracontagiet, oversat  
rt Magazin for Lægev., fordi jeg fandt, at det udtalte  
moderate Anskuelser, som her hos næsten alle Læger  
gjort sig gjældende, medens de paa ingen Maade ere  
veur af *W. Boeck's* udelukkende Contagietheorie, faldt

det mig underligt, at *Roche* kunde citeres som Støtte denne, eller for den Mening, som *Boeck* har yttret angaaende den ringe Dosis af Contagiet som Beviis for saam Styrke. Jeg maa derfor ogsaa i Forbindelse med *Conrad* Bemærkning anføre, at *Roche* senere omhandler Infect fra Luften, som han anseer for det eneste Medium, hvorefter Contagiet kan virke, hvorimod han benægter nogen anden personlig Forplantning. *Roches* Autoritet misbruges derfor, naar man vil fra hans Demonstration hente noget Støtte for en Contagiedosologic, der gaaer ud paa en mindre, end at Smittedoserne skulle kunne forplantes i flere Led af friske Personer, indtil endelig et Individ rammes af den saaledes forplantede Smitte. *Roche* indrømmer Udvikling og Forplantelse af et Contagium fra de saaledes Emanationer, men directe til andre Personer, der indaafler samme; men han siger udtrykkelig, at disse Smittetilfælde forholde sig som 1 til 1000 af Tilfælde, som opstaae af den epidemiske Indflydelse, hvilken Alle ere underkastet paa et angrebet Sted, — altsaa den samme Anskuelse, som vi hylde. Det er dette, som *Roche* ikke skyer at udtrykke som Sandhed, skjönt maaskee nogen Frygt derved kan vakte, men da han lægger til, at Smitten har lidet at betyde i Virkeligheden, hvorimod, som sagt, den epidemiske Contagion er Hovedsagen, indsees det tydeligt, at han her igjennem er af en anden Anskuelse end *W. Boeck*.

Angaaende den af *W. Boeck* omtalte Internere af de første Tilfælde, da begriber jeg ikke, hvorledes han bringer en saadan Forholdsregel i Conseqvents med de saaledes talte Anskuelser om Smittens Forplantelse gennem friske sunde Mellemlid; thi det er klart nok, at om man end vil gribe til at isolere de første Tilfælde, der undertiden end kunne være usikre med Hensyn til Diagnosen, gaaer

g ikke an at indespærre alle de Personer, Lægerne ibegnede, der maatte have været i Berørelse med saadanne tients. Skulde Sygdommen hos os denne Gang være staaet, som *W. Boeck* har meent, fra en Person med arrhoe, vilde Tingen stille sig endnu forunderligere. Jeg er vel til Nød begribe, at man til Exempel i Sverige og andre Steder har tænkt paa Interneren af de første Syge, men længe man holder sig til directe Meddelelse af Contagiet, men med *Boecks* Ideer harmonerer dette ikke. Meget paalideligt synes det mig derimod at være, at en slig Internen vil lige fra Begyndelsen vække Ængstelse i høi Grad, ligesom Sanction af en saadan Forholdsregel fra Aukteternes Side maatte støtte Troen paa Spærringssystemet, hvilket *Boeck* ellers har betegnet som en Latterlighed (Galskab). Enderesultatet bliver saaledes efter min Mening ulykkeligt.

*F. Holst* anmærkede, i Anledning af Prof. *W. Boecks* Berørelse i forrige Møde om Anvendelsen af Spærring i af de tidligere Choleraepidemier i Norge, at Spærring blev paabuden i Kirke- og Underviisningsdepartementets Buxer til Sundhedscommissionerne i Juni og Juli 1831, som omtales hverken i den første provisoriske Choleraanordning (1832), hvorved bemeldte Instructioner maatte anordnophævede, eller i nogen af de senere, saa at hvis en saadan er bleven anvendt ved Choleras første Opbrud paa Enerhougen i 1833, kan den ikke have været foretaget ved Lovbud, men blot en privat Foranstaltning.

*W. Boeck*. Professor *Conradi* mener fremdeles at Besviger mig for, at de første 20 Angrebne kunne rækkes til hverandre. Jeg har været saa heldig siden sidste Gang at faae de Lister, der ere førte paa det først oprettede Lazareth, ved Hjælp af disse kan jeg nu med større

Sikkerhed anføre Facta. Det sees af disse, at 9 vare fra Rigshospitalet; jeg har sluttet, at Sygdommen her ved Smitten er passeret fra den ene til den anden, jeg har tidligere omtalt Forholdet paa chirurgisk Afdeling, hvor jeg dengang fungerede, og jeg henviser hertil. Men Prof. *Conradi* siger, det var ikke som Følge af Contagium, det var som Følge af den epidemiske Constitution; der skulde altsaa nogen Tid have bestaaet inden Rigshospitalet en liden Epidemie. For nærmere at dømme om, hvorvidt dette kan antages sandsynligt tror jeg man maa undersøge, hvorledes Sygdommen opstaaer i Indien, naar den der fødes. Efter som det berettes os, gaaer der forud for Udviklingen Miasmaet Oversvømmelser og derefter Fordampen i de stærke Solhede af de ved Oversvømmelserne opkastede vegetabiliske og dyriske Substantser. Miasmaet udvikles med en saadan Styrke, at som *Roche* beretter hele Landbyer lægges øde; men hvorledes opstaaer Sygdommen i Europa, hvorledes er den opstaaet paa de forskjellige Steder hos os, hvor den har viist sig? jeg mener det har været constant, at et enkelt Individ først er angreben, derpaa efter nogle Dages Forløb igjen en eller et Par, se derpaa den ene eller den anden Maade have staaet i Forbindelse med den Første. Denne Udvikling af Sygdommen hos Enkelt synes mig ikke harmonerer med Antagelsen af spontan Udvikling, en epidemisk Constitution. Naar Sygdom med den Intensitet, som den asiatiske Cholera har hos os, skulde udvikles spontant, da kan jeg ikke tro, at den kunde gaae saa stille og fredeligt til, deri ligger en Stærke og Modsigelse.

Prof. *Conradi* støtter sig til, at man ei kan paavise bestemt, ved hvem den er indbragt, det er sandt, saaledes gaaer det oftere i de større Byer, medens man i de mindre



yer og paa Landet gjerne med Bestemthed veed, ved hvem sygdommen er bragt, men skulde da Cholera forholde sig anderledes i de mindre Forholde end i de store? Jeg ligger minde om Forholdene i Bergens Stift.

Naar jeg nu gaaer over til de først Angrebne i Byen, saa see vi, at det netop var Mennesker, der havde været paa Hospitalet. Skurekonen fra Kirkegaden havde Natten før skuret paa Hospitalet, Pigen fra Saugene havde nylig været paa Hospitalet, foruden de, jeg i sidste Möde nævnte, har jeg endnu faaet opgivet flere fra Nilsens Gaard i Fjordingen, hvor en af Hospitalets Vaagekoner boede. Fra mit Standpunkt af formener jeg derfor tilstrækkelig at have begrundet den Paastand, at de første 20 kunne rækkes til hverandre, om der end er en enkelt, om hvem det ei kan bevises, at hun i den Tid har været paa Hospitalet, ingen vil vide af at have havt at bestille med en Spaalinde.

Prof. *Conradi* beskylder mig for, at jeg sammenblander Gasmer og Contagier, men det gjør jeg langt fra ikke, jeg troer, at Choleraens første Optræden er miasmatiske, i den udvikler der sig et Miasma, der fremkalder Choleraen, men naar denne hos Mennesket er opstaaet, udvikles der hos den Syge et Contagium, og ved dette kan nu Sygdommen forplantes videre, og alene ved dette er det jeg formener Choleraen forplantes, naar den kommer udenfor sitsted. *Conradi* mener, at Miasmet i Indien er noget andet end det Contagium, som udvikles, efterat Epidemien er opstaaet, men denne Paastand mener jeg savner al Grund. I formaae ikke at analysere disse luftformige Legemer, vi maa derfor holde os til deres Virkninger, i Indien frembringer Miasmaet Choleraen, og hos os udaander Choleraen en Luft, som naar den frembringer Sygdom, saa

er det den selvsamme som den, der i Indien fremkommer ved Miasmaets Indvirkning, og jeg slutter deraf: at disse to Legemer Miasmaet i Indien og vor Cholerasyges Udaandinger ere hinanden aldeles lige. Er denne Anskuelse om Miasmer og flygtige Contagier som jeg mener rigtig, saa benytter jeg ogsaa med god Grund *Roches* Benævnelse „Dosis af Contagiet.“

Prof. *Conradi* vil ikke saa ubetinget indrømme, at Cholera kan overføres ved Sunde, det er forøvrigt ikke blot han og mig, der i denne Forsamling ere af den Mening, at Cholera kan overføres ved Sunde, Prof. *Holst* saae jeg ved at gennemgaae ældre Forhandlinger allerede længst haadtret samme Mening, naar han antager, at Forsigtighed er nødvendig med Klæder, som nylig have været i Berørelse med Cholerasyge. Naar man taler om, at Cholera kan overføres ved Sunde, saa maa det, tænker jeg, alene være ved de Klæder, de have paa, Contagiet kan hefte sig, thi det Sundes Aandedræt kan da ikke være contagiöst; de derfor som mene, at Klæder kunne føre Smitte, de maae mene, sunde Mennesker kunne føre Smitte. Prof. *Faye* siger, deraf vilde resultere, at Lægerne kunne være Smitteførere, ja det er ogsaa min Mening, og denne samme Mening finder man udtalt af en af Kjöbenhavns Læger, der omtaler et Tilfælde, hvor han ganske ærlig tilstaaer, at han rimeligviis har bragt den Syge Smitten.

Naar *Conradi* troer, man ved en logisk Tankegang ei kan komme til et upraktisk Resultat, saa mener jeg netop det foreliggende Sag derpaa giver Exempel, thi det er logisk rigtigt, at man ved en meget lang Qvarantæne vilde hindre Choleraen, men en Qvarantæne, der ophæver Skibsfarten, er upraktisk, og den meget lange Qvarantæne er mindre sikker end den korte, thi Enhver gjør sig en Fornöielse af

de den. Kommer man derimod først til den Overbe-  
 ning, at Choleraens Smitsomhed er saa stor og af den  
 kaffenhed, at al Qvarantæne er Daarskab og Galskab, saa  
 er man Qvarantænen.

Prof. *Faye* finder Interneren urimelig, denne Frem-  
 gangsmåade er dog ogsaa foreslaaet ved Naturforskermödet  
 i Stockholm, og jeg maa tilstaae, jeg vil ansee Forsöget der-  
 at være Pligt; men som jeg allerede forrige Gang yt-  
 te, hjælper den ikke for de allerførste Tilfælde, anseer  
 ogsaa denne Fremgangsmaade unyttig. Naar *F.* siger,  
 at fra Hippocrates's Tid have vidst, at tilreisende Per-  
 soner ere fortrinsviis udsatte for at angribes af epidemiske  
 endemiske Sygdomme, da er det noget, vi alle for mange  
 Aar kommes Vedkommende vide, men mig er det ikke be-  
 kjendt, at det har været omhandlet for Cholera, og derfor  
 er jeg fremdeles, det er en Observation, som vi ei skulle  
 være borte.

*F. Holst.* Prof. *W. Boeck* har under Discussionen  
 angaaende Cholera i Mödet den 12 f. M. anført mig at være  
 af den Mening, at Sygdommen kan overføres ved Sunde.  
 beklager, at jeg først ved Protocollens Oplæsning i et  
 senere Möde erfarede dette; thi var jeg strax bleven op-  
 lysset derpaa, vilde jeg ikke have undladt at berigtige  
 mit Assertum. Da det ikke er mig ligegyldigt, om  
 det bliver staaende uimodsagt i Selskabets Forhandlinger,  
 da disse blive trykte, og da Selskabet har besluttet,  
 at Discussion angaaende Cholera skal være sluttet, maa jeg  
 dog det Önske, at mig gives Adgang til i samme Proto-  
 koll hvor Assertum er optaget, at lade indføre en Berig-  
 telse; idet jeg kan tilføie, at dette fra min Side ikke kan  
 lede til nogen Discussion.

Efterat Selskabet eenstemmigt havde erkjendt Taleren

Ret til at give den forlangte Berigtigelse anmodede *F. Holst* nu *W. Boeck* om at anføre Beviser for sit Assertum; hvorpaa denne af et i Lægemagazinet, 1848, S. 121—124, gjer givet Foredrag af *H.* om Cholera oplæste Følgende:

„Anderledes forholder det sig derimod med Gang- og Seng-Klæder og andre smitteførende Sager, som nylig har været i umiddelbar Berørelse med Cholerasyge eller Choleralig, samt med de af dem benyttede Rum. Disse Gjerstande kunne neppe ansees umistænkelige i den Grad, som Kjøbmandsvarer, gjøre derfor nogen Forsigtighed tilraadelig og de ere, saavidt jeg veed, de eneste, som fortiden uderkastes nogen Renselse.“

*W. Boeck.* Naar Professor *Holst* her benævner Gang- og Sengklæder „smitteførende Varer“ og tilraader Forsigtighed med disse, da har jeg deraf troet det var en lig frem Følge, at Professor *Holst* antog, at Cholera kun overføres ved friske Mennesker. Naar der er Spørgsmaal om paa hvilken Maade Cholera skal kunne overføres ved Friske, da mener jeg det netop er ved de Klæder, de har paa; (ved deres Aandedræt eller ved Se- og Excreter borte fra det da ikke være). Det maa forholde sig saa, at Contagiet har heftet sig ved Klæderne og med disse føres videre. At Professor *Holst* antager, at Contagiet kan hefte sig ved Klæder, mener jeg ligger i hvad der er citeret, naar det er Tilfældet, saa tror jeg mig berettiget til slutte saaledes som skeet er.

*F. Holst.* Jeg kan ikke erkjende, at jeg paa det oplæste Sted har udtalt den Mening, at Cholera kan overføres ved Sunde, uden at disse blive angrebne. En saadan Mening vilde staa i Strid med hvad jeg har yttret baade i Forelæsninger over Qvarantainevæsenet ved Universitets- og i Foredrag derover her i Selskabet, i Motiver til Lovfors



et om Qvarantainevæsenet samt forövrigt med det Meget, jeg derom ellers har skrevet. Jeg er mig ikke bevidst nogensinde at have yttret denne Mening, som jeg ikke anser bekræftet ved Erfaring. Det her omhandlede Foredrag holdt i 1847, Aaret før vor nye Qvarantainelov udkom. Medicinal-Lovcommissionen antog det baade med Hensyn til Cholera, Guulfeber og Börnekopper, tilstrækkeligt at reslaae, at Fartøier, - som enten i de sidste 5 Dage af Reisen havde havt ombord Personer, angrebne eller døde af en af de anførte Sygdom, eller medbragte saadanne Personer, eller Ang- eller Seng-Klæder, eller andre deslige Sager, som de havde brugt under Sygdommen, - skulde holdes afsondrede, indtil de Syge eller Døde vare blevne afhentede og Sagerne og de Rum, hvori de havde befundet sig, vare blevne rensede. Den tænkte sig altsaa for Cholera ikke nogen egentlig Qvarantaine, men kun en kortvarig Afsondring og Renselse, for at berolige, og forebygge Sygdommens mulige Overførelse til Personer, som vare udsatte for Sygdommens umiddelbare Paavirkning. Renselsen tænkte man sig udført i Löbet af nogle Timer, saaledes som Regl. af 1 Marts 1849 bestemmer med Hensyn til Guulfeber og Börnekopper.

*W. Boeck.* Jeg ønsker naturligviis ikke at paanøde Professor *Holst* nogen Mening, jeg har fremsat mine Grunde for, at det maatte antages, at Prof. *Holst* havde den af mig udtjydede Aarskuelse, og videre vil jeg ikke yltre mig i denne Sag.

---

## Betænkninger og Indstillinger angaaende Cholera.

---

(Gjenpart af et Andragende fra Sundhedscommissionen i Christianssand af 20de September 1853, indgivet gennem Stiftet til Departement for det Indre.)

Naar Sundhedscommissionen herved ærbødigt tillader sig at anholde om, at det ærede Stift gunstigst vil søge bevirket, at den ubundne Dampskibscommunication fra de cholerasmittede Steder paa Östlandet til Christianssand og andre Steder paa Vestlandet maatte ophøre eller indskrænkes, udtaler den ikke alene et almindeligt Önske her paa Stedet, men holder sig selv overbeviist om Rigtigheden og Billigheden af en saadan Foranstaltning. Den i Aar herskende Cholerasygdoms usædvanlige Styrke og ikke mindre dens smitsomme Charakter er formeentlig nu almindelig anerkjendt, og Erfaringer fra Danmark have, saavidt vides, tilstrækkelig godtgjort, at Smitten fornemmelig er udbredt til de Steder, der have havt Dampskibscommunication med det förste smittede Sted, Kjöbenhavn. En lignende Erfaring har man ogsaa allerede havt heri Byen, og skjönt man den Gang har været saa heldig at faae Smittens Udbredelse standset, er det naturligt, at Sundhedscommissionen og Publikum befinde sig uafbrudt i Frygt for, at nye Tilfælde saa meget hellere kunne indtræffe, som Dampskibsfart mellem Christiania og dette Sted tildeels foregaaer i kortere Tid

I Dögn. Paa den anden Side forekommer det Commissionen, at en Standsning eller Indskrænkning i Dampfarten ikke kan ansees som et Onde, der kan sættes i menligning med den Ulykke og Elendighed, som Sygdommens Udbredelse til flere Steder vilde medføre. Da sagerer kunne foretage deres Reise overland, og Forførelse af Varer og Effecter kan som hidtil skee med opskibene, uagtet disse paa ethvert Sted, hvor de lader losse, ligge under Observationsqvarantine, saa vil Uleilighed, som vilde flyde af saadan Bestemmelse, nærentlig kuns være af ringe Betydenhed enten for det offentlige i Almindelighed eller Private i Særdeleshed, og Commissionen nærer derfor det Haab, at dens Andragende om en hensigtsmæssig Forandring i den nu aldeles ubundne opskibscommunication maatte efter en fornyet omhyggelig Overveielse af Sagen gunstigt blive anordnet.

---

anpart af en Betænkning fra Formandskabet i Christianssand af  
21de September 1853.)

Da Formandskabet har bragt i Erfaring, at denne Byes Sundhedscommission er indgaaet til det ærede Stiftamtmandsbord med Andragende om at bevirke taget under Overveielse, hvorvidt der maatte være Anledning til at gjøre Indskrænkning i den nu ubundne Dampskibsfart for derved ligens at bidrage til Forebyggelse af Cholerasmittens bringelse her paa Stedet, finder Formandskabet sig derved anlediget til for Stiftamtmandskabet at udtale den Forordning, at Sundhedscommissionen ved at indgaae med forventede Andragende har imødekommet et almindeligt Önske om en Christianssands Commune.

(Gjenpart af en Skrivelse fra Departementet for det Indre til Stiftamtmanden i Christianssand, dateret 24de September 1853.)

Hr. Stiftamtmandens Skrivelser af 21de d. M. med samme vedlagte Forestillinger fra Christianssands Sundhed Commission og Formandskab, betræffende Dampskibens Anløbning af bemeldte Sted, har Departementet, forsaavde angaae Qvarantaine-Forholdsregler imod Cholera-Sydommen i Almindelighed, oversendt til Marinedepartementet under hvilket Qvarantainevæsenet henhører. Forsaavidt angaae Dampskibs-Farten i Almindelighed, skal man bemærke, at det ikkun er den Dampskibs-Fart, der foregaa med Postvæsenets Dampskibe, som er underlagt Departementets Raadighed. Til at træffe en saadan Forlöbning, disse Dampskibe ikke kom til at anløbe Christianssand eller sammesteds at landsætte Passagerer, forekommer det Departementet, at der ikke er fyldestgørende Grund, og tvertimod en Foranstaltning i denne Retning, hvad enten den indskrænkedes til enkelt Sted eller enkelte Steder, hvad den specielt maatte attraaes, eller den gaves en almindelig Udstrækning, baade vilde vise sig inconsequent i Forhold til de angaaende Cholera-Qvarantainens Ophör givne Bestemmelser og lede til at udbrede Synsmaader, hvillike ikke forekomme dette Departement at kunne billiges. Idet man ikke har villet tilbageholde disse Bemærkninger, som Udtrykket for Departementets foreløbige Formening og Sagen, har man dog troet at burde begjære sig den so Central-Commission for Choleravæsenet fungerede Medcinal-Committees Betænkning snarest muligt afgivet, hvorefter man skal tage Spørgsmaalet under fornyet Overvejelse. Sluttelig bemærkes, at man har undladt at besvare Hr. Stiftamtmandens Skrivelse af 12te d. M. i Paavente af den Resolution, som under 10de d. M. er afgivet angaaende



Quarantainens Ophævelse ogsaa i den udenrigske Skibsfart  
 Kyststrækningen fra den svenske Grændse indtil Far-  
 vand. Efterat Hr. Stifantmandens 2de Skrivelser af 21de  
 M. ere indløbne, egner formeentlig ikke hiin sig til  
 lig Behandling.

Enpart af en Betænkning fra Medicinal-Committeen til Departementet  
 for det Indre dateret 28de September 1853.)

Departementet har oversendt Committeeen Afskrift af 3  
 skrivelser fra Stifantmanden i Christianssand af 12te og  
 14de d. M., samt af 2de Forestillinger fra Christianssands  
 Sundheds-Commission og Formandskab om, at der maa  
 virkes en Indskrænkning i den ubundne Dampskibsfor-  
 reelse med de af Cholera smittede Steder m. m., og der-  
 for forlangt Committeeens Betænkning.

Idet Committeeen gaaer over til at drøfte det Spørgs-  
 maal, om det kan ansees hensigtssvarende, efterat Cholera  
 udbrudt i Landet, at hindre Communicationerne mellem  
 grebne og uangrebne Steder, eller ved Quarantaine- og  
 ærringsforanstaltninger at søge Sygdommens Udbrud van-  
 eliggjort, finder man det rigtigt strax med nogle Ord at  
 tildele de Maader, hvorpaa Cholera efter alle hidtil gjorte  
 faringer opstaaer og forplanter sig, da Anskuelserne  
 som ikke ere uden en væsentlig Indflydelse paa Bedøm-  
 melsen af den her forliggende Sag.

Først og fremst maa da Committeeen i Medhold af de  
 Resultater, som grundige Undersøgelser og en Mængde  
 endsgjærninger fra alle Lande have udbragt, erklære det  
 som dens bestemte Formening, at den ondartede Cholera  
 en Sygdom, der, for at optræde som en almindelig Far-  
 t, udkræver en særegen saakaldet epidemisk Luftconsti-

tution, uden hvilken den ikke vil vinde en større Udbre-  
ning, selv om enkelte Sygdomstilfælde skulde indføre  
ligesom ogsaa at denne epidemiske Luftconstitution, na-  
den er steget til en vis Intensitet, er istand til alene f-  
sig at frembringe en Choleraepidemie, uden at Sygdommen  
fra noget andet Sted er bleven indført. Paa samme Tid  
ogsaa Committeeen have det udtalt som dens Formening,  
Sygdommen i sin epidemiske Form er til en vis Grad smi-  
som, hvilket den vistnok har tilfælles med de fleste epide-  
miske Sygdomme og navnlig med den paa vor Vestky-  
hyppig herskende Typhus, hvilken Sygdom hvert Aar fore-  
kommer sporadisk, men i enkelte Aar, under en for den  
videre Udbredelse gunstig Luftconstitution, bliver epidemisk  
og da vel ogsaa til en vis Grad smitsom. Men idet Com-  
mitteeen udtaler denne Mening, med hvilken forøvrigt mang-  
og mægtige Autoriteter i de Lande, hvor Sygdommen gjer-  
tagende har hersket, ere uenige, vil det lettelig indsee-  
at den med Hensyn til Spørgsmaalet om Qvarantaine-forar-  
staltninger maa sætte Smitteevnen saa godt som aldeles u-  
af Betragtning, da den, som anført, baade anseer Smitte-  
utilstrækkelig til at fremkalde en Epidemie, og derhos ha-  
den bestemte Formening, at en saadan kan opstaae og  
Almindelighed opstaaer uden Smitte. Det maa derhos be-  
mærkes, at det ved mangfoldige Forsøg synes at være til-  
strækkelig godtgjort, at Cholerassmitteevne, om den exi-  
sterer, væsentlig er indskrænket til den saakaldte Luftinfection  
det vil sige, at Sygdommen kun kan smitte ved Paavirkning  
eller Indaanding af Luft, som er opfyldt med de fra en  
Cholerasyg udgaaende Uddunstninger, thi talrige Erfaringe-  
tale for, at Sygdommen aldeles ikke eller kun meget van-  
skeligt forplanter sig paa anden Maade, og navnlig er det

ormening, at Sygdomsstoffet skulde kunne overføres ved inde Personer efter Committee's Anskuelse aldeles grundlös.

Det vil heraf være klart, at Personer, der opholde sig paa et af Cholera angrebet Sted, kunne inficeres, at Sygdomsstoffet kan en, hidtil ikke nöie bestemt, Tid ligge skjult i Sygdom udbryde, efterat Individet er kommet til et andet Sted, hvilket ogsaa mange Gange er skeet i de Lande, hvor Cholera har hersket, uden at Cholera derfor der er afbrudt som Epidemie; ja heftig Sygdom har endog kunnet herske, under uhindret Communication, paa den ene Bred af en Flod, medens den anden har været saa godt som forsaaret, hvorpaa Exempler haves fra flere Steder beliggende ved Floderne i Rusland. Ligeledes frembyde sig flere Exempler paa, at Cholera har raset heftigt i 2de nærliggende Localiteter med livlig Communication paa Mellemlinien; men Sygdommen desuagtet ikke har viist sig paa flere af de nærliggende Steder eller dog blot med nogle sporadiske Tilfælde. Forholdet med Epidemierne i Christiania og Laurvig fremviser nu noget lignende, idet, naagt den næsten daglige Dampbaadscommunication i Christianiafjorden, samt alle Steder paa Vestsiden af Fjorden nemlig Horten, Holmsund, Valløe og Sandefjord ere forblevne frie. Fra nogen af disse Steder har man hørt nogen Yttring om, at Communicationen ønskes hindret, ligesaalidt tilvands som land, ligesom man fra Frederikshald er vedbleven at lade dampskibet Halden gjøre sine ugentlige Farter, skjönt dette skib er et privat Selskabs Eiendom, og kan stoppes naarhelst. Det er muligt, ja sandsynligt, at de faa Tilfælde, som i Løbet af en Maaned ere forekomne i Moss og Frederiksstad — thi Frederikshald er hidtil gaaen fri — didførte fra Christiania, men ikke har man heller der, — ligesaalidt som fra det Christiania nærliggende

Dröbak, hvor der hidtil kun har viist sig et enkelt Tilfælde i den seneste Uge — hørt noget Önske om at faae Farter stoppet; tvertimod er der fra den Kant falden Yttringer som vise en mere oplyst Anskuelse saavel i moralsk som i sanitær Henseende. At Sygdommen hidtil ikke har vundet en stærkere Udbredning paa de nævnte Linier, kan uden tvivl kun tilskrives Mangelen paa en for en videre Forplantelse gunstig Luftbeskaffenhed og ingensomhelst Spærning. I Drammen derimod har Sygdommen angrebet et lidt større Antal Personer, men herved er at mærke, at dette Sted ikke staaer i nogen Dampbaadsforbindelse med Christiania, medens, som før nævnt, det i samme Frastan liggende og saagodtsom friblevne Dröbak er i uafsladelig og livlig Forbindelse tilvands med Hovedstaden.

Committeen har ikke været uopmærksom paa, at det tidligere Beretninger fra Christianssand er antydte af Sundheds-Commissionen, at Sygdommen skulde være først overført paa en Person, der havde vasket Linned for Dampbaadspassagerer, hvilket antyder, at Sundheds-Commissionen tænker sig det rimeligt, at Sygdom kan meddeles ved aldeles sunde Personers Tøj. Committeen anseer det for unyttigt at forsøge paa at bekjæmpe en saadan Troe, naar den er rodfæstet og tilmed næres af Læger; thi dette vilde i ethvert Fald kun blive en Gjentakelse af Discussionen mellem Contagionisternes stærkeste Bekjendere og Ikkecontagionister, men Committeen skal, idet man for et Öieblik sætter sig paa samme Standpunkt som Sundheds-Commissionen, blot gjøre den Bemærkning, hvis Rigtighed ogsaa af Contagionister er indrømmet, at det under en saa stærk Contagiositet af en Sygdom vil være en Urimelighed at tænke paa at udelukke den, efterat den er kommen ind i et Land med nogenlunde livlig Samfærdsel. Klæder, Breve og Effecter af alle Slag



e under saadanne Omstændigheder blive smittebærende  
 nstande, hvis Renselse maatte blive en Nödvendighed,  
 en de kom tillands eller tilvands. Een eller to Dage  
 re eller mindre paa Reisen kunne heller intet gjøre til  
 en; thi det er bekjendt nok, at Cholera ofte er udbrudt  
 en Person, kommende fra angrebet Sted, flere Dage  
 r Afreisen derfra. Af saadanne Grunde have selv de-  
 rede Contagionister erklæret al Qvarantine mod Cho-  
 for unyttig og dette især, efterat den er udbrudt inden  
 lands Grændser. — Committeeen modtager i denne Tid  
 rretninger fra flere Egne, hvorhen Cholera antages bragt  
 Personer, kommende tillands fra Christiania; men naar  
 ages den nærmeste Omkreds, der aabenbart er under  
 epidemisk Constitutions Indflydelse, have disse Tilfælde  
 viist sig sporadiske; og saaledes vil det formeentlig  
 aa være at tilskrive Mangelen paa en almeen Disposition  
 ikke de i Christianssand trufne Foranstaltninger, at Syg-  
 men der ikke har udbredt sig videre, ganske i Lighed  
 de mange andre nærmere liggende Steder, hvor den  
 enkeltviis har viist sig.

Sundheds-Commissionen i Christianssand bruger i sin  
 velse af 20de September de Udtryk, at Sygdommens  
 somme Charakter nu formeentlig er almindelig aner-  
 dt, og paa et andet Sted fremhæves, at fornemmelig  
 Steder i Danmark, der have Dampskibsfart paa Kjöben-  
 a, have faaet Sygdommen. Visselig har det forundret  
 mitteen at see dette Udtryk „smit-somme Charakter“  
 gt saaledes løselig endog af Læger uden nogensomhelst  
 mere Distinction og uden samtidig Tanke om Nödven-  
 neden af en epidemisk Factor, hvilken dog fra alle Lande  
 ales som et vigtigt Moment ved Bedømmelsen af Spær-  
 sforanstaltningers Hensigtsmæssighed. Da Committeeen

i det Foregaaende har yttret sin Anskuelse herom, finden det med Hensyn til det Beviis for Smitteevnen, søges fra Danmark, kun fornødent at tilføie, at Sundheds Commissionen ikke videre nøiagtigt synes at have fundet Udbredelsen af Sygdommen i Danmark, thi ved en Undersøgelse af Forholdet viser det sig, at ikke faa Steder, hvor med der daglig og ugentlig finder Dampbaadscommunication Sted fra Kjöbenhavn, ere blevne forskaanede for nogen epidemisk Cholera. Iblandt disse Steder maa i første Hænde Helsingöer nævnes, og dernæst Randers, Bandholm, Lolland o. fl. ligesom Sygdommen paa den anden Side udbrudt i flere Egne, der i al Fald ingen Dampbaadsforbindelse have havt med Kjöbenhavn. See vi hen til Broderlandet Sverige, der, saavidt Committeeen bekjendt, er eneste Land, hvis Regjering efter Choleras Udbrud i Landet har bibeholdt eller rettere tilladt noget Spærrings- og Quarantainesystem, forsaavidt de respective Steder selv ønske et saadant, da erfare vi, at Sygdommen der har udbredt sig i en höiere Grad, end her, til Trods for den strenge Quarantine og Spærring — en Gjensagelse forresten af Erfaringen fra alle Lande, hvor Spærring efter Sygdommen indkomst tilforn brugtes, — og hertil kommer, hvad Committeeen især finder det vigtigt at fremhæve, at Sygdommen gjerne viser sig heftigst der, hvor den til Trods for Spærringsforanstaltninger udbryder, hvilket efter Committeeens Formening naturligt forklares deraf, at Spærringen frembringer Næringsløshed, Mangel og Lediggang, at Sindsstemningen derved bliver deprimeret og paa samme Tid vild Frygt og Ængstelse holdt i en vis Spænding, hvoraf nødvendig igjen maa følge en større Modtagelighed for Sygdom. Man faaer under saadanne Omstændigheder flere smaa mægtige Onder tilsammen at kjæmpe med, at Committee

sin bedste Overbeviisning maa ansee det i høi Grad  
 raadeligt at give Anskuelser Medhold, der sigte til at  
 anføre en saadan Tingenes Tilstand. I Sverige have de  
 te Steder nu ogsaa hævet Spærringen, og særlig Op-  
 rksomhed fortjener det, at endog i dette Land, hvor det  
 indrømmes, at Frygten for Cholera ellers har ledet  
 e Communer til de meest hensynsløse og urimelige For-  
 taltninger, er der dog paa Landets Hoveddampskibslinie  
 dem Stockholm og Götheborg ingen Qvarantaineforan-  
 tninger fra Statens Side anordnet, ligesom ogsaa samt-  
 lige Steder paa denne Linie efter egen Bestemmelse, som  
 Bladene sees, nu have aaben Communication med Damp-  
 skibe. Committeeen maa beklage, at vi nu efter saamange  
 s i mange Lande gjorde bittre Erfaringer og under for-  
 entlig mere klarnede Anskuelser hos Nationen skulle hos  
 have at drøfte Hensigtsmæssigheden af nogen Slags  
 forring for Communicationer i selve Landet, og den an-  
 de Conseqventser, som de hertil sigtende Anskuelser  
 lede til, om de uden Modstand faae gjøre sig gjæl-  
 le, saa bedrøvelige, at den finder sig opfordret til at  
 bede, at samtlige tidligere Foranstaltninger og Betænk-  
 ger saavel fra de forrige Cholera-Central-Commissioner  
 Marine-Departementet som fra Regjeringen, der alle gaae  
 i modsat Aand, publiceres, for at de Erfaringer, man i  
 enes Løb har vundet, og de Anskuelser, som paa Grund  
 af for nærværende Tid har vundet Herredømmet i den  
 største Deel af den civiliserede Verden, kunne komme  
 almindelig Kundskab og Anledning gives til aaben Dis-  
 cussion. Dette synes saameget mere nødvendigt nu, da  
 der saa oplyste Corporationer som Christianssands Sund-  
 s-Commission og Formandskab have gjort sig til Tolke  
 og dele de mindre oplyste Samfundsclassers Opfatning

af Sygdommens udelukkende smitsomme Natur og Nytte af Spærringsforanstaltninger. Committeeen maa ved denne Anledning minde om et historisk Factum, som ikke er uden Interesse og Betydning ved Bedømmelsen af denne vigtige Sag, hvilket viser, hvor farligt det er, naar den store Masses Opfatning af epidemiske og ødelæggende Sygdomme af Naturen bliver skjæv og vildledende. Det har nemlig hænt paa flere Steder, hvor epidemiske Sygdomme — Cholera herunder indbefattet — have herjet, at den store Masse har troet, at Regjeringen og de høiere stillede og bedre situerede Samfundsclasser med Forsæt have underholdt Epidemien, for at volde den lavere stillede og fattige Befolkningens Ödelæggelse, og navnlig har dette været Tilfældet i Petersborg, Paris og flere Steder under de første Cholera epidemier, medens endnu Qvarantine- og Spærringsforanstaltninger vare i Anseelse og saaledes Regjeringerne ved denne Henseende Intet kunde bebreides, — idet Folket blev uroligt, fordi det Rygte var almindeligt, at de rigere Samfundsclasser havde forgiftet Vandet i Byerne og kjøbt Lægerne til hermed at være behjælpelige. En Antydning af en lignende Aand finder Committeeen i Stiftets Skrivelse til Departementet af 12te September, hvori det fortælles, at man i Christianssand troede, at Alt, hvad Autoriteterne foretog, skede for at bringe Cholera dertil og udbrede den i Byen. Med Hensyn til det specielle Spørgsmaal, om det ikke maatte være hensigtsmæssigt at hæve Dampskibsfarten for i Aar, da vil Departementet meget bedre end Committeeen kunne bedømme, hvorvidt saadant uden fölelig Uleilighed og Tab i andre Henseender kan finde Sted; men det forekommer Committeeen, ifölge det ovenfor Anförte, at ville give et slet og i Conseqventserne fordærveligt Exempel at træffe saadan Foranstaltning endog for et enkelt



ds eller Communes Vedkommende. Ogsaa vilde det lidet  
 elpe Christianssand at blive fri for Dampskibsfarten, naar  
 adværtscommunicationen vedbliver, ligesom det skulde  
 ve en Umulighed at kunne lægge enhver Baad i Qvar-  
 aine, der maatte komme fra de Christianssand nærlig-  
 nde Steder, hvortil jo ogsaa Cholera kunde udbrede sig.  
 mmitteen tør med Hensyn til Qvarantainespørgsmaalet,  
 erat Sygdommen er udbrudt i Landet, for at undgaae  
 entagelser, henvise til de forskjellige Betænkninger og  
 restillinger fra de forrige Cholera-Central-Commissioner  
 Marine-Departementet af 31te Juli og 24de December  
 18, 19de Februar og 13de Juni 1849 samt 10de Januar  
 14de October 1850, det medicinske Facultets Erklæring  
 29de December 1849 samt endelig til Committeens Fo-  
 stilling til Marine-Departementet af 15de August d. A.,  
 hvilke Documenter det maaskee, som ovenfor antydet,  
 rigtigt at gjøre et Extract og forelægge Almeenheten.

---

enpart af en Skrivelse fra Departementet for det Indre til Stiftamt-  
 manden i Christianssand af 1ste October 1853.)

I Forbindelse med Departementets Skrivelse af 24de f.  
 oversendes vedlagte Afskrift af en af Medicinal-Com-  
 teen afgiven Betænkning, i Henhold til hvilken Departe-  
 ntet maa vedblive dets i Skrivelse af 24de sidstleden  
 alte Anskuelse om U hensigtsmæssigheden af at søge  
 olerasygdommens Udbredelse forebygget ved Ophævelse  
 eller Indskrænkning i Dampskibsfarten.

---

(Gjenpart af Medicinal-Committeens Skrivelse til Marine-Departementet dateret 15de August 1853.)

Departementet har i Skrivelse af 6te d. M. begjert Committeeens Formening om, hvorvidt det ansees hensigtsmæssigt, at de ved Kongelig Resolution af 25de Juni 1848 samt Høieste Resolutioner af 14de October og 2den November 1850 foreskrevne Forholdsregler igjen bevirkes taget tilfølge eller hvilke andre Foranstaltninger med Hensyn til Qvarantainevæsenet antages at burde træffes, for det Tilfælde, at den ondartede Cholera atter maatte udbryde her i Riget. Ved herhos at tilbagesende de med Departementets Skrivelse af 10de d. M., efter Committeeens Anmodning af 9de fulgte 4 Afskrifter, skal Committeeen meddele Følgende:

Committeeen deler tilfulde den af Central-Commissionen i Betænkninger af 31te Juli og 24de December 1848, 19de Februar, 13de Juni og 21de August 1849, 10de Januar 1850 o. fl. udtalte Overbeviisning om Choleraqvarantainens Unytte, Skadelighed og Umuligheden af at gennemføre den med Conseqvents; den finder, ligesaa lidt som Commissionen i vor Qvarantaine-Lovgivning Hjemmel for at paalægge Qvarantaine for Fartøier, som befinde sig blot i indenrigs Fart; den henholder sig om alt dette til de af Central-Commissionen udførligen udviklede Motiver; den antager det derfor med den for rigtigt, at Qvarantaine med Hensyn til Cholera bør ophøre, naar Sygdommen er erklæret udbrudt nogetsteds i Riget som Epidemie; og dette vil Committeeen saaledes principaliter foreslaae.

Hvis det derimod af andre Hensyn fremdeles maatte ansees utilraadeligt ved Cholerass Optræden i Riget ganske at hæve Qvarantaine, formener Committeeen dog, at man kan og bør gaae et Skridt videre end Høieste Resolution af 14de October og 2den November 1850 bestemme. Com-

teen finder det nemlig tilstrækkeligt, at Fartøier under-  
 es Qvarantaine kun, naar de paa Reisen have havt eller  
 Ankomsten maatte medbringe nogen Cholerasyg eller  
 get Choleralign, og det uden Hensyn til, om de komme  
 smittet eller usmittet Sted.

Professor *Faye* har vedföiet följende særskilte Bemærk-  
 ger som Committeeens övrige Medlemmer i det Væsentlige  
 ræde, men hvorved de dog ikke finde sig foranledigede  
 at tilbagekalde deres ovenfor udtalte Formening.

Aldeles enig med Medicinalcommitteeens övrige Med-  
 mer i den Anskuelse, at Qvarantaine med Hensyn til  
 olera bör hæves, ellerat Sygdommen er udbrudt i selve  
 ndet, kan jeg ikke — med Stölte af de i de foregaaende  
 olera-Central-Commissioners og Marine-Departementets  
 stillinger anförte Argumenter, — andet end af fuld Over-  
 viisning fraraade den Foranstaltning, at Fartøier, kom-  
 nde til et Sted med Cholerasyge eller Choleradöde om-  
 red skulle undergives Qvarantaine efter Anordningen af  
 e Juli 1848. Bestemmelserne saavel i denne Anordning  
 n i Reglementet af 1ste Marts 1849 vise sig tydeligt  
 ns at være beregnede paa Fartøier, kommende fra Ud-  
 det, og de ville ved nöiere Granskning formeenlig be-  
 les uudförbare med Hensyn til alle de Fartøier — större  
 mindre — der befare Indlandet, gaae fra Havn til Havn  
 meget ofte lægge sig ind i Udhavne, hvor intetsonhelst  
 syn findes og ingen Constatering af en Sygdoms rette  
 tur kan finde Sted, förend efter et længere Ophold eller  
 ndsætning af den Syge. Ufuldkommenheden ved Opsynet  
 allerede flere Gange været omtalt af Qvarantaine-com-  
 ssioner og Læger endog med Hensyn til Fartøier, kom-  
 nde fra Udlandet, og skulde Qvarantaineanordningens  
 ndföres for alle indenlandske Fartöiers (Baades) Ved-

kommende, skjønner jeg ikke rettere, end at daglige Bru paa Lovgivningen ville komme til at finde Sted, foruden Frygt og Næringsløshed heraf lettelig vilde blive en Følge. Foranstaltningens Nytte vil efter min Formening saaledes blive i høi Grad problematisk, ja skadelig i dobbelt Henseende, idet den ikke kan overholdes, og ved at omgaaes le bidrage til Sygdommens Udbredelse. Egen Erfaring fra flere af Landets Egne har overbeviist mig om, at Indenrigs qvarantaine vil være aldeles udförbar, med mindre man havde tilstrækkeligt Opsyn i hver Udhavn, og Marine-Departementets Foredrag af 27de December 1848 godtgjör det paa en indlysende Maade. Med hvert Aar er Communicationen mellem Landets forskjellige Dele bleven livligere saavel tillands som tilvands, og jeg antager, at det efter haanden vil blive klart, at Paabud af Indlandsqvarantaine det Hele vil give Anledning til et vedvarende Virvar, og at Overtrædelser af Bestemmelserne ville komme til at hör til Dagens Orden, om de paabydes.

Med Hensyn til de unionelle Forholde med Broderriget kan vel ikke nu for Tiden noget Argument hentes herfra thi saa ønskeligt det end vilde være, at idetmindste de skandinaviske Lande havde fælleds Lovgivning angaaende denne Gjenstand, hvorpaa ogsaa de forrige Cholera-Central-Commissioner have gjort opmærksom, saa er, som bekjendt den factiske Tilstand dog den, at Norge uagtet sin Qvarantainelovgivning — ifölge de i Sverige gjældende rigørösere Bestemmelser — bliver anseet som mistænkt og smittet, naar Cholera her er udbrudt. Hvad en anden anført Grund angaaer, nemlig at Qvarantaineforanstaltninger — skjönt uconseqvente, haltende og udförbare, fölgeligt illusoriske — skulde berolige Befolkningen, da tör jeg vel ikke benegte, at en saadan Virkning for en kort Tid kunde



ve Følgen, ligesom jeg ogsaa tidligere har tillagt den  
 gen Vægt; men efter al sandsynlig Beregning vilde det  
 ne her som flere andre Steder, at man under Prøven  
 m til det Resultat, at Qvarantaine og Spærring inden  
 ve Landet er uhensigtsmæssig, og til Slutning virker  
 re Ondt end Godt. Naar man — og navnlig i vore  
 er — i Tide søger ved passende hygieiniske Foranstalt-  
 ger at præservere sig saavidt muligt, ere vist Alle enige i,  
 vi ifølge vor hidtil gjorte Erfaring hensigtsmæssigst værne  
 ; thi i vort vidtstrakte Land med sin sparsomme og  
 redte Befolkning vil, med Undtagelse maaskee af enkelte  
 rre Byer, en Choleraepidemie neppe nu mere end hidtil  
 ve en udbredt og herjende Plage, i hvilken Henseende  
 m bemærkes, at Cholera vel hos os er optraadt 2de Gange  
 a samme Sted, men uden at den derfor har udbredt sig  
 nogen Grad til nærliggende Districter, og, skjönt Com-  
 municationen inden samme Stift under den i 1850 paa ny  
 traadte Sygdom i Christiania var aldeles fri, blev dog  
 et andet Sted da angrebet.

Med Hensyn paa det lægevidenskabelige Standpunkt  
 derfor dette Spørgsmaal om Indenrigsqvarantaine, finder  
 ; det rigtigt sluttelig at tilføie, at jeg vel anseer Cholera  
 m contagiös i en vis Begrænsning og at jeg især lægger  
 egt paa den saakaldte „Infection“ gjennem et ved Sam-  
 enhobning af flere Syge i et snevrere Rum potentseret  
 asma; men at jeg ikke anseer nogen Meddelelsesmaade  
 d sunde Mellemed eller ved Varer for beviist, og selv  
 i en saadan Mening var godtgjort, vilde den heller be-  
 rke den Anskuelse, at Qvarantaine-foranstaltninger ogsaa  
 her omhandlede Art komme til at mangle Holdning og  
 onseqvents efter Sygdommens Udbrud i Landet, idet Per-  
 ner fra et usmittet Sted i et af Sygdom forövrigt angrebet

Stift frit kunne omgaaes Syge i en nærliggende By og ligesaa frit igjen i Löbet af nogle Dage eller et korter Tidsrum communicere med et aangrebet Stift eller Distric. Som den væsentlige Betingelse for en Epidemie sættes Almindelighed en vis Luftbeskaffenhed eller saakaldet „epidemisk Constitution“ der ogsaa medgiver spontan Opstaaelse af Sygdomme, og uden Tilstedeværelsen af en saadan, venter efter min Formening ogsaa Cholera, om den end er indslæbt, uddö, efterat have mere enkeltviis angrebet Individet. Erfaring herfor haves ogsaa fra flere Steder.

Da det saaledes for mig er klart, at vi ikke kun kan paa en betryggende Maade hindre Samqvemmet, og Forsög derpaa vilde volde mere Skade end Gavn, og da en tilstedeværende epidemisk Constitution paa ingen Maade kan imödegaaes ved andre end hygieiniske Forholdsregler, bliver den eneste Foranstaltning jeg kan tænke mig hensigtssvarende efter Sygdommens Udbrud i Riget den, at man i enhver af Rigets større og mindre Söstæder indretter en lille, saavidt muligt isoleret, Lazareth, hvori man bör forpligtes til at modtage Syge, der maatte ankomme med Fartöier, og at derefter disse uden andet Ophold end det, de maatte medgaae til at modtage Veiledning angaaende Sygerummets og Klædernes Udluftning og Rensning, tilstede fri Communication med det övrige Land. En lignende Foranstaltning maa i ethvert Tilfælde finde Sted for aabne Baades Vedkommende og hvad mere er, man maatte ved Paabud om Qvarantaine ogsaa indrette en Contumatzanstalt for den friske qvarantainepligtige Besætning, da, som ogsaa i et af Marine-Departementets Foredrag er bemærket, Folket ikke kunne udholde Qvarantaine i aabne Baade.

enpart af Marine Departementets underdanigste Indstilling af 16de August 1853, bifaldt ved høieste Resol. af s. D.)

Paa Foranledning af Departementet har Committeeen Medicinalvæsenet afgivet vedlagte Betænkning af 15de mæs, om hvad der med Hensyn til Qvarantainevæsenet er foranstaltet for det Tilfælde den ondartede Cholera vilde udbryde her i Riget, og har Departementet for det re derefter i ligeledes vedlagte Skrivelse af s. D. meddeelt, at bemeldte Sygdom nu er udbrudt i Christiania.

Ligesom Cholera-Central-Commissionen under de tidligere Choleraepidemier her i Landet, saaledes har ogsaa bemeldte Committee foreslaaet Ophævelse af al Qvarantine mod Cholera.

De af fornævnte Commission i Aarene 1848, 1849 og 1850 afgivne og herhos følgende Erklæringer gik hovedsagelig ud paa, at Qvarantine, som har viist sig utilstrækkelig til at hindre Udbruddet af Cholera, maa ansees end mere unyttig for det Land, hvori Sygdommen er udbrudt, endog skadelig, idet de borgerlige Sysler vanskeligføres i høi Grad, medens en streng Opfyldelse af Forordningerne dog er umulig, især hvor der, som i Norge, findes udstrakte Kyster og mangfoldige Udhavne. Consequentsen maatte derhos medføre, at tilsvarende Foranstaltninger paabødes tillands; men saadanne vilde være forbindne med endnu langt større Ulemper.

Medicinalcommitteeen slutter sig ganske til de af Central-Commissionen i sin Tid udtalte Anskuelser om Choleraqvarantaines Unytte, Skadelighed og Umuligheden af at gennemføre den med Consequents; den erklærer ogsaa, at den, ligeledes som Commissionen, i vor Qvarantainelovgivning finder Anledning og Anledning til at paalægge Qvarantine for Fartøier, som betynde sig i blot indenrigsk Fart. Idet Committeeen saaledes

principaliter foreslaaer Ophævelse af al Qvarantaine, efter nu Sygdommen er udbrudt her i Riget, gjør den dog derho for det Tilfælde, at det af andre Hensyn ansees utilraadelig, ganske at hæve samme, den Bemærkning, at man kan c bør gaae et Skridt videre end de høieste Resolutioner 14de October og 2den November 1850 bestemte. Car mitteen finder det nemlig ialfald tilstrækkeligt, at Fartöier undergives Qvarantaine kun, naar de paa Reisen have ha eller ved Ankomsten maatte medbringe nogen Cholerasy eller noget Choleralig og det uden Hensyn til, om de kom fra smittet eller usmittet Sted.

Et af Committeens Medlemmer, Professor *Faye*, har forövrigt i endeel særskilte Bemærkninger med Bestemthe erklæret sig mod dette sidste Alternativ, idet han yderligere udvikler Rigtigheden af Committeens principale Forslag fornemmeligen forsaavidt angaaer Fartöier i indenrigs Fart. Dette Committeens Forslag falder ogsaa i det Væ sentlige sammen med en her vedliggende Erklæring, som blev afgiven af det medicinske Facultet ved Christianni Universitet under 29de December 1849 og hvortil det senere under 24de Juni 1851 har henholdt sig.

De oven citerede høieste Resolutioner af 14de October og 2den November 1850, hvilke her hosfølge i Afskrift afgaves efterat Cholera i det nævnte Aar var udbrudt i Christiania By og de gik væsentlig ud paa, at Cholera-qvarantaine i Christiania Stifts Byer udenfor Christiania kun skulde finde Sted, forsaavidt som vedkommende Fartöier havde eller under Reisen havde havt Syge eller Døde ombord og at den i andre Dele af Landet ikke heller skulde finde Sted med usmittede Dele af Christiania Stift, undtagen i de nævnte Tilfælde.

Departementet har ved en tidligere Leilighed, nemlig



Choleraepidemien herskede i det vestenfjeldske Norge, dte sig i underdanigst Foredrag af 28de Februar 1849 foreslaae Ophævelse af al Qvarantaine indtil videre, hvortil en angaaende Qvarantainevæsenet af 12te Juli 1848 4, der blot i en tilladende Form taler om Qvarantaine, er Adgang. Man fandt nemlig, som af vedlagte Gjen- t af Foredraget vil sees, at der selv under Forudsætning den største Virksomhed og Aarvaagenhed paa de dengang sidialiter foreslaaede Qvarantainestationer ikke turde tes nogen tilfredsstillende Sikkerhed mod Smittens Ud- delse, og hvad der i denne Henseende, uanseet de mange ystens og Rörelsens Beskaffenhed liggende Anledninger at gjøre Qvarantaineforanstaltninger til Intet, kunde vindes, lt man ingenlunde at kunne opveie de Baand, som de eslaaede Forholdsregler vilde lægge paa Samqvemmet, rrfør man antog, at de Summer, der vilde medgaae til se, hellere burde anvendes til at möde Sygdommen ved foröget Omsörg for Rigets hygieiniske Forholde i det re og for Fattigsygepleien i Særdeleshed. Departemen- principale Indstilling blev imidlertid af Deres Majestæt er 26de Marts s. A. ikke naadigst bifaldt.

Efter at nu atter den ondartede Cholera er udbrudt i Kristiania troer Departementet i Henhold til den sidstnævnte Deres Majestæt afgivne Bestemmelse ikke — ialfald for en — at burde andrage om, at Choleraqvarantaine skal tfalde for Fartöier, som komme fra Udlandet, hvorinod antager, at det — navnlig i nærværende Aarstid, da bsfarten er meest levende — vilde være forbundet med iske særdeles uovervindelige Vanskeligheder og Ulemper anordne Afspærring for den indenrigske Skibsfart. En dan Forskjel, som her antydet, mellem den indenlandske udenlandske Fart vil formeentlig være saameget mere

rimelig, som det vistnok maa anerkjendes, at Qvarantainespærring tilsøes mellem de forskjellige Egne inden Landforuden at ville medføre ganske uforholdsmæssige Byrder ikke under nogen Omstændighed kan afgive synderlig Bælgtryggelse, naar dog Landcommunicationen er fri, samt at en nogenlunde paalidelig Control med den Mængde Småfartøier, som anvendes i den indenlandske Skibsfart er sig selv unyttig, ligesom Qvarantainens Afholdelse i stor Deel af disse Fartøier, navnlig i de aabne Baade ikke lader sig effectuere; hvilke Ulemper dels slet ikke dels kun i mindre Grad finder Sted med Hensyn til Fartøier, som komme fra Udlandet.

Paa den anden Side antager man, at det i nogen Grad vil kunne bidrage til almindelig Beroligelse, om det bestemmes, at Fartøier i indenrigsk Fart blive at undergives Qvarantaine, hvis de paa Reisen have haft eller ved Ankomsten til ikke smittet Sted her i Landet medbringe Cholerasyge eller Choleralig, uden Forskjel forøvrigt om de komme fra smittet eller usmittet Sted.

Denne Qvarantaine bør forøvrigt formeentlig blive udholde i Overeensstemmelse med den i Aftryk hoslagte Kgl. Resolution af 25de Juni 1849 cfr. Qvarantaineloven § 1.

I Henhold til det Anførte skulde man underdanig indstille:

1) At Qvarantaine i Overeensstemmelse med 1ste Punkt af Kgl. Resolution af 25de Juni 1849 bliver at anordne for ethvert til ikke smittet Sted fra indenrigsk, være sig smittet eller ikke smittet Sted kommende Fartøi, som under Reise har haft eller som ved Ankomsten har ombord nogen Syge eller Død, hvis Sygdom skjønnes at være eller have været den ondartede Cholera, men at forøvrigt Qvarantaine mod bemeldte Sygdom i den indenrigske Skibsfart bortfalder.

2) At med Hensyn til Qvarantaine mod Cholera for  
 bier, der komme fra Udlandet, bliver at forholde som  
 1.

3) At al Qvarantaine mod Cholera paa smittet Sted  
 falder.

part af Marine-Departementets underdanigste Indstilling af 17de  
 tember 1853, bifaldt ved Kgl. Resolution af 5te October s. A.)

Den store Udstrækning af Norges Sökyst og de med  
 dens Beskaffenhed forbundne Vanskeligheder for fra alle  
 kter paa samme at tilveiebringe en hurtig Communication  
 Rigets Hovedstad og Regjeringens Sæde kan oftere i  
 elde af saadanne smitsomme Sygdommes Udbrud inden  
 et, for hvilke Qvarantaine almindeligviis eller under  
 Omstændigheder er paabuden, medføre, at en længere  
 end ønskeligt vil medgaae, forinden Bestemmelse om  
 rvidt Stedet bør erklæres for at være smittet, kan er-  
 ves fra vedkommende Regjerings-Departement. Ligesom  
 Forhold kan være betænkeligt i de Tilfælde, hvor  
 rantaineforanstaltninger maatte blive at tage, i Nærheden  
 t saadant smittet Sted, saaledes kan Forholdet ogsaa i  
 re ikke Sundhedspolitiet vedkommende Henseender komme  
 t virke skadeligt.

Punkt 3 i den i Aftryk hosliggende høieste Resolution  
 6de August d. A. bestemmer saaledes, efterat Cholera  
 udbrudt i Christiania, at al Qvarantaine mod den ond-  
 de Cholera ophæves paa cholerasmittet Sted, og under  
 lanne Omstændigheder at vedblive med Qvarantaine paa  
 re Steder i Riget længere end til de locale Autoriteter  
 e erkjendt Sygdommens Tilstedeværelse i epidemisk  
 m, vilde formeentlig lede til paatagelige Inconsequentser.

Departementet antog derfor, at det vilde være hensigt mæssigt, at der, naar Epidemien udbryder paa noget fjært fra Regjeringens Sæde beliggende Sted, og det hv enten Sygdommen allerede har viist sig inden Riget eller ikke, haves Adgang for de civile Overövrigheder, efter at have confereret med Qvarantainecommissionen og Sundhedscommissionerne, eller paa de Tider hvor disse Steder ikke ere etablerede, saavel som paa de Steder hvor ingen Qvarantainecommission findes, med de medicinske Autoriteter paa Stedet, foreløbig at erklære et Sted for at være smittet af den ondartede Cholera, og henvendte sig derfor til den i Anledning af Choleraepidemiens Udbrud her i Riget nedsatte Medicinal-Committee, med Forespørgsel om dens Formening. Som af vedlagte Erklæring fra bemeldt Committee naadigst vil erfares, har Samme tilraadt Departementets foran yttrede Anskuelse.

I Overeensstemmelse hermed vil Departementet undertanigst tillade sig at foreslaae for Deres Majestæt, at de civile Overövrigheder udenfor Christiania Stift bemyndiges til, naar Cholera maatte vise sig at være udbrudt som Epidemie i nogen Söstad eller Havn, og efter i denne Anledning at have confereret med Qvarantainecommissionen og Sundhedscommissionen, eller — hvis nogen af disse Steder ei er anordnet — da med vedkommende Læge, foreløbig at erklære Stedet at være smittet af Cholera og som Følge deraf for bemeldte Steds Vedkommende at ophæve indtil videre al Qvarantaine mod Cholera. Efter den Indberetning, som Amtmanden i dette Tilfælde uophødelig havde at indsende til vedkommende Regjeringsdepartement maatte det blive at afgjøre, hvorvidt Overövrighedens foreløbige Foranstaltning blev at bifalde, eller om noget Andet eller mere maatte blive at forordne.



I Henhold til det Foranførte skal Departementet tillade underdanigst at indstille:

At de civile Overövrigheder udenfor Christiania Stift sendes til, naar Cholera maatte vise sig at være udbrudt som Epidemie i nogen Söstad eller Havn, og efter i den Anledning at have confereret med Qvarantainecommissionen og Sundhedscommissionen, eller hvis nogen af dem for Stedet ei er etableret, da med vedkommede Læge, og i Söbög at erklære Stedet for smittet af Cholera. Efter en Erklæring, hvorom strax Indberetning bliver at sende til Marine-Departementet, bortfalder al Qvarantine mod Cholera paa det smittede Sted.

---

Uddrag af en Skrivelse fra Marinedepartementet til Medicinalcommissionen af 28de September 1853.)

Ved at oversende 3de fra Stiftamtmanden i Christiania til Indre-Departementet indkomne og derfra hertil sendte Skrivelser af 12te og 21de dennes, med Bilage gaaende Forlangende om Dampskibsfartens Ophör), skulde forespørge, hvorvidt den ærede Committee i sine senere Erfaringer med Hensyn til Cholerasygdommen har fundet nogen Grund til at fravige de i Skrivelse af 15de April og i Conferentser med Marinedepartementets Chef indkomne Anskuelser om Sygdommens Natur, i Henhold til at sætte Qvarantine mod alle fra inden- eller udenrigske kommerende Fartøier for Tiden er hævet paa Rigets sydlige Kyst fra den svenske Grændse til Farsund, forsaavidt de ikke have eller have havt Syge eller Døde ombord paa Reisen.

(Gjenpart af Medicinal-Committeens Svarskrivelse af 29de. s. M.)

I Anledning af Departementets Skrivelse af Gaars Datum, hvorved oversendes 3 fra Stiftamtmanden i Christiansand til Indre-Departementet indkomne Skrivelser med Bilage, skal Committee meddele, at den ikke har nogen Grund til at fravige sine i Skrivelse af 15de f. M. og Conferentser med Marine-Departementets Chef udtalte Anskuelser om Cholerasygdommens Natur, og at den forøvrigt har havt Anledning til efter Opfordring af Indre-Departementet i Skrivelse af Gaars-Datum, at afgive en omstændeligere Betænkning angaaende samme Gjenstand.

(Gjenpart af en Skrivelse fra Marindepartementet til Stiftamtmanden i Christiansands Stift af 1ste October 1853.)

I Anledning af Hr. Stiftamtmandens 3de Skrivelser til Indredepartementet af 12te og 21de f. M., hvilke derfra til ligemed de medfølgende Forestillinger fra Christiansands Sundheds-Commission og Formandskab ere hertil oversendte skulde man herved meddele, at Departementet under 28de næstefter har henvendt sig til Medicinal-Committeen med Forespørgsel om, hvorvidt den i sine seneste Erfaringe angaaende Cholerasygdommen har fundet nogen Grund til at fravige sine tidligere udtalte Anskuelser, hvilke — Overeensstemmelse med hvad den tidligere Cholera-Central-Commission havde antaget — gik ud paa, at al Qvarantaine mod Cholera bör ophøre, naar Sygdommen er erklæret udbrudt nogetsteds i Riget som Epidemie; medens den derhos foreslog in subsidium, at Fartøier kun undergives Qvarantaine, naar de paa Reisen have havt eller ved Ankomsten medbringe nogen Cholerasyg eller noget Choleraliig.

Paa den nævnte Forespørgsel fra Departementet har mitteent under 29de f. M. svaret, at den ikke har nogen Grund til at fravige sine tidligere Anskuelse om Sygdoms Natur; og Departementet, som i denne Henseende stole paa, hvad bemeldte lægekyndige Autoritet har sagt som Videnskabens og Erfaringens Resultater, kan findes ikke ved det fra Ilr. Stiftamtmanden Fremkomne sig foranlediget til for Tiden at bevirke nogen Forring i de angaaende Quarantainevæsenet ved naadigst Resolution af 16de August sidstleden og 10de f. M. truffne Beslutninger, hvilket herved meddeles til Underretning og Udførelse for Christiansands Sundhedscommission og Mandskab.

---

Part af Marindepartementets underdanigste Indstilling af 31te Marts 1853 bifaldt ved Kongelig Resolution af 10de September s. A.)

Ved høieste Resolution af 16de d. M., hvilken af Hans Højhedstæt under 20de næstefter er bifaldt, bestemtes:

1. At Qvarantaine i Overeensstemmelse med 1ste Post Kongelig Resolution af 25de Juni 1849 bliver at angaaende for ethvert til norsk ikke smittet Sted fra indenrigsk, og fra sig smittet eller ikke smittet Sted, kommende Fartøi, som under Reisen har havt eller som ved Ankomsten har haft paa bord nogen Syg eller Død, hvis Sygdom skjønnes at være eller have været den ondartede Cholera, — men at i almindelighed Qvarantaine mod bemeldte Sygdom i den indenrigske Skibsfart bortfalder;
2. At med Hensyn til Qvarantaine mod Cholera for Fartøier, der komme fra Udlandet, bliver at forholde som hidtil;
3. At al Qvarantaine mod Cholera paa smittet Sted bortfalder.

I denne underdanigste og i Gjenpart hosliggende Indstilling, som laae til Grund for denne høieste Bestemmelse anførte Departementet, at det ikke for Tiden fandt tilstrækkelig Grund til at gaac videre end til at foreslaae Qvarantaines Ophør for den indenrigske Skibsfart. Departementet antog nemlig, at man ialfald for det Første hellere burde bære de Ulemper og Inconseqventser, som maa blive en Følge af stedfindende Forskjel mellem de om Qvarantaine gjældende Bestemmelser for den uden- og indenrigske Skibsfart, end paa eengang at gribe til den af Medicinal-Committeen foreslaaede omfattende Foranstaltning strax at ophæve al Qvarantaine mod Cholera over hele Riget saavel for den inden- som for den udenrigske Skibsfart.

Siden den Tid ere imidlertid Forholdene forsaavidt forandrede, som et andet Sted paa Kysten, nemlig Laurvig, er bleven erklæret smittet af Cholera, hvorhos de ovennævnte Ulemper og Inconseqventser, der resultere af forskjellige Qvarantainebestemmelser mod en og samme Sygdom, eftersom Fartøiet kommer fra et udenrigsk eller indenrigsk smittet Sted, ere fremtraadte med en saa uforpræget Charakter og paa en saa paafaldende Maade langs den sydlige og meest beseilede Deel af den norske Kyst, at Hensyn dertil maa ansees at overveie de Betænklichkeiten, som endnu maatte findes at stille sig imod en Ligestilling af den udenrigske og den indenrigske Skibsfart i denne Deel af Kysten. Departementet har i denne Anledning confereret med den istedetfor den forrige Cholera-Central-Commission nedsatte Medicinalcommittee, der vedbliver sin forhen afgivne Formening om at Qvarantaine mod Cholera bør ophæves over hele Riget, ogsaa for den udenrigske Skibsfart, men dog maa anbefale en deelviis Ophævelse deraf, som et Skridt derimod, der af Omstændigheder



ne særligen paakaldes. Departementet har saameget  
 andre Tvivl om Hensigtsmæssigheden af nu, ligesom da  
 Choler-Epidemien sidste Gang i 1850 var udbrudt i Chri-  
 stiania, at ophæve Qvarantaine mod Cholera ogsaa for den  
 norske Skibsfart paa en saadan Strækning af Kysten,  
 Forholdene maatte paakalde, som Befolkningen maa  
 regnes allerede i nogen Grad at have vænnet sig til den  
 Communication med smittede Steder, ligesom man ei  
 er fra noget Sted har hørt Misbilligelse af den Foran-  
 tning, der paabyder denne, og som det derhos for Ti-  
 synes, som om Cholera-Epidemien i Udlandet optræder  
 Here, end det er Tilfældet i Christiania og Laurvig. De-  
 partementet antager saaledes at burde underdanigst ind-  
 se, at Qvarantaine mod Cholera indtil videre maa blive  
 nævet for Fartøier, der komme fra Udlandet, paa Kyst-  
 strækningen fra Grændsen mellem Norge og Sverige indtil  
 Farsund, dette Sted samt de ved samme beliggende Ud-  
 øerne syd for Listerlandet indbefattet, dog med den samme  
 Beskrænkning, som finder Sted for Fartøier, der ankomme  
 fra indenrigske Steder og paa Reisen have havt eller have  
 Malarasymptomer eller Døde ombord. Ligesom man ved at sætte  
 Stationen af Listerlandet som Grændse for Ophævelsen af  
 Qvarantainen vil faae en havnløs Strækning af flere Mile  
 udenfor, saaledes formenes ogsaa, at Ulemper og Incon-  
 venienter ved ulige Qvarantainebestemmelser, skjönt vist-  
 naar altid fölelige, dog i det Hele ville blive det langt  
 mindre i det District, hvori de da komme til at bestaae,  
 paa den langt mere besøgte Kyst östenfor Næsset.  
 Den nord for Farsund liggende Deel af den norske Kyst  
 er nemlig dels mere fjernet fra nu smittede Steder i Ind-  
 re Udlandet, hvorfra følger, at et længere Tidsrum almin-  
 delig vil medgaae til Reisen derhen, og Qvarantaine

saaledes oftere ogsaa efter de nu gjældende Bestemmelse  
 undgaaes, men ialfald vil være af kortere Varighed, —  
 dels er hverken Skibsfarten eller de Reisendes Antal a  
 den Betydenhed og Størrelse som til Havnene imellem Far  
 sund og Rigsgrændsen. Endelig skal Departementet be  
 mærke, at da Sygdommen i den sidste Tid ogsaa ha  
 udbredt sig i en betydelig Grad i Sverige og dersted  
 ikke er langt fjernet fra Norges Grændser, maa det for  
 meentlig erkjendes, at Alt, hvad der taler for Ophævelse  
 af Qvarantaine mod Cholera, hvad den indenrigske Com  
 munication angaaer, saaledes som udhævet i den underda  
 nigste Indstilling af 16de Dennes, omtrent med samm  
 Styrke gjælder med Hensyn til de svenske Grændse-Districter  
 Slutteligen bemærkes, at da alle norske Havne fra Svine  
 sund til Lindesnæs allerede ved Choleras Udbrud i Christi  
 ania og Laurvig ere i Sverige erklærede mistænkte for  
 Cholera, saa kan det ikke antages, at de norske Skibsfarts  
 Interesser i svenske Havne ville skades ved den foreslaaede  
 Ophævelse af Qvarantaine ogsaa for den udenrigske Skibs  
 fart paa Norges sydlige Kyst. Skulde Cholera-Epidemien  
 med den Tendents til at sprede sig mere end almindelig  
 som synes at karakterisere Sygdommen i indeværende, hvad  
 Veir og Temperaturforhold angaaer usædvanlige Sommer,  
 indbryde paa andre og vestligere liggende Steder paa Ky  
 sten end hidtil, eller skulde denne Epidemie ikke være op  
 hørt inden Riget til den Tid, da Fiskerierne paa Vestkysten  
 tage sin Begyndelse, eller om Forholdene skulde vise en  
 yderligere Udvidelse af det qvarantainefrie Terrain nød  
 vendig eller hensigtsmæssig, vil Departementet være be  
 tænkt paa underdanigst at foreslaae de videre Foranstalt  
 ninger, der maatte ansees fornødne.

Efter det Foranførte tillader Departementet sig at ind-  
e underdanigst:

1. At i Kyststækningen fra den svenske Grændse til  
sund, dette Sted og de ved Samme liggende Havne syd  
Listerlandet medindbefattet, bortfalder al Qvarantaine  
Hensyn til Cholera mod ankommende Fartöier, hvad  
en disse komme fra inden- eller udenrigsk, smittet eller  
ittet Sted, medmindre de under Reisen have havt eller  
Ankomsten have nogen Syg eller Död, hvis Sygdom  
ennes at være eller have været den ondartede Cholera,  
rilket Tilfælde Qvarantaine fremdeles bliver at anordne  
verceensstemmelse med 1ste Post i Kgl. Resolution af  
e Juni 1849.

2. At det med Hensyn til Qvarantaine i Rigets övrige  
ne fremdeles bliver at forholde efter den naadigst bi-  
tte höieste Resolution af 16de Dennes.

---

anpart af Marinedepartementets underdanigste Indstilling af 5te Ja-  
nuar 1854, bifaldt ved höieste Resolution af samme Dato )

Ved Kgl. Resolution af 7de December 1850 blev De-  
ementet bemyndiget til, naar officiel Indberetning er  
ttaget om, at Cholera er ophört paa noget som smit-  
af denne Sygdom anseet Sted, aaaledes at intel nyt  
domstilfælde under Löbet af 16 Dage er indtruffet —  
at bestemme, at saadant Sted skal ansees usmittet. I  
hold hertil har man efterhaanden erklæret de fleste af  
under den seneste Choleraepidemie inden Landet an-  
bne Steder frie for Cholera, hvilket under D. D. vil  
e for de 3de alene tilbageværende som smittede anseede  
der inden Riget: Drammen, Holmestrand og Moss, da

ogsaa i disse, ifölge derom fra Indredepartementet modtaget Underretning, mere end 16 Dage ere forløbne siden sidste Tilfælde. Idet saaledes Choleraepidemien inden Riget maa ansees ophört, bör formeentlig de i Anledning af Choleras Udbrud og senere Udbredelse truffne Bestemmelser angaaende Ophævelse af Qvarantaine paa Kysten bortfalde og de tidligere Bestemmelser angaaende Qvarantaine imod Cholera for smittede Steder i Udlandet igjen blive gjældende.

I Henhold til det saaledes Anførte skulle man underdanigst indstille:

At som Fölge af, at den ondartede Cholera nu er ophört inden Riget, bliver der med Hensyn til Qvarantaine for Skibe, ankomne fra cholerasmittede Steder i Udlandet at forholde i Overensstemmelse med de för Sygdommen seneste Udbrud inden Riget gjældende Bestemmelser.

---

(Gjenpart af Marindepartementets underdanigste Indstilling af 7de Februar 1854, bifaldt ved Kgl. Resolution af 25de Februar s. A.)

Ved höieste Resolution af 7de December 1850, hvilken af Deres Majestæt naadigst blev bifaldt under 30te M. blev Departementet bemyndiget til, naar officiel Indberetning er indløben om Choleras Ophör paa noget som smittet af denne Sygdom anseet Sted saaledes at intet Sygdomstilfælde under Löbet af 16 Dage er indtruffet sammesteds og i de tilgrændsende Landdistricter, at bestemme, aasaadant Sted skal ansees som usmittet. Denne Bestemmelse har imidlertid ligesom den tidligere gjældende af samme Art af 26de Mai 1849, hvori en endnu længere Termin var ansat, været forbundet med nogle Ulemper i Udförelsen navnlig naar der handledes om Steder i Udlandet, hvo



teels den offentlige Control med Sygdommen er ophørt, har samme nærmere sig sin Slutning og erklæredes at være ophørt som Epidemie. Der synes ogsaa at være meget Inconsequent i, at et Sted først efterat Sygdommen sammesteds har antaget en epidemisk Character, altsaa længe efter at det første Tilfælde er indtruffet, erklæres smittet af Cholera, hvorimod det ikke igjen kan erklæres frit, hvor lang Tid der end maatte være hengaaet efterat dens epidemiske Character er ophørt, naar kun enkelte Tilfælde indtræffe, ligesom et saadant Forhold ikke er stemmende med Meningen af Qvarantanelovens § 14, som kun tilsteder Anordningen af Qvarantaine imod epidemisk Cholera, og saaledes kan synes at medføre, at Qvarantaine bør ophøre, saasnart som der haves Sikkerhed for, at Sygdommen ikke længere findes som Epidemie.

De anførte Misligheder ere derfor for nærværende meget betydningsfulde med en yderligere practisk Betydning, idet Sygdommen i de sidste Uger i London kun har angrebet enkelte, — fra 18de til 25de Januar, da sidste Constatberetning afgaves, endog slet ingen — saa at der vistnok er al Opfordring tilstede til at ophæve Qvarantainen mod de derfra kommende Fartøier. Departementet, som under de paa pegede Forhold var tilbøieligt til at ønske en Forandring i Resolutionen af 1850, hvorved der aabnedes Udgang til at erklære et Sted frit, saasnart det kan ansees, at Cholera sammesteds er ophørt som Epidemie, har afgjært Medicinalcommitteens Betænkning angaaende Rigtigheden af de Lægevidenskaben berørende Forudsætninger, hvortil en saadan Forholdsregel maatte støtte sig, og Committeeen har derefter under 4de Dennes erklæret sig enig i Hensigtsmæssigheden af en saadan Forandring, idet den føier, at Rigtigheden heraf er saameget mere indly-

sende, da det af de offentlige Mortalitätsberetninger fra London fremgaaer, at i de sidste Par Aar sporadiske Tilfælde af Cholera i denne By jevnlig have viist sig.

Efter alt det Anførte skulde man antage det hensigtsmæssigt, at Departementet erholder den antydende udvidede Bemyndigelse, af hvilken man forövrigt selvfølgelig i tvivlsomme Tilfælde ei vil benytte sig uden at have indhentet Medicinalcommitteens Betænkning.

Man skulde saaledes underdanigst indstille:

At Marinedepartementet bemyndiges til, naar det har forvissat sig om, at Cholera er ophört som Epidemie paa noget som smittet af denne Sygdom anseet Sted og tilgrændsende Landdistrict — at bestemme, at saadant Sted skal ansees som usmittet.

